imburgs agblad

Kien..

ijdag 16 december 1983.

65e jaargang nr. 297

tgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,85.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

e zure regen blijft ook bij een derblauwe lucht met zonneijn een enorm probleem. Duiijk is uitgelegd dat Nederland een niet tot een oplossing van t vraagstuk kan komen. Al zoun bijvoorbeeld de gezamenlijke ctriciteitsbedrijven hun uitpot met 50 procent verminderen n betekent deze halvering dat maar twee procent wordt afgeabbeld van het totaal aan vertreinigende neerslag. Bovenen zou zo'n operatie meer dan n miljard gulden kosten. Donrdag is weer eens duidelijk georden dat een internationale npak alleen maar doeltreffend . Want driekwart van alle zure gen komt uit het buitenland als gewenste invoer waar niets ten te doen is. Evenals bij de vertreiniging van het water van e Rijn, al jarenlang een twistapel tussen Frankrijk en Nederlnd vanwege het zout uit de kaliijnen van de Elzas vergt ook de tstoot van luchtverontreinigene stoffen een werkelijk Europese npak. Nederland kan dan mieu-vriendelijk de electrische ntrales gaan stoken en daarnast een veelheid van andere aatregelen nemen, als driewart uit het buitenland overaait, loop je met een goede aanak weliswaar voorop maar je akt steeds meer achterop als in t buitenland niet op zijn minst lijke maatregelen getroffen orden. Minder somber doet de mmissie Wagner, die als onafnkelijk orgaan adviezen heeft rstrekt om Nederland sociaalonomisch maar gelijktijdig ook dustrîeel weer op poten te krijn. Een kwestie van lange adem. het vierde en laatste rapport ordt het overleg tussen regering sociale partners de basis geemd voor verbetering. De comissie die zich zelf aan het eind n dit jaar opheft ziet lichtpunn voor 1984. Goede Morgen, er t muziek in de industrîele opera an Wagner.

Het weer

olkenvelden, ook perioden et zon en vrijwel overal roog. Middagtemperatuur nd 5 graden. Matige wind uit idoost tot zuid.
ooruitzichten t/m dinsdag: f en toe zon en mogelijk reen. Middagtemperatuur rond graden.

VANDAAG:
on op: 08.42 onder: 16.29
aan op: 14.34 onder: 04.04
ORGEN:
on op: 08.43 onder: 16.29
aan op: 14.54 onder: 05.21

Kerstman

Franse kinderen kunnen vanaf maandag weer 'rechtstreeks bellen' met de Kerstman, dankzij de Franse PTT. Die zal in het Zuidfranse Albi voor de derde keer een utomatisch antwoordappaaat met de stem van de Kerstan in bedrijf stellen en geproken wensen in ontvangst emen. Vorig jaar belden ongeveer 14.800 kinderen – voor en deel zelfs uit België en witserland – de Zuidfranse erstman op. Met een 'goede ag, mijn kind, hier spreekt de erstman in de hemel', begroet de oude man met de witte baard de opbellers. Vervolgens verzekert hij, dat als men raaf is geweest, de Kerstwens n vervulling zal gaan. En aarmee brengt de Kerstman velen heel wat verlichting.

Bloedproef verdwijnt



Voltreffer: ƒ 4 miljoen

AKEN – Een 30-jarige kantoorbediende uit Westfalen heeft afgelopen zaterdag de slag van zijn leven geslagen. De man die al tien jaar lang elke week zijn lottobriefje invult, streek in „Spiel 77" de maximale winst op: DM 3.555.555,40 (een kleine vier miljoen gulden). De fortuinlijke gokker die om voor de hand liggende redenen zijn identiteit niet wil prijsgeven, had voor tien mark gespeeld. Volgens de Westduitse Lotto in Keulen is de gelukkige van deze week de twaalfde speler die sinds de invoering van „Spiel 77" in 1975 zo'n pot binnenhaalde.

Sittardse hulpverlener ging boekje te buiten

SITTARD – Tegen medewerker B.H. van het Sittardse RIAGG (Regionaal Instituut Ambulante Geestelijke Gezondsheidszorg Westelijke Mijnstreek in Sittard) zijn door het bestuur van deze Stichting maatregelen getroffen omdat hij een sexuele relatie had aangeknoopt met een getrouwde vrouw die bij hem in behandeling was vanwege 'sexuele problemen binnen haar huwelijk'.

CENTRALE OPSLAG VERVUILDE LIMBURGSE GROND

Bodemsanering kost 55 miljoen

door servé overhof

MAASTRICHT – Tussen nu en 1988 zal naar schatting voor ruim 55 miljoen in Limburg worden uitgegeven aan onderzoek en sanering op het gebied van bodemverontreiniging. In die periode zal ook op een nog aan te wijzen centrale plaats een provinciaal opslagterrein voor vervuilde grond worden aangelegd. Deze wordt dan ter plaatse zoveel mogelijk „geschoond".

Het provinciaal bestuur heeft zeventig lokaties op het oog waar in de jaren 1984, 1985 en 1986 een oriënterend onderzoek moet worden ingesteld. Daarvan komen er volgend jaar reeds 25 aan de beurt, samen met acht „nadere" en twee afrondende onderzoeken die zullen uitmonden in concrete sanering. Dat laatste heeft betrekking op de met lood verontreinigde havenbuurt in Stein en het terrein van de Limburgse Oliecentrale in Maastricht.
Een nader onderzoek, aansluitend aan een reeds voltooide oriëntatie, wordt in 1984 in Sittard ingesteld op de vestigingsplaats van de chemische ververij Palmen en de voormalige gasfabriek Rosmolenstraat, in Maastricht op de terreinen van de Limburgse Oliecentrale, Beatrixhaven BV, Belvédère en de woonwijk Mariaberg en voorts de gasfabriek Weert en Haagenchemie Roermond. In 1984 gaan saneringsonderzoeken van start op het terrein van de voormalige Zinkwitfabriek in Maastricht en de Emma in Brunssum.

In het beleidsprogramma voor 1984 is sprake van een oriëntatie naar vermoedelijke verontreiniging in de helft van de beschermingszones rond waterwingebieden. De andere helft wordt in 1985 onderzocht. De natuur-, recreatie- en landbouwgebieden worden voor een deel in 1985 en voor het restant in 1986 aangepakt. Het voor de jaren 1984 - 1987 opgestelde programma wordt deze week toegestuurd aan de minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer.

In de complexe wereld van bodemsanering treedt de Provincie op als coördinator en uitvoerder. De kosten van onderzoek en sanering komen voor een groot deel voor rekening van het Rijk. De gemeenten moeten per geval een „drempelbedrag" van twee ton betalen en daarenboven tien procent van de resterende kosten. In civiele procedures wordt veelal getracht de vervuilers 'aan te spreken' voor de kosten.

Drama langs Maasboulevard Maastricht

Ongehuwde moeder gooit twee kinderen in Maas

door bèr dohmen

MAASTRICHT – Rond twee uur gistermiddag heeft een ongehuwde moeder haar twee kinderen, een baby van goed acht maanden en een peuter van twee jaar, in de Maas gegooid. De baby is gered. Het andere kind kon niet meer uit het ijskoude water worden opgediept ondanks intensief dreggen tot aan de duisternis.

Is hier sprake van een koelbloedige dubbele moord, een wanhoopsdaad of een vlaag van verstandsverbijstering? Een combinatie van deze drijfveren en oorzaak is mogelijk. Is de peuter inderdaad in de Maas gegooid? De politie heeft op dit punt alleen de verklaring van de moeder zelf. Niemand heeft het gezien. Er bestaat tot dusver geen absolute zekerheid over. Tegenover deze mystificatie staat echter het keiharde feit dat het kind tot gisteravond laat niet is gevonden, niet in en niet buiten het water. Gevreesd wordt echter dat de moeder het gelijk aan haar kant heeft.

Het schokkende tafereel heeft zich op klaarlichte dag afgespeeld in het hart van de stad. Langs de Maasboulevard tegenover het stadspark en niet ver van de Servaasbrug. De ongehuwde moeder, de 38-jarige V.M uit Maastricht, is daar met een kinderwagen, waarin haar twee spruiten waren gezeten, naar de waterkant gestapt. In een flits moet zij haar kinderen, een acht maanden oud jongetje en een tweejarig meisje, uit de wagen hebben getild en in de vrieskoude Maas hebben geworpen.

● Zie verder pagina 17

Vrienden van Terworm hekelen gang van zaken

Pretpark-directeur in kantoor OGON

door martin huppertz

HEERLEN – Philips-manager N. Warmoltz, door de stichting Themapark Limburg aangetrokken als directeur, blijkt zijn kantoor niet te hebben in het LIOF-pand aan de Boschstraat in Maastricht, maar in het Heerlens kantoor van OGON bv aan de Akerstraat. De heer Warmoltz is nog steeds in dienst van Philips, maar blijkt slechts tijdelijk „uitgeleend" te zijn aan de stichting Themapark. Dat is gisteren door woordvoerders van het LIOF en Philips bevestigd.

Volgens ir. Walter Uitterhoeve van de vereniging Vrienden van Terworm heeft de heer N. Warmoltz een budget van één miljoen gulden ter beschikking om in de komende acht maanden te komen tot de keuze van een thema voor het pretpark Terworm en een marktonderzoek naar de potentiële bezoekers, vooral in Duitsland.

● Zie verder pagina 15

Extra uitkering 'echte' minima

DEN HAAG – Het kabinet is bereid eind volgend jaar de ongeveer 500.000 echte minima met afhankelijke kinderen een extra uitkering voor elk kind te verstrekken. Het gaat hierbij om de groep mensen die voor minstens de tweede achtereenvolgende keer een eenmalige uitkering ontvangen. Het kabinet denkt aan een bedrag van ƒ 150 voor elk kind.

Staatssecretaris De Graaf benaderde voorts positief het plan van de VVD om op 1 juli volgend jaar een korting toe te passen op het ziekengeld. Een korting op de uitkering krachtens de Ziektewet zou in de plaats moeten komen van een deel van de voorgenomen korting op de hogere uitkeringen.

Minister De Koning hield vast aan zijn voornemen om ook de minimumjeugdlonen op 1 januari met 3 procent te korten. Wel is hij bereid gevolg te geven aan het verlangen van het CDA om werkgevers en werknemers voor te stellen om jongeren in het vervolg nog maar 36 uur per week te laten werken.

Deze arbeidstijdverkorting, door het CDA al in het voorjaar voorgesteld, zou moeten gebeuren zonder dat de lonen van de jongeren opnieuw verlaagd worden.

VSL neemt IAO over

NIEUWENHAGEN – De directie van het Verenigd Streekvervoer Limburg (VSL) in Heerlen verwacht dat per 1 januari de lijndiensten van de IAO (Van Kan's Garage en Autobusonderneming BV te Nieuwenhagen) uitgevoerd kunnen worden door het VSL. Besprekingen met de directie van het Nieuwenhagense bedrijf zijn grotendeels afgerond.

Buiten de onderhandelingen blijft de sector toer- en groepsvervoer van IAO. Door de overname van de sector openbaar vervoer van IAO zullen 23 chauffeurs bij VSL in dienst komen. VSL neemt zeven autobussen over.

„Binnenlandse Zaken spant het paard achter de wagen"

Geleense korpschef schuwt kritiek bij afscheid niet

door rené van zandvoort

GELEEN – „Wat me het meest heeft gefrappeerd in de afgelopen elf jaar is de enorme stijging van de criminaliteit. Ze is harder geworden en niet meer zo plaatsgebonden." De constatering komt van de afzwaaiende korpschef van de Geleense politie, M. van Esch. Hij is pas 53, maar gezondheidsredenen dwingen hem zijn functie neer te leggen en plaats te maken voor een ander. Het doet wel pijn zo'n afscheid, net als bij ieder ander. Maar in zijn geval is er toch sprake van een afscheid met een bijsmaak. De recente problemen binnen het korps zullen zijn beslissing wel hebben vergemakkelijkt, zo wordt gefluisterd. Hij neemt onmiddellijk stelling tegen dergelijke praatjes. „Ik nam mijn beslissing lang daarvóór", stelt hij bijna verongelijkt. Desalniettemin gooit de affaire rond twee stoute hoofdagenten een smet op zijn afscheidsfeest. Zij reden hun oudchef klem en sleepten hem voor een achteraf onnodig gebleken bloedproef naar het bureau. Daarmee was een rel geboren werd die zijn weerga binnen het korps niet kent.

Van Esch wil er niet over praten. Er is genoeg 'vriendelijker' gespreksstof voorhanden vindt de man die na zijn HBS-tijd onder de wapenen ging en het schopte tot reserveofficier bij het korps commandotroepen in Roosendaal. Twee jaar later koos hij voor de politieacademie in Hilversum. Na zijn opleiding verkaste hij naar Heerlen. Op 1 februari 1966 kwam hij de gelederen in Geleen versterken onder korpschef Kroll, die hij opvolgde op 1 augustus 1972.

Een gesprek met een man die als een vader over zijn korps waakte, maar die het mis zag gaan zo snel hij zijn rug had gedraaid. Toch komt geen onvertogen woord over zijn lippen. Als docent aan de politieopleiding in Heerlen (al meer dan 25 jaar) weet hij waar de politieman in spé mee zit. Begrip prevaleert boven alles. Al schuwt hij in onderstaande monoloog harde kritiek op Binnenlandse Zaken niet waar het het bezuinigingsbeleid betreft. Ze lopen achter in Den Haag vindt hij zonder schroom.

DE FEITEN RONDOM

Bultje

„De stijging van de criminaliteit heeft Geleen ook niet onberoerd gelaten, maar Geleen springt er toch niet bovenuit. Het is eigenlijk een redelijk rustige gemeente. Als je vraagt of er dan geen grote toename van drugsactiviteiten heeft plaatsgevonden, dan moet ik je teleurstellen. Toen in de Oostelijke Mijnstreek harder werd opgetreden tegen de drugshandel, is gesuggereerd dat de handel zich ging verplaatsen in onze richting. Maar daar is nooit iets van gebleken. Tuurlijk, als je hier drukt dan verschijnt dáár een bultje. In elke gemeente is er wel iets op dat gebied aan de hand, maar niet buitensporig bij ons. Er is op dat terrein weinig verschil met Sittard (een mening die zijn collega in Sittard niet deelt - red).

De laatste jaren vooral hebben we keihard gewerkt aan een nieuwe benadering van het politiewerk. Het moest adekwater, sneller en zichtbaarder. Daar is driftig aan gesleuteld. Het besef is gegroeid dat je niet stil moet blijven staan. Dat heeft nogal wat tijd nodig gehad. En dat proces is nog lang niet voltooid. In tal van gemeenten is het basispolitietoezicht al vernieuwd.

Geleen beschikt voor de uitvoering van die nieuwe taken eigenlijk over een bescheiden korps.



● „...oplossen fietsdiefstal belangrijker dan bankoverval..."

Als de bezuinigingen nog verder worden doorgevoerd bij de politiekorpsen, dan wordt die veranderde werkwijze wel in negatieve zin zichtbaar. Het niet goed meer kunnen aanpakken van het basistoezicht gaat zich dan wreken. Als ik bedenk dat het inwonertal van Geleen de laatste jaren is gedaald, dan zou het best kunnen zijn dat volgens de landelijke richtlijnen het Geleense korps ontstane vacatures door natuurlijk verloop niet meer zal kunnen aanvullen. Dat zou kunnen gaan om één of twee mensen.

Daarbij moet worden bedacht dat het gebied dat wij moeten bestrijken daarentegen wél groter is geworden. **Er is een en ander bijgebouwd, de autosnelwegen zijn erbij gekomen. Maar toch wordt het inwonertal aangehouden als maatstaf voor de sterkte van een korps. Men holt op Binnenlandse Zaken dan ook duidelijk achter de feiten aan. Op den duur krijg je geen optimale bezetting meer. Er wordt wel gezegd dat daar waar de criminaliteit als gevolg van die verminderde sterkte stijgt extra mensen worden ingezet, maar dat is het paard achter de wagen spannen. Een politiek van stilstaan of hollen. De burger heeft recht op een fatsoenlijk politietoezicht. Maar minder toezicht werkt door op de totale leefgemeenschap.**

De nieuwe werkwijze houdt in dat de geuniformeerde politieman allrounder wordt. Dat is niet altijd een pretje. Het duurt allemaal wat langer, maar werpt wel zijn vruchten af. Gedurende de tijd dat ik nog binnen die nieuwe werkwijze heb gefunctioneerd, heb ik alleen maar positieve reacties gekregen. Het heeft allemaal geresulteerd in een beter toezicht in de wijken. De politieman is ook beter aanspreekbaar geworden.

Ik ben blij dat de raad zich wat meer gaat bemoeien met politiezaken, althans met het bestuurlijke deel daarvan. De raad signaleert uiteindelijk sneller wat er in de wijken leeft en kan daar op inspelen via ons in onderling overleg.
In principe is het onjuist dat de politie zelf prioriteiten stelt. Want daarmee kun je makkelijk in conflict komen. Je zit namelijk met twee petten op. Je hebt het bestuurlijke deel en het justitiële deel van je werkzaamheden. Als Justitie meer aandacht wenst voor fraudewerkzaamheden, dan wordt ingegrepen in je korps. Mensen worden aan bepaalde afdelingen onttrokken om speciale teams te formeren. Die mis je dan op andere terreinen.

Kloof

Oudere politiemannen hebben het niet altijd gemakkelijk met al die omwentelingen. Ze hebben steeds gewerkt vanuit een ander patroon. Al mag ik niet zeggen dat er een echte kloof bestaat net de jongeren. Hun vorming is anders. Dat moet zich nog zetten en daar zijn we mee bezig.

Bankoverval

Die bankoverval die wordt gepleegd en waar de kranten bol van staan interesseert de burger eigenlijk toch minder dan het oplossen van die talloze fietsdiefstallen, want dat raakt hem eerder. Hetzelfde geldt voor milieudelicten en geluidoverlast van buren. Hij verwacht meteen reactie van ons. Dat zijn zaken waarvan ik vind dat ze prioriteit moeten hebben. Want die betreffen direct het leefmilieu. En daar moeten we adekwaat op inspelen."

Op 21 december krijgt Van Esch een afscheidsreceptie aangeboden in de hal van het gemeentehuis in Geleen. Hij wil dat feest niet vergald zien door negatieve publiciteit rond zijn persoon, zoals recentelijk. Niet helemaal juist die toespelingen op je gezondheid, vindt de korpschef, die ook de speculaties over zijn opvolging veroordeelt, correct als hij zelf is. „Bedankt", zegt hij zichtbaar opgelucht als hem wordt verzekerd dat een sensatieverhaal niet de bedoeling is. Een typerend slotwoord.

in gesprek

● In de hoek

Uit het ingezonden stuk van mevrouw Van der Meulen blijkt weer overduidelijk dat Hoensbroek steeds maar in de hoek wordt gezet. Nu met een kerstboom en eerder al met het nachttarief van de PLEM. Waarom kan Heerlen niet voor ons de stroom kopen en ons laten profiteren van het goedkope nachttarief waarvan ook de inwoners in Heerlen gebruik kunnen maken?

HOENSBROEK **mevrouw Th. Gollatz**

● Mgr. Simonis

Met ingezonden stukken in een aantal dagbladen van medio augustus lieten vrouwelijke studenten van de Katholieke Theologische Hogeschool Utrecht weten 'dat vrouwen van mgr Simonis niets te verwachten hebben, net zo min als potten, flikkers, ongehuwd samenwonenden em getrouwde priesters'. Hadden deze geleerde dames er soms op gerekend dat mgr Simonis sexhuizen zou komen inzegenen of aan deze het predikaat rooms katholiek zou verlenen? Begin december maakte deze groep, inmiddels wat uitgebereid met minder extreme elementen, bekend tegen mgr Simonis te demonstreren bij gelegenheid van diens installatie. Dat het daarbij tot openbare belediging van bevolkingsgroepen zou komen, was te verwachten. Belediging van vrouwen, die op één lijn gesteld worden met flikkers en belediging van katholieken, die trouw willen blijven aan de authentieke leer. In een tijd, waarin de overheid zich beijvert om mensen te beschermen tegen discriminatie en zeker openbare, had men zeker overheidsmaatregelen daar tegen kunnen verwachten. 'De politie, royaal aanwezig, liet de ongeveer honderd demonmstranten buiten ongehinderd hun gang gaan, terwijl ze vrijwel onafgebroken leuzen scandeerden en treiterliederen zongen op de wijs van sinterklaasliedjes en kerkelijke melodieën, die in de kathedraal duidelijk hoorbaar waren'. Aldus een verslag van de bepaald niet conservatieve Volkskrant. Zou de politie ook zo zachtaardig opgetreden zijn, als het andere bevolkingsgroepen ging

NEERBEEK **P. Fri**

● Kernwapens

Naar aanleiding van de reactie publikaties betreffende kernb pening en alles wat daar mee te ken heeft en de verzuchting va der briefschrijvers 'waar zijn mee bezig in deze wereld', vra je als totaal neutraal persoon in wel eens af 'waar is Jan met de eigenlijk mee bezig?' Wil men en stom blijven of weet men nie ter. Wat hoort men bijvoorbe Liever een raket in de tuin dan Rus in de keuken, en ga maa door. Maar zijn die mensen we lijk ooit de wereld in geweest? ben ze wel eens aan een ketting legen, die hen het opstaan ve derde? Al eens met drie man ne paarden een ploeg moeten trek terend op een bordje Steckrübe koolsoep, met daarin als vlees sen en allerhand ander ongedie Ik wil daar niet verder op doorga Voor mij is dat voorbij, maar ve ten doe ik het nooit. De uitvin van de atoombom veroordee zichzelf als de mens, die zijn me mens een wapen in handen heeft geven dat moord op grote schaal gevolg zal hebben. Hij heeft ge gekregen en het is niet de laa keer geweest dat een kernwa werd aangewend. Daarvoor is mens in een stadium gekomen, waaruit geen terug meer is. Niets niemand zal dat kunnen tegenh den. Zij, die nog geloven aan standhouding, komen bedrogen Is het een wonder dat landen tot de tanden bewapenen om aanvaller te kunnen weerstaan? begrijp in elk geval niet dat er voorstanders van kernwapens staan. Wij ouderen dienen onze deren en kleinkinderen te wijzen de gevaren en geen fabeltjes ve len. Daarvan en van corruptie, drog, egoïsme, materialisme vooral van sadisme, hangt deze reld so wie so al aan elkaar. Bes men dat, krijgt men een geheel dere kijk op deze wereld.

TREEBEEK **L.J. Adria**

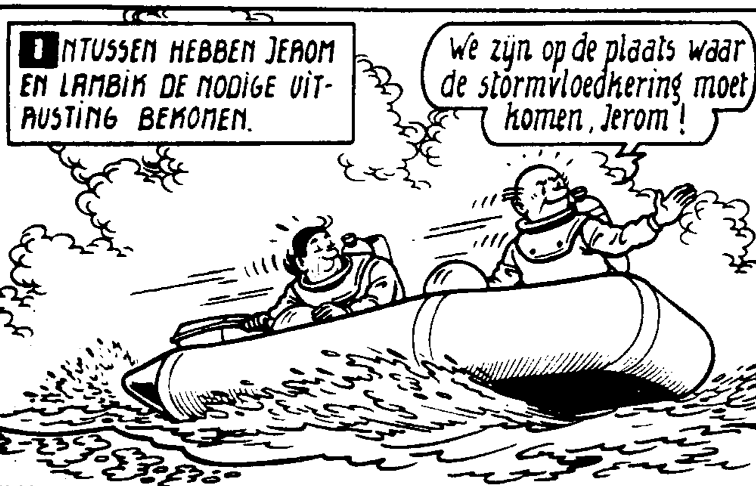
puzzel van de dag

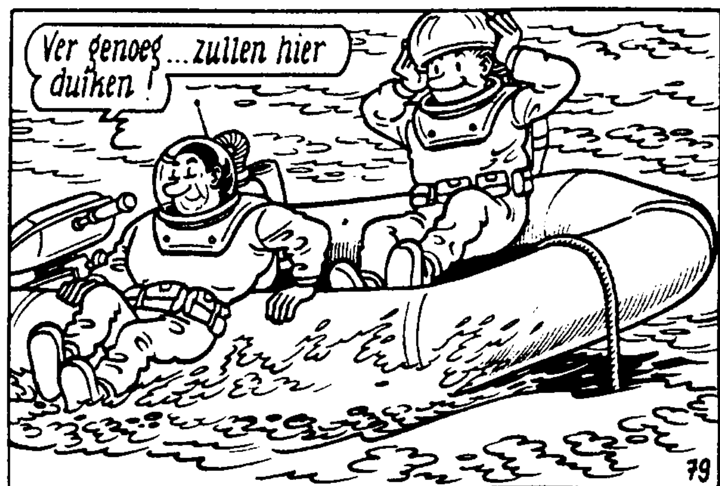
geel als stro	▼	vrouw / sommen maken	▼	voeg / wijnstok	▼	▼	delfstof
handlanger ▶		▼		▼			
onbesliste partij ▶ / eten bereiden							prik
▶					Irish Society ▶ / zeewier		▼
pers. vnw. ▶ / voldoende			eter ▶		▼		
▶						muzieknoot	
▶			vreemde ▶			▼	
honingdrank / lumière noire ▶			modder ▶				

Oplossing van gisteren

- g - l o - l -
g e w e l d i g
- w a n g - k a
g i t a a r - r
- l e - - a p o
a l r a s - - n
- i - a k r o n
e g o t i s m e

het delta-duel











panda en de meester-monstermaker







recept

Stimpstamp

500 gr andijvie, 1 kg aardappelen, zout, melk, 40 gr boter, peper, selderijzout, basilicum, 300 gr jong belegen kaas.
Was de andijvie, snijd hem in heel dunne reepjes en laat hem uitlekken.
Was de geschilde aardappelen en snijd ze in stukjes. Kook ze met een bodempje water en zout gaar, stamp ze fijn. Voeg hete melk, boter en de kruiderij toe en klop de puree met een garde of mixer luchtig. Roer de andijvie erdoor, warm hem mee en meng de in blokjes gesneden kaas van het vuur af door de stimpstamp.

Rijstkoekjes

100 gram rijst, 4 dl water, zout, 225 gram kwark, 2 eieren, 100 gram ham, peper, paprikapoeder, paneermeel, 40 gram boter.
Kook de rijst in het water met iets zout gaar en droog. Roer de kwark met 1 ei goed los. Meng er de fijngesneden ham, rijst, zout en kruiderij door.
Vorm er platte koekjes van. Haal deze door losgeklopt ei en daarna door paneermeel. Bak de rijstkoekjes in een koekepan met boter.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Telex: dir./adm./adv.afd. 56078
redaktie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal f 61,15
per maand f 20,47

Rapport: Kamer onvoldoende ingelicht over kostenstijgingen

Kritiek op beleid Oosterscheldedam

N HAAG – De grote fracties in de Tweede Kamer zijn alle uiterst ontevreden over de wijze waarom met name de isters Westerterp en Tuijnman informatie over het Oosscheldeproject hebben verstrekt. Dat stellen de Kamerle- Eversdijk (CDA), Zijlstra (PvdA) en Te Veldhuis (VVD) in reactie op het rapport van de Algemene Rekenkamer r de financiële besluitvorming rond het Oosterscheldeject.

het rapport blijkt dat de Deltast (Rijkswaterstaat) stijgingen de bouwkosten vaak later aan verantwoordelijke ministers rgaf dan mogelijk was. Bovenbrachten enkele ministers de er niet steeds direct van alle we feiten op de hoogte.

gens de oorspronkelijke planhadden de bouwkosten van de iting van de Oosterschelde enkelvoudige zeewering) 750 oen gulden bedragen en waren werkzaamheden in 1978 voltooid eest. De caissonstuwdam die nu anbouw is, zal volgens de laatste ingen meer dan 7,5 miljard gulkosten. In 1974 dacht de toenige minister, Westerterp, dat caissonstuwdam 1,6 tot 1,7 milmeer zou kosten dan het oornkelijke, reeds in uitvoering de plan.

nvolledig

CDA-Kamerlid drs Huib ersdijk is in 1982 de man geweest die de aanzet heeft gegeven tot het onderzoek van de Rekenkamer. Eversdijk concludeert nu dat „duidelijk is dat er door de politieke leiding van het departement regelmatig een onjuist en onvolledig beeld van met name de financiële situatie is gegeven".

Kees Zijlstra (PvdA) ontloopt de schuldvraag enigszins. Hij stelt met nadruk dat de werkelijke kostenstijging van het Oosterscheldeproject niet groot is. 't Feit dat de kosten nu op 7,5 miljard begroot worden in plaats van de 5,2 uit '76, kan voor een groot deel verklaard worden uit de sindsdien opgetreden inflatie.

Minister Smit-Kroes van verkeer en waterstaat is het overigens niet eens met alle conclusies van de Rekenkamer. In een reactie stelt zij met nadruk dat de opeenvolgende bewindslieden verantwoordelijk zijn voor het gevoerde beleid en dat in geen geval haar ambtenaren de schuld in de schoenen geschoven mogen krijgen.

Drie miljard aan rente-inkomsten niet aangegeven

DEN HAAG – In 1977 is ongeveer 45 procent van de ontvangen rente door gezinnen verzwegen voor de inkomstenbelasting. Hiermee was een bedrag van circa drie miljard gulden gemoeld. Dat blijkt uit een analyse van het Centraal Bureau voor de Statistiek. Een soortgelijke analyse met gegevens over 1979 is in voorbereiding.

Vooral van de rente op spaarbewijzen werd de fiscus niet in kennis gesteld. Daarvan werd ongeveer 90 procent niet aangegeven. Van de rente op obligaties werd tussen de 60 en 70 procent niet opgegeven aan de belastingen. Van de rente op giro- en bankrekeningen, spaartegoeden en overige vorderingen werd 25 tot 35 procent niet aan de fiscus gemeld.

● *In afwachting van hun evacuatie staan twee Arafat-getrouwen in de haven van Tripoli te vissen. Later braken echter felle gevechten uit tussen voor- en tegenstanders van de PLO-leider.*

VOLKSTELLING BRD MAG:

Hof Karlsruhe: Persoonsgegevens beter beschermen

NN – Het Federale Constitutioe Hof in Karlsruhe heeft beld dat de wet op de volkstelling anderd moet worden. In princiis het Hof van mening dat een lkstelling voor een sociale chtsstaat een noodzaak is, maar rechters vinden tegelijkertijd t met de daarbij verkregen gegens buitengewoon zorgvuldig oet worden omgegaan: er moet n betere bescherming van de rsoonlijke sfeer en de persoonsgevens komen.

orspronkelijk zou in de Bondsrebliek Duitsland op 27 april van t jaar een volkstelling zijn gehouen. Op 13 april oordeelde het Fedele Constitutionele Hof in kort geing dat de telling niet door mocht gaan, omdat de bescherming van persoonlijke gegevens niet zonder meer gewaarborgd leek. Na grondige bestudering van de oude wet is het Hof inderdaad tot de conclusie gekomen dat die wet gewijzigd moet worden. De burgers moeten zelf kunnen bepalen aan wie zij hun persoonlijke gegevens willen verstrekken, en daarom mag de federale overheid de volkstellinggegevens niet verder geven aan de besturen van deelstaten, steden, gemeenten en andere organisaties.

Inmiddels heeft de Bondsregering aangekondigd dat zij een nieuw wetsontwerp zal indienen teneinde een telling mischien nog in 1984 mogelijk te maken.

Zware gevechten bij naderen PLO-vertrek

BEIROET/ATHENE/TRIPOLI/DAMASCUS – Rond de Noordlibanese havenstad Tripoli zijn gisteren op het naderen van de evacuatie van PLO-leider Yasser Arafat de felste gevechten in tien dagen gevoerd tussen zijn voor- en tegenstanders. Er vielen zeker twintig doden en gewonden. In het weekeinde moeten vijf Griekse schepen arriveren om de leider van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie en zijn 4.000 strijders naar Tunesië en Noord-Jemen te evacueren.

Griekenland verklaarde daarvoor toestemming te hebben gegeven, nadat het de nodige veiligheidsgaranties had gekregen. Frankrijk zou ‚volledige bescherming' hebben beloofd. Woordvoerder Abdel Rahman van Arafat zei, dat de evacuatie direct zal beginnen zodra de schepen arriveren. Los van deze evacuatie arriveert in de komende dagen eerst een Italiaans hospitaalschip om bijna honderd gewonde Palestijnen naar Cyprus te brengen.

In Deir El Kamar in het zuiden van het Shoufgebergte begon gisteren de evacuatie van bijna 30.000 christelijke militieleden en vluchtelingen, die daar al drie maanden waren ingesloten door Druzische militie. De operatie geschiedde onder toezicht van het Rode Kruis en het Israëlische leger. Daartoe staken Israëlische troepen voor het eerst na maanden de rivier de Awali over, op welke linie zij zich medio september terugtrokken uit de regio Beiroet en het Shoufgebergte.

Tegenstellingen over EG-begroting verscherpen zich

STRAATSBURG – De tegenstellingen binnen de Europese gemeenschap rond het Britse budget dreigen na de aanvaarding van de Europese begroting gisteren in Straatsburg verder te verscherpen. De Europese lidstaten gaan zich erover beraden of zij de begrotingsbeslissingen van het parlement kunnen aanvaarden.

In het door 241 van de 434 Europarlementariërs aanvaarde budget van een kleine 63 miljard gulden, zitten twee belangrijke onderdelen die tegen de zin van de ministerraad besloten zijn. Het Europese parlement wil zo'n 250 miljoen gulden meer uitgeven dan waartoe de lidstaten bereid waren. Voorts heeft het een bedrag van drie miljard uit de gewone begroting in een reservepot gezet. Uit die drie miljard moet Groot-Brittannië vanaf eind maart 1,8 miljard gulden netto terug ontvangen om de te hoge Britse bijdrage aan de Europese begroting te compenseren. Dat bedrag wordt nu voorlopig geblokkeerd om de lidstaten zo te dwingen een blijvende regeling te vinden om de Britse bijdrage aan Europa te verlagen, hetgeen van Britse zijde tot grote verontwaardiging leidde.

Eindrapport Commissie Wagner over economisch herstel:

Overleg met sociale partners noodzaak

DEN HAAG – In het belang van het economisch herstel is het nodig dat de overheid voortdurend in gesprek blijft met de sociale partners. Het overleg moet gewoon zijn, aldus de Commissie Wagner in haar vierde en laatste rapport.

Bij het voortdurende overleg moet wel uitgegaan worden van de economische situatie zoals die werkelijk is en niet zoals gehoopt wordt dat die zich zal ontwikkelen. De onafhankelijke commissie Wagner, die eigenlijk Commissie Voortgang Industriebeleid genoemd wordt, kreeg vanwege het lidmaatschap van de voormalige topman van Shell, ir Wagner, diens naam aangemeten. Ook de huidige voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM, drs. W. Bogers is lid van deze commissie, die zich overigens per einde van dit jaar opheft.

De commissie constateert in het laatste rapport dat zich voor de toekomst hoopvolle ontwikkelingen aftekenen. In 1984 wordt zowel het herstel van de investeringen en de export verwacht. De groei van de werkloosheid lijkt af te nemen, terwijl de stijging van het financieringstekort tot staan kan komen. De industrie zou zich evenwel meer moeten richten op de consument, aldus de commissie.

De reacties op het rapport variëren. Zo heeft de werkgeversorganitie VNO veel waardering en betreurt de vakcentrale MHP dat de commissie ermee ophoudt.

MBFR-gesprek opgeschort

WENEN – De onderhandelingen over wederzijdse troepenvermindering en beperking van conventionele wapens in Centraal-Europa (MBFR) in Wenen zijn opgeschort.

Er wordt op gerekend dat over niet al te lange tijd langs diplomatieke kanalen een nieuwe datum voor de voortzetting van de besprekingen wordt overeengekomen.

UIT

ƒ 20 méér

● Dienstplichtigen krijgen met ingang van volgend jaar twee tientjes soldij meer per maand. Het gaat om de vergoeding voor overwerk. Staatssecreatris Hoekzema van defensie kondigde het „extraatje" (een sigaar uit eigen doos, zei hij) gistermorgen voor de Avro-microfoon aan.

Geen oorlog...

● *54 procent van de Nederlandse bevolking verwacht geen derde wereldoorlog. 32 procent rekent er wel op. Dit stelt het peilingsbureau Nipo vast na een steekproef onder 875 personen in het hele land. Van de ondervraagden verwacht 18 procent een oorlog met kernwapens, 12 procent verwacht er een zonder atoomwapens, 2 procent weet 't niet. Jongeren zijn minder pessimistisch dan ouderen. In de leeftijdsgroep 18 tot 24 jaar verwacht 60 ,rocent geen oorlog. Bij de 65plussers is maar 42 procent zo optimistisch.*

Strenge eis

● **De Rotterdamse officier van justitie heeft gisteren tegen de 21-jarige Feyenoord-supporter S.M. een jaar hechtenis geëist, waarvan drie maanden voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar voor openlijke geweldpleging. M. had tijdens de match Feyenoord-Tottenham op 2 november jongstleden vijf supporters verwond met een stanleymes. Een Engelse supporter liep bij die actie een grote rugwond op. De dader verdedigde zijn gedrag door op te merken dat hij zich bedreigd voelde.**

Zes jaar

● De 34-jarige M.P. uit Eindhoven is in Den Bosch tot zes jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens schieten op politiemensen. P. was een van de vier mannen, die op een nacht in april inbraken in de auto van een handelaar in juwelen en sieraden. Toen de getipte politie ingreep, zagen de vier kans in hun wagen te ontvluchten. Na enige tijd werd het voertuig echter door de politie klemgereden. Twee verdachten wisten toch nog rennend en schietend te ontsnappen. P. was een van hen. De man die met hem ontkwam, werd eerder wegens gebrek aan bewijs vrijgesproken.

Ruiten in

● *Een groep van ongeveer 70 krakers heeft gistermiddag de ruiten van het stadhuis in Amsterdam ingegooid. De krakers deden dat, nadat het hen door het sluiten van de stadhuishekken onmogelijk was gemaakt de raadszaal binnen te gaan. Zij wilden tijdens de gemeenteraadsvergadering protesteren tegen de ontruiming van een kraakpand aan De Singel eerder op de dag.*

Auto in brand

● **Zestien weken gevangenisstraf waarvan acht voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Dat was de eis tegen de 24-jarige „vredesactivist" M. van O. uit Eindhoven. Van O. stond in Den Bosch terecht wegens het in brand steken van een auto in Eindhoven tijdens een NAVO-oefening op 16 september. De man bekende eerst voor iemand anders die de auto in brand wilde steken, op de uitkijk te hebben gestaan. Toen de brandstichting niet lukte, was hij zelf naar het voertuig gegaan en had de benzine uit een jerrycan over de voorbank gesprenkeld, warna hij er een lucifer bij had gehouden.**

Fataal

● In de Braziliaanse provincie Para zijn 42 mensen om het leven gekomen, nadat een elektriciteitsbedrijf in het gebied ontbladeringsmiddelen had ingezet. De Braziliaanse staatssecretaris van landbouw, Joao Batista Bastos, heeft dit officieel meegedeeld.

Moord

● *In de straten van San Sebastian zijn gisteren twee politiemannen neergeschoten. Een van hen stierf ter plekke, de ander raakte gewond. De daders, vermoedelijk leden van de Baskische afscheidingsbeweging ETA, zijn in een kort tevoren gestolen politieauto ontkomen. Dit jaar hebben in Spanje als gevolg van terroritische aanslagen al 44 mensen het leven gelaten.*

Tegen raketten

● **De nationale synode van de evangelische kerk der Tsjechische broeders in Tsjechoslowakije heeft zich onlangs indirect uitgesproken tegen de plaatsing van Sovjetrussische raketten in het land, die een antwoord zijn op de 572 nog te plaatsen NAVO-raketten in West-Europa.**

Onderstaande bedrijven realiseerden de renovatie van Hotel-restaurant Prinses Juliana te Valkenburg

 limburgs dagblad

Fransen betrokken bij Kanaaltunnel

ONDEN – Twee grote industriële oncerns in Frankrijk - Alsthom-Atntique en Grands Travaux de arseille - hebben zich aangeslon bij het Britse consortium Eurooute dat van plan is een vaste oververbinding aan te leggen tusn Frankrijk en Groot-Brittannië. project waarvan de kosten op miljard pond of ongeveer 17,5 iard gulden worden geraamd.

project is van levensbelang oor de industrie in de twee landen n vooral voor de scheepswerven, aar de benodigde constructies ullen worden vervaardigd. Het zal olgens zijn voorstanders zowel in ngeland als in Frankrijk zeker vijfduizend arbeidsplaatsen scheppen.

e twee Franse concerns hebben amen een onderneming opgericht die het project in Frankrijk moet aan verkopen. Het Britse consorum is al twee jaar bezig de plannen in Groot-Brittannië aan de man brengen.

Korter werken bij Ford Keulen

KEULEN – Bij de Fordfabrieken in ulen wordt deze maand zes dan en volgende maand vijf dagen t gewerkt. Volgens een woorderder van de fabrieken wordt de oduktie van de Granada en de Ca- aan de vraag aangepast. De rktijdverkorting geldt voor 3500 rknemers.

BEURS-OVERZICHT

Omlaag

AMSTERDAM – Evenals Wall Street gedroeg het Damrak zich donderdagochtend nogal zwak. De verliezen bij de actieve waarden namen echter meestal geen grote omvang aan. Een uitzondering vormde KLM die snel f 4,50 kwijtraakte op f 186,30. In gunstige zin sprong FGH eruit met op f 54,20 een winst van bijna f 3 rond het middaguur.

Bij de internationals werden Philips en Koninklijke Olie tachtig cent goedkoper op respectievelijk f 41,40 en f 135,40. Akzo daalde dertig cent naar f 88 en Unilever f 1,20 naar f 247,30.
In de eveneens zwakke bankensector liep NMB voorop met een verlies van f 3,50 op f 136,50. Van de verzekeraars moest AMEV f 1,50 terug naar f 147,50. De uitgevers waren zeer licht verdeeld, terwijl de bouwers enig terrein moesten prijsgeven. Nedlloyd werd f 1,80 goedkoper op f 107,50. Gist-Brocades daalde nog eens f 3,80 tot f 155. Ook een aantal fondsen als Ahold, Heineken en Océ-van der Grinten zochten lagere regionen op. De staatsfondsenmarkt stond opnieuw onder druk.

Lokaal

Op de lokale markt ging het er weer rustig aan toe. Er mocht hier nog niet worden gehandeld in allerlei stukken van de failliete Tilburgsche Hypotheekbank in verband met het verschijnen van een lijst van curatoren inzake de rechten van pandbriefhouders, zoals zij die nu zien.
Cindu-Key & Kramer ondervond de weerslag van het dit jaar te verwachten verlies van f 3,6 miljoen en zakte f 2,50 in tot f 23,50. Emba was f 7 lager onverkoopbaar op f 215.
Koersstijgingen hadden toch wel de overhand, al bleven zij meestal beperkt. KNP voegde f 2 aan de koers toe op f 80 en Rohte & Jiskoot was f 4 in herstel op f 54. Nijverdal-ten Cate ging f 2,50 vooruit naar f 147 en ook fondsen als Beers, Buhrmann-Tetterode en Klene kwamen wat boven het gemiddelde.
Op de actieve markt rukte Ahold later op en vroeg in de middag stond het fonds op een winst van f 2,80 op een koers van f 184,30. AEGON liep f 2 uit naar f 110,50. Verder was er sprake van een licht en traag herstel op de markt. De staatsfondsen bleven echter in koers dalen.
De handel op de Europese Optiebeurs (EOE) was zeer levendig. Er gingen tot twaalf uur 5315 contracten om. De koersen van de onderliggende waarden gaven over een breed front een daling te zien. Philips vormde een uitschieter met een omzet van 1921 contracten. De handel in valutaopties was zeer actief; er werden er 815 van verhandeld. De EOE-aandelenindex daalde 2,11 naar 151,17.

Van der Linden (CDA) wil snel opheldering

Interpellatie Kamer over afschaffen BRT

DEN HAAG – Omdat de Tweede Kamer zeer ontevreden is over minister drs. Gijs van Aardenne (Economische Zaken) zal hij volgende week aan de tand gevoeld worden over de Bijzondere Regionale Toeslag (BRT) en de Investeringspremie (IPR). Er komt een interpellatie naar aanleiding van het verzoek van PvdA-woordvoerder Jaap van der Doef om opheldering.

Van Aardenne weigert al weken lang om nadere stukken over de afschaffing van de regionale toeslag, onder andere in Limburg, naar de Tweede Kamer te sturen en dat zit PvdA en ook CDA niet lekker.

Van der Doef vroeg de interpellatie gistermiddag aan, nadat gebleken was dat de stukken van Van Aardenne niet meer op tijd zouden komen voor een debat vóór de kerstvakantie van de Kamer, die volgende week vrijdag begint. Op 15 september had Van Aardenne de afschaffingswet BRT-IPR ingediend en hij voegde er toen aan toe dat de zaak met spoed moest worden afgehandeld. Een maand later ging het voorlopig verslag, dat wil zeggen, de reeksen vragen van Kamerfracties, al naar het departement. Op 7 november is in een brief aan de bewindsman om opheldering gevraagd en om spoed verzocht met het uitbrengen van de memorie van antwoord. Van der Doef wees er gisteren op dat het uitblijven van de regeringsstukken tot gevolg heeft voor het bedrijfsleven dat in onzekerheid over de hoogte van premies blijft verkeren.

CDA-woordvoerder René van der Linden deelde de grote kritiek op het lange uitblijven van de stukken van Van Aardenne. Hij wilde dat Kamervoorzitter Dolman nog eens aan de minister zou vragen die stukken deze week nog toe te zenden. Volgende week zou de Kamer dan de laatste stukken kunnen produceren voor een in januari of februari te houden debat.

Meeste werkloze onderwijzers in Limburg

SITTARD – In Limburg is het aanbod van kleuterleidsters en onderwijzers vele malen groter dan de vraag naar onderwijskrachten. De werkloosheid onder kleuterleidsters is nergens zo groot dan in Limburg. Er zijn nu 366 kleuterleidsters zonder werk. In totaal 1129 onderwijzers in Limburg zoeken een baan. Verreweg de meeste zijn fulltimers.

Invloed lokale overheid op werkloosheid

Heerlen vormt deel van OESO-onderzoek

Van onze verslaggever

HEERLEN – Wat is de overeenkomst tussen Winnipeg in Canada, Le Havre in Frankrijk, Storstrøm in Denemarken en Heerlen in Nederland? Het zijn allemaal steden of streken met een hoge werkloosheid, vooral onder de jeugd, vaak gekoppeld aan een mono-industrie en worstelend om dat werkloosheidscijfer omlaag te krijgen.

Het bijzondere van deze vier plaatsen is verder, dat zij door de OESO, de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling in Parijs, zijn uitgezocht voor een onderzoekprogramma naar de mogelijkheden om op lokaal niveau iets te doen aan de oplossing van de werkloosheid.
Burgemeester Jan Reijnen van Heerlen is voorzitter van een commissie, die aan de OESO zal gaan rapporteren welke taken en mogelijkheden lagere overheden kunnen hebben.

Gisteren spraken vertegenwoordigers uit de vier steden in Heerlen met mensen uit het bedrijfsleven, Kamer van Koophandel, arbeidsbureau en bankierswereld in de regio Heerlen. Vandaag zullen gesprekken worden gevoerd met maatschappelijk werk, jeugd- en jongerenwerk, sociale dienst en de welzijnssector. Verder worden projecten ter stimulering van de werkgelegenheid of voor omscholing van werklozen bezocht.

OESO-medewerker Eric Burgeat vertelde gisteren, dat er in West-Europa per dag 8500 banen geschapen zouden moeten worden om iets zinnigs te kunnen doen aan het werkloosheidsprobleem. En dat zeven dagen per week. De OESO is ook tot de conclusie gekomen, dat terugdringen van de werkloosheid niet alleen meer kan gebeuren door de verschillende landsregeringen, maar dat initiatieven op lokaal niveau nodig zullen zijn om het probleem aan te pakken.
De Italiaanse professor G. Fodella, rapporteur van de ingestelde commissie, merkte op dat uit het onderzoek dat in de vier plaatsen zal plaatsvinden, lijnen zullen worden uitgezet, die wellicht door vele andere plaatsen gebruikt zullen kunnen worden.
Dat zal gebeuren na een eindrapport en een symposium dat over deze materie in Parijs zal worden gehouden.
„Ik hoop dat een van de gevolgen zal zijn dat ook onze eigen regering kennis neemt van de activiteiten, die in andere plaatsen ontwikkeld worden tegen de werkloosheid en daar eigen toepassingen voor ontwikkelt", zei burgemeester Reijnen van Heerlen.

● *Het onderzoekteam van de OESO uit Parijs, onder aanvoering van burgemeester J. Reijnen van Heerlen, bezocht gisteren de beroepsomscholingsproject Beersdal in Heerlen*

Staten op de bres voor het C.C.L.

MAASTRICHT – Op voorstel van drs. G. Kockelkorn (PvdA) hebben Provinciale Staten gisteren in een motie aangedrongen op behoud van het Computercentrum Limburg. Aan G. S. wordt opgedragen zich binnen het kader van de Perspectievennota onverwijld te richten tot de regering en bij haar het voortbestaan van een computercentrum „van noodzakelijke kwaliteit en omvang" te bepleiten. Het college dient voorts met Rijk en hier gevestigde instellingen concrete plannen uit te werken op het gebied van de informatica, dat in het provinciaal beleid is verheven tot „speerpunt".

In een toelichting op de motie vroeg het Statenlid Kockelkorn aan G.S. rijk en Limburgse gemeenten te bewegen klant te worden van het Computercentrum Limburg. In dat verband noemde hij het treurig, dat de klandizie vanuit andere provincies groter is.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 38.490-f 38.890; vorige f 38.800-f 39.300; bewerkt verkoop f 40.940, vorige f 41.270.

ZILVER: onbewerkt f 890-f 960, vorige f 900-f 970; bewerkt verkoop f 1010, vorige f 1020.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,03	3,15
Engelse pond	4,24	4,54
Belgische frank (100)	5,30	5,60
Duitse mark (100)	110,25	114,25
Italiaanse lire (10.000)	17,65	19,65
Portugese escudo (100)	2,15	2,65
Canadese dollar	2,41	2,53
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse franc (100)	138,00	142,50
Zweedse kroon (100)	36,50	39,50
Noorse kroon (100)	38,00	41,00
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. schilling (100)	15,77	16,27
Spaanse peseta (100)	1,83	2,08
Griekse drachme (100)	2,50	3,30
Finse mark (100)	51,00	54,00
Joegoslav. dinar (100)	1,60	2,60
Ierse pond	3,33	3,63

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	3,09275-525
Pond Sterling	4,3995-4045
Duitse mark	112,205-255
Franse franc	36,635-685
Belgische frank	5,5075-5125
Zwitserse franc	140,285-335
Japanse yen	132,11-21
Italiaanse lire	18,495-545
Zweedse kroon	38,200-250
Deense kroon	30,975-1,025
Noorse kroon	39,750-800
Canadese dollar	2,47725-975
Oostenr. schilling	15,9210-9310
Ierse pond	3,4750-4850
Spaanse peseta	1,9430-9530
Austr. dollar	2,7675-7775
Antill. fls.	1,7100-7300
Surin. fls.	1,7200-7500
Saoedi riyal	88,75-89,00

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	147,20	146,60
Algemeen-lokaal	139,70	139,10
Internationals	155,40	154,80
Industrie	120,90	120,70
Scheep- en luchtvaart	172,70	170,10
Banken	227,70	225,30
Verzekering	327,30	329,70
Handel	130,20	130,60
CBS-oblig. index	98,70	98,66
Rendem. staatslening	8,56	8,59
waarvan 3-5 jaar	8,51	8,56
5-8 jaar	8,60	8,61
8 jaar en langer	8,69	8,71
nieuwste drie	8,69	8,69
rend. BNG-leningen	8,76	8,82
rend. bankleningen	8,53	8,61
rend. spaarbrieven	8,98	9,00

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 88,00 (88,00)
Kon. Olie 135,10-135,60 (135,30)
Philips 41,70 (41,70)
Unilever 248,00-248,50 (248,00)
KLM 187,00-187,50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1244.61	592.21	131.89	498.13
Hoogst	1250.20	594.17	132.51	500.21
Laagst	1231.20	582.77	130.92	492.22
Slot	1236.79	585.76	131.55	494.56
Winst/ verlies	-9.86	-8.50	-0.87	-4.81

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	108,50	111,00
Ahold	181,10	184,20
Akzo	87,70	88,00
ABN	368,00	368,00
Amev	148,20	148,00
Amro-bank	59,30	58,50
Bos Kalis Westm.	40,30	40,00
Dordtsche Pr.	125,40	125,00
Dordt. Petr. pref.	124,40	124,00
Elsevier-NDU	466,00	470,00
FGH	48,00	52,90
Gist Brocades	158,50	156,00
Heineken	123,40	123,80
Heineken Hld.	110,50	111,00
Holl. Betongroep	89,50	89,00
Hoogovens	39,60	38,10
KLM	191,00	188,00
Kon. Olie	136,00	135,60
Nat. Ned.	187,00	188,50e
NedLloyd groep	109,00	108,00
NMB	140,00	137,00
Océ-Gr.	234,00	230,00
Van Ommeren	33,00	32,50
Pakhoed Hold.	53,10	52,50
Pakhoed cert.	47,50	47,00
Philips	41,80	41,70
Robeco	327,10	327,00
Rodamco	129,60	129,60
Rolinco	314,00	314,50
Rorento	198,20	198,00
Unilever	248,90	247,90
Ver. Bezit VNU	118,00	119,20
Volker Stevin	29,00	28,90
Westland U.H.	103,00	112,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	128,10	127,70
12.50 id 81-91	116,60	116,10
12.25 id 81-88	110,50	110,50
12.00 id 81-91	113,40	113,00
12.00 id 81-88	108,30	108,00
11.75 id 81-91	109,70	109,70
11.50 id 80	109,30	109,30
11.50 id 81-91	111,30	111,30
11.50 id 81-92	112,50	112,10
11.50 id 82-92	112,70	112,30
11.25 id 82-92	111,80	111,40
11.25 id 81-96	117,00	117,00
11.00 id 81-88	107,20	107,20
11.00 id 82	111,20	110,90
10.75 id 80	110,50	110,50
10.75 id 81	108,00	108,00
10.50 id 74	105,00	105,00
10.50 id 80	113,00	113,00
10.50 id 82-89	108,50	107,90
10.50 id 82-92	105,90	105,70
10.25 id 80-90	110,50	110,50
10.25 id 80-87	104,20	104,20
10.25 id 82-92	111,20	111,20
10.00 id 80	104,50	104,50
10.00 id 82-89	106,40	106,10
10.00 id 82-92-2	104,00	107,30
10.00 id 82-92	107,60	107,50
9.75 id 74	104,60	104,60
9.50 id 76-86	102,80	102,80
9.50 id 76-91	103,00	103,00
9.50 id 80-95	103,50	103,50
9.50 id 83-90	104,70	104,40
9.25 id 79-89	101,80	101,60
9.00 id 75	101,10	100,70
9.00 id 79-94	101,20	100,90
9.00 id 83-93	101,60	101,40
8.75 id 75-1	100,50	100,50
8.75 id 75-2	100,30	100,30
8.75 id 76-96	100,80	100,80
8.75 id 79-94	100,60	100,60
8.75 id 79-89	100,70	100,70
8.50 id 75-90	99,70	99,70
8.50 id 75-91	99,70	99,70
8.50 id 78-93	99,80	99,70
8.50 id 78-89	100,00	100,00
8.50 id 79-89	100,00	100,00
8.50 id 83-94		99,10
8.25 id 76-96	99,20	99,00
8.25 id 77-92	98,80	98,80
8.25 id 77-93	99,00	99,00
8.25 id 79-89	99,80	98,60
8.25 id 83-93	99,00	99,00
8.00 id 69	98,00	98,00
8.00 id 70-95	98,00	98,00
8.00 id 71-96	101,50	101,50
8.00 id 70-1	101,70	101,70
8.00 id 70-2	101,50	101,50
8.00 id 70-3	97,50	97,50
8.00 id 76-91	98,40	98,30
8.00 id 77-97	97,60	97,60
8.00 id 77-87	101,00	101,00
8.00 id 78-88	99,50	99,50
8.00 id 83-93	97,80	97,80
7.75 id 71-96	96,50	96,20
7.75 id 73-98	96,50	96,50
7.75 id 77-97	96,50	—
7.75 id 77-92	97,30	97,30
7.75 id 82-93	96,20	96,00
7.50 id 69-94	96,00	96,00
7.50 id 71-96	95,80	95,80
7.50 id 72-97	95,80	96,00
7.50 id 78-93	96,30	96,30
7.50 id 78-88-1	98,90	98,90
7.50 id 78-88-2	98,70	98,70
7.50 id 83-87-90	96,30	95,90
7.50 id 83-90-2	96,20	96,10
7,20 id 72-97	94,60	94,30
7.00 id 66-91	95,20	95,10
7.00 id 66-92	95,80	95,50
7.00 id 69-94	94,70	94,40
6.75 id 78-98	94,80a	93,30a
6.50 id 68-93-1	93,30	93,30
6.50 id 68-93-2	92,60	92,40
6.50 id 68-94	92,50	92,20
6.25 id 66-91	93,70	93,30
6.25 id 67-92	92,00	91,60
6.00 id 67-92	93,50	93,20
5.75 id 65-90-1	94,00	93,80
5.75 id 65-90-2	93,60	93,30
5.25 id 64-89-1	93,50	93,30
5.25 id 64-89-2	93,70	93,50
5.00 id 64-94	90,80	90,40
4.50 id 59-89	93,60	93,60
4.50 id 60-85	98,50	98,30
4.50 id 60-90	91,60	91,60
4.50 id 63-93	89,00	89,00
4.25 id 59-84	99,00	98,50
4.25 id 60-90	91,30	91,00
4.25 id 61-91	91,70	91,40
4.25 id 63-93-1	89,80	89,70
4.25 id 63-93-2	89,80	89,80
4.00 id 61-86	95,50	95,30
4.00 id 62-92	90,70	90,40
3.75 id 53-93	91,60	91,10
3.50 id st.47	91,00	90,50
3.50 id 56-86	94,90	94,90
3.25 id 48-98	87,00	87,00
3.25 id 50-90	91,00	90,70
3.25 id 54-94	87,00	86,80
3.25 id 55-95	86,80	86,60
3.25 id 55-85	96,50	96,30
12.00 BNG 81-06	121,00	120,20
11.00 id 74-84	103,30	103,40
11.00 id 81-06	113,20	112,50
9.50 id 74-99	101,70	101,30
9.50 id 75-85	102,30	101,90
9.50 id 76-01	102,80	102,80
9.00 id 75-00	100,60	100,00
8.75 id 70-95	100,20	99,50
8.75 id 70-90	101,50	100,80
8.75 id 75-00	100,00	99,20
8.75 id 77-02	99,80	99,80
8.50 id 70-95	99,00	98,70
8.50 id 70-85	101,20	100,70
8.50 id 73-98	98,20	98,20
8.25 id 70-96	97,30	97,30
8.25 id 70-85	100,40	100,40
8.25 id 76-01	97,20	97,40
8.00 id 69-94	96,40	96,30
8.00 id 71-96	96,00	96,10
8.00 id 72-97	96,90	96,60
8.00 id 75-00	95,70	95,40
7.60 id 73-98	94,50	94,20
7.50 id 72-97	94,20	93,60
7.25 id 73-98	93,00	92,80
7.00 id 66-91-1	94,50	94,40
7.00 id 66-91-2	94,00	93,80
7.00 66-4	93,30	93,20
7.00 id 72-97	91,80	91,30
6.75 id 67-92	92,80	92,40
6.75 id 68-93	92,20	91,80
6.50 id 67-92	92,90	92,70
6.25 id 67-92	91,60	91,50
6.00 id 65-90-1	92,40	92,40
6.00 id 65-90-2	92,60	92,80
5.75 id 65-2	92,50	92,30
5.50 id 65-90	92,50	92,30
5.25 id 64-89	92,00	91,30
5.25 id 65-90	92,50	92,20
5.00 id 58-88	93,00	92,80
5.00 id 64-89	92,60	91,70
4.75 id 58-88	92,20	92,00
4.50 id 58-89	91,70	91,70
4.50 id 59-84	97,60	97,60
4.50 id 60-85	97,70	97,70
4.50 id 62-92	91,00	90,60
4.50 id 62-93	89,70	89,70

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	93,20	92,50
6.75 Amro 73	97,30	97,00
5.50 Amro 69	156,00	—
8.50 Boskalis	97,00	96,80
11.00 Bredero	107,60	107,00
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	96,80	96,70
7.00 Credit L.B.N.	94,50	94,50
4.00 Elaion	96,00	95,60
8.75 Elsev.-NDU	120,00	121,00
7.25 Furn. 73	94,50	94,00
5.75 Gist-Br.	210,00	206,00
5.25 Hoogovens	83,20	—
7.25 Kappa 73	95,60	95,60
8.75 KNSM	98,00	96,50
8.75 KBB	71,50	72,50
7.25 M'intosh	188,00	188,00
9.00 Meneba	98,60	98,60
7.25 Nederh.(a.g.)	24,00e	24,00b
7.75 Nutricia	—	—
8.00 Nijverd.	116,00	119,00e
6.50 Océ-Gr.	125,00	123,00
10.00 Pont	98,30	98,30
7.50 Proost B.	98,00	98,00
6.50 Rollinco	76,10	75,00
6.50 id. 1000	78,50	77,50
8.00 Sanders	99,00	99,00
8.75 Schuitema	104,70	104,00
14.00 SHV-Hld.81	126,00	126,00
8.75 Stev. Gr.	94,00	94,00
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	5,50b
9.00 VMF-St.	90,50	90,30
8.50 Volk. Stev.	91,00e	91,10
7.00 W'have	144,50	144,50
7.00 W'sanen	103,70	103,60
8.75 W.V.Hyp.	97,30	97,30

Binnenlandse aandelen

ACF	185,50	186,50
AMFAS	157,10	158,00
Asd. Rubber	8,40	8,40
Asd. Rijtuig	260,00	260,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	218,00	218,00
Ass. St. R'dam	87,50	87,20
Audet	170,00	165,00
Aut. Ind. Rt.	1370,00	1381,00
Ballast-N.	79,00	78,50
Bam	60,00	59,20
Batenburg	345,00	343,00
Beek van	110,00	110,00
Beers	137,80	139,50
Begemann	87,00	86,50
Belindo	395,20	397,20e
Berkel P	35,00a	34,00a
Blydenst. C	203,00	208,00
Boer Druk	92,00	92,00
Bols	92,00	92,20
Borsumij W.	226,00	224,00
Braat Bouw	191,50	193,20
Breevast	217,00	221,00
Breevast (cert.)	211,00	213,50
Bredero	184,50	186,80
Bredero (cert.)	178,00	180,00
Buhrm. Tett.	55,20	57,00
Cal. hold NV	33,30	33,40
Calvé-D. cert.	346,00	345,00
id. 6 pct. cert.	1862,00	1860,00
Centr. Suik.	124,30	123,10
id. cert.	124,20	123,50
Ceteco	170,50	171,00
id. cert.	169,50	169,50
Chamotte	15,80	15,80
Cindu-Key	26,00	24,00
Claimindo	393,00	393,00
Credit LBN	40,00	40,30
Deli mij.	71,20	71,80
Desseaux	64,90	59,10d
Dorp en co.	77,50	77,50
Douwe Egb.	86,00	86,00
Econosto	54,50	54,00
Emba	222,00	215,00a
Eriks	92,00	91,90
Fokker	39,40	39,00
Furness	39,40	40,00
Gamma H.	68,00	68,20
id. 5 pct.	19,20	19,10
Gel. Delft c.	155,00	155,00
Gerofabr.	71,00	71,00
Giessen	145,50	145,00
Goudsmit	80,00	80,00
Grasso	269,00	270,00
Hagemeijer	56,50	58,00
Hoek's Mach.	69,00	69,70
NV Holdoh.	194,00	190,00
Holec	42,50	43,50
HALL Trust	204,00	204,00
Holl. Sea Searc.	3,45e	3,55e
Holl. Kloos	105,00f	104,00
Hunt. Douglas	21,10	21,50
HVA Mijen crt.	117,00	117,00
IHC-Inter	39,00	38,10
Ind. Maatsch.	90,00	90,00
IBB Kondor	250,00	252,50
Internat. M.	33,80	32,60
Kempen B.	97,10	97,10
Klene S.	332,00	337,00
Kluwer	118,20	117,00
KBB	28,40	28,00
id. cert.	27,40	27,70
id. 6 cum.	—	—
KNP	78,00	81,00
Krasnap.	86,50	86,20
Landre Gl.	139,80	141,50
Leids. Wol.	128,00	130,00e
Macintosh	173,00e	177,00e
Maxw. Petr.	333,00	330,00
Meneba	55,00	56,20
MHV A'dam	—	14,00b
Moeara En.	554,00	546,00
id. 1-10	—	6910,00
id. 1-4	1480,00	1450,00
Mulder	730,00	730,00
Mijnb. W.	700,00	700,00
Naarden	40,00	39,30
Naeff	—	—
Nagron	26,00	27,00
NBM-Bouw	6,95	6,90
Nedap	520,00	513,00
Ned. Crediet	32,70	32,70
Ned. SHB	229,50	229,50
Ned. Springst.	3650,00	3680,00
Nierstrasz	790,00	—
Norit	98,50	99,50
Nutricia GB	91,50	91,00
Nijverdal	144,50	147,30e
Orenstein	201,00	201,00
Otra	80,50	80,30
Palembang	—	—
Palthe	59,50	59,40
Pont Hout	67,50	67,50
Porcel Fles	127,00	128,00
Proost en Br.	123,00	123,00
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	—
Reesink	250,00	251,00
Riva	731,00	731,00
id. cert.	708,00	709,00
Rohte en Jisk	—	54,00
Rommenholl.	370,00	370,00
Rijn-Schelde	3,95	3,95
Sanders	138,50	139,00
Sarakreek	106,30	106,30
Schuitema	118,20	120,00
Schuppen	247,00	250,00e
Schuttersv.	23,00a	23,00
Smit Intern.	40,40	40,10
Telegraaf	214,50	213,50
Textiel Tw.	106,00	107,00
Tilb. Hyp. bk.	2,10e	2,10
Tw. Kabel h.	288,00	290,00e
Twynstra en G.	29,50	29,10
Ubbink	149,00	147,50
Ver. Glasf.	322,00	330,00
VMF-Stork	86,90	87,00
Verto cert.	44,00	44,50
VRG Gem. Bez.	58,10	58,70
Wegener cert.	50,80	50,30
Wessanen	130,50	131,50
Westhaven Asd.	207,00	210,00
Wolters Samson	149,20	147,00
Wyers	45,00	46,50e
Wijk en Her	82,00	81,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	220,00	220,00
Alg. Fondsenb.	151,00	150,00
Alrenta	128,80	128,70
America Fnd.	239,50	237,50
Binn. Belf. VG	142,00e	142,10
B.O.G.	160,00	158,00
Chemical F	32,50	32,30
Col. Growth Sh.	29,90	29,60
Concentra	21,30	20,80
Goldmines	1400,00	1395,00
Holland F	175,00	175,00
Interbonds	635,00	636,00
Japan Fund	38,00	39,00
Leveraged	156,50	153,50
New York Ind.	1260,00	1245,00
Obam	118,20	118,20
Old Court Dlr.	102,00	102,00
Sci Tech.	10,00	9,85
Sumabel	54,00	53,50
Technology	45,80	46,50
Tokyo PH	113,00	112,50
Unifonds	18,60	18,60
Vance, Sand	19,00	—
Viking	45,60	45,30
Wereldhave	150,50	150,50

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f =gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	28,50e	29,40
Am. Motors	6,45	6,60
Am. Tel. & Tel.	63,80	63,50
Am Tel. & Tel.	19,50	18,90
Ameritech	—	—
Asarco	31,40	31,20
Atl. Richf.	43,00	42,40
Bell Atlantic	—	—
Bell South	—	—
Beth. Steel	26,50	26,40
Boeing Comp.	45,50	45,40
Burroughs	49,10	48,00
Citicorp.	35,60	36,20
Colgate	—	21,60
Cons. Foods	—	—
Control Data	44,75	44,00
Dow Chemical	32,20	32,00
Du Pont	52,00	51,70
Eastman Kodak	74,50	73,10
Exxon Corp.	38,60	38,00
Fluor Corp.	18,00	18,00
Ford Motor	41,30	41,35
General Electr.	57,40	56,30
General Motors	73,60	73,10
Getty Oil	76,10	76,20
Gillette	—	47,50
Gulf Oil	43,20	43,50
Honeywell Inc.	136,00	134,50
IBM	121,50e	121,00
Intern. Flavor	29,30	28,80
Intern. Paper	57,50	56,30
Intern. Tel.&Tel.	44,40	43,60
Litton Ind.	67,50	66,00
Lockh. Aircraft	38,00	38,00
LTV Corp.	16,90	17,10
Mobil Oil	28,20	28,30
North Am. Phil.	76,50	75,80
Nynex	—	—
Occ. Petr. Corp.	24,00	23,50
Pacific Telesis	—	—
Pepsico	37,00e	37,10
Philip Morris	71,25	71,60
Philips Petrol.	32,80	32,80
Polaroid Corp.	33,95	33,90
Quaker Oats	—	—
RCA	35,00	34,80
Rep. Steel	27,60	27,50
Schlumberger	47,30	47,10
Sears Roebuck	38,10	37,40
Shell Oil	41,30	40,50
Southw. bell Corp	—	—
Sperry Corp.	46,40	45,10
Stand. Oil of Cal.	34,90	34,75
Tandy	42,90	42,90
Texaco	35,80	38,50
Texas Instruments	135,75	134,00
Union Carbids	61,90	62,40
Union Pacific	50,40	48,80
U.S. Steel	28,90	29,50
U.S. West	—	—
Warner Lambert	28,90	28,40
Westingh. El.	54,50	54,00
Woolworth	36,50	36,00
Xerox Corp.	49,80	49,70

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	139,00	—
AMAX Inc.	76,50	75,00
Amer.Home Pr.	157,00	156,00
Amer.Motors	21,50	22,40
ATT (Nedam)	188,50	186,90
ASARCO Inc.	91,00	—
Atl. Richfield	132,50	129,50
Boeing Comp.	140,50	141,50
Burroughs	152,00	147,50
Can.Pac.Ent.	128,20	127,00
Chrysler	86,10	82,50
Citicorp	109,60	110,70
Colgate-Palm.	65,40	65,20
Control Data	132,00	131,00
Dart & Kraft	208,50	208,50
Dow Chemical	99,00	97,20
Eastman Kod.	233,00	230,00
Exxon Corp.	119,00	119,30
Fluor Corp.	56,50	56,50
Ford Motor	190,00	128,00d
Gen.Electric	177,50	173,00
Gen.Foods	157,60	157,20
Gen.Motors	229,50	227,00
Getty Oil	238,00	237,00
Gillette	149,50	148,00
Goodyear	96,00	95,00
Hitachi	820,00	880,00
Inco	42,00	42,00
IBM	375,00	375,00f
Int.Flavors	89,00	88,60
ITT	137,00	135,00
Kroger	104,00	105,00
Litton Ind.	211,00	210,00
Lockheed Corp.	360,00	345,70
Merck & Co	283,50	280,00
Minn. Mining	261,00	261,00
Mitsubishi Elec.	360,00	360,00
Nabisco Brands	128,00	126,20
North Am.Phil.	236,00	233,00
Pepsico	116,00	115,00
Philip Morris	221,50	221,00
Phillips Petr.	102,00	102,50
Polaroid Corp.	100,00	99,70
Procter & Gam.	176,00	175,50
Quaker Oats	185,00	185,00
RCA Corp.	107,00	106,50
Schlumberger	—	145,00
Sears Roebuck	119,00	116,50
Shell Canada	56,00	56,30
Shell Oil	128,00	124,20
Sperry Corp.	144,40	138,50d
Stand. Oil. Calif.	110,00	110,00
Tandy Corp.	131,50	130,50
Texas Instr.	417,50	413,00
Union Pac.	155,50	152,00
US Steel	89,50	90,00
Warner-Lam.	89,00	88,20
Westingh. El.	167,60	167,00
Woolworth	113,00	111,00
Xerox Corp.	150,40	150,00



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274

Beegees (muziek in „Staying alive") eind 1984 naar ons land

'Voor de meeste filmregisseurs komt muziek pas op laatste plaats!'

Van onze showpaginaredactie

ILVERSUM – De Beegees, te wel de broertjes Barry, bin en Maurice Gibb, hebn een belangrijk muzikaal ndeel geleverd in de film aying Alive. Het trio verchtte produktiewerk, hreef teksten, componeerde uziek en is ook zingend opvoerd. Het resultaat van de erkzaamheden werd keurig j reggisseur Sylvester Stalne ingeleverd.

en de gebroeders Gibb het definive filmgeluid te horen kregen, geofden zij hun eigen oren echter uwelijks. In opdracht van Stallo was de oorspronkelijke muziekd figuurlijk volledig aan flarden knipt. Een noodzakelijke aanpasg aan de beelden, zo luidde de ele verklaring.

egenover een handjevol verslaggers vertellen de gebroeders Gibb er de film en hun verknipte bijage.

obin: „Doorgaans is het zo, dat de gisseur van een dergelijk project tgebreid praat met de mensen die muziek erbij gaan schrijven. Dat bij deze film niet gebeurd. Het is perend voor veel filmregisseurs. oor hen komt de muziek pas op de erlaatste plaats. Eerst het verhaal de manier waarop dat met beeldateriaal ingevuld moet worden en s daarna de muziek. Onze ervang is dat het vaak zo werkt. De mbinatie film en muziek werkt tuurlijk pas echt goed als eerst de uziek wordt gecreëerd en de regisur daarna serieus aan de slag gaat et die muziek als basis".

arry: „Laten we oppassen dat we niet al te dramatisch over te doen. et eindresultaat telt en dat is toch ng niet slecht. Ik denk dat je het mpel moet zien. Mensen die John avolta leuk vinden, zullen deze lm met graagte consumeren".

Kritieken

● De film is in Amerika anders op vernietigende kritieken getracteerd.

arry: „De kritiek was inderdaad iet al te best. Het is echter wel opallend, dat al die negatieve kritieken geschreven zijn door mannelijke journalisten. Desondanks is de ilm in de Verenigde Staten een root succes. Dus de recensies lopen absoluut niet parallel met het ioscoopbezoek".

aurice: „Het is het bekende liedje. k zie heel vaak films die ik zelf afschuwelijk vind en die toch goeie kritieken kregen. Het is een probleem waar we wel nooit uit zullen komen". Maar voor de betrokkenen is het toch nooit leuk om zulke slechte kritieken onder ogen te krijgen.

● Dat is toch op z'n minst iets om jammer te vinden.

Barry: „Ach, waarom zouden wij het jammer vinden, als nu al blijkt dat Staying Alive een kassucces is Er is geschreven dat deze film getuigt van een slechte smaak. Wij kunnen dan op onze beurt stellen, dat diverse kritieken, zoals die in Amerikaanse bladen zijn verschenen, smakeloos van karakter zijn". „Er is veel kritiek geuit op Sylvester Stallone. Hij heeft inderdaad enkele harde beslissingen genomen. Beslissingen die hij misschien beter met de betrokkenen had moeten doorspreken. Maar je moet niet vergeten dat hij de verantwoordelijke man is. In zo'n positie heb je ook niet altijd tijd om alles tot in het oneindige door te nemen. Zo werkt het nu eenmaal. Dat soort kritiek vind ik details, gezeur".Robin: „Belangrijker voor ons is het feit dat er vervelende dingen met onze muziek zijn gebeurd. Natuurlijk vinden wij het niet zo geslaagd dat er flink is geknipt in ons werk. Het is evenmin leuk dat bepaalde teksten zijn geschrapt".



● *THE BEEGEES*
...„Irritant dat de liedjes in de film niet meer klinken zoals we ze hebben afgeleverd"...

Muzikale kant

Maurice: „Stallone heeft de muzikale kant gewoon genegeerd. Het is heel irritant dat onze liedjes in de film niet meer klinken zoals we ze hebben afgeleverd. Er is flink mee geknoeid. Zelfs het volume van onze bijdragen is in de definitieve versie nota bene lager uitgevallen dan de rest van de muziek".

● Dat moet toch een flinke woordenwisseling hebben opgeleverd.

Barry: „Ach, er is natuurlijk wel even over gesproken, maar we zijn te professioneel om daarover lang door te zeuren. Bovendien zijn wij er goed voor betaald".

Robin: „We hebben het ook veel te druk met andere werkzaamheden. Af en toe doen wij soloprojecten. Maar uiteindelijk gebeurt alles met de Beegees als basis. Wat ons betreft zal de groep Beegees altijd blijven bestaan, maar als Gibb Brothers produceren we vooral voor andere artiesten. Onlangs nog hebben we gewerkt voor Kenny Rogers en Dolly Parton. Dat is goed, af en toe een zijsprongetje maken. Het werkt als een douche. Je frist er enorm van op".

Maurice: „Eigenlijk hebben we al die dingen niet nodig om succes te blijven houden. Als we ons uitsluitend als Beegees zouden manifesteren, hadden we geen enkel probleem".

Barry: „Eind volgend jaar brengen we als Beegees weer een elpee uit. We zullen die plaat begeleiden met een grote wereldtournee. Of we ook naar Nederland komen? Daar kun je zeker op rekenen".



● *LEE REMICK en CHARLES BRONSON nemen de hoofdrollen voor hun rekening in de speelfilm „Telefon" die de TROS vanavond op het scherm brengt.*

TV-film vanavond Nederland II, 20.15 uur

Siegels' „Telefon": verkeerd verbonden

HILVERSUM – Op 29 januari 1977 schreef een journalist van de Izwestia een even lang als boos artikel over Don Siegels film „Telefon", waarvoor toen opnamen in Helsinki werden gemaakt. De man had zich de moeite kunnen besparen. Niet alleen omdat het uiteindelijke resultaat eigenlijk te onbenullig en te onzinnig is om er woorden aan vuil te maken, maar ook omdat er geen sprake is van de door de Russische krant bij voorbaat veronderstelde koude-oorlog-mentaliteit en anti-Sowjetstrekking.

DONALD PLEASENCE, DIE altijd zeer ongure of verknipte heertjes mag uitbeelden, is in Don Siegels naieve thriller – op deze vrijdagavond bij de TROS – een overgeschoten stalinist. Hij heeft er weet van dat in de tijd, toen er nog een oorlog met de VS in de lucht hing, ruim vijftig ultrageheime agenten met behulp van hypnose geprogrammeerd werden om op elk gewenst moment via een telefonisch overgebrachte code belangrijke militaire installaties en dergelijke op te blazen.

DE MAN, ONTKOMEN AAN arrestatie en naar Amerika uitgeweken, besluit er gebruik van te maken om aan de betrekkelijke détente tussen beide superstaten een eind te krijgen. De maniak reist van hot naar her om ter plekke dichtregels van Robert Frost in de telefoonhoorn te spreken en daarmee de als doorsnee-Amerikanen levende mannen en vrouwen alsnog de zo lang geleden geplande sabotagedaden te laten plegen. Hij wordt echter door een vredelievende KGB-superman (Charles Bronson) achter de vodden gezeten nadat de opperhoofden van de CIA zich het hoofd hadden gebroken over onbegrijpelijke bommen en branden in reeds lang verouderde of afgedankte militaire domeinen.

Vanavond op televisie

★ Eerste de beste

Martin Rudelsheim en Tom Blom presenteren in 'De eerste de beste' weer een aantal merkwaardige records: Het record hoelahoep-draaien; de winnaar van de strijd om het pellen van een zo groot mogelijk aantal sinaasappels in één minuut; een opmerkelijk judorecord; een uitzonderlijke groep tapdancers; de langste banketstaaf ter wereld; het grootste nest honden **(Nederland II, 19.12 uur)**

★ Gezegend de doden

Onder de titel 'gezegend' de doden zendt de IKON een Belgische documentaire uit over het eilandje Sein, een eind uit de kust van het Franse schiereiland Bretagne.

Een Belgisch filmteam 'ontdekt' het eiland. In het bijzonder wordt zeeman Henri Legal gevolgd, van wie 25 jaar geleden al een fotoreportage werd gemaakt vanwege zijn zeer riskante beroep: de bevoorrading en het vervoeren van de aflossing voor de vuurtoren, die in de omgeving van het eiland op een rots ligt, omspoeld door een wilde zee. Aanleggen is niet mogelijk.
(Nederland II, 22.45 uur).

★ Tatort

Bij wijze van nachtfilm zal de TROS vanavond een aflevering uit de Duitse krimi-serie Tatort uitzenden. In de „dood van een professor" gaat het om professor Redders, die zich niet helemaal lekker voelt en zich met een taxi naar huis laat brengen. De taxichauffeur moet onderweg bij een sexclub nog enkele films afleveren. Als hij weer bij zijn wagen terugkomt is Redders overleden. De chauffeur en de eigenaar van de sexclub besluiten van de nood een deugd te maken en slepen het lichaam naar binnen met de bedoeling het met een aantal naakte meisjes te fotograferen. Met deze foto's denken ze de weduwe van Redders te kunnen chanteren. Commissaris Piper wordt belast met het onderzoek en krijgt te maken met Redders' zoon Christian, die deze zaak op zijn eigen manier wil oplossen. **(Nederland II, 23.30 uur).**

televisie
BINNENLAND

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor slechthorenden.
10.00 Engels basisonderwijs. Aflevering 4.
10.30 Boek in beeld. Aflevering 3.
11.00 -11.30 Schooltelevisie - weekjournaal. Aflevering 13.
13.00 -13.05 Nieuws voor slechthorenden.
16.00 Dag huis, dag tuin, dag opbergschuur. Informatief peuterprogramma. Vandaag: Jeroen.
16.15 Zoethout (2). Een programma over dingen waar je elke dag mee te maken hebt. Voor kinderen van 8 tot 12 jaar. Vandaag: Kopen.
16.30 -17.15 Toppop. De Nationale Hitparade gepresenteerd door Ad Visser.
18.25 Nederlands. Taal, Tekens en Regels, aflevering 8.
18.40 Waar blijft je geld. Cursus over bezuinigen, afl. 8: Hulpinstanties, en wat kunnen ze voor u doen.
18.55 Belfy en Lillibit. Tekenfilmserie.
19.15 Tom en Jerry. Tekenfilmserie.
19.20 Q en Q. Serie voor de jeugd rond een geheimzinnige foto. Deel 5: Opa Quarles informeert.
20.00 Journaal.
20.28 De Een-Twee-Drie Show. Nationale TV-aktie. Een schip voor de Zonnebloem. Grote spelshow gepresenteerd door Rudi Carrell.
21.45 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.30 De ver van mijn bed show. Maandelijks gevarieerd programma over Derde Wereldzaken.
23.25 Journaal.
23.30 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00 -13.05 en 18.15 Nieuws voor slechthorenden.
18.20 Paspoort voor Spanjaarden.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 De eerste de beste. Bijzondere records en vreemdsoortige prestaties, gepresenteerd door Martin Rüdelsheim en Tom Blom.
20.00 Kieskeurig. Consumentenrubriek, gepresenteerd door Wim Bosboom en Mireille Bekooy.
20.25 Telefon. Amerikaanse speelfilm uit 1977. De Russische KGB zendt top-agent, Grigori Borzov (Charles Bronson) er op uit om Dalchimsky (Donald Pleasance) van een opdracht te weerhouden. Borzov wordt geholpen door de Amerikaanse dubbel-agente, Barbara (Lee Remick). Regie: Don Siegel.
22.10 Praten met de Minister-President.
22.30 Journaal.
22.45 Gezegend de doden. Een impressie van de religie en het denken op het Bretonse eilandje Sein.
23.30 Tatort. Politieserie. Vandaag: Dood van een professor. Professor Redders voelt zich niet goed, hij neemt een taxi naar huis. Als de taxichauffeur stopt om iets af te geven treft hij bij zijn terugkeer de professor dood aan.

televisie
BUITENLAND

BFBS

12.30 Rainbow.
13.00 In search of the wild asparagus. Natuurmagazine.
13.30 BBC news after noon.
14.00 Instant German.
14.05 -14.30 Emmerdale Farm. Serie.
16.50 Birthday Time. Gevolgd door Play School.
17.20 Sounds like a story. Mark Wynters vertelt het verhaal „De marskramer en de aap".
17.40 Crackerjack. Showprogramma.
18.20 Sale of the century. Quiz.
18.45 ITN News.
19.00 Instant German.
19.05 Angels. Ziekenhuisserie.
19.30 Taxi. Amerikaanse serie. Vandaag: Wenen wacht..
19.50 Hart to hart. Amerikaanse serie met het detective-echtpaar Jonathan en Jennifer Hart. Vandaag: Twee harten is beter dan een.
20.40 Wildlife on one. David Attenborough besteedt aandacht aan vreemde dierlijke wezens op onze planeet.
21.05 The Bounder. Serie.
21.30 Kelly Monteith. Documentaire.
22.00 BBC News.
22.25 -00.15 Raise the Titanic. Speelfilm met Jason Robards, Richard Jordan en Alec Guiness.

Duitsland 1

10.00 Journaal. 10.23 Der grosse Preis. Spelprogramma. 11.45 Hundert Meisterwerke. 11.55 Italienischer Opernabend. Met werken van Verdi en Rossini. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Journaal. 13.15-13.30 en 15.40 Teletekst. 16.00 Journaal. 16.05 Ausländer raus. Reportage. 17.05 American folk blues festival. In memoriam Muddy Waters. 17.50 Journaal. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Bei uns liegen Sie richtig. Britse serie. 19.00 WWF-Club. Gevarieerd programma. 20.00 Journaal. 20.15 Wiedersehen mit Brideshead. Aflevering uit de Britse serie Brideshead Revisited. 22.00 Plusminus. Economisch magazine. 22.30 Journaal. 23.00 Tatort. Duitse politieserie. 00.40 Journaal.

Duitsland 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland I. 15.25 Enorm in Form. 16.00 Journaal. 16.04 De smurfen. 16.20 Schüler-Express. Jeugdmagazine. 17.00 Journaal. 17.15 Tele-Illustrierte. Gast: Georgie Fame. 17.50 Dick und Doof. Twee films uit de oude doos met Stan Laurel en Oliver Hardy. 19.00 Journaal. 19.30 Auslandsjournaal. 20.15 Der Alte. Duitse politieserie. Vandaag: Explosie in het donker. 21.15 Tegtmeier klärt auf. Vanavond:Video is in. 22.00 Journaal. 22.20 Aspekte. Cultureel magazine. 22.50 Sport am Freitag. Met o.m. kunstrijden op de schaats. 23.20 Die Brüder. Duitse film (1976) met Klaus Löwitsch en Doris Kunstmann. 00.55 Journaal.

Duitsland 3/WDR

18.00 Telekolleg. 18.30 Marco. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.15 Tele-Rat. 21.45 Landesspiegel. Reportage over rockgroepen en de platenindustrie. 22.15 Der Dokter und das liebe Vieh. Britse serie. 23.00 Rockpalast. Vandaag met Public Image Limited. 24.00 Journaal.

Duitsland 3/SWF

8.20-10.15 en 17.25 Schooltelevisie. 18.00 Fauna Iberica. 18.25 Ritter Prancelot. 18.30 Telekolleg. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Journaal. 19.30 Beat-Club Waylon Jennings. 20.15 Innovationsfähigkeit der Deutschen Industrie (2). 21.00 Teltip. 21.15 Wortwechsel. 22.00 Der Prinzregent. Vierde aflevering van deze achtdelige Britse televisiefilm. 22.50-23.50 Café Grössenwahn.

België/BRT 1

17.50 Teletekst. 18.00 Tik Tak. 18.05 Klein, klein kleutertje. 18.20 Er was een keer... de beiaardier. 18.30 Open school. 19.00 Drakendagen. 19.15 Juke Box. 19.20 Uitzending door derden. 19.45 Journaal. 20.10 Weerman. 20.15 Mini micro macro. Spelprogramma. 20.20 De verdachten (3). Vierdelige serie. 21.30 So what. Vandaag: Het Chico Freeman Quintet. 22.20 Journaal. Aansluitend: Coda.

België/BRT 2

19.00 Elektron-live. Montage-collage van live-concerten in 1983. 19.45 Journaal. 20.10 Weerman. 20.15 De rode lijn 7000. Amerikaans liefdesdrama (1965) met James Caan en Laura Devon. 22.20 -23.10 Première. Filmagazine gepresenteerd door Jo Ropcke.

België/RTBF 1

17.15 Vakaturebank. 17.30 Plein Jeu. Jongerenmagazine. 19.05 Ce soir. 19.25 Consumententips. 19.30 Journaal. 20.00 A Suivre. 21.00 Rebelote. Franse komische film (1983) met Jean-Pierre Léaud en Christophe Bazzini. 22.25 Journaal.

België/RTBF 2

18.10 Mathias Sandorf (3). Avonturenserie naar Jules Verne. 19.00 Memo Sud. Culturele agenda. 19.30 Journaal. 20.00 Contacts. 20.05 Billet de faveur: Les filles. Komedie. 22.15-22.45 Le passé composé. Documentaire serie.

radio

Hilversum 1

7.02 Ontbijtshow, vervolg. 8.06 Echo. 8.16 Scheer je weg. 8.53 Past. A.C. Raadschelders. 9.03 Adres Onbekend. 10.03 Muziek op bestelling. 11.03 Ratel. 11.53 Past. A.C. Raadschelders. 12.03 Spelen maar! 13.06 Echo. 13.16 Muziek om op te schieten, een kwestie van aksent. 14.03 Thé Complet. 15.03 Bijplaten. 15.50 Kiekeboe. 16.02 Aan de veilige kant. 17.02 Henk Elsink. 17.53 Marktberichten. 17.55 Mededelingen.18.06 Echo-magazine. (Met om: 18.35 Kruispunt interview). 19.02 Levenslief en levensleed. 19.30 Man en paard. 20.03 Country Time. 21.02 Nine O'Clock Jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Erik de Zwart. 2.00 In the Mix. 3.00 Peter Teekamp. 5.00-7.00 Komt voor de Bakker

Hilversum 2

7.10 Radionieuwsdienst VPRO. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 God, we geloven het wel. 11.00 AVRO's Denksportprogramma. 11.10 Lichte grammofoonmuziek. 11.33 Homonos. 12.00 NOS-Werkbank. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Tussen het nieuws. 13.10 Meer over minder. 14.20 Voor blinden en slechtzienden. 14.33 Por Favor, cursus Spaans, les 4. 15.03 Radioweekblad. (15.05 Het vonnis. 15.17 De brief. 15.32 In gesprek. 16.00 Radioweekblad Wereldnieuws en andere berichten. 16.05 Bericht uit het Koninkrijk. 16.32 De Stem des Volks. 17.05 Onder vuur. 17.36 Dingen van de dag).18.10 VARA's reaktietelefoon. 18.20 Uitzending van het GPV. 18.30 VROM-Taal. 18.40 Het Circuit. 21.40 Thema 8: Een stapje terug (herh.). 22.10 Over mensenrechten gesproken! 22.40 Oost-West. 23.00-24.00 Het zout in de pap.

Hilversum 3

7.02 Ronduit op 3. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek Motief. 10.30 Popstation. (ca 11.45 Weerman Hans de Jong). 12.03 Mono. 13.03 Tipparade. 15.03 Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 Bart en De Zwart. 22.02-24.00 Countdown Café.

Hilversum 4

7.02 Ochtendstemming. 9.00 Veronica's Meesterwerken (op compactdisc). 10.30 Muziek voor miljoenen, lichte klassieke muziek. 12.00 Strauss en Co. 13.05 Veronica Klassiek: Wiener Philharmoniker speelt klassieke werken. 14.30 Muziek-opvier: Een symfonie voor losse snaren. 16.00-17.00 Willem de Ridders Radiola Improvisatie Salon. 20.00 Europees Concert Podium: Promenade Orkest speelt Nederlandse filmmuziek (In de pauze: ca.20.50-21.05 Muziekspiegel.) 21.45 Horizon, volksmuziek en niet-westerse klassieke muziek. 22.30-23.00 NOS-Jazz.

BRT 2

5.30 Dag en dauw. 8.15 Happening. 10.00 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1983. 13.10 Showbizz Internationaal. 14.00 Het vertoon. 15.25 Boekenboetiek. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Abraham al gezien? 17.05 Made in Germany. 18.15 Meer muziek. 19.10 Hitriders in the sky. 19.53 Onderweg. 20.00 Onvergetelijk. 20.30 Sportekort. 22.10 Musicmotion. 23.30-2.00 Twee tot twee.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Speulentere samen met luisteraars (☎ 043 - 435353) en studiogasten.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Biggi's Lieder-Lotto. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Die deutsche Oldie-Hitparade. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-1.00 Musik Non-Stop.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

Cash and Carry VERKOOP

v.h. pand Kado Boetiek Martine, **Akerstraat 73, Kerkrade-West/Spekholzerheide.**

KARPETTEN 200/300	van *f* 239,–	voor ***f* 179,–**
KARPETTEN 170/240	van *f* 198,–	voor ***f* 139,–**
KARPETTEN 140/190	van *f* 139,–	voor ***f* 89,–**
KARPETTEN 60/120	van *f* 29,95	voor ***f* 25,–**
KARPETTEN 40/75	van *f* 19,95	voor ***f* 12,50**

Koperwerk, schilderijen, porselein, h.h. artikelen

STERK AFGEPRIJSD

2-pers. **DEKBEDDEN**
+ 2 kussens .... NU ***f* 89,–**
ELECTR. DEKEN
Kema-keur, van 98,– ....voor ***f* 69,–**

DIV. KLEINMEUBELEN:

Prachtige
LOODKRISTALLAMPEN ....vanaf ***f* 89,–**
HAANTJESKLOK van *f* 349,– .... NU ***f* 249,–**
ZAANSE KLOK van *f* 279,–............ NU ***f* 159,–**
KLOKKEN À SORTI.................... NU ***f* 69,50**

Akerstraat 73, Kerkrade-West Spekholzerheide

217834

foto 3poot
dries linssen
valkenburgerweg 26, heerlen 713603

FEESTMAAND-AANBIEDINGEN

MINOLTA

HI-MATIC GF
Kompakte kleinbeeldkamera voor een populaire prijs.

● Biezonder eenvoudig te bedienen ● Duidelijke waarschuwing bij te weinig licht ● Gemakkelijk instellen m.b.v. symbolen ● Heldere, overzichtelijke zoeker. ● Ingebouwde elektronenflitser ● Biezonder gemakkelijk filminlegsysteem ● Minolta objektief van uitstekende kwaliteit ● Moderne zwarte uitvoering. ● Inklusief etui.

geen *f* 229,-
maar ***f* 165,-**

Miniposter 30x45 cm van uw kleuren-negatief
***f* 7.50**

Konica-pop in div. kleuren
geen *f* 225,-
maar ***f* 199,-**

Mijnposters ± 50x60 ***f* 7,-**

Voor iedere klant een Limburgse verrassing

Valkenburgerweg 26 Heerlen. Tel. 713603

OUDERWETS VAKMANSCHAP

UIT SCHREURS MEUBELFABRIEK

TOOGKAST
100% massief eiken
Schreursprijs
3495,–

SCHREURS MEUBELEN B.V.

MOLENSTRAAT 10 - LIMBRICHT - TEL. 04490-16961
Langs de grote weg Sittard-Born - ruime parkeergelegenheid
IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR

Te koop aangeboden

Te k. 2 prachtige TAPIJTEN, leren bankstel, eetkamer, zilverkast, schilderijen. Tel. 04750-18902.

Te k. DRESSOIR, ± 70 jr. oud, koelkastje teak, aardbak. Tel. 045-214832.

Te k. modern GASFORNUIS m. grote ruit in ovendeur, electr. kacheltje, 4-pits gasstel + centrifuge. Tel. 045-320950.

Te k. moderne zwarte KAST, z.g.a.nw. Pr. *f* 650,–, tev. drielingkinderwagen m. toebeh. *f* 375,–, kinderwandelwagen *f* 100,–, tel. 318716.

Rood ecru MEISJESSKIPAK mt. 176 *f* 50,–; damesski jack mt. 40 *f* 25,–; rood bl. herenski-jack mt. 48 *f* 25,–. Debetslaan 30, Nieuwenhagen.

Te k. merk Kieffer Isar RIJZADEL 17 ench. z.g.a.nw. Valkenburgerweg 12, Voerendaal. Tel. 045-751413.

Te k. dames- en HERENFIETS met versn. i.z.g.st. Tel. 045-324584.

Te k. H. Deux EETHOEKEN; H. Deux kasten, salontafels. Annie Vos, Hompertswg. 26, Schaesbeg (Kakert).

Te k. Miele WASAUTOMAAT, type 421, *f* 350,- met 6 mnd. voll. garantie; Etna gasfornuis met oven, *f* 125,-. Tel. 0456-270635.

Te k. 2 nylon REGENOVERALLS, maten XL en S, pr. *f* 150,-, samen; tevens zwarte leren tuinoverall, *f* 150,-. Tel. 04408-2269.

Te k. CENTRIFUGE, 6 mnd. oud, zit-slaapbank, dekenkist (grenen hout), grote autoracebaan (speelgoed), t. 045-311919.

Energiebesparende KEUKENARTIKELEN voor ongehuwde of gehuwden. Postbus 31121, 6370 AC Schaesberg.

Te k. koperen WATERPOMP, Danielstr. 1, Schaesberg.

HERENFIETS BSA + damesfiets. Schrieversheideweg 58 H'heide.

Te k. 2 pers. BED + matras en nw. wollen dekens *f* 350,– Tel. 04494-48597.

te k. BAGAGE WAGENTJE. Vullingsweg 43 Heerlerbaan.

Te k. compl. eiken keuken 3,20 mtr m. div. electr. inbouwtoestellen tel. 045-442841.

Te k. zw. KONIJNEBONTJ., kniel., mt. 38-40 *f* 195,–, 1 pr. skisch. mt. 38½ *f* 100,–. Tel. 045-417659.

Te k. Blaupunkt VIDEO 112 1 jr. oud *f* 500,–, VHS syst. *f* 500,–, tel. 045-229003.

Te k. bruine persianer BONTJAS m. nertskraag, heuplengte mt. 42-44, tel. 045-418485. Na 18.00 uur.

Te k. KINDERWAGEN en Fisher Price looppaard, Carboonstr. 121, Hrl-Zeswegen.

Goed onderhouden KINDERWAGEN (riet met bruin rib) reiswieg, badje, Froweinweg 14, Eijs-Wittem, tel. 04451-1663.

Grote partij KERSTBOMEN uitzoeken groot of klein *f* 5,–. Trigoniaerf 11, Rennemig Hrl.

Te k. compl. HUISRAAD (nieuw) m. o.a. eiken woonkamer en eetk. Bez. zaterdag 10-12 u. Marijkestr. 58, Nieuwenhagen, inl. 045-452946.

POTKACHELS, antieke kachels, voorzethaarden, houtkachels, fornuizen, kolenhaarden uit grootmoeders tijd, opgeknapt, gebracht en geplaatst, va. *f* 250,–. Tel. 04459-1638.

Te k. 5 SPORTVELGEN 6j × 13 H2 ATS. Pr. *f* 350,–; haakse slijpschijf Bosch *f* 185,–. 04490-10401.

GASHAARD *f* 95,–; kl. gash. *f* 75,–; gasforn. *f* 75,–; 4-pits gasstel *f* 65,–; Miele wringer *f* 25,–. Norbertijnenstr. 67, Geleen. Tel. 04494-43394.

Steeds VOORRADIG milit. rijgschoenen, buitenjacks (NATO-jacks) parka's, fly-jacks en al uw werkkleding zoals overalls, werkpakken en broeken, spijkerbroeken, draagvesten, werkhandschoenen, bodywarmers, petjes, koppels, sokken, hemden, wollen mutsen, truien, commandotruien, werkschoenen, laarzen, ook met stalen neus, regenkleding enz. enz. Bij K. Stienstra, Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

Te k. aangeb. Chinon FILMCAM. met toebeh. + proj. + viewer + plakp. + scherm + filmz. Ridder Hoenstr. 41, Hoensbroek.

Te k. KOELVITRINE, lang 3 mtr. Stanleystr. 34, Heerlen.

SKI'S te k. Lengte 1.60, 1.70, 1.80, 2 p. skisch. m. 40 m. 47. 2 skipak. m. 42, 176, 2 hockeysch., 45, 38. Prinsenstr. 27, Hoensbroek.

HI-FI-FANS! Boxen 55W *f* 79,-; 10 W *f* 20,-; 20 W *f* 40,-; kleurentelev. 67 cm, 32 prog. teletekst, 1 jr. gar., *f* 1798,-; tu.-verst., 20W *f* 129,-; 3-in-een *f* 248,-; tape-deck Phil. *f* 448,-; Akai bandrec. *f* 150,-; video Phil. 2020 *f* 998,-; Sony *f* 898,-. Inruil mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, t. 045-417651.

Te k. H. DEUX-EETHOEK, broodkasje, schip.-st.wiel gewie, gr. en geel koperen kandelaars (oud), mijnwerkersbeeldje, bondjas mt. 44-46, kostuum mt. 47-48 en schouwklokje, na 17 uur. Op den Heugden 20, Schaesberg.

Te k. oude MIJNLAMPEN en onderdelen, tel. 045-311619.

Te k. bronzen KLOKSTEL, antieke klok, verzameling tin (ook enkel) van privé. Tel. 045-317754. Na 17 uur.

Te k. 10 kilo ongeweekte POSTZEGELS, div. a. *f* 15,- p. kilo; Summa encyclopedie, Belg. kolenkachel, Pastummersstr. 7, Schaesberg, tel. 045-414549.

Te koop gevraagd

Handelaren en bedrijven v. KOPER, metalen en ijzer betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen. Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-192291.

Hoogste prijs voor alle GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208 Hoensbroek.

Inkoop van GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen, tel. 045-712440.

Te k. gevr. oude AUTO'S, schadeauto's en goede auto's; oud ijzer en metaal. Tel. 045-753386 - 210844.

Hoge pr. alle goud, zilv. munten, briljant, bestekk. etc. + postz. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIE kl. defect geen bezw. Ook videorecorders en stereotorens, tel. 04406-12875.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, Defect geen bezw. 045-727342.

GOUD & zilver, Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is, contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn), 04490-21965. Iedere dag geopend.

Gebruikte DIEPVRIESKASTEN en -kisten, defect geen bezw. Tel. 045-224225.

Te k. gevraagd Larou ENCYCLOPEDIE. 04406-12875.

GOUD en zilver: bv. a banden, ringen, ketting munten etc., tegen topp zen en contante betal Wij kopen ook zilve munten. Gebr. v. Ve veld, Saroleastr. 8 Heerlen. Tel. 045-714 Elisabethstr. 38, Gele Tel. 04494-43754.

Directe CONTANTE b ling. Wij kopen alles, s ciaal gevr. fietsen, au apparatuur, stripverha (sterre)kijkers, legale deofilms, scanners, (sp computers, leren kled en motorpakken, ty naai- en boormachi Lego, fototoestellen, P mobiel. Beter en gr speelgoed. Hele inboed restanten. Rock Ts midden in Maastri Kleine Staat 3-5, boven Edah. 043-11872.

Ondernemer zoekt ZA of bedrijf, voorkeur Zu Limb., v. sauna, club, g horeca. Br.o.no. HK LD Postbus 3100, 6400 Heerlen.

SUBARU

bewijst ook lang na 1984 zijn waarde...

rij het bewijs

De aanschaf van een nieuwe auto is een aangelegenheid, die sterk verbonden wordt aan het lopende kalenderjaar...
Vaak wordt gesproken over een "model '83" of "type '84". Bij een SUBARU valt het op, dat de eigenaar zelden of nooit een als boven omschreven benaming gebruikt. Dat heeft een oorzaak: het SUBARU-modellenprogramma is zowel qua uiterlijk, als wat de technische kant betreft, een gewoon érg goede auto, die lang mee moet gaan en zich van allerlei modische ontwikkelingen scherp afzijdig weet te houden. Voor SUBARU tellen levensduur, lage onderhoudskosten, uitgekiend gunstig verbruik en een, na gedane arbeid, hoge restwaarde als belangrijkste; modegrillen laten zij graag aan anderen over. Een opvatting die slechts door enkele, aanzienlijk duurdere topmerken wordt gedeeld én toegepast.
Ongeacht welke SUBARU uw favoriete keuze is, de handige 3-deurs HATCHBACK, de prijsbewuste en uiterst zuinige MINI JUMBO, de elegante 4-persoons HARDTOP, de royale en komfortabele 4-deurs SEDAN, de praktische 5-deurs STATIONWAGEN of... de nieuwe slimme en uiterst doordachte JUMBO MINIVAN, SUBARU overtuigt u door komfort, prestaties en weggedrag en bovenal door zijn uitstraling dat topkwaliteit betaalbaar kan zijn en blijven, door de jaren heen.

MINI JUMBO v.a. **f. 10.795,-***
leverbaar in 2 uitvoeringen

HATCHBACK v.a. **f. 16.395,-***
leverbaar met vierwielaandrijving

SEDAN v.a. **f. 16.995,-***
5 uitvoeringen, ook met automaat

HARDTOP v.a. **f. 24.995,-***
ook leverbaar met automaat

STATIONWAGEN v.a. **f. 20.495,-***
ook met automaat en/of vierwielaandrijving

nieuw

JUMBO mini Van
De bestelwagen met het komfort van een personenauto
in 2 uitvoeringen leverbaar
v.a. **f 9.390,-** excl. BTW

"Rij het bewijs"-dagen tijdens open huis bij:

* Prijzen incl. BTW af importeur, prijswijzigingen voorbehouden.

AUTOBEDRIJF M. HEUSSCHEN
ECKELRADERWEG 13 CADIER EN KEER 04407-1538/2375

GARAGEBEDRIJF GIESEN-SWALMEN
RIJKSWEG ZUID NR. 7 SWALMEN (L) 04740-1293

AUTOBEDRIJF JAC. SMEETS
BREDEWEG 27 NEDERWEERT 04951-32592

AUTOBEDRIJF J.P. COENEN
PRINSENBAAN 65 KONINGSBOSCH 04743-1574

AUTOBEDRIJF J. EUSSEN
RANSDALERSTRAAT 43 KLIMMEN 04459-1677

AUTOMOBIELBEDRIJF OPHEY B.V.
WILLEM 2 SINGEL 29-31 ROERMOND 04750-32125

SUBARU... gewoon goed!

Importeur: Subaru Nederland, Lakenblekerstraat 56, Postbus 277, 1430 AG Aalsmeer. Telefoon 02977-40906.

KERSTGROEPEN
méér dan 45 modellen ook: houtsnijwerk en stallen

Interieurkunst Dilweg & Zonen
Maastr. Heidenstraat 6 Maastricht

210808

KERKRADE, Haanrade.
Ruime souterrainwoning met inpandige garage c.q. berging, living met open keuken voorzien van degelijke installatie met apparatuur, 3 slaapkamers en complete badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet. Aanvaarding direkt.

Vraagprijs f 148.000,- k.k. **7866**

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, Telefoon 045 - 712255*
ma. t/m za. geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

94068

GELD LENEN

FA. JORISSEN

Pers. leningen	48×	60×	2e hypotheken	180×	240×
5100	144,–	122,–	15100	192,–	178,-
10100	279,–	236,–	21000	256,–	236,-
15100	414,–	349,–	31000	371,–	340,-
20100	547,–	462,–	35000	419,–	384,-
30100	814,–	688,–	40000	479,–	439,-
35000	947,–	800 –			

Alle bedragen mogelijk t/m *f* 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Pers. leningen van 12 t/m 60 mnd. Woningverbetering-, boot- en caravankredieten t/m 96 mnd. Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente).
Bel voor meer informatie ons kantoor, Hommerterweg 130, Hoensbroek. Uw intermidiair.

045-219691/224070

GROENE PRIJS GOEDE PRIJS!

Erg sterk en erg voordelig deze molière in bruin of blauw leer met leren voering en leren inlegzool. Met hielsteuntje.
Maat 23-26

27.95

Maat 27-30 **29,95**
Maat 31-34 **32,95**

ECHT LEER

Groene prijzen zijn speciaal geselekteerde artikelen van zeer goede kwaliteit voor een verrassend lage prijs. Groene prijzen zijn altijd éénmalige aanbiedingen.
Dus eerst even bij Van Haren kijken.

van Haren

Opening op ons nieuwe adres vrijdag 16 december 19.00 uur

rekl.buro-drukkerij antwan

Grensstraat 135 - Ubach o. Worms
Telefoon 316550

* shirtreclame
* stickers
* reclameborden
* textieldruk
* offsetdruk
* zeefdruk

● **„Alle merken" sportkleding met reclame-opdruk, pop-shirts - T-shirts; sporttassen/linnen tassen met uw eigen reclame-opdruk**

● **Al uw persoonlijk of industrieel drukwerk zoals:**
* briefpapier
* folders
* feestgidsen en enveloppen in alle uitvoeringen

● **Familiedrukwerk zoals:**
* geboortekaarten
* huwelijkskaarten
* jubileumdrukwerk

● **Lichtreclame en belettering van auto's en etalageruiten. Kortom alles op reclamegebied**

Kom vrijblijvend een kijkje nemen!

Lammersdorf roept op tot „Christbaum-Schlagen"

Wandelen door bos en Eifel of over Brunssummerheide

Het Eifeldorpje Lammersdorf, amper dertig kilometer van de grenspost Vaals verwijderd, pakt dit weekeinde uit met het „Christbaum-Schlagen". Onder het begrijpelijke motto „Mit Familie in die Eifel fahren, den Weihnachtsbaum selber schlagen" lokt het plaatsje mensen die morgen en zondag met een zelf meegebrachte bijl een denneboom willen omhakken om vervolgens de den thuis op te tuigen als Kerstboom. Een prijzige bezigheid als men bedenkt dat, alvorens de bijl ter hand te nemen, men eerst twintig DMarken dient neer te tellen.

Méér nog dan het omhakken van een denneboom, zal een door „Natürkundliche Bildungsstätte" geprogrammeerde „Venn"-wandeling tal van wandel- en natuurvrienden naar Lammersdorf trekken. De wandeling gaat zondagmorgen om 11.00 uur van start. Plaats van samenkomst is het hart van het dorpje, route naar de start in de Sonntagstrasse is met borden gemarkeerd. De wandeling door een half besneeuwd natuurgebied neemt dik twee uren in beslag. De deelname is gratis, maar zo zei men gisteren in Lammersdorf, „laten de wandelaars er wel aan denken laarzen aan te trekken".

Het omhakken van dennebomen en de „Venn"-wandeling is omgeven met een programma dat varieert van „Glühwein"-kraampjes tot het bezoek van een (verlate) Sinterklaas die voor brave kinderen nog wat kleine geschenkjes achter de hand heeft. De „Venn"-wandeling echter lijkt Tijdje Vrij een uitstekende gelegenheid voor de vele wandelvrienden in het Limburgse om een heerlijk dagje in de Eifel door te brengen.

Zoals reeds gememoreerd, Lammersdorf ligt 29 kilometer van de grenspost Vaals. Vanaf die grensovergang volgt men de borden richting Monschau. Op een gegeven moment staat op de B258, tegenover restaurant Fringshaus, een verkeersbord dat linksaf dirigeert richting Lammersdorf.

IVN-wandelingen

Wie geen trek heeft om in de vroege zondagochtend naar de Eifel trekken, maar toch een lange "stap" wil ondernemen kan dat zondag doen in het spoor van IVN-wandelingen. Deze namelijk:


● *Lammersdorf twee dagen geleden. Een Eifeldorp in de sneeuw.*

● Wandeling Preusbos-Vaals. Vertrek vanaf parkeerplaats Drielandenpunt Vaals om 10.00 uur. Zij die met eigen vervoer richting Vaals gaan, komen om 9.30 uur samen op de parkeerplaats kerk Schaesberg. Paspoort meenemen!

● Middagwandeling over de Brunssummerheide. Vertrek vanaf kerk Heksenberg om 14.00 uur.

korte toer

Morgen en zondag vanaf 14.00 uur rondleiding in de grotten van de St.Pietersberg. Verzamelplaats: Chalet Bergrust. Luikerweg 71, Maastricht ● Bij voldoende wind is morgen tussen 11.00 en 15.00 uur de Gronsvelder windmolen (Rijksweg) in bedrijf ● Morgen en zondag in gemeenschapshuis Socio in Schinnen uitgebreide vogelshow. Morgen van 10.00-22.00, zondag van 10.00-18.00 uur ● Zondag van 11.00-17.00 uur in het Autotron in Drunen de traditionele Anton Pieck-ruilbeurs. Entreeprijs: 8 gulden voor volwassenen, 6 gulden voor kinderen tot 14 jaar ● Tot 23 december rond de Pancratiuskerk in Heerlen dagelijks vanaf 10.00 uur Kerstmarkt ● Zondag gecombineerde auto/wandeltocht door de Peel. Start om 14.00 uur bij AC Restaurant Sevenum, terugkeer rond 16.30 uur. De tocht voert door Helenaveen en Griendtsveen naar Ysselstein alwaar de wandeling door de Heydse Peel begint. Kosten: 2,50 gulden per persoon. Hiervoor ontvangt iedere deelnemer consumptiebon en routebeschrijving-/vragenlijst. Aan beantwoording vragenlijst zijn prijzen verbonden. .

Uitgebreide vakantie-informatie, wervelende shows, muziek en dans

Reizenfestival in Heerlen

Reizenfestival! Tweedaags evenement in de stadsschouwburg in Heerlen. Niet zo maar een welgevulde „etalage" van tal van vakantiemogelijkheden alléén. Maar tevens een gebeuren waarin informatie centraal staat, waarin verkeers- en reisburo's onder meer vakantielanden als Tunesië, Griekenland, Italië, Spanje, Ierland, Finland en Joegoslavië presenteren en waarin een sterk accent gelegd wordt op de mogelijkheden die Maastricht Airport biedt om via een minimum aan reistijd een maximum aan vakantieplezier tegemoet te gaan.

Niet alleen informatie, optreden van zang- en dansgroepen, modeshows en wat al niet meer geven het Reizenfestival --dat een duidelijke aanzet moet zijn naar een jaarlijkse grote vakantiebeurs in het Limburgse-- allure. Er is nog méér. Een niet onbelangrijke Spaanse delegatie zal in het Heerlense neerstrijken om een vakantiestek bij uitnemendheid, Mallorca namelijk, duidelijk in de verf te zetten. De delegatie bestaat o.a. uit Palma's burgemeester Ramon Aquilo (die vanavond met zijn „gevolg" door het gemeentebestuur van Heerlen ontvangen zal worden), toerisme-officials, hoteldirecteuren en touroperators. Het Spaanse gezelschap zal onder meer een bezoek brengen aan Maastricht Airport. En dat is niet zo maar. Want het Reizenfestival biedt o.a. uitvoerige voorlichting over de wijze waarop men vanaf het Limburgse vliegveld rechtstreeks naar Spaanse vakantiedoelen in het algemeen en vakantielokaties op het eiland Mallorca in het bijzonder vliegen kan. Zij die zich op deskundige wijze willen laten informeren over vakantiemogelijkheden in het buitenland, kan mogelijk zonder een bezoek aan het Reizenfestival. Het programma van het Festival luidt:

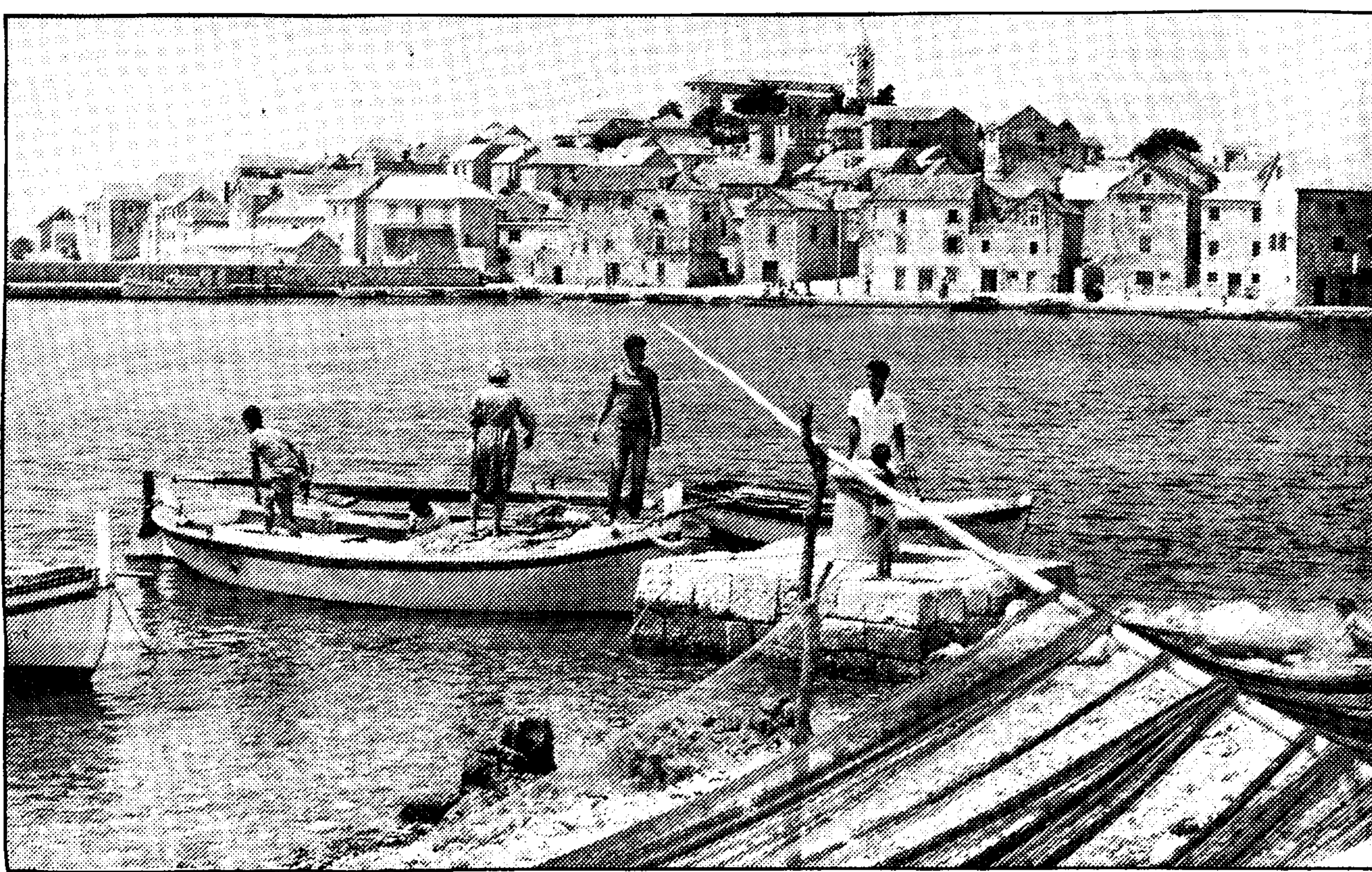
morgen de gehele dag geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Palma's burgemeester Ramon Aquilo verricht om 11.00 uur de officiële opening.

zondag eveneens geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

Op beide dagen is de toegang gratis.

Het spreekt vanzelf dat ook Limburgse respectievelijk Nederlandse reisorganisaties op het Festival acte de presence geven. De informatie die geboden zal worden is dan ook uiterst uitvoerig en gevarieerd. Op reis met bus, boot of vliegtuig? Stedenreizen of trips door de wereld? Zeezeilen of bungalowverblijven? Dit allemaal en nog veel méér biedt het Reizenfestival in de Heerlense stadsschouwburg. De moeite van een bezoek volop waard.

● Voor bezoekers uit Maastricht en omgeving heeft de organisatie van het Reizenfestival een buspendeldienst Maastricht-Heerlen ingelegd. Vanaf het Brand's Bierhuis, tegenover het NS-station, rijden morgen (zaterdag) om 12.00, 13.30 en 15.00 uur bussen geheel gratis richting Heerlen. Een service van het reisburo Schoenmaeckers.


● *Een Joegoslavisch vissersdorpje. Eén van die vakantielokaties die tijdens het Reizenfestival uitvoerig belicht zal worden.*


● *Earny Dee Davis oftewel Sowey Vevey. Nog is het restaurateurschap een hobby....*

Zijn visitekaartje meldt niets over zijn bezigheden op het culinaire vlak. Dat kaartje wijst enkel en alleen op zijn activiteiten als groothandelaar in farmaceutische producten. In het Engels geeft het aan dat hij „managing director" is van Dimex. Hij: Earny Dee Davis. Of, zoals zijn familie en vrienden in zijn geboortestreek hem noemen: Sowey Vevey. Naast zijn besognes op farmaceutisch gebied, drijft Earny in het Maastrichtse een bistro. La Huchette genaamd en gelegen in pand 54 aan de Tongersestraat.



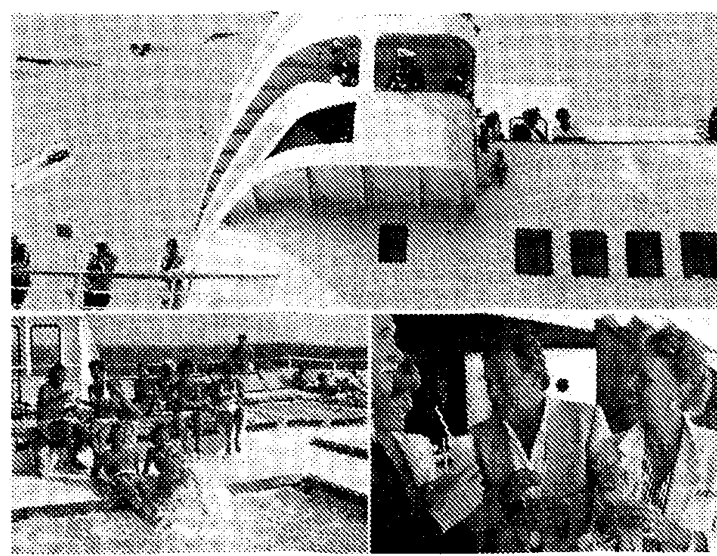
La Huchette hanteert, ten gerieve van de gasten, een eenvoudige kaart. Verrijkt met een opvallend aanbod aan steaks. Enkele gerechten die een tikkeltje Afrikaans aandoen, duiden voorzichtig op Earny's afkomst. De man is namelijk afkomstig uit de west-afrikaanse staat Sierra Leone. Hij vond na lange omzwervingen door de States (studie in San Francisco), Zweden en West-Duitsland in Maastricht niet alleen een vaste stek maar tevens een echtgenote. Eerst dreef hij er een café (Earny's Place), nu sinds een jaar ongeveer het bistro. Een eethuis zonder kapsones waarin desgewenst tegen lage prijzen voedsel op tafel komt. Smakelijk voedsel. Voorbeeld. Een dezer dagen attendeerde een bordje op een vensterbank de voorbijgangers op het feit dat La Huchette „coq au vin" serveerde voor een bedrag van 7,50 gulden. Een prijs die opviel en vraagtekens opwierp. Hoewel er niet alleen in Maastricht maar in geheel Limburg simpele eethuizen te vinden zijn waar voor acceptabele bedragen eenvoudige gerechten op tafel komen, mag men zich afvragen of in al die huizen voor weinig geld tòch goed gekookt wordt. Over het algemeen zijn de ervaringen niet negatief. Zeker niet in La Huchette waar de „coq au vin" volgens de regels van de kunst bereid bleek. Navraag leerde dat Earny Dee Davis zich assisteren laat door Belgische kok George Biesmans (Lanaken), een jonge man die vóór hij in Maastricht neerstreek onder meer in de keuken van De Gulden Schalmei in Zolder de edele kookkunst bedreef. Bistro's van het genre La Huchette doen het in studentenstad Maastricht net zo goed als restaurants van hoger niveau. Elk genre eethuis heeft nu eenmaal „eigen" publiek. Tot nu toe heeft Earny het drijven van een eenvoudig restaurant als een hobby beschouwd, maar hij koestert het voornemen om binnenkort de zaken professioneler aan te pakken. Zei hij: „Waarom komen mensen bij mij eten? Ze kunnen toch overal terecht! Nu ze naar mij komen, heb ik de plicht er voor te zorgen dat ze zich thuis voelen en tevreden weer de deur uitgaan". Duidelijker kan de „opdracht" van een restaurateur niet worden verwoord.

Blijft de vraag waarom Sowey Vevey in zijn bistro niet uitvoeriger op de Afrikaanse eettoer gaat. Antwoord: „Dat wil ik best gaan doen. Ik streef er naar om een keer per week Afrikaanse gerechten te serveren. Stoofschotels en zo. Lamsvlees met Kassava, met groente die ik vanuit Freetown wil laten overvliegen. Tevoren dien ik echter de interesse er voor te peilen. Limburgers die eens een Afrikaanse maaltijd voorgezet willen krijgen, moeten zich maar melden". Een wijnkaart voert La Huchette niet. Zijn witte huiswijn blijkt een Elzasser, een volle neef van Edelzwicker; zijn rode is een eenvoudige streekwijn uit het Pyreneeëngebied.

TIJDJE VRIJ



MET NINO TOMADESSO



Droomvakantie op en bij de Rode Zee

Een varend vakantiedorp. Zo wordt het schip Azur genoemd. Een modern Frans cruiseschip, een zacht deinende passagiersboot. Mede aan boord van de Azur wordt de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD begin volgend jaar (vertrekdatum 3 februari) een exclusieve, attractieve strand- cruisevakantie geboden bij en op de Rode Zee.

Vliegen vanuit Amsterdam aan boord van een Boeing 747 naar Amman en vervolgens naar Agaba, vier dagen verblijf in een viersterrenhotel aan het strand van Agaba, zeven dagen cruisen op de Rode Zee inclusief excursies aan land in Eilat, Sharm-el-Sheikh, Port Taufiq, Hourghada en Safaga; retourvlucht Agaba-Amsterdam. Een handvol „krenten" uit een veertiendaagse droomvakantie.

Het LIMBURGS DAGBLAD prijst zich gelukkig de VRIENDEN zo'n fijne vakantie te kunnen aanbieden. Speciaal voor deze reis is een kleurrijke folder ontworpen die over de droomvakantie in de zon alle informaties biedt en die vanaf vandaag op alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD verkrijgbaar is. Léés die folder!


● *De jury in actie. Van links naar rechts: Dries Linssen (fotograaf LIMBURGS DAGBLAD), J. Finger (directeur Mijnmuseum), M. Schmeitz (directeur Cultureel Centrum Kerkrade), H. Slechtriem en E. Bertrand (edukatief medewerkers Mijnmuseum).*

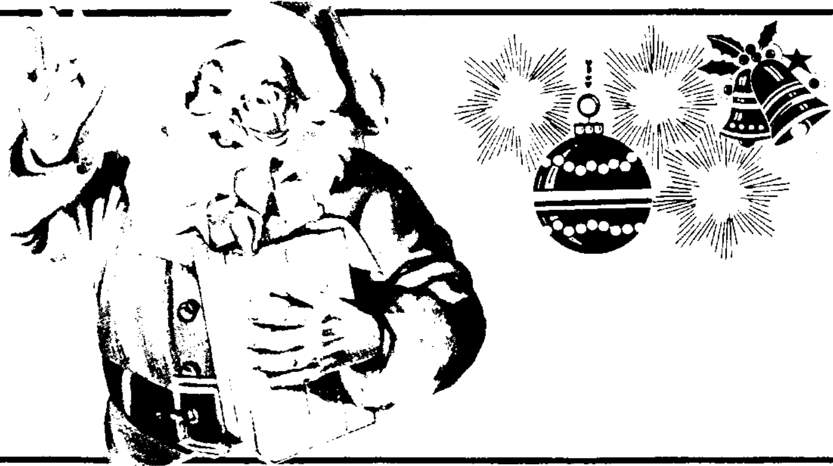
Winnende foto's Carboonroute

De keuze, de selectie was moeilijk. De in de herfstvakantie door Tijdje Vrij, in samenwerking met het Mijnmuseum, uitgeschreven wedstrijd voor fotograferende wandelaars op de Carboonroute, leverde een berg inzendingen op. Ruim tachtig foto's diende de jury te beoordelen. Een hele klus, vooral als men bedenkt dat vele foto's van vrijwel dezelfde kwaliteit waren. Gezegd dient te worden dat de jury het zich niet gemakkelijk heeft gemaakt. Na een eerste selectie, volgde een tweede „keuring" met relatie tot het onderwerp, compositie en technische kwaliteit als voornaamste criteria.

De prijswinnaars:
eerste prijs (originele mijnlamp): A. Vaessen, Ailbertuslaan 150, Kerkrade
tweede prijs (boek): J. Simons, Voortstraat 30, Nieuwenhagen
derde prijs (dia-serie): W. Hulscher, Koninginnestraat 32, Kerkrade
vierde prijs (fotoboek): W. Hulscher, Koninginnestraat 32, Kerkrade
vijfde prijs (fotoboek): H. Sonneman, Graverstraat 39, Kerkrade
zesde prijs (fotoboek): J. Ackens, Im Grötchen 4, Bardenberg (W.Duitsland)
zevende prijs (kwartetspel): W. Braakman, Caumerstraat 36, Kerkrade.

De prijsuitreiking zal morgen, zaterdag 17 december, om 11.00 uur plaatsvinden in de filmzaal van het Mijnmuseum in Rolduc/Kerkrade. Gedurende de Kerstvakantie zullen alle inzendingen in het Mijnmuseum worden tentoongesteld.

KERST MIS 1983



SPECIAALZAKEN VOOR KERSTSURPRISES IN

HEERLEN



S.A.S. AUTOSHOP

HEEFT HET JUISTE KADO VOOR ELKE AUTOBEZITTER!

PARKEERTERREIN VÓÓR DE ZAAK – ZATERDAGS EN TIJDENS DE KOOPAVONDEN GEOPEND – LAGE PRIJZEN INCLUSIEF BTW

NOBELSTRAAT 61, HEERLEN
TEL.: 045-712113

Demonstratie van onze grote sortering
PIONEER
en
Panasonic
TOPGELUIDSAPPARATUUR VOOR IN UW AUTO
tegen de laagste prijzen o.a. SET SPEAKERS PIONEER 30 watt nu
57,– per set

ACCULADER
automatisch beveiligd, 1 jaar garantie
nu **39,50**

HULPSTARTKABELSET
met koperkern, 90 ampere
nu **9,95**

ELEKTRISCHE SLOTONTDOOIER
nu **2,95**

GROTE BUS ICE FREE
(slotontdooier) nu .. **3,50**

STOELHOEZEN en ECHTE SCHAPENVACHTEN
onze ENORME SORTERING en LAGE PRIJZEN zijn algemeen bekend.

ECHTE SCHAPENVACHTEN
Let op: reeds va. **58,–**

SKI-IMPERIALS
afsluitbaar, voor 6 paar ski's
nu **79,50**

SPORTSTUREN
voor elke auto **54,50**
naaf **39,50**

LUXE WIELSIERRINGEN

GROTE SORTERING
p.set van 4 stuks
v.a. **69,50**

MISTLAMPEN en VERSTRALERSETS
kompleet met halogeenlampen en schakelaar nu .. **34,75**

GROTE KEUZE RODE MISTACHTERLAMP
kompleet nu **8,95**

ACCU'S: DE BESTE UIT DE TEST MET HOGE KORTING

SNEEUWKETTINGEN
.... v.a. **85,-**

DAKPARKEERHOEZEN
bedekt de ruiten rondom en houdt deze sneeuwvrij ook voorradig om de hele auto te bedekken

AUTOMATTEN
met rubber hakstuk. Goede kwaliteit, in diverse kleuren **29,75**

GROTE VERBANDTROMMELS
nu **14.95**

PECHKOFFER
luxe model (geschikt voor gereedschappen etc.)
absolute stuntprijs .. **7,95**

EEN GREEP UIT ONZE KADOTIPS
- HOOFDSTEUNEN
- SLEEPKABELS
- PECHLAMPEN
- RESERVELAMPENSETS
- CASSETTENHOUDERS
- RALLYJACKS
- WINTERPAKETTEN
- SPORTSPIEGELS
- STUURHOEZEN
- LOOPLAMPEN
- ANTI-TOCHTSCHERMEN
- SIRENES EN HOORNS
- TOERENTELLERS ETC.
- SPOILERS
- ACHTERRUITJALOEZIEËN
- BRANDBLUSSERS
- ANTIDIEFSTAL-APPARATUUR
- TUNE UP-ANALYSERS
- ETC. ETC. ETC.

Gereedschappen
hang- en sluitwerk
electrische gereedschappen
tuinmaterialen
diverse soorten ladders
afrasteringen
tuinvijvers
sleutelservice

Specialist in bouten: tap-, slot-, houtdraad-, inbus-, stel- en kachelbouten

IJzerwaren W. Jongen

VALKENBURGERWEG 8, HEERLEN, TEL. 045-713903

Uw adres voor het slijpen van:
zagen, Widia-cirkelzagen, handmaaiers, houtbeitels, kettingzagen, schaafbankbeitels, messen en scharen

Eigen ontwerp draaibanken, afwijkende modellen op aanvraag.

206364

herenmode J. KERSTEN

De speciaalzaak



- ★ Prima cadeaus
- ★ Ook voor hemden tot maat 49 en mouwlengte 4, 5, 6 en 7
- ★ Hemden worden voor U op de juiste mouwlengte gratis korter gemaakt.
- ★ Pullovers t/m maat 60.
- ★ Ook hemden met buikmaten.

J. KERSTEN herenmode

Heerlen, Saroleastraat 2

De adviseurs van kruidenboetiek "Marjolein", Saroleastraat 78, Heerlen, en reformhuis "Marjolein", Geleenstraat 59, Heerlen



laten u profiteren van zeer voordelige kerstaanbiedingen:

Voor alle mensen met bronchiale aandoeningen, hoesten, verkoudheid etc. hebben wij Alium hoestsiroop (prima slijmoplossend).
Normale prijs 8,95, tijdelijk 4,95.

Vruchtenmuesli met vele noten voor een krachtig ontbijt. Per kilo 7,95, tijdelijk 2 kilo voor 9,95.

Ginseng Vit (met de wortel in de fles), bij stress, spanningen, vermoeidheid.
Van 35,95 tijdelijk 25,–.

Rust-O-Forte het bestwerkende, rustgevende middel op puur natuurbasis (zonder bijwerking), prima bij hyperventilatie, hartkloppingen etc.
Normaal 17,95, tijdelijk 14,95.

Overige aanbiedingen:
alle Hennashampoo flacon 375 cc, van 13,75 voor **9,75.** Diele hoestbonbons van 2,35 voor **1,75,** Arnikamill huidcrème 4,95 per tube, **3 voor 10,–,** Twardy knoflook-mistel-meidoorncapsules (prima voor hart en bloedvaten), 6,95 per doos, tijdelijk **2 dozen voor 9,95,** Twardy slankcapsules, werken vochtafdrijvend en laxerend, per doos voor 1 maand 8,95, tijdelijk **15,– voor 2 dozen** (geeft tussen 3 en 10 kilo gewichtsverlies), tubes Sport Gel bij spierpijn, rheuma etc. 6,95 per tube, nu **4,95.** Aanbiedingen geldig van 16 t/m 24 december 1983. Bij ons ook consulten voor homeopathie, iriscopie en magnetisme.

Als kerstverrassing krijgt elke klant in beide zaken bij aankoop van 25,– en meer een fles heerlijke Franse wijn gratis (geldig van 16 t/m 24 december).

217637

14-kt. **gouden colliers**
38 cm va. ***f* 70,–**
14-kt. **gouden slavenband**
va. ***f* 395,–**
14-kt. **closed for ever**
va. ***f* 195,–**
14-kt. **gouden damesringen**
va. ***f* 61,50**

Juwelier-Horloger

SENGERS-BAGGEN

Saroleastraat 61 - Heerlen
Telefoon 045-714570

217606



Aben

BEELD en GELUID

HONIGMANSTRAAT 55 HEERLEN

(schuin tegenover postkantoor)
Tel. 045-716830

FOTO-QUELLE

INTERNATIONAL. Het grootste fotohuis ter wereld.

Sensationeel voordeel! *inklusief 3 spelkassetten!*

Atari TV-spelcomputer
Het spelsysteem met een enorme keuze aan verschillende spelen. Op iedere TV aan te sluiten. Inkl. netvoeding, 2 spelknuppels en **3 spelcassettes, o.a. Pac Man!**

slechts **359.-**

Véél video voor weinig geld!
Beta videorecorder. Hoogwaardige techniek: frontloading, 12 kanalen, uitgebreide timer, beeldzoeksysteem voor/achteruit 11x, stilstaand beeld in kleur, autom. herhaald opnemen etc. Inkl. afstandsbediening.

slechts **1399.-**

of aanbetaling slechts 333,95 + 12 x 98,64 via ons betaalsysteem!

DROGISTERIJ HUB

Kasteellaan 104
Heerlen
Tel. 045-720808

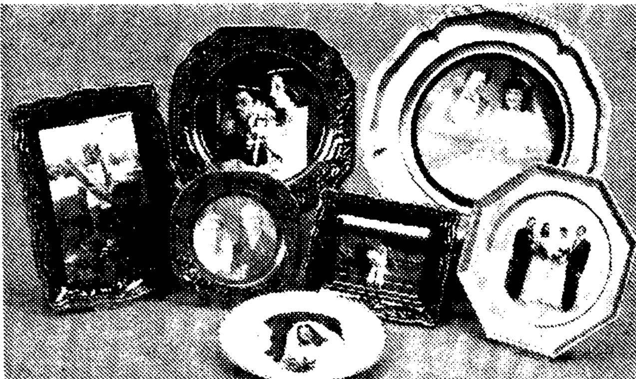
NIEUW

HÉT KADO-IDEE

van

sportprijzen centrum

Geleenstraat 53, Heerlen – Tel. 045-713379



Uw mooiste of liefste foto glazuurverzegeld op alle materialen bijv. porselein, metaal, tin, hout, glas etc. Klaar in een dag. Bordjes, spaarpotten, lijsten etc. etc. uit voorraad leverbaar. Uiteraard kunt u ook eigen voorwerpen laten glazuren.

Speciale aanbieding spaarpotten (zie foto) van 37.50 voor **32.50**

217601

Goedewaagen's
Koninklijke Fabrieken B.V.
GOUDA – HOLLAND



Meer dan 200 jaar ervaring vindt u weerspiegeld in dit prachtige Delfts blauw van Goedewaagen's Koninklijke Aardewerkfabrieken (anno 1769).

Elk stuk is voorzien van een certificaat van echtheid en door de schilder met de hand gesigneerd.

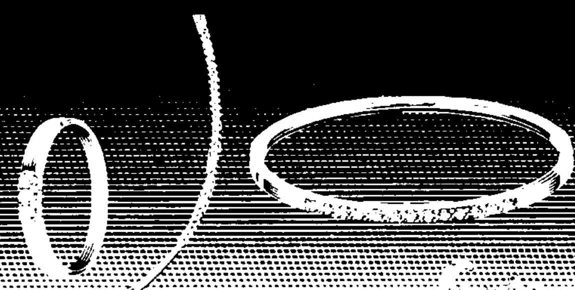
GESCHENKEN SPECIAALZAAK

bour

GELEENSTRAAT 18, HEERLEN
TEL. 045-718216

LE CHIC

GROEIBRILJANT



De uitgebreide collectie kunt u bewonderen bij:

Juwelier **bour**

Hoek Saroleastraat-Geleenstraat
HEERLEN

UW VERTROUWDE ADRES VOOR SIERAAD EN HORLOGE

Ook wij hebben voor u een passend kado

Een groot assortiment in: kaarsen, zijden bloemen, div. soorten witgoed (o.a. staande lampen) etc.

BEZOEK OOK ONZE ANTIEKAFDELING

TORO woondecor

ORANJE NASSAUSTRAAT 8 HEERLEN

(voor een bezoek aan onze showroom Dr. Poelsstraat 14, gaarne tel. afspraak; 045-712618)

217596

Te koop aangeboden

3 GEVELKACHELS te k. + keukengaskachel, l.×br.×h. 53×20×85. Janssen, Hoofdbroekerweg 18, Brunssum, tuss. 18.00-19.00, tel. 045-256862.

Gr. en kl. GEVELKACHELS en bijzetkach. te k. Tel. 045-455168.

Te k. antieke eiken EETHOEK met 6 stoelen i.z.g.st. met echtheids certifikaat. Pr.n.o.t.k. Marconistraat 169, H'broek, na 16.30 uur.

Te k. RENFIETS *f* 275,- en flipper *f* 175,-. Tel. 045-252872.

Te k. OPENHAARDHOUT, eiken en berken, Gobuton, Einderstr. 13, Schinveld, 252570.

Te k. GASHAARD, huisjesmodel, weg. plaatsgebrek. Provincialeweg zuid 143, Oirsbeek.

Te k. KLEUREN-T.V. Provincialeweg-Zuid 143, Oirsbeek.

APPELS: golden delicious *f* 0,50 en *f* 0,70; boscoop v.a. *f* 0,70 p.kg. Thull 18c, Schinnen.

Tweegewicht-REGULATOR, barometerklok, regulator. Tel. 045-750993.

AARDAPPELEN te k. C. Roebroek, Sibberweg 7 Vilt-Valkenburg. 04406-40621.

KLEURENTELEVISIES, prima spelend o.a.: Philips, Blaupunkt va. *f* 295,–; Blaupunkt met afst.bed. va. *f* 395,–. Inruil mog. Radio/tv Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. BANKSTEL 3-1-1 *f* 150,–; bankst. klassiek goud, zeer mooi *f* 425,–; bankst. grenen 3-2-1 *f* 375,–; bankst. leer *f* 650,–; moderne leefhoek, eethoek eik. *f* 250,–; omaslaapkamer *f* 275,–; dressoir eik. *f* 200,–; ijskast *f* 695,–; diepvries *f* 200,– enz. enz. 045-725595.

Te k. zwart essen WANDMEUBEL. Tel. 045-459403.

te k. LANGLAUFSCH. mt. 29 *f* 25,– + sneeuwkettingen *f* 50,– Tel. 04492-2759.

VUURWERK!!! Enorme sortering in de 'AAA'-winkel, Julianastr. 11a, Brunssum.

Te k. AUTOCASSETTE-RADIO kompl. met ant. en speak., autoradio met speak. Tel. 045-441407.

te k. 2-pers. BED + matras en wollen deken *f* 250,– Tel. 04494-48597.

OPRUIMING op = op enkele fabrieksnieuwe radiatoren VEH + Radson v.a. *f* 15,-. Tel. 043-617182.

ROLLUIKEN ramen en deuren in kunststof en aluminium. Goffin Schelsberg 302a, Heerlen, tel. 045-726210 b.g.g. 213310.

Te k. KAJUIT-ZEILJACHT Mariner 17, Dijkstr. 40, Voerendaal.

Te k. alum. VELGEN v. BMW 5-serie, crossmotor Suzuki RM 125, dakje v. alfa sport t. 045-315918.

Te k. BRUIDSJURK mt. 40 kl. wit. Tel. 045-272946, na 18.00 uur.

Te k. modieuze BRUIDSJURK mt. 38. Tel. 04750-30313 of 04402-71414.

OPENHAARDHOUT op maat gezaagd en kurkdroog. Tel. 045-215716.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN vanaf *f* 200, ca. 45 bankstellen vanaf *f* 200, ca. 30 eethoeken vanaf *f* 200. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.) t.o. sauna Poglajen, naast tankstation. Tel. 045-215716. Geopend v. 10 tot 18 uur, donderdag koopavond.

Te k. GITAARVERSTERKER 80 Watt, *f* 350,–, tel. 045-315421.

Te k. lederen DRAAIFAUTEUIL m. houten leuningen, *f* 250,–, tel. 045-420101.

Te k. Sony port. VIDEO R50 p/l, Sony-camera 3000 + oplader en 2 batter. 8 mnd. gekost *f* 7800,–, voor *f* 3400,–. Tel. 045-415997.

BOX m. toebeh. *f* 70,–, autogordel 4-12 jr. *f* 30,–, toiletkastje m. verl. *f* 30,–. Tel. 04450-2416.

Te k. electr. ORGEL m. pedalen *f* 700,-. Rolandsweg 8, Sittard, 04490-21070.

Te k. weg. ophouden van bedrijf 2 AANHANGWAGENS, van br. 1.25, l. 2.30, andere br. 1.80 × 3 mtr., 04490-20254.

Te k. VOX-A.C. 30 125 W, gitaarversterker. P. Marx, Heinseweg 17, Sittard, 04490-25727.

Koopje! ANTRACIETKOLEN dun en dik. Tunnelweg 54, Kerkrade. Ind.terr. Dentgenbach t/o manège.

Te k. complete GASINSTALLATIE, 3 jr. oud, *f* 250,–. Op de Knip 41, Kerkrade-W. Tel. 410150.

Te k. KL.-T.V. *f* 250,–, prima toestel. Palestinastr. 153, Heerlerbaan.

Aangeb. betrekkingen

Eerlijke BIJVERDIENSTE 300,– à 400,– nto. p.wk. v. echtp. i.b.v. auto. Inl. tel. 045-457078.

BICKY'S CLUB zoekt nog enkele leuke gastvrouwen. Zeer prettige sfeer. 045-421879.

BARDAME gevr., inwonen mogelijk, leeftijd 20 à 30 jr. Bar „Fra Maura", Venlosesteenweg 142, 3680, Maaseik, tel. 09-3211566028.

Enkele nette part-time TAXICHAUFFEURS gevr. m/v. Voor de weekenddiensten. Soll. uitsl. met goede kennis van omgeving. Anjelierstr. 123A, Vrieheide-Heerlen.

1 of 2 leuke MEISJES gevr. voor goedlopende club. Hoge verdiensten. Kaalheidersteeenweg 43, Kerkrade. Tel. 045-421920.

BARMEISJES gevr. voor de middaguren van 14.00-19.00 uur en 's avonds 19-02.00 uur 's nachts. Bar „Ma Cherie", Hellebroek-Nuth, 045-241829.

Gevraagd: VERTEGENWOORDIGER m./vr. voor het leggen van contacten in de metaalsector. Uitsluitend ser. gegadigden. Uitsl. schriftelijke sollicitaties. Br.o.nr. HK 167, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Uitzendorganisatie Tempo Team zoekt erv. MONSTERNAAISTERS. Inl. Nobelstr. 1, Heerlen. Tel. 045-718332.

LEERLINGKOK gevr. + man. keukenhulp. Bistro de Hommert, 04492-1934, Vaesrade.

Café-bar IN DEN HOOK, Voerendaal zoekt nog enkele nette dames. Werktijden van 14.00 tot 22.00 uur e/o 21.00 tot 02.00 uur, tel. 045-750924.

Charmante DAMES gevr. v. nieuw te openen privé-club in Kerkrade. Hoge verdienst. Tel. 045-451391.

Gevr. leuk MEISJE voor goed lopend privé-huis, intern mog. 045-721759.

Charmante DAMES gevr. voor privé-werk in Duitsland. Hoog garantieloon. Inl. tel. 045-727547.

Bar Mi-Amore zoekt nog een leuk MEISJE. Goede verd. mog. bel. even na 21.00 uur, tel. 04490-19534, evt. intern mogelijk.

Nieuwe GASTVROUWEN gezocht voor bar in Maaseik, intern mogelijk. Palma, Venlosesteenweg 116, 3680 Maaseik, tel. 09-3211566209.

Gevraagd: gedipl. WATERPOLOTRAINER. Tev. dames gevr. voor damespoloteam. Zwemvereniging „Nimo" Nieuwenhagen. Inl. tel. 045-311296, na 18.00 uur.

BARDAMES voor direct, midd. en/of av.uren, verv. vrij, inw. mog. Topgarantie, 045-317032-228159-226190.

Exclusieve bar Play-Boy club kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

Met spoed gevr. POMPBEDIENDE. Melden tankstation Loven, Palemigerboord. Vragen naar de hr. Maas, te Heerlen.

BABY-OPPAS gevr. 4 ochtenden per wk. ± 20 uren. Br. o. no. BR 447 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

De beste feestmode van: CLOCK HOUSE

C&A

Tòch voordeliger bij C&A!

CLOCK HOUSE

Zwart/grijs gestreept kimonojasje. 36-42 **60,-**

Enkellange gabardine broek. 36-42 **65,-**

2-Delig zwart flannel broekpak. 34-42 **90,-**

Japans jasje. Zwart of rood flannel. 36-42 **55,-**

Zwart/grijze bloembroek met lak-ceintuur. 36-42 **55,-**

2-Delig broekpak. Zwart met grijs kontrast. 36-42 **95,-**

M106

C&A is tòch voordeliger!

Auto's en motoren

TE K. GEVR. Toyota persbusje, tel. 043-641478.

MGB CABRIOLET hardtop overdrive nw.motor, bj. 1971, i.z.g.st., tel. 043-10527.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te koop alle merken 2e hands AUTO-ONDERDELEN. Terweyerweg 9 Heerlen Passart-Zuid. Tevens in/verkoop sloopauto's.

Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN v.a. ƒ 118,- p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf. Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek. Tel. 045-225367.

Wij kopen en verkopen SPAARBRIEVEN ongeacht restlooptijd. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Stationsstr. 9 Heerlen tel. 045-712715/040-440455.

Vakantie

Te k. z. en WINTERTOURCARAVAN t.e. King, 4-pers. dubb. begl. verw. koelk., schuifdeur en toiletr. Tel. 045-718984.

Op zoek naar een caravan, het is besl. de moeite waard eens naar Echt te komen. Digue super lichtgewicht 345 kg, Benimar de verrassing voor de RAI 1984, bij ons nu al te zien. Markanto de prijsbewuste vouwwagen ƒ 3995,-. Tijdens de kerstweek 17-12 t/m 31-12, extra voordelen. Echter Caravancentrale Ridderlaan 20, Pey-Echt, tel. 04754-6097, 2e straat links v.a. kruispunt Echt richting Koningsbosch.

Alles voor uw CARAVAN! Accessoires, voortenten, tech. onderdelen enz. enz. „Digue", lichtste caravan ter wereld. 10 types v.a. 345 kg, ƒ 6.495, trekbaar door alle auto's. „Casita", vouwbare caravan met vaste wanden, ƒ 5.895. Nu kerstshowprijzen. Kerkraads caravancentrum „Ubachs", Vinkstr. 39. Tel. 045-460252.

Te k. gevr. TOURCARAVAN 4 à 5 pers. t/m ƒ 5000,–, tel. 045-216100.

Bromfietsen

Te k. VESPA Ciao ƒ 295,-; Zündapp ƒ 750,-. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. MT 5 + onderdelen blauw, z.g.a.n., bj. '82, veel acces. Gruttostr. 2, Hrl., tel. 213868, tussen 15.00 en 19.00 uur.

Te k. HONDA MB 5, 1 jr. oud, kl. rood, km.st. 11.000. Tel. 04497-1915.

PUCH-Maxi sept. 1983, type ster de luxe blauwmet., nieuw, ƒ 1600,–, nu ƒ 1200,–, incl. verz. Rijwielbeurs, Stationstr. 48, Heerlen.

Te k. CROSSMOTOR Yamaha 80 cc met waterkoeling, bwj. '82, i.z.g.st., ƒ 1500,–. Rozemarijnstr. 3, Schimmert. Tel. 04404-1734.

Te k. KREIDLER '77 geh. chroom ƒ 750,– tev. Yamaha TX 750 '74 ƒ 600,– Tel. 043-644569.

Te k. 2x MAXI Puch m. st.wielen '83-'79, Kreidler z. snel, Puch g. prix m. sterw. '80, inr. mog. Tel. 045-425253.

Te k. PUCH Maxi, z.g.a.n., vaste prijs ƒ 275,-. Dir. Evertstr. 88, Kerkrade.

Te k. Zündapp en SUZUKI bromfiets, tevens dames-, heren- en kinderrijwielen. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. gebr. PUCHS Maxi, Zündapps, KS + GTS, Kreidler, Yamaha, Honda MB. Onderdelen, nieuw en gebr. Daytona Shop, Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen. Tel. 045-725309.

Te k. zeer mooie KS 50 met kuip kl. grijs. Guido Gezellestr. 19 Molenberg na 18 uur.

Onderwijs

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,–.

Aanbieding: de 1e 5 RIJLESSEN ƒ 98,–. Ook autom. Autorijschool P. v.d. Berg, Hrl. Tel. 045-213173.

Type en STENO-EXAMENS maand september 90% geslaagden, bij Instituut Waaifoort B.V., Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

DANSSCHOOL Korsten, aanvang nieuwe cursussen in Geleen, Sittard, St.-Joost, Meerssen en Limbricht. Aanvang vanaf 14 januari. Voor informatie en aanmelden. Tel. 04402-73657 of postbus 555, 6180 AB Elsloo (LB).

PRIVÉ-ORGELLES tegen gereduc. prijs. Bel: 045-415736.

SPAANSE LES en conversatie, door Spaanse docente. Brunssum. 045-253970.

Goede RIJLES voor een redelijke prijs. Autorijschool Jo Haemers, Palestinastr. 298, Heerlen. Tel. 045-416473.

Gevonden/verloren

WEGGELOPEN: Afghaanse windhond beige-/blond omg. Vrieheidepark naam Pharao, lft. 9 jr. t.b.t.b. Vrieheidepark 80 Heerlen.

Huwelijk/kennismaking

Nette alleenst. HEER 46 jr. zkt. net kosthuis bij alleenst. vrouw, liefst omgev. Brunssum, br.o.no. BR 449 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Voor een elkaar vrijlatende spontane en vrolijke relatie zkt. heer 40+ een fijne jongere VRIENDIN. Gesch. geen bezw. Br. o. no. HO 188 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

HEER, 58 jr., zoekt kennism. m. vrouw tussen 48-55 jr., alleenst. Br.o.nr. Si 855 LD, 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

Nette JONGEMAN 30 jr., met g. betr. en auto en won. wil graag kennism. met j. vr. m. betr. Br.o.nr. HK 166, LD, Postbus 3100, 6401 DP Hrl.

VROUW, 49 jr., zkt. lieve man van ± dezelfde leeft. of ouder. Br.o.no. SB 775 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen w helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoon bemiddeling.

Relatievorming Limburg

Erkend door de Raad van Toezicht. Mevr. Reulen, H len, 045-412847. Mevr. A. Driessen, Maastricht, 043-435231. Mevr. Beckers, Susteren, tel. 04499-1 Mevr. Riley, Heythuizen, tel. 04749-3903. Voor sc inf. hoofdkant., Vestahof 41, Maastricht, 043-43523

Antiek

ANTIEKBEURS Roosteren vrijdag 16 dec. 19.00 22.00 uur; zaterdag 17 dec. 13.00 tot 20.00 uur; zon 18 dec. 10.00 tot 18.00 uur. De antiekbeurs wordt houden in het gemeenschapshuis De Hoge Bong met erkende handelaren met alléén antiek.

Als u op één van deze vragen "ja" moet zeggen, boft u.

Want dan kunt u mooi profiteren van onze speciale B&O aanbiedingen. Tot 31 december a.s.

Vraag 1: Wordt uw televisietoestel nu toch echt te oud of te ouderwets?

B&O aanbieding:

De nieuwste serie Bang & Olufsen TV's met hun verfijnde techniek en 3 jaar volledige garantie.
100 kanalen, waarvan 32 vast instelbaar. Inklusief de beroemde B&O terminal, die ook Teletekst en een B&O videorecorder op afstand bedient. Nu nauwelijks duurder dan willekeurig welk ander merk.

Beovision 8102 66 cm f 2499,–
Beovision 7102 56 cm f 2299,–
Beovision 5102 51 cm f 2099,–

Vraag 2: Is in uw (goede) Japanse stereo-installatie de platenspeler de zwakste schakel?

Beogram TX

Beogram RX

B&O aanbieding:

Zeer speciale prijskaartjes op twee B&O platenspelers. Voorzien van cinch-pluggen, dus zonder meer aan te sluiten.

Beogram TX f 999,– tangentiale platenspeler (zonder element)
Beogram RX f 399,– radiale platenspeler (zonder element)

3 jaar garantie.

T.V.C. Weyden b.v.
BRUNSSUM Kerkstraat 55, Tel. 045-252342
Electro Jan Hoens
BORN-BUCHTEN Oude Baan 1, Tel. 04498-51513
Electro Wijnbergen
HEERLEN Limburgiastraat 41, Tel. 045-720560
T.V.C. Weyden b.v.
HEERLEN O. Nassaustraat 38-40, Tel. 045-715484
Beocenter Bemelmans b.v.
HEERLERHEIDE Wannerstraat 10-12 (naast Fuhren meubelen), Tel. 045-212330
T.V.C. Weijden b.v.
HOENSBROEK Kouvenderstraat 73a, Tel. 045-226901
T.V.C. Weyden b.v.
KERKRADE Theaterpassage 9, Tel. 045-452765
Gijs de Jong
NIEUWENHAGEN Markt 48, Tel. 045-312508
T.V.C. Weyden b.v.
SCHAESBERG Hoofdstraat 108, Tel. 045-318856
Kruitz Electro
SCHINVELD Pres. Rooseveltstraat 12, Tel. 045-251275
Keulen electronic b.v.
SIMPELVELD Markt 19, Tel. 045-441373

Bang&Olufsen
De Deense vormgevers van beeld en geluid

RIJKE AUTO'S, SLIMME PRIJS

Voor vlugge beslissers!

400 x SOLARA ULTRA

De Talbot Solara is een opvallend ruime comfortabele reiswagen met zuinige 5-bak. Die in de exclusieve Ultra-uitvoering nog een groot aantal aantrekkelijke extra's heeft meegekregen. Voor een ultra voordelige prijs bovendien.

EXTRA'S STANDAARD*

+ Grijze vernis metaallak
+ Ultra-aanduiding op de achterschermen
+ Raamsierlijsten in twee kleuren
+ Sierlijst op middenstijl
+ Rubber stootstrips
+ Voorbumper met ingebouwde mistlampen
+ Twee van binnenuit verstelbare buitenspiegels
+ Halogeen koplampen
+ Vier lichtmetalen velgen
+ Inbouwset voor radio plus antenne
+ Pullman stoelen met velours bekleding
+ Hoofdsteunen voor en achter
+ Luxe moquette vloerbedekking
+ Met velours beklede portieren en extra lange armsteunen
+ Kaartleeslampje
+ Getint glas rondom

Basismodel, Solara 1,6 LS, 5-bak.	f 20.995,-
*Waarde extra's	3.500,-
Totaal	f 24.495,-
Solara Ultra	22.295,-
Uw voordeel	**f 2.200,-**

Prijzen zijn inclusief **18% BTW**. Afleveringskosten f 355,-. Wijzigingen voorbehouden. Elke Peugeot- en Talbot-personenauto heeft 6 jaar garantie op de carrosserie tegen doorroesten van binnenuit. Uw dealer informeert u graag over de voorwaarden. Vraagt u ook eens naar de mogelijkheden van financiering, leasing of LPG-ombouw.

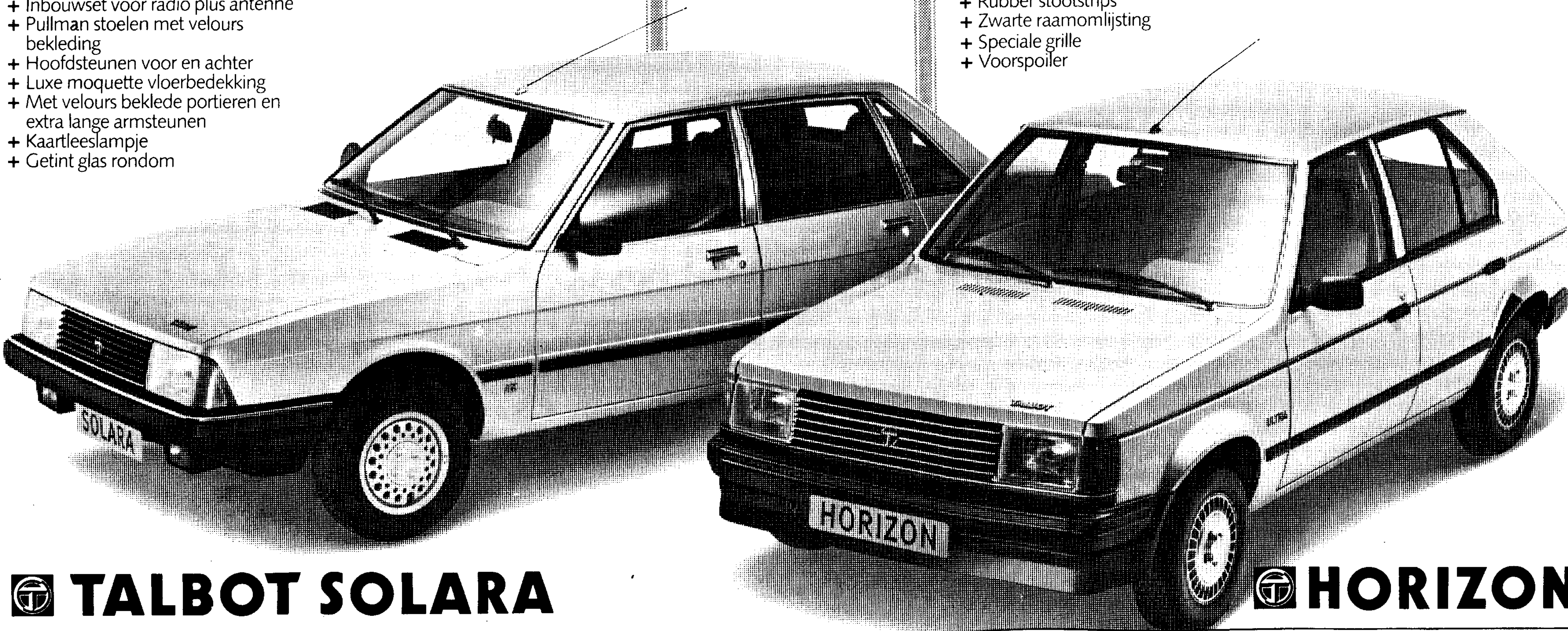
400 x HORIZON ULTRA

De Talbot Horizon is een sportieve zuinige 5-deurs auto. Die in de exclusieve Ultra-uitvoering nog een groot aantal aantrekkelijke extra's heeft meegekregen. Voor een ultra voordelige prijs bovendien.

EXTRA'S STANDAARD*

+ Grijze vernis metaallak
+ Extra brede banden
+ Sportieve wieldoppen
+ Wis/wasser achter
+ Philips radio met voorkeuzetoetsen
+ Grijze velours bekleding met rode bies
+ Opengewerkte hoofdsteunen
+ Middenconsole
+ Getint glas rondom
+ Rode "Ultra"-striping (met type-aanduiding)
+ Rubber stootstrips
+ Zwarte raamomlijsting
+ Speciale grille
+ Voorspoiler

Basismodel, Talbot Horizon 1,3 LS.	f 16.995,-
*Waarde extra's	3.250,-
Totaal	f 20.245,-
Horizon Ultra	18.495,-
Uw voordeel	**f 1.750,-**



TALBOT SOLARA

HORIZON

Beek	**Autobedrijf P. Coumans & Zn**, D.S.M.-straat 7, tel.: 04402-71243.
Geleen	**Automobielbedrijf J. van Hinsberg B.V.**, Mauritslaan 53, tel.: 04494-45800.
Heerlen	**Autocentrum Collaris B.V.**, Schelsberg 45, tel.: 045-720202. ■ Hoensbroek: Kouvenderstraat 135-143, tel.: 045-213636. Heerlen: Autobedrijf W. Steins en Zn, Kerkraderweg 13-15, tel.: 045-714717.
Kerkrade	**Ploum Automobielbedrijf B.V.**, Eygelshovergracht 64, tel.: 045-460500.
Meerssen	**Autobedrijf Frans Raeven B.V.**, St. Josephstraat 44, tel.: 043-642883.
Munstergeleen	**Autobedrijf Jasper B.V.**, Wintraak 29, tel.: 04490-21944.
Simpelveld	**Autobedrijf Grassère B.V.**, Kloosterstraat 46, tel.: 045-441835.



PEUGEOT TALBOT DYNAMISCH OP WEG

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 16 december 1983 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911; RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
...3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

SROL-pijl

Burgemeester Majoor van ... Middenlimburgse Herten, ... uitmakende van werk- en ...rleggroepen voor regionale ...roep in ROZ- of SROL-vorm, ...t zich een grapje gepermit...rd dat bij burgemeester ...ogland van Brunssum niet ...goede aarde viel. In een bur...meestersvergadering onlangs ...eg hij jong en olijk kwink ...r de belofte van Hoogland, ... de SROL alreeds iedere dag ...itzending had moeten zijn. ...SROL gaat op 1 januari de ... in", verkondigde Karel ...or met wijs en gezagheb... gezicht. Het gehoor rea...de verbaasd. Karel zag dat, ...voegde er snel aan toe: „Ja, ...r vuurpijl".

Open

De ...adeling Onderbanken ...n Horeca Nederland heeft de ...meente Onderbanken erop ...ezen dat in de Algemene Po...verordening van de ge...nte staat dat cafés en res...rants op 24 december vanaf ... uur 's middags en op Eerste ...stdag, helemaal niet ge...d mogen zijn. De Horeca...ens vinden dat niet terecht. ...rstmis is een familiefeest, ...ar de alleenstaanden kun... elkaar juist in openbare ge...enheden ontmoeten", zeggen ... „Jullie hebben gelijk" zegt ... gemeentebestuur en het col... heeft de gemeenteraad ...gesteld dat artikel maar ...de Algemene Politieverorde...g te schrappen. „De Horeca...rijven kunnen de alleen...anden enig vertier bieden, ...ardoor ze tijdens deze dagen ... eenzaamheid voor een mo...t kunnen vergeten". Laat ... cafés maar open, maar om ... eenzaamheid een beetje te ...geten kun je met kerst echter ...ere plaatsen vinden.

Sonja

Als u volgende week dins...gavond van verbazing bijna ...n uw sokken gaat omdat u ...eent enkele bekende gezichten ... ontdekken in de uitzending ...n Sonja Barend, dan klopt ...t. Want alle vierdeklassers ...n MAVO 'Koningin Beatrix' ...t Heerlen reizen dan naar ...nroepland waar ze eerst de ...udio's bezoeken om vervol...ens bij Sonja op schoot te gaan ...tten. Er gaat trouwens vaker ...ts fout tijdens 'Sonja', voordat ... aan haar „Voor nu lekker ...apen en morgen gezond weer ..." toe is. Discussies lopen uit ... hand, er wil wel eens 'n rook...ommetje ontploffen en meer ...n dat soort uitermate onder...oudende dingen. We zijn be...euwd waar de Heerlense MA...O-leerlingen volgende week ...etuigen van zullen zijn.

Kapper

„Zeg ben jij naar de kapper ...weest?" Vroeg de binnenko...ende klant aan de achter de ...onbank staande kennis. „Ja," ...i deze „kun je dat zien?" „In...rdaad" antwoorde de bin...nkomer, „het maakt je tien ...ar jonger, want in 1973 was ...t kapsel ook in de mode". (Als ... deze grap na 1 januari wilt ...aken, dient U er rekening mee ... houden, dat U óf de jaartal...n aanpast óf 1973 handhaaft, ...aar dan wel de tijdspannen ...ruimt tot elf jaar. 't Is maar ...t U het even weet.)

Arm

Nog eentje uit een winkel ...aar deze is echt gebeurd). In ...n zaak aan de Markt in ...oensbroek waar ze naast een ...eleboel elektronische appara...tuur ook nog kleurenteevees ...erkopen, komt iemand binnen ... zegt: „Goede morgen, wan...eer komen ze de videorecorder ...j mij installeren. Ik heb hem ... betaald." De verkoper zei ...aarop: „Wat is Uw naam?" ...aarop de cliënt: „Rijks, maar ... er nu maar gerust tussen ...aakjes achter 'arm'".

Rijk

Mooie vent die Armand Pien. Hij vindt dat Pelleboer ...stukken beter is geworden sinds ...die regelmatig naar Piens uit...zendingen kijkt en luistert. ...Maar over het weer bij kerst ...was Pien toch gisteren zelf ook ...niet helemaal duidelijk. Wel ...duidelijk was hij over onze ...landjes Nederland en België. „Als we de nieuwsuitzendingen ...via de t.v. bekijken dan mogen ...we toch wel stellen, dat we het ...hier zo slecht nog niet hebben", ...zei hij diepzinnig.

Door vandalen vernield kruis weer hersteld

SIMPELVELD – Mevrouw Bogert uit de Bulkemstraat in Simpelveld kreeg de schrik van haar leven toen ze enige weken geleden in de vroege morgenuren het venster van haar slaapkamer open deed. Zij zag het corpus van het tegenover haar woning gelegen grote kruis in gruzzelementen op de grond liggen. Op haar kreet Cor „kom eens kijken wat ze met ons Christusbeeld hebben gedaan", haalde zij haar echtgenoot erbij. Deze besloot, toen hij de ravage zag, het kunstwerk te restaureren.

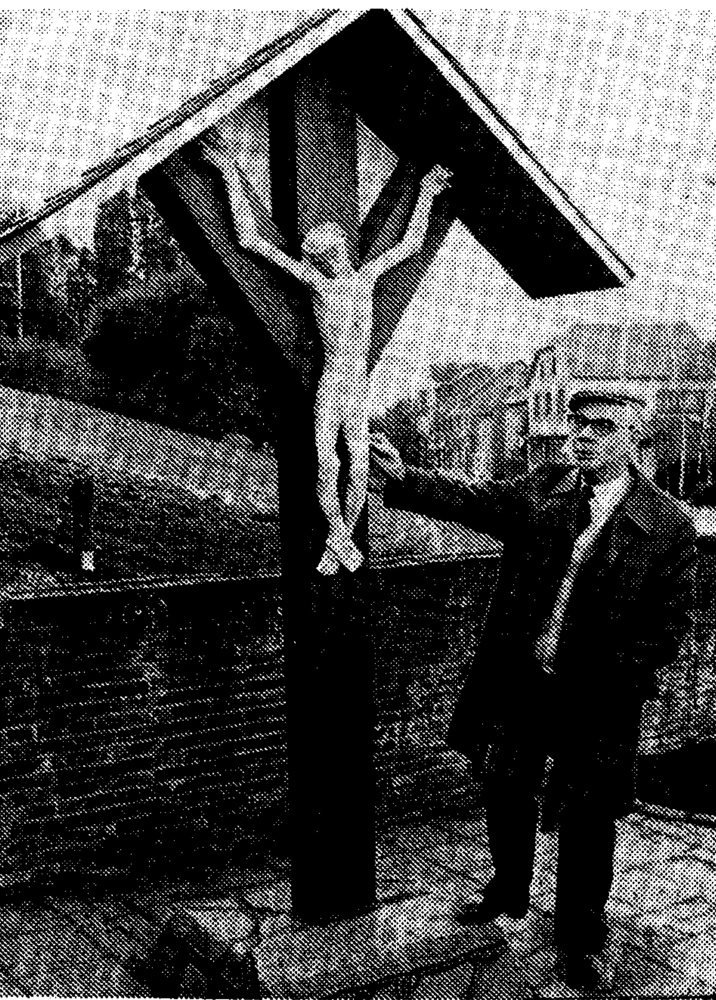
Cor besteedde drie weken aan het vrijwillig en pro deo op zich genomen werk. Maar nu is het granieten kunstwerk van de Vaalser kunstenaar Griesenbrock weer in volle glorie herrezen. De buurtvereniging „Om het kruis" heeft haar middelpunt weer terug.

Het is een kruis met historie. Al meer dan 100 jaar geleden staat er een kruis op de hoek Bulkemstraat-St. Nicolaasbergstraat. Eerst een houten en toen dit bijna vergaan was een stenen kruis. Dat beviel echter niet. De buurtvereniging wilde toch een houten kruis.

Veel geld

Kapelaan Rothkrans zaliger, terug uit het kamp Dachau verzocht zijn vriend Griesenbrock om het corpus voor het nieuwe kruis te maken. Het kostte 350 gulden. Veel geld in die tijd.

Voorzitter Pierre Hames van de buurtvereniging: „Wij besloten bij de inwijding een collecte te houden. Toen wij wilden beginnen kwam er een wolkbreuk en de mensen sloegen op de vlucht. Met moeite zijn wij toch aan het benodigde geld gekomen. Een omlijstende sokkel met muur werd door vakmensen gebouwd. Het plantsoen werd door ons zelf aangelegd. En nu maar hopen dat de vandalen tot inkeer zijn gekomen".



● *Cor Bogert bij het door hem herstelde kruis.*

Bezuiniging in Heerlen

Grofvuil nog maar eens per vier weken opgehaald

HEERLEN – Uit bezuinigingsoverwegingen zal vanaf 1 januari het grof huisvuil in Heerlen nog maar een keer per vier weken worden opgehaald. Tot nu toe komt de grofvuilwagen eens per veertien dagen langs. Hoeveel de gemeente precies bezuinigt met de nieuwe maatregel is nu nog niet te berekenen, maar in ieder geval zal er niemand bij de reiniging weg hoeven. Wel zal er misschien een auto minder hoeven te rijden, liet wethouder W. Bos gisteren weten.

De wethouder zei niet bang te zijn, dat de nieuwe regeling zal leiden tot een ophoping van vuil bij de woningen. „Uit de praktijk is gebleken dat meer dan de helft van het grofvuil eigenlijk huisvuil is. De mensen zullen dus wat meer huisvuil buiten zetten," aldus Bos.

Mensen die met grofvuil „in hun maag zitten" kunnen natuurlijk, net als nu, de reiniging bellen.



Openbaarheid

Burgemeester en Wethouders van Nuth zeggen raads- en commissieleden alsook ambtenaren de wacht aan: de kiezen op elkaar te houden als de pers met vragen komt. Vroegtijdige publicaties zijn hoogst vervelend en ongewenst, vindt het college. Die brengen bovendien een goede en correcte besluitvorming in gevaar. Het college is boos over een artikel dat in het Limburgs Dagblad heeft gestaan met informatie over woonwagenlocaties. Informatie, die eigenlijk pas op een besloten raadsvergadering aan de raad doorgegeven zou worden.

Het college van Nuth doet daarmee inbreuk op de taak van de pers om de mensen zo uitvoerig mogelijk te informeren. Als een gemeente zich permitteert achter gesloten deuren te gaan praten over woonwagenlocaties (iets waar toch een hele bevolking van een gemeente graag van wil weten hoe het geregeld wordt) kietelt zij daarmee de eigen verantwoordelijkheid van de pers. Dan wordt het noodzakelijk de kabinetschef te omzeilen en anderszins aan de broodnodige informatie te komen. De bevolking heeft daar recht op. Dat het college nu een intimiderende brief stuurt aan raad, commissies en het ambtenarenkorps is verbijsterend. Gelukkig is het gauw Nieuwjaar en kan het college van Nuth met enkele goede voornemens betreffende de openbaarheid haar leven beteren.

w.d.

● *Tijdens de opening van de kerstmarkt kreeg Armand Pien van mevrouw Niesen uit Hoensbroek, die zich Pien's grootste fan noemt, een presentje.*

Heerlen geschrokken van opkomend racisme

Zeventig groeperingen steunen demonstratie

HEERLEN – Niet minder dan zeventig organisaties hebben zich achter de demonstratie van zaterdag in Heerlen geschaard tegen het racisme. Verzetsorganisaties, op een na (de HBG) alle in de Heerlense raad vertegenwoordigde partijen, de vakbeweging, vrouwen- en vredesgroepen, organisaties van buitenlanders, kerkelijke groeperingen, groepen uit het vormingswerk, scholen, alle hebben zich solidair verklaard met de leuzen die zaterdag zullen worden meegedragen: Stop vreemdelingenhaat – Stop racisme – Nooit meer fascisme.

De demonstratie van zaterdag is georganiseerd door de werkgroep Anti Racisme Heerlen en begint om 14.00 op het Emmaplein. Vandaar zal een tocht door de binnenstad worden gemaakt.

Gezien de enorme respons op de demonstratie blijkt Heerlen flink geschrokken te zijn van de aanslag met molotov-coctails op de woning van een Marokkaans gezin in Meezenbroek. De daar wonende vrouw en negen kinderen hadden er gemakkelijk het slachtoffer van kunnen worden. Dat de daders – drie jongens – tegenover de politie verklaarden dat ze uit vreemdelingenhaat tot hun daad waren gekomen en nog meer aanslagen op buitenlanders hadden beraamd maakte de schrik des te groter.

Afschuw

De groepen die zich achter de demonstratie hebben opgesteld spreken hun afschuw uit over het gebeurde. Zij zeggen dat de brandstichting niet losgezien kan worden van het feit, dat gelegaliseerde groeperingen op grote schaal racistische propaganda verspreiden.

Bestrijding

„Wij menen, dat in Heerlen een gericht en doeltreffend beleid moet worden gevoerd om opkomend racisme te bestrijden. Het gemeentebestuur zou hiermee een begin kunnen maken," aldus een verklaring van de zeventig groeperingen. Vervolgens roepen ze de Heerlense bevolking op om zaterdag deel te nemen aan de demonstratie.

De werkgroep Anti Racisme Heerlen heeft bij de voorbereiding van de demonstratie kosten gemaakt en de bodem van de kas is nu bereikt. Giften zijn dan ook welkom: giro 4474263, tnv Henri Egging, Schaesberg, onder vermelding van Werkgroep Anti Racisme.

Slippartij op autoweg

VOERENDAAL – Op de autoweg Heerlen-Maastricht hebben zich gisterochtend door de plaatselijke gladheid een aantal slippartijen voorgedaan. Niemand werd gewond, maar de materiële schade was flink. Zo raakten drie auto's total-loss doordat de bestuurders de macht over het stuur verloren en over de kop sloegen of tegen een lantaarnpaal aan botsten.

5000 gulden buit bij etalagekraak

HEERLEN – Uit de etalage van een juwelier in de Saroleastraat in Heerlen zijn twee armbanden met een gezamenlijke waarde van bijna vijfduizend gulden gestolen.

Tegen half tien woensdagavond stopte een groene of blauwe Toyota voor de winkel. Terwijl de bestuurder in de auto bleef zitten, sloeg zijn maat de etalageruit kapot. Deze laatste griste een armband met een waarde van bijna 2000 gulden en één met een waarde van tegen de 3000 gulden weg.

Van het kenteken van de bewuste Toyata is bekend dat er een H in voorkwam. De politie zoekt getuigen. Eventuele verklaringen zullen vertrouwelijk worden behandeld.

Bij opening van Heerlense kerstmarkt

Armand Pien: weinig kans op witte kerst

HEERLEN – Hoewel zijn computer maar zeven dagen vooruit voorspelt heeft Armand Pien, de Belgische weerman van de BRT, zich somber uitgelaten over de mogelijkheid van een witte kerst. Bij de opening van de kerstmarkt gisteravond in Heerlen zei hij: „In de dertig jaar dat ik in dit vak zit heb ik slechts eenmaal een witte kerst voorspeld. Zo weinig komt dat nog maar voor. Ik weet het nu nog niet, maar de kans op een kerst zonder sneeuw is groter dan op een witte deken met de kerstdagen".

Armand Pien onstak als officiële openingshandeling, de ongeveer 700 lampjes in de kerstboom bij de markt. De opening werd muzikaal opgeluisterd door het jachthoornkorps St. Hubertus uit Landgraaf. De kerstmarkt in een gezellig-druk Heerlen genoot gisteren al een behoorlijke belangstelling. De kraampjes zijn duidelijk verzorgder dan vorig jaar en ook de ouderwetse draaimolen geeft een feestelijk tintje aan het geheel. Tot en met vrijdag 23 december is de kerstmarkt er nog, dagelijks van 10.00 tot 21.00 uur alleen op zaterdag en zondag tot 17.00 uur.

Veel auto's beschadigd

HEERLEN – Op de parkeerplaats bij het Heerlense station aan de Parallelweg zijn gistermiddag niet minder dan vijftien auto's beschadigd.

Raampjes werden stukgeslagen, spiegels afgebroken en banden kapot geprikt.

Dreiging met Ambtenarenreglement en Wetboek van Strafrecht

Nuth wil ambtenaren en raad mond snoeren

NUTH – Het college van Nuth heeft raadsleden, leden van commissies en ambtenaren de wacht aangezegd om geen informatie meer door te spelen naar de pers. Het college is ontzettend boos dat in het Limburgs Dagblad van van 2 december reeds uitvoerig was te lezen wat het college op 5 december in een besloten vergadering aan de raad had te vertellen. Het ging om de problematiek rond de plaatsen van woonwagens. „Het voortijdig in de publiciteit komen van deze zaken is hoogt vervelend en ongewenst en kan een goede en correcte besluitvorming in gevaar brengen" aldus het college in de brief.

Burgemeester en Wethouders van Nuth vinden het erg verveld niet te kunnen achterhalen hoe het Limburgs Dagblad aan de informatie omtrent de besloten raadsvergadering kwam. Het 'lek' kon dus niet opgespoord worden en daarom heeft het college besloten dan maar alle raads- en comissieleden, de wacht aangezegd.

Alleen via de chef van het bureau kabinetszaken, E. Berger, mag informatie gegeven worden. Raadsleden mogen alleen over politieke zaken met de pers praten. Aan het eind van het schrijven zwaait het college met artikel 272 van het Wetboek van Strafrecht en het ambtenarenreglement.

De brief heeft bij de gemeenteraadsleden nogal wat losgemaakt. Diverse raadsleden betreuren het, dat de brief geschreven is. Henk van Malkenhorst (CDA): „Geen verstandige brief". Senden van de fractie Lenoir: „Als het college met de wet zwaait, moet ze zich ook aan de wet houden. Alleen de raad maakt uit of een vergadering besloten moet zijn ja of nee."

Loyens van de fractie 'Eendracht maakt Macht': „Niet alles kan natuurlijk naar buiten gebracht worden, maar ik ben voorstander van openheid. Kockelkoren (PvdA/PPR): „Natuurlijk moet alles zo snel mogelijk in de openbaarheid. De dreigementen keur ik helemaal af." Van de Heuvel van de fractie Lenoir: „Het college moet eerst de hand in eigen boezem steken, deze brief had nooit geschreven mogen worden".

Begrip

Alleen raadslid De Heus (VVD) heeft begrip voor het standpunt van het college: „Ik heb begrip voor de woede van het college en het feit dat het geïriteerd is geraakt en alle betrokkenen op hun verantwoording wijst. Het is triest als je een collegevoorstel voor een besloten vergadering uit de krant moet vernemen".

Geboren

CASPER

Joannes, Theodoor, Marie
15 december 1983
M. Bongarts-Nelis
J. Bongarts
Pasweg 4B 6371 BM Schaesberg

GEBOREN

Sjoerd, zoon van Frans en Jenny Biesmans-Decortis, Tongerseweg 233, 6213 GC Maastricht.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, op de leeftijd van 62 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Trees Canton

echtgenote van

Harie Clement

Sittard: **H. Clement**
Sittard: **Hub Clement**
José Clement-Drummen
Brigitte
Holtum: **Karin van Sloun-Clement**
Piet van Sloun
Roger
Pey-Echt: **Lydia Jeurissen-Clement**
Jan Jeurissen
Nicole
Familie Canton
Familie Clement

6133 VW Sittard, 14 december 1983
Gulicksestraat 59

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 17 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Ant. van Padua te Ophoven-Sittard.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Heden, vrijdag om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Dankbaar voor al het goede dat wij tijdens haar leven mochten ontvangen, hebben wij afscheid genomen van mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, zus, tante en nicht

Maria M.F. Braun

echtgenote van

Gerard N.A.J. Spees

Zij overleed in haar 82e levensjaar, gesterkt door de heilige sacramenten.

Beek: **G.N.A.J. Spees**
Maastricht: **Mia en Sef America-Spees**
Beek: **Jef en Annie Spees-Luybregts**
Horn: **Resie en Nand Perrée-Spees**
Kerkrade: **Sizie en Theo Ruiters-Spees**
Beek: **Wiel Spees en Lisette**
[illegible]: **[illegible]**
[illegible]-Spees
en haar 22 kleinkinderen
Familie Braun
Familie Spees

6191 EH Beek, 15 december 1983
Prins Mauritslaan 90

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 19 december om 10.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek.
De avondmis voor haar zielerust zal gehouden worden op zaterdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De teraardebestelling vindt plaats op de Nieuwe Hof te Beek.
De overledene ligt opgebaard in het Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek.
Bezoekgelegenheid dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij voor ons heeft betekend, berichten wij u dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en tante

Margaretha Toren

weduwe van

Alphons Duckers

Zij werd 82 jaar en is voorzien van de h. sacramenten.

Antwerpen: **Hetty en John Bosch-Duckers**
Bert
Hoensbroek: **Doortje en Rob Krul-Toren**
Brunssum: **Tiny en Harry Storms-Toren**
Martijn en Sander
Stampersgat: **Jan en Gertie Toren-Soorsma**
Frank

Brunssum, 15 december 1983
Bejaardenhuis „De Kruisberg"
Corr.adres: Hoogstraat 57, 6432 BD Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 17 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie op de Langeberg te Brunssum, waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Rumpen aldaar.
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het bejaardenhuis, Kruisbergstraat 47.
Gelegenheid om afscheid te nemen, in overleg met het bejaardenhuis.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame vader

Wim Van Loo

weduwnaar van

Sophie Moonen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen Van Loo

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 18 december om 10 uur in de parochiekerk van Moeder van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn man, vader en grootvader

Serule Strijdonk

zal plaatshebben op zondag 18 december a.s. om 12.15 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen.

Mevr. A.C. Strijdonk
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, december 1983
Promenade 173

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze medeoprichter en oud-voorzitter

Alfred Konsten

Wij zijn dankbaar voor de vele diensten die hij in volkshuisvestingsverband heeft bewezen. Zijn nagedachtenis zal bij ons blijven voortleven.

Bestuur en leden distrikt Limburg
van het Nederlands Christelijk
Instituut voor Volkshuisvesting NCIV

De Bilt/Heerlen
15 december 1983

Wij vernamen het plotseling overlijden van ons oud-hoofdbestuurslid en -sekretaris

Alfred Konsten

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten die hij aan onze vereniging heeft bewezen. Hij zal in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden van de
Vereniging Ons Limburg

Heerlen, 15 december 1983

Wij vernamen van het plotseling overlijden van ons erelid en lid van verdienste

dhr. Zef Mommertz

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten die hij aan onze vereniging heeft bewezen.
Zijn nagedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Bestuur en leden van de
toneelvereniging Frohsinn

Dankbetuiging

Wij danken u hartelijk voor de blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de uitvaartdienst van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Agnes Dierx-Evers

In dankbare herinnering:
kinderen Dierx en kleinkinderen

Hoensbroek, december 1983

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 december as. om 9.00 uur in de parochiekerk St.-Joseph, Passart-Hoensbroek.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader en opa en [illegible] moeder, schoonmoeder en oma

Leonard Pauli

en

Anna Pauli-Urlings

betuigen wij hiermede onze oprechte dank.
Een speciaal woord van dank aan zangver. St.-Rochus voor haar stijlvolle begeleiding tijdens de h. mis en de begrafenis.
De nagedachtenis van onze dierbare ouders zal steeds bij ons blijven voortleven.

Hun dankbare kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De zeswekendienst voor moeder is op zaterdag 17 december a.s. om 19.00 uur in de H. Theresiakerk en die voor vader is op zaterdag 7 januari om 19.00 uur, eveneens in de H. Theresiakerk te Lauradorp.

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde vrouw, onze zorgzame moeder en oma

Hannie Thoren

betuigen wij u onze hartelijke dank.

P. Thoren
kinderen en kleinkinderen

Rimburg, december 1983

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 december a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, grootvader en overgrootvader

Sjef Wintjens

zeggen wij u heel hartelijk dank.

M. Wintjens-Kokkelkoren
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

Voerendaal, december 1983
Teggert 49

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 december a.s. om 11.15 uur in de St. Laurentiuskerk te Voerendaal.

Het is alweer een jaar geleden dat wij met droefheid afscheid moesten nemen van mijn lieve moeder, schoonmoeder, onze lieve oma en overgrootmoeder

Josefina Schoenmakers-Wessels

De plechtige eerste jaardienst zal plaatshebben op zondag 18 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L Vrouw v. Altijddurende Bijstand te Valkenburg.

Juliette en Harrie
Pijls-Schoenmakers

December 1983

---

†

Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Anna Clara Gielkens-Smeets

weduwe van

Jan Hubert Gielkens

op de leeftijd van 88 jaar.

In dankbare herinnering
Brunssum: **Math en Dienie**
Gielkens-Schieveen
Kerkrade: **Chris en Corrie**
Gielkens-Klompmakers
Amstenrade: **Wies Gielkens**
Treebeek: **Wiel en Fien**
Gielkens-Geelen
De klein- en achterkleinkinderen
Familie Smeets
Familie Gielkens

6436 BR Amstenrade, 15 december 1983
Parallelstraat 56

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 19 december om 10.30 uur, in de parochiekerk van O.L.Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur. Zondag van 14 tot 15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een liefdevolle verpleging in de Hamboskliniek te Kerkrade, is na een langdurige ziekte, op de leeftijd van 79 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Helena Vankan

weduwe van

Pieter Joseph Bertholet

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade-West: **M. Bertholet**
Kerkrade-West: **B. Bertholet-Mommerts**
Middelburg: **W. en F. Hamers-Bertholet**
Kerkrade-West: **J. en A. Mertens-Bertholet**
Horn: **J. en M. Bertholet-Peters**
klein- en achterkleinkinderen
Familie Vankan
Familie Bertholet

Kerkrade, 14 december 1983
Corr.adres: 6466 LR Kerkrade
Apostelstraat 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 17 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide, Kerkrade-West.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De avondmis zal worden gehouden heden vrijdag 16 december om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Thei Dirckx

echtgenoot van

Jeanne Kreijn

Gesterkt door het sacrament der zieken overleed hij op de leeftijd van 72 jaar.

Sittard: **J. Dirckx-Kreijn**
Amsterdam: **Sjef Dirckx**
Ans Dirckx-Snuverink
Maaike, Anke, Joep
Geleen: **Max Dirckx**
Mariet Dirckx-Kessels
Sittard: **Marianne Broeders-Dirckx**
Cor Broeders
Maud
Familie Dirckx
Familie Kreijn

6132 CG Sittard, 15 december 1983
Leyenbroekerweg 72

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben maandag 19 december om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus (Grote Kerk) te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.
Zondag a.s. om 19.00 uur avondmis in de kapel van het Gemmaklooster, Leyenbroekerweg-Sittard.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Rectificatie

In de overlijdensannonce van

Maria Anna Hardy

echtgenote van wijlen

Pierre Klippert

is per abuis niet vermeld:
Heden vrijdagavond om 19.00 uur vigiliedienst in de St. Martinuskerk te Breust-Eijsden.

OVERLEDEN

† **Thij van Proemeren**, weduwnaar van Gertha Bouwman, oud 77 jaar. Corr.adres: M.J. v.d. Kolk-Grotendijk, Markveldweg 7, 3888 MA Uddel. Eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer op zaterdag 17 december a.s. om 11.00 uur.

Te koop aangeboden

Ant. Henri II KAST + slaapkamer. Drievogelstr. 139, Kerkrade-West.

Te k. 9 eiken BARKRUKKEN, nieuw, Poststr. 16, Kerkrade. Tel. 045-462607.

Te k. prachtige GASHAARD, huisjesmodel, grote en kleine gevelkachel en bijzet en 4-pits gasstel als nieuw, goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. HOGEDRUKKOUD-WATERREINIGER, 130 atm., 380 volt, ƒ 875,–. 04490-24882 na 18.00 uur.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. eiken KASTEN en eethoeken (event. ook fineer). Bellen tuss. 13.00-16.00 uur. Tel. 045-215716.

Boekh. Zefke MOLS betaalt contant geld voor strips o.a. Suske en Wiske, Astrix, Lyky-Luke, Blauw Bloezen en verder alle soorten strips. Tel. 04490-21527, na 7 uur. 04754-4950.

John koopt tegen hoogste prijs BANKSTELLEN, ijskasten, diepvriezers, gasfornuizen en hele inboedels. 045-725595.

GOUD & zilver, Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is, contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn). 04490-21965. Iedere dag geopend.

Te k. gevr.
Larousse encyclopedie
Tel. 04406-12875

Te k. gevr. AUTO'S van alle bwj., contant geld. Tel. 045-418108.

Te huur aangeboden

Te h. APPARTEMENT slpk., woonk., badk., keuk., toilet etc. per 1 jan. Tel. 045-320079 Nieuwenhagen.

Net jong stel zkt. WONING met tuintje in Hrl. of omg. Tel. 045-424575.

Te k. mooie BOVENWON. met open keuken, 3 slpks., toil., douche m. ligb. aparte ing. enz. Tel. 045-424370.

Te h. centr. Kerkrade gestoff. ZITSLPK., eig. ing. luxe badk. en keuk., c.v.. 045-460142 na 18.30 uur.

KAMER te huur Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station. Tel. 045-721658, na 18.00 uur, 045-313898.

Te h. in KERKRADE. Vrijst. woonh. m. keuk., woonk., hal, toilet, bad, 2 slpk., garage en ± 60 m² gazon. All. reflect. v. echtp. zond. kind. Huurpr. ƒ 625,– p. mnd. Brieven n. postbus 126, 6460 AC Kerkrade.

Te huur APPARTEMENT, woonk., 2 slpk., keuk., badk. en w.c. tev. gemeub. kamers te h. Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

Vakantie

KANTOORRUIMTE resp. werkplaats, 50m2 te huur in centrum Hoensbroek aan park.plaats, 045-228487.

Auto's en motoren

Te k. MAZDA 929 Coupé bwj. '76. Tel. 043-642494.

Garage Schaepkens biedt te koop aan: OPEL Kadett 1.2 5-drs., '82, 12.000 km, ƒ 15.750,–, Opel Kadett stationcar, 12 dec. '80 ƒ 11.000,–, Alfa GTV '78, zwart, 1e eig. m. sportvelgen ƒ 6750,–, Renault 18 TL '80, ƒ 8750,–, Renault 14 TL '81, ƒ 8950,–, Fiat Ritmo '81 ƒ 8900,–, Ford Fiesta '80, ƒ 8750,–, Ford Taunus '81, ƒ 9500,–, Simca 1100 '80 ƒ 5750,–, Simca 1308 GT '79, ƒ 4750,–, Ford Escort Sport '78, ƒ 5750,–, Ford Taunus '78, ƒ 5250,–, Dyane '78, ƒ 3500,–, Toyota Corolla stationcar '76, ƒ 2950,–, Citroën GS Break '78, ƒ 3750,–, Toyota 1000 '78, ƒ 4250,–, Datsun Cherry '80 ƒ 8950,–, Opel Ascona v.a. ƒ 4000,–, Opel Kadett '77, ƒ 5000,–, Ford Taunus stationcar '78, ƒ 5250,–, Opel Rekord Ven '78, zeer mooi ƒ 5750,–, Daihatsu Curore '80, ƒ 6250,–, Ford Capri '77, autom., zwart ƒ 5700,–, Manta GTE 2.0 L. '77, ƒ 6750,–, Datsun 120 AF II '78, ƒ 5750,–. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

DAF 66 d. Lux, combi, '75, i.nw.st. Broeksittarderweg 98, Sittard.

AUTORAMA het bedrijf met de betere service: Suzuki carrybus '82, kl. grijs i.st.v.nw. ƒ 7750,–, Ford Escort Bravo '83, kl. grijs, [illegible] '83, kl. [illegible] veel acc. ƒ 32.500,–, Renault Fuego GTS '82, kl. wit ƒ 15.500,–, Mercedes 230 E '82, kl. bruin 15.000 km ƒ 32.500,–, Opel Kadett '81, kl. groenmet., ƒ 11.750,–, Alfa Romeo 6 cyl., 2.5 '80, kl. blauw ƒ 12.500,–, BMW 316 '81, kl. bruin ƒ 16.000,–, 2x 316, 318 '79-'80, zeldz. mooi v.a. ƒ 12.000,–, 2x 316 '76-'77, v.a. ƒ 5750,–, 728 '78, kl. wit ƒ 12.250,–, 520 autom., '78, kl. bruin ƒ 8500,–, 2x 525 '78, gas kl. grijs ƒ 8500,–, Opel Rekord '80, kl. grijs ƒ 9000,–, 2x Rekord 2.0 '78, '79, v.a. ƒ 6500,–, Ascona 2.0 diesel aut., '80, kl. bruin, Manta GTE Irmsher '76, kl. rood, ƒ 6500,–, 2x Manta '76, '77, v.a. ƒ 4250,–, Ford Taunus 2.0 GL '80, kl. rood ƒ 7750,–, Taunus 1.6 L '80, gas, kl. grijs ƒ 7750,–, Capri 1.6 S autom., '78, kl. rood ƒ 7500,–, Capri 1.6 S '78, kl. rood ƒ 7500,–, Capri 1.6 GD '77, kl. blauw, ƒ 4500,–, Fiat X1-9 '79, kl. zwart ƒ 8250,–, Fiat 132, 2000, '80, kl. groen ƒ 6000,–, Lada 2105 '82, kl. grijs 12.000 km ƒ 8250,–, 2105 '81, kl. rood, ƒ 7500,–, 1200 '79, kl. grijs ƒ 3500,–, Renault 18 TS '80, kl. grijs ƒ 8250,–, 2x 14 GTL '80, gas, kl. blauw ƒ 7000,–, 5 GTL '80, kl. grijs ƒ 6750,–, 5 GL '77, kl. geel, ƒ 1500,–, Peugeot 504 GL diesel '79, kl. groen ƒ 5500,–, 305 SR '79, kl. bruin ƒ 6000,–, 304 diesel combi '79, kl. rood ƒ 4750,–, Datsun Cherry 1.2 GL '80, kl. grijs ƒ 7750,–, 240 Z '74, kl. rood ƒ 5500,–, 120Y aut., '77, kl. groen ƒ 2250,–, Volvo 343 DL '81 kl. wit ƒ 11.000,–, VW Golf diesel '78, kl. blauw ƒ 6750,–, Golf diesel '77, kl. blauw ƒ 6000,–, Scirocco TS '75, kl. grijs ƒ 3500,– + pick-up '78, gas kl. rood, ƒ 4500,–, Toyota Carina DL '81, kl. rood ƒ 9500,–, 2x Rover 2600 S '79, gas, kl. groen v.a. ƒ 6500,–, Citroën CX 2400 GTI '78, 1e eig., kl. groen ƒ 6250,–, CX 2400 break '78, kl. grijs ƒ 4750,–, CX 2000 '77, kl. bruin ƒ 1750,–, GS Pallas '78, kl. grijs ƒ 3250,–, Visa '80, kl. groen ƒ 5500,–, Alfa Alfetta 1.6 GTV '78, kl. zwart ƒ 5250,–, 2x Alfetta 2.0 Sedan '77-'78, v.a. ƒ 4000,–, Matra Bagheera S '78, kl. groen ƒ 7000,–, Mercedes 300 D '77, kl. grijs ƒ 12.750,–, 230 '76, gas kl. groen ƒ 6750,–, Toyota bus Hiace '79, kl. grijs ƒ 4000,–, Mazda 626 hardtop 2.0 '80, kl. grijs ƒ 8500,–, 323 '78, kl. blauw ƒ 4000,–, 929 '78, kl. rood ƒ 2250,–, Honda Civic '77, kl. bruin ƒ 4000,–, Mercedes 350 SE '79, kl. grijs veel acc. ƒ 27.000,–, Allegro combi '78, kl. bruin ƒ 2250,–, Honda Accord '78, kl. blauw ƒ 2250,–, Mini 1100 special '78, kl. grijs ƒ 3500,–, Optimale service en garantie. ANWB-keuring mog. Autorama B.V., Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 04490-24697, Provincialeweg Sittard-Heerlen.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij: autosloperij Rapie, tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht.

Ruime sortering en betaalbare prijzen bij AUTOCENTRUM Kerkrade. Ford Mustang 5.0 Ghia autom., kl. roodbruinmet., alle extra's en LPG, nw. mod. '80, ƒ 8900,–, Volkswagen Derby LS, kl. rood, '80, ƒ 7900,–, VW Golf kl. rood '79, ƒ 6900,–, Renault 14 GTL in nw.st. '80, ƒ 6900,–, Renault 16 TL, kl. zilvergroenmet., bwj. '80, ƒ 7750,–, Renault 16 TL 3x '78, en '79 vanaf ƒ 2750,–, Volvo 244 DL 3x wit-oranje en rood '77, '78 vanaf ƒ 3500,–, Citroën GSA X3 nw. mod. '81, ƒ 6900,–, Toyota Celica sport '79, zeer mooi ƒ 6900,–, BMW 320 en 316, div. vanaf ƒ 4500,–, Opel Kadett nw. model, Hatchback, bwj. '80, ƒ 10.750,–, Ford Taunus kl. bruinmet., div. extra's, '81, ƒ 7900,–, Taunus nw. model 8-'80, kl. rood ƒ 6900,–, idem in stationcars vanaf ƒ 6900,–, ook met LPG. Taunus stationcar autom., kl. met.groen '77, ƒ 3500,–, Ford Capri nw. model '79, kl. goudmet., uitv. GL 2000 6 cyl, ƒ 7900,–, Taunus 1600 luxe autom., '80, ƒ 6900,–, Escort 1100 luxe, kl. zilvergrijsmet., zeer mooi '78, ƒ 4900,–, Peugeot 640, directieauto 1e eig., in nieuwst. '80, ƒ 8900,–, Peugeot 604, autom., LPG, ƒ 3900,–, Peugeot 504 GL autom., nw. typ '78, ƒ 3900,–, Mini speciaal kl. zwart 1e eig., bijna '80 ƒ 5400,–, Mini speciaal kl. bruin, '78, ƒ 3900,–, Innocenti 90 luxe kl. rood '80, ƒ 4900,–, BMW 2002 spec. uitbouw zeer apart ƒ 3900,–, Audi 80 luxe kl. bruin, nieuw model '80, ƒ 8900,–, Mazda 323 nieuw model '80, kl. zilvermet., ƒ 7900,–, Cadilac Seville Sedan, kl. bruin alle ass. '77, ƒ 4900,–, Pontiac Firebird kl. grijsmet., LPG automaat enz. '78, ƒ 5900,–, Ford Thinderbird coupe, kl. grijsmet., vinyltop autom., LPG, '78, ƒ 4900,–, Mercedes 240 diesel (oud model) bwj. '76, in nw.st. ƒ 5900,–, Volkswagen campeerbus ƒ 2900,–, Volkswagen LT 28, vrachtbus ƒ 1750,–, Datsun Sunny GL ƒ 1300,–, kl. zilver '80, ƒ 6900,–, Zastava 1100 combi 5-drs., bwj. '80, 1e eig., ƒ 3900,–, Volkswagen div. Buggy-Bonito enz. vanaf ƒ 1900,–, Opel Kadett steeds nieuwe voorraad vanaf ƒ 1500,–, Kadett combi luxe nw. type '78, ƒ 4900,–, Austin Allegro 1e eig. blauw 11-'78 ƒ 2750,–, Taunus stationcar m. gas ƒ 1500,–, Opel Rekord ƒ 1500,–, div. mini's vanaf ƒ 1500,–, div. inruilers, alle merken vanaf ƒ 500,–, inruil, ruil, inkoop, garantie, financiering in 1 dag geregeld. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502 naast nieuwe politiebureau Kerkrade. 's Dinsdags gesloten.

INRUILAUTO'S met Bovag-garantiebewijs en betrouwbare service tegen redelijke prijzen o.a. Opel Ascona S 4-drs., '82, Opel Kadett Flair '81, Mazda 626 SDX 2 ltr., '81, Fiesta, 1100 S '80, Honda Accord co. '79, Taunus Combi 5-drs., [illegible] Renault 18 TL '79, Honda Accord coupé '78, Simca 1100 LX '79, Taunus 2 ltr. V6 Ghia, '78, Princess 2200 HLS autom., + LPG '78, Taunus 1600 L autom., 4-drs., '78, Citroën GS spec. '78, Ford Fiesta, L '77, VW-personenbus '82. Zaterdag tot 16.00 uur geopend. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek. Tel. 045-212459.

Te k. MITSUBISHI Galant 1.6 GL Stationcar bwj. '81 m. vloer, LPG, stereo, getint glas enz., inw. st. ƒ 11.750,–; Toyota Celica 1.6 ST 5 speed '81 bruinmet. 1e eig., weinig km ƒ 10.750,– BMW 316 Kamei uitv. groenmet. apart mooi ƒ 8250,– Opel Manta luxe '79 rood m. extra's ƒ 6750,– Datsun Sunny Stationcar 5-drs. bwj. '80 beige ƒ 6250,– Ford Granada 2100 diesel 4-drs. zilvermet. z. mooi '78 ƒ 4950,– Ford Escort 1,3 GL goudmetall. '78 ƒ 5250,– Alfa Guilletta 1.6 groenmet. m. v. extra's ƒ 5750,– Mazda 323 ES '78 kl. groen ƒ 5750,– mazda 323 EC '77 kl. geel ƒ 4450,– Ford Taunus 1,6 L '77 zilver ƒ 3250,– Opel Kadett Coupé groenmet. '76 ƒ 3750,– Talbot Jubileum '77 ƒ 2950,– Talbot 1100 VF 2 bestel '78 m. LPG goudmet. ƒ 2150,– Daf 46 bwj. '76 weinig gel. ƒ 1950,– Renault 20 TL m. LPG '77, goudmet. opknapper ƒ 950,– Garantie in eigen werkpl. Inr. en fin. mog. Kantstr. 1 Ubach o. Worms tel. 045-316786.

FIAT-DEALER biedt aan: Fiat 127 1050 CL '79 rood; Citroën 2CV6 Club '81 blauw; Fiat Ritmo 65 CL '79 roodmet.; Fiat Ritmo 65 CL '79 oranje; Fiat Ritmo 75 CL '79 oranje; Mini 1100 Special '79 met. zilver; Austin Maxi 1750 HL '80 blauwmet.; Fiat Ritmo 65 CL '80 rood; Renault 14 TS '79 geel; Citroën GS Special '78 beige; Met 3 maanden volledige garantie. Inruil en financiering mogelijk. 's Zaterdags tot 16.00 uur geopend. Autobedrijf Harry Schobben, Tegelstraat 3, Brunssum. Tel. 045-250675.

Te k. AUDI 100 '75, ƒ 700,-; Citroën GS Club, eind '76, ƒ 1000,-. 04490-13144.

Kijk en vergelijk[illegible] Taunus 1.6, L, bra[illegible] schuifdak, 24.000 [illegible] nieuw staat. Ford[illegible] 1,1 L, bravo '82, 22[illegible] Ford Escort 1.3 L[illegible] groen, Ford Taun[illegible] Bravo '81, kl. bru[illegible] Taunus 16 L '80, kl[illegible] Ford Taunus 16 G[illegible] '80, kl. goud, Ford [illegible] 2.0 GHIA, 4-drs., [illegible] goud, Ford Taunus [illegible] tioncar, '78, LPG, [illegible] bishi 1600 Galant G[illegible] '82, kl. groen, Mit[illegible] Galant 2000 GLX [illegible] bruin, Mitsubishi [illegible] 1600 GL '80, kl. bru[illegible] subishi Celeste 20[illegible] '78, kl. rood, Mit[illegible] Celeste 2000 ST [illegible] grijs. Opel Rekord [illegible] sel, 5-drs., stationc[illegible] kl. rood, Opel Kad[illegible] N, 3-drs., '80, kl. [illegible] Opel Manta 2.0 cc [illegible] koper, Toyota Celi[illegible] back 2000 XTE '8[illegible] acc. zeer mooi. Toy[illegible] lica 1600 ST '79, k[illegible] VW Derby LX '80, k[illegible] Honda Accord 3-dr[illegible] 77, kl. geel, Renaul[illegible] '78, kl. wit, Mini 11[illegible] cial '78, kl. wit, [illegible] Cherry F 2.78, kl[illegible] BMW 3.0 SI coup[illegible] liefhebber auto, b[illegible] auto's Iveco 35 F 8[illegible] verhuisauto '79, M[illegible] hi L 300 bestel '80[illegible] VW Transporter 16[illegible] kl. VW Transport[illegible] '80., LPG, Talbot[illegible] commercial '80, [illegible] Toyota Hiace com[illegible] '78, inr. en fin. mog[illegible] tie, 3 mnd. of 10.000 [illegible] ven ƒ 5000,–. Aut[illegible] Quadflieg, Kerkst[illegible] Ubach over Worm[illegible] 045-321810.

Te k. OPEL Ascon[illegible] '75, m. gas[illegible] pr.n.o.t.k. Tev. Da[illegible] 60C coupé, bwj. [illegible] ƒ 700,-. Tel. 045-4135[illegible]

Te k. YAMAHA XS[illegible] bwj. aug. '80 i.z.g.s[illegible] w.scherm, rek + top[illegible] beugels en v.str. [illegible] ƒ 4250,– inruil XL [illegible] XT500 mogel. Eem[illegible] Heerlen tel. 723789.

AUTO LIMBURG [illegible] in lage prijzen, kwal[illegible] service. Mitsubishi [illegible] 2,3 Turbo diese[illegible] ƒ 13.750,-; Chev[illegible] Courvette Stingray[illegible] let, antraciet grijsm[illegible] nieuw '74 ƒ 3550,-; [illegible] 1100 rood '82 ƒ 695[illegible] zuki kleinbus 17.0[illegible] '82 ƒ 8750,-; Mazda 6[illegible] versnellingen, veel [illegible] met. blauw '81 ƒ 1[illegible] Ford Taunus 1.6 L [illegible] met. groen '81 ƒ 1[illegible] Opel Rekord 2.0 S[illegible] met. blauw '80, ƒ 1[illegible] Ford Taunus 1.6 [illegible] met. blauw '80 ƒ[illegible] Opel Ascona 1.9 [illegible] met. blauw '80 ƒ[illegible] Toyota Carina de lu[illegible] bruin '80 ƒ 9500,-; [illegible] Cherry 1200 GL [illegible] blauw '80 ƒ 7750,-; [illegible] 343 DL met. blau[illegible] ƒ 8950,-; VW Derby [illegible] '79 ƒ 7750,-; Honda [illegible] 3-drs., beige '79 ƒ[illegible] Peugeot 305 GR [illegible] groen '79 ƒ 6950,-; [illegible] Taunus 2 L GL, met[illegible] '79 ƒ 6250,-; Ford Gr[illegible] 2.1 diesel, geel '79 ƒ[illegible] Matra Simca R[illegible] groen '78 ƒ 8750,-; [illegible] 19 SR, veel [illegible] wit '78 ƒ 7750,-; Simc[illegible] rizon GLS met. gro[illegible] ƒ 6250,-; Ford Taunus[illegible] automaat met. brui[illegible] ƒ 5500,-; Ford Taunus[illegible] kombi met. brui[illegible] ƒ 4950,-; Toyota [illegible] 2000 Liftback ST [illegible] blauw '78 ƒ 7750,-; R[illegible] 20 TL met. brui[illegible] ƒ 2950,-; Audi 80 L[illegible] bruin '78 ƒ 4950,-; Au[illegible] GL groen '77 ƒ 3500,[illegible] Passat LS als nieu[illegible] ƒ 5250,-; Ford Capri[illegible] GL met. bruin '77 ƒ[illegible] Simca 1100 LE ora[illegible] ƒ 1950,-; Volvo 66 [illegible] wit '76 ƒ 4250,-; Op[illegible] dett '75 ƒ 2250,-; Mer[illegible] 280 coupé met. gri[illegible] ƒ 5900,-. Inkoop, [illegible] vlotte financiering e[illegible] keuring toegestaan. [illegible] Limburg, Station[illegible] 43, Beek. Tel. 04402-[illegible] Nieuw in Roermond [illegible] Limburg, een kei i[illegible] prijzen, kwaliteit en [illegible] ce: Ford Taunus Bra[illegible] L 4-drs., met. groe[illegible] ƒ 11.750,-; Ford Gr[illegible] 2.8 HL automaat [illegible] groen '81 ƒ 13.750,-[illegible] nault 18 TL goud m[illegible] ƒ 9750,-; Honda Pr[illegible] met. zwart, '80, ƒ 11[illegible] Mazda 626 1.6 met. g[illegible] ƒ 8750,-; Peugeot 50[illegible] '80 ƒ 11.750,-; Rena[illegible] GTL rood '80 ƒ 8750,-[illegible] geot 305 GL diesel ro[illegible] ƒ 8750,-; Simca Horiz[illegible] GLS met. blauw [illegible] ƒ 7750,-; Toyota C[illegible] Liftback 1.6 DX [illegible] blauw '80 ƒ 9750,-; [illegible] 343 DL rood '80 ƒ 10[illegible] VW Golf groen '80 ƒ [illegible] Audi 100 LS met. gro[illegible] ƒ 12.250,-; Ford Taun[illegible] met. bruin '79 ƒ 5950,[illegible] 131 Mirafiori rood[illegible] ƒ 4750,-; Peugeot 60[illegible] automaat met. roo[illegible] ƒ 7750,-; Audi 80 L [illegible] '78 ƒ 6750,-; Datsun 1[illegible] II geel '78 ƒ 4950,-; R[illegible] 14 TL met. groe[illegible] ƒ 4750,-; Volvo 24[illegible] bruin '78 ƒ 7250,-; Pe[illegible] 504 GL met. brui[illegible] ƒ 3950,-; Mercedes [illegible] automaat, veel e[illegible] met. groen '76 ƒ 1[illegible] BMW 520 met. bru[illegible] ƒ 5500,-; Ford Capri [illegible] L. wit '76 ƒ 3750,-; S[illegible] 1400 DL wit '78 ƒ 2[illegible] Audi 100 LS groe[illegible] ƒ 3950,-. Inkoop, [illegible] vlotte financiering, [illegible] tie, eigen werkplaats [illegible] Limburg, Maasnielde[illegible] 15, naast Sijben meub[illegible] Tel. 04750-33800.

HEERLEN.
In uitstekende staat verkerend woonhuis met c[illegible] berging en ruime voor- en achtertuin. Ind. o.a.: kelder, hal, woonkamer met open haard, zeer luxe amerikaanse keuken met vaatwasmachine, oven, kooktoestel en diverse kasten, 3 slpk., badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, zolder bereikbaar d.m.v. vaste trap.
Aanvaarding op korte termijn.

Koopprijs f 107.000,-- k.k. incl. vloerbedekking, gordijnen en rolluiken.

Tel.: 043-645352 na 18.00 uur.

„Met Warmoltz begint tweede grote leugen"

Vervolg van pag 1

RLEN – „Met Warmoltz begint tweede versie van de 'grote leu- rond Terworm", stelt Walter erhoeve van de vereniging nden van Terworm vast. „De en namelijk dat het rond Ter- alleen maar te doen zou zijn een pretpark of om werkgele- eid. Het gaat alleen maar om wijziging van het bestem- splan, die OGON een fikse devermeerdering van de d oplevert", aldus Uitterhoe-

vereniging Vrienden van Ter- m en het actiecomité Terworm park Nooit gaven gisteren op persconferentie hun zienswij- op de gebeurtenissen van de ste weken rond Terworm.

erhoeve: „Kijk hoe het is gegaan d de wijziging van de provincia- Basisnota. Eerst staat Terworm in als vestigingsplaats voor het park aangewezen. Maar 48 uur dat het stuk in de statencom- ie komt wordt dat plotseling hrapt. Dan zegt de ene deputé en vergadering, dat het voor 99% r is dat het Amerikaanse bedrijf Flags heeft afgehaakt. Maar na komen gedeputeerde staten een verklaring dat er niks aan and is. Duidelijk voor ons is dat waarheid niet naar buiten mag en en dat de tweede versie van grote leugen' wordt voorbereid".

an tafel

rie Bogers, voorzitter van het ac- omité: „De gemeenteraad van len moet de feiten van nu on- ogen zien en dan is er maar één clusie. Het op 5 juli genomen cipebesluit moet van tafel. Dan n kan opnieuw begonnen wor- aan constructief overleg. Want oet wel wat met Terworm ge- en. En er is ook werkgelegen- mogelijk door het gebied te luiten en het fraaie kasteel te aureren".

ens Bogers bestaat de stich- Themapark thans nog maar twee participanten: OGON en F. „De andere geïnteresseer-, zo is ons uit informatie gebleken, hebben zich terug getrokken". Volgens Uitterhoeve en Bogers zou de stichting van een internationaal themapark al een hele stap verder zijn geweest wanneer eerst een serieus locatie-onderzoek zou zijn gehouden en wanneer de betrokken instanties zich niet vanaf het begin zo zouden hebben gefixeerd op Terworm.

Politie lost twee jaar oude roofoverval op

Tip leidt naar daders schietpartij in Beek

BEEK/BRUNSSUM – De Rijkspolitie Beek/Nuth heeft een ruim twee jaar oude aanslag op de bedrijfsleider van Supermarkt Jan Linders in Beek, de 29-jarige J. Meerts, opgelost.

De 29-jarige P. D. uit Brunssum heeft bekend op 28 november 1981 met een Short Shotgun op Meerts te hebben geschoten. Meerts liep door de hagel uit het vuurwapen zeer ernstige verwondingen op.

De schietpartij vond plaats kort nadat D. en de 20-jarige B. P. uit Gulpen de bedrijfsleider, die op weg was naar de bank, een cassette met 7.000 gulden afhandig hadden gemaakt. Op het moment dat het tweetal zich uit de voeten wilde maken met het geld, kwam de bedrijfsleider de overvallers achterna. „Uit angst heb ik geschoten. Het was geen opzet", heeft D. in een eerste verklaring gezegd.

De Rijkspolitie zegt dat de zaak nooit is gesloten, omdat er steeds het idee bestond dat de ernstige zaak opgelost kon worden. Na een tip enige weken geleden is het net rond het tweetal langzaam gesloten. Inmiddels is ook het wapen waarmee is geschoten opgespoord. Bij S. in Brunssum vond de politie het wapen. De man, die het Van D. had gekocht, kreeg een proces verbaal wegens verboden wapenbezit.

De twee daders zijn in voorlopige hechtenis genomen. D. zal mogelijk wegens poging tot doodslag worden vervolgd. Meerts kreeg in totaal 70 hagelkorrels in zijn lichaam. Alleen al uit zijn gelaat moesten 20 hagelkorrels in het ziekenhuis van Geleen worden verwijderd.

MEEVALLERTJE VAN 4,6 MILJOEN VERZWEGEN?

Staten voelen zich door Buck „genomen"

MAASTRICHT – Gedeputeerde W. Buck heeft Provinciale Staten gisteren bezworen dat hij tijdens de jongste begrotingsbehandeling volkomen onkundig was van het financieel meevallertje van 4,6 miljoen, dat aan het licht is gekomen tijdens een grofmazige doorlichting van het provinciale huishoudboekje.

Het werd wereldkundig gemaakt nauwelijks drie weken na de begrotingsdriedaagse, waarop drs. Buck alsmaar op het aambeeld van de zuinigheid had gehamerd.

Op mildere toon dan in de Statencommissie van Financiën wreven diverse leden gisteren de deputé onder de neus dat zij zich door hem bij de neus voelden genomen. „Het college als zodanig wist het eerder wellicht niet, maar deputé Buck weet alles heel precies en héél erg op tijd als het om de centen van de Provincie gaat", opperde mr. M. van Stralen (PvdA). Drs. Th. Schreinemacher (VVD) sprak van onzorgvuldigheden in het scenario. Beide sprekers vonden het maar merkwaardig, dat elk jaar op een cruciaal moment plots „structurele incidentele ruimte" blijkt vrij te komen.

Drs. Buck noemde het „flauw" dat de Staten hem niet wilden geloven. „Wie beter dan ik kan weten wat ik wel en wat ik op een bepaalde dag niet wist. Welnu, neem dat dan van mij aan..." Hij stelde zich welwillend op tegenover de suggesties om de Staten te laten meedenken en meebeslissen over de bestemming van de 4,6 miljoen en zegde eveneens toe ernaar te streven dat Provinciale Staten voortaan aan de vooravond van de begrotingsbehandeling de resultaten zullen vernemen van een grofmazige doorlichting van de provinciale middelen. „Ik heb me al afgevraagd welke bedragen zouden zijn vrijgekomen bij een fijnmazige doorlichting...", schamperde PPR-lid P. van der Hijden.

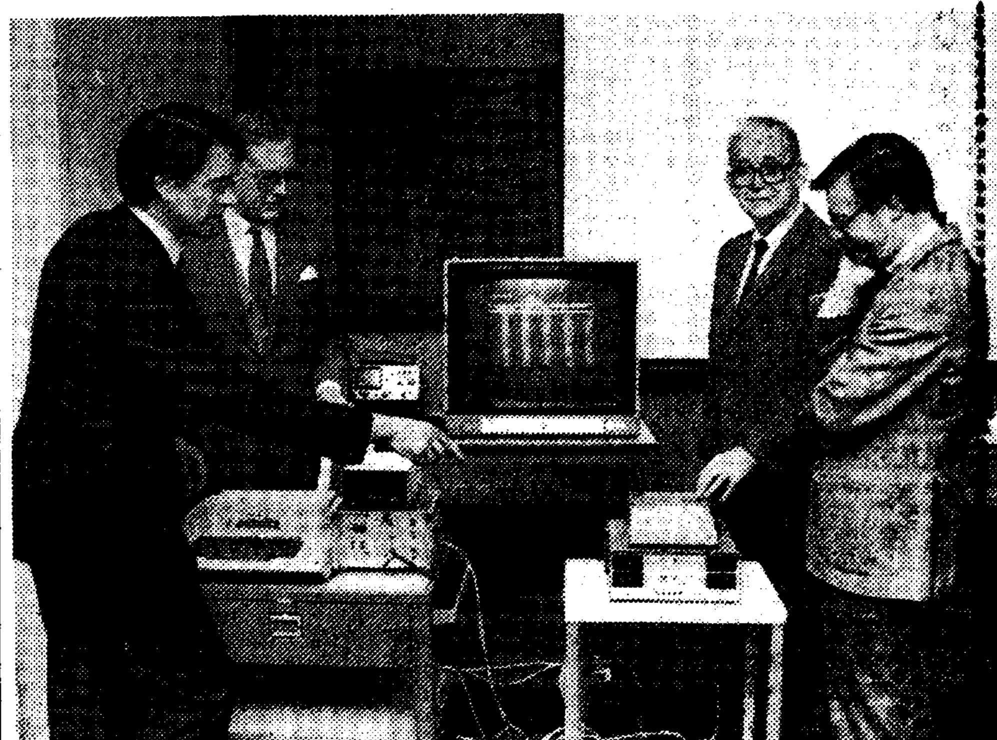
EXAMEN

SITTARD – Aan de Universiteit van Leiden slaagde E. Krol uit Sittard voor het doctoraal examen Rechten.

Staten geschokt over aanslag op Marokkaans gezin

MAASTRICHT – In een unanieme verklaring hebben alle frakties in Provinciale Staten gisteren stelling genomen tegen de aanslag die enkele dagen geleden is gepleegd op een in Heerlen wonend Marokkaans gezin. Daarbij liepen een moeder en negen kinderen ernstig gevaar.

De Statenleden zeggen diep geschokt en verontrust te zijn en spreken hun afschuw uit over het gebeurde. „Wij kunnen deze geplande daad niet loszien van het feit, dat door groeperingen her en der racistische propaganda verspreid wordt", heet het in de uitgegeven verklaring. De Staten voegen als hun opvatting hier aan toe, dat een gericht en doeltreffend beleid moet worden gevoerd om opkomend racisme te bestrijden. De verklaring sluit met de oproep aanstaande zaterdag om 14 uur samen te komen op het Emmaplein in Heerlen ter ondersteuning van de demonstratieve tocht, die de werkgroep Antiracisme Heerlen voor die middag heeft georganiseerd.



● *Ir. Van Waes overhandigde aan drs. J. Verhey en mr.R. van de Biggelaar de bloeddrukmeter en de computer, en beide gaven die direct door aan het hoofd van de afdeling cardiologie, prof. dr Hein Wellens.*

Nieuwe stichting brengt geld bijeen voor cardiologie

MAASTRICHT – De onlangs opgerichte stichting Rescar heeft gisteren blijk gegeven van haar bestaan door de overhandiging van cardiologische apparatuur aan respectievelijk het bestuur van Ziekenhuis St. Annadal en de Rijksuniversiteit Limburg.

De naam van de stichting staat voor 'Research in de Cardiologie' en is opgericht om gelden bijeen te brengen voor onderzoek door de afdeling cardiologie van het ziekenhuis, voor de bij- en nascholing van artsen in de cardiologie en voor het verschaffen van financiële steun bij het schrijven van proefschriften.

Voorzitter van de stichting is ir. D. van Waes, directeur van DSM, leden van het bestuur P. Engelen, bankdirecteur in Maastricht en notaris B. Tomlow in Heerlen. Gisteren werd aan drs. J. Verhey, voorzitter van het bestuur van het ziekenhuis een gecompliceerde automatische bloeddrukmeter aangeboden, waardoor veel tijdrovend onderzoek bij ernstig zieke hartpatiënten kan worden voorkomen. De verpleging van de betrokkene kan daardoor sterk in kwaliteit worden verbeterd. Aan de voorzitter van het College van Bestuur van de RL werd een kleine computer aangeboden, die zal worden gebruikt bij onderzoek naar de oorzaak van hartritmestoornissen. Momenteel worden proeven gedaan met hondeharten; met de computer kunnen bijvoorbeeld een daarop aangesloten pacemaker worden 'gestuurd'. De uitslag van onderzoeken, die tot nu toe veel rekenwerk met zich meebrachten, wordt daardoor direct bekend.

De stichting is gevestigd op Akerstraat 77 Heerlen, giften kunnen naar rekening nummer 231171129 bij de Nederlandsche Credietbank; het gironummer van de bank is 1060138.

Provincie en gemeenten haken af

Telefonische hulpdiensten slaan alarm

HEERLEN/GELEEN – In een laatste poging de drie Limburgse SOS/Telefonische Hulpdiensten (Heerlen, Maastricht, Venlo) van opheffing te redden, hebben de besturen van die drie hulporganisaties samen met de landelijke federatie een noodkreet naar de Bijzondere Commissie Wetgeving WVC gestuurd.

„De feitelijke afbouw is al begonnen omdat provincie en gemeenten in Limburg niet bereid zijn de regionale verantwoordelijkheid voor de diensten over te nemen. De uiteindelijke consequentie van deze beslissingen zal de opheffing zijn. Alleen een landelijke regeling door de Rijksoverheid, kan dit proces van afbraak van deze voorzieningen voorkomen", aldus luidt in de brief aan de commissie in Den Haag in een laatste poging de 24 uursvoorzieningen voor mensen in nood te behouden.

Opdraaien

Los van de brief van de federatie van SOS/Telefonische Hulpdiensten heeft de gemeente Geleen over deze zaak gisteren gezegd niet op te willen draaien voor subsidiëring van de SOS/Telefonische Hulpdienst in Heerlen. Geleen stelt dat het geld op is en dat de gemeente geen verantwoordelijkheid wenst te nemen voor de gevolgen van het gewijzigde provinciale beleid ten aanzien van de SOS. Door de decentralisatie van Rijkswege en het feit dat de provincie heeft besloten de drie telefonische hulpdiensten in Limburg niet meer te subsidiëren, ervan uitgaande dat de gemeenten die taak wel zouden overnemen, vraagt de SOS van de Limburgse gemeenten een totaalbedrag van 66.000 gulden.

De SOS Telefonische Hulpdienst is een instantie die hulp en bijstand verleent aan iedereen die in geestelijke en/of sociale nood verkeert. Ze is op elk tijdstip bereikbaar, bestaat uit vier beroepskrachten en een 75-tal vrijwilligers die de telefoontjes verwerken. Per jaar worden ongeveer 9.500 telefoontjes afgewikkeld waarbij de volstrekte anonimiteit van de hulpbehoevenden wordt gewaarborgd. Het werkgebied omvat 32 gemeenten in Limburg, verdeeld over twee diensten in Zuid-Limburg en een dienst voor Midden- en Noord-Limburg.

Op 22 augustus heeft in het gebouw van het ABP in Heerlen een bijeenkomst plaatsgevonden met het doel de gemeenten te mobiliseren. Een Geleense ambtenaar was daar ook bij aanwezig en rapporteerde dat het effect van een telefonische hulpdienst zeer moeilijk te meten is, omdat het meeste werk anoniem gebeurt. De SOS zelf heeft nog geen enkel initiatief genomen tot het vinden van een alternatief, zo bleek hem in Heerlen. Wel was er een club 'Vrienden van de T.H.D.' opgericht die middels acties geld verzamelt. Een actie die als een kortstondig lapmiddel wordt aangemerkt.

In de Westelijke Mijnstreek en in het bijzonder in Geleen wordt slechts zeer sporadisch gebruik gemaakt van de SOS-telefoonlijn. Meestal wordt een beroep gedaan op huisarts, politie, GGZ of opvangcentrum Het Baken, laat de gemeente Geleen nog weten.

Gewonde fietster

SITTARD – Bij een aanrijding op de kruising Voorstad-Steenweg is in Sittard een vrouw ernstig gewond geraakt. Zij moest in het ziekenhuis opgenomen worden. De politie is niets bekend over de toedracht van de aanrijding tussen deze wielrijdster en een vrachtauto, die gisteren rond het middaguur gebeurde. Daarom wordt getuigen gevraagd te bellen: 04490 – 19444.

Vogelshow in Elsloo

ELSLOO – Kanarievereniging De Edelzanger uit Elsloo houdt dit weekeinde in het kader van haar zilveren bestaansfeest de Limburgse kampioenschappen gewest Zuid.

Deze vinden plaats in zaal 'De dikke Stein' aan de Julianastraat waar alleen kanaries tentoongesteld worden. De andere vogels zijn te zien in 't Trefpunt aan de Stationsstraat. De tentoonstelling wordt vandaag om 19 uur in 't Trefpunt geopend door burgemeester Vrouenraets. De zalen zijn vandaag geopend van 19 tot 22 uur, zaterdag van 10 tot 22 uur en zondag van 10 tot 16 uur. In totaal worden maar liefst 3000 vogels verwacht. Huub Vranken en Sjeng Hermans, twee oprichters, vieren het 25-jarig lidmaatschap.

Zes jaar voor doden zoontje

ROERMOND – De 34-jarige J.V. uit Venlo is donderdagmiddag door de Roermondse Rechtbank tot zes jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het doden van zijn achtjarig zoontje Patrick. Veertien dagen geleden eiste de officier van justitie mr. J. Van Mechelen twaalf jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf. Op 28 juli van dit jaar wurgde de man zijn zoontje in de bossen van Arcen. Hij deed daarna een poging zichzelf van het leven te beroven. Zijn motief was dat hij het niet meer zag zitten na een echtscheiding waarbij de twee oudste kinderen aan zijn vrouw en patrick aan hem waren toegewezen. Dat zoontje dreigde hem ontnomen te worden door de kinderbescherming.

EXPOSITIE

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Jan Steen. Open ma. wo. do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 januari.
Kasteel – Galerie 68: werk van de Spaanse fotograaf Manuel Laquillo. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur (m.u.v. eerste kerstdag). Tot en met 31 december.
Kasteel – Archeologisch Museum: carboonfossielen, mijnlampen en mineralen. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur- (m.u.v.eerste kerstdag en tweede kerstdag in de ochtenduren). Tot en met 31 december
Kasteel – Expositiezolder: groepsexpositie van kunstenaars uit de regio Aken. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 31 december.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein – Galerie De Blauwe Olifant: Netsuke, wonderwereld in miniatuur. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 15 januari.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: textiele landschappen van Oei Wildschut, keramische objecten Pablo Rueda Lara, zeefdrukken van Marcus van Hoorn. Open di t/m do 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 21 januari.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff: collages en tekeningen van Lei Molin. In de tuin: zeilenmobile van Jaap Mooy. Open wo t/m zo 13 - 17 uur. Tot en met 22 januari.

films

AUTOKINO

„DEATH SHIP": een Canadees-Engelse horrorfilm, die vanwege zijn knulligheid op de lachspieren werkt. In de hoofdrollen: **Georg Kennedy, Richard Crenna, Nick Mancuso, Sally Ann Howes.** Regie: **Alvin Rakoff.** Een passagiersschip wordt door een spookschip geramd. Het spookschip blijkt een onbemand Duits oorlogsschip uit de Tweede Weereldoorlog te zijn. De schipbreukelingen gaan onder leiding van kapitein Ashland, die op zijn minst hopeloos getikt moet zijn, aan boord. Om het schip aan het varen te houden denkt de kapitein dat hij bloed nodig heeft. Links en rechts sneuvelen wat passagiers en de kapitein wordt helemaal gek. 16 jaar.

„THE BEASTMASTER": een Amerikaans sprookje uit 1982. In de hoofdrollen: **Marc Singer, Tanya Roberts, Rip Torn, John Amos.** Regie: **Don Coscarelli.** Een indertijd door een heks gestolen prinsje heeft zich bekwaamd in de gevechtskunsten. Als het dorpje, waar hij opgegroeid is, verwoest wordt trekt hij erop uit om wraak te nemen. Hij wordt vergezeld door een arend, twee wasbeertjes en een zwarte tijger. Op zijn tocht vol avonturen hoort hij dat koning Zed, zijn vader, gevangen is gezet door de hogepriester, die de geboorte van het prinsje heeft proberen te verijdelen. 12 jaar.

H 5

„JAWS 3": een Amerikaanse horrorfilm uit 1983, het derde deel van de indertijd geruchtmakende haaienfilm Jaws. Deze film is opgenomen in het 3 D-systeem, hetgeen betekent dat u met een kartonnen brilletje op uw neus naar de actie moet kijken. In de hoofdrollen: **Dennis Quaid, Louis Gosset jr., Bess Armstrong, Simon MacCorkindale.** In een pretpark is een haai binnengedrongen. Eigenlijk twee haaien: moeder en kind. Met het kind hebben de vangers weinig problemen, met de moeder deste meer. De moeder ramt een onderzeetunnel, waarin een groep mensen in moeilijkheden komt. Om hen te redden moeten anderen als lokaas dienen. Een van hen wordt een soort Jonas, maar dan in de haai. Hij wordt levend opgeslokt en beleeft zijn laatste minuten in de bek van het beest. Er zijn heel aardige effecten in de film, waardoor men diverse keren de neiging heeft om zich te bukken. Er zijn in de filmgeschiedenis nu al zoveel pogingen gedaan om het 3 D-systeem ingeburgerd te krijgen. Het zal met Jaws ook wel niet lukken, daarvoor blijft het te zeer een kermisattractie. Het merkwaardigste van het systeem is, dat de spelers de afmetingen van poppetjes krijgen. Of je daarvoor naar de bioscoop gaat? Alle leeftijden.

RIVOLI

„BOLWIESER": een voortreffelijke Duitse zedenschets uit 1977. In de hoofdrollen: **Kurt Raab, Elisabeth Trissenaar, Bernhard Helfrich, Udo Kier.** Regie: **Rainer Werner Fassbinder.** Bolwieser is stationschef. Hij is in niet al te ruime mate met intelligentie begiftigd. Daarentegen wel met een mooie vrouw. Een vrouw, waarnaar vele mannen uit het dorp smachten. Als het echtpaar Bolwieser geld investeert in café Torbräu ontstaat er een relatie tussen zijn vrouw en de slager, die het café drijft. De dorpsroddel bereikt ook Bolwieser en hij wil er met een rechtszaak een einde aan maken. Inmiddels is de slager vervangen door de kapper en dan krijgt ook Bolwieser in de gaten, dat zijn huwelijk op de klippen aan het lopen is. Hij raakt aan de drank. 16 jaar.

Kerstaktiviteiten in Oostelijke Mijnstreek

ADVENTS- EN KERSTCONCERTEN

KERKRADE – Het mandolineorkest Napoli, het gemengd koor Con Amore en de harmonie St. Aemiliaan verzorgen op zondag 18 december om 20.00 uur het traditionele kerstconcert in de parochiekerk van Bleijerheide.
● De Kerkraadse Lionsclub houdt vanavond om 20 uur een kerstconcert in de St. Lambertuskerk. Aan het concert wordt medewerking verleend door het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor St. Lambertus, met als solist de bas Frans Knauf; de Scola Cantorum Holz, met altsolo's door Tonnie Suylen en het Kerkraads blazersenseble. Prominente gast is Jean van Ree. Hij verzorgt een optreden met de Scola Cantorun en zal aan het einde van het concert de Cantique de Noël van A.Adam ten gehore brengen.

HEERLEN – Het kerkelijk zangkoor St. Caecilia verzorgt zondag 18 december om 17 uur in de St. Gerarduskerk te Heksenberg samen met het kerkelijk zangkoor St. Caecilia uit Heerlerbaan een kerstconcert. Op het programma staan werken van de 16e tot en met de 20e eeuw. Een blazersensemble van de harmonie St. Gerardus zal beide koren begeleiden. De heer J. Franck zal enkele orgelwerken ten gehore brengen. Het geheel staat onder leiding van Fred Piepers.

LANDGRAAF – Zondag om 20 uur zal het Landgraafs Symfonie Orkest een Kerstconcert geven in de kerk O.L. Vrouwe Hulp der Christenen aan de kerkstraat 1 te Nieuwen hagen. De sopraan Yessica Ernst en Vet mannenkoor St. Joseph uit Ubach over Worms zullen aan dit concert hun medewerking verlenen.
● Het mannenkleinkoor Koor 72 uit Nieuwenhagen zal morgen een kerstoptreden verzorgen in de parochiekerk van Waubach. De uitvoering vindt plaats om 19 uur. De muzikale leiding berust bij Ben Bloemen.

KERSTVIERING

HOENSBROEK – Dinsdag organiseert het dienstencentrum voor Ouderen in samenwerking met het gemengd ouderenkoor Melisma een kerstviering. De kerstviering, die gehouden wordt in het dienstencentrum aan de Mettenstraat 60, begint om 15 uur. De viering wordt opgeluisterd door een kinderkoor.

VOERENDAAL – De Stichting bejaarden en ziekencomite Voerendaal houdt de kerstviering dinsdag om 15 uur in het Kunderhoes. De viering begint met een H. Mis met aansluitend een koffietafel.

SCHAESBERG – Voor bejaarden zal zondag om 16 uur in de Ark een sfeervol kerstgebeuren plaatsvinden. Medewerking verlenen onder andere het bejaardenkoor de D.C. Singers en mevrouw Stoffels uit Valkenburg met een kerstdeclamatie. Organiste is mevrouw Schrijt uit Brunssum.

KERSTMARKT

BRUNSSUM – Zondag vindt van 12 tot 17 uurVeen kerstmarkt plaats in het kerkgebouw van de parochie van de Heilige Geest. Het jongerenkoor zal de middag opluisteren met kerstliederen en de gitarist brengt een Filippijnenlied ten gehore. De opbrengst van de markt is bestemd voor een gezondheidsprgramma voor kinderen in Mindanao, het grote eiland in het zuiden van de Filippijnen.

NIEUWENHAGEN – Zondag wordt voor de zesde maal een Kerstmarkt gehouden. De opbrengst is bestemd voor het werk van de Nieuwenhaagse Missionarissen en wordt besteed voor hulp aan de allerarmsten. De markt wordt gehouden van 14 tot 19 uur in de H.N.O.-school Stella Maris aan de Hereweg.

HEERLEN – Het Christelijk Gemengd Koor Heerlen houdt zondag zijn jaarlijks adventsconcert in de Gereformeerde Kerk aan de Burgemeester Waszinkstraat 2. Aan dit concert werken tevens nog mee het Z.O.L.-mannenkoor onder leiding van Jan Gouders en het Gemengd Koor St. Caecilia uit Hulsberg onder leiding van Pierre Gerits. Het Christelijk Gemengd Koor Heerlen staat onder leiding van John Gerits. Aanvang 16 uur.

Schoolbesturen zijn vrij in deelname

Energieproject kost Landgraaf 1 miljoen

LANDGRAAF – In de in de gemeente Landgraaf gesitueerde 28 schoolgebouwen (4150 leerlingen in 217 lokalen) willen burgemeester en wethouders energiebesparende maatregelen gaan nemen. Dit project gaat 1.026.981,90 gulden kosten en voorziet per schoolgebouw in een pakket van rendabele voorzieningen waarvan de zogenaamde 'terugverdientijd' niet meer dan zeven jaar bedraagt. De gemeenteraad beslist in zijn vergadering van volgende week woensdag over dit plan.

Om dit project te realiseren is vooraf een inventariserend onderzoek nodig, dat ruim 40 mille gaat kosten. De helft van deze kosten worden gedragen door het ministerie van Economische Zaken; de te nemen maatregelen zullen worden uitgevoerd door de afdeling bouwzaken van de gemeente. Als afschrijvingstermijn van de totale projectkosten heeft het college een termijn van 15 jaar in gedachten die gelijk is met de levensduur van het overgrote deel van de energiebesparende maatregelen.

Dit geldt niet voor de spouwmuur-, gevel-, dak-, zolder- en vliering-isolatie: hiervan zal men zeker 30 jaar kunnen profiteren. Op basis van de gemiddelde gasprijs bedraagt de geraamde besparing aan energiekosten de eerste drie jaar 179.534,11 gulden. In dezelfde periode is het netto jaarresultaat becijferd op 52.147,27 gulden. Dit komt niet ten goede aan de gemeente maar aan het onderwijs in Landgraaf.

Kwaliteit

Elke school is niet verplicht tot deelname. Gaat men wel met de gemeente in zee dan worden voor elk gebouw apart de kosten berekend en een financieringsregeling opgesteld. Het project heeft als voordeel dat de schoolbesturen door de besparingen beter de eindjes aan elkaar kunnen knopen zodat ook een kwaliteitsbewaking van het onderwijs is gewaarborgd.

In hun uitvoerige toelichting op het betreffende voorstel memoreren b. en w. dat volgend jaar in totaal 660.000 m3 aardgas zal worden gebruikt voor ruimteverwarming. Hiermee zijn 413.556 gulden gemoeid oftewel 99,65 gulden per leerling. Dit bedrag maakt, gerelateerd aan het bedrag per leerling dat door de gemeente wordt uitgekeerd, een gemeentelijke vergoeding van 18,5 procent uit voor ruimteverwarming. Teneinde deze financiële lasten te drukken en gezien de grote voordelen die eraan vastzitten voor de betreffende schoolbesturen voorziet het dagelijks bestuur van Landgraaf dat geen enkele school medewerking zal weigeren aan dit project.

● *Paul en Lina Zafarin.*

Gouden paar met hart voor duiven

NIEUWENHAGEN – Paul Erkens en Lina Erkens-Zafarin uit de Nieuwenhaagse Schanserweg vieren morgen groot feest omdat ze dan vijftig jaar zijn getrouwd. Het feest begint om 15 uur met een eucharistieviering die zal worden opgedragen in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen. Aansluitend is van 19 tot 20 uur receptie in gemeenschapshuis 't Stroatje.

Paul Erkens werd op 12 september 1911 te Nieuwenhagen geboren. Na eerst in de bouw en vervolgens in de steenfabriek werkzaam te zijn geweest werd hij mijnwerker bij de Julia in Eygelshoven. Lina Zafarin werd op 9 oktober 1912 in het Duitse plaatsje Hamborn geboren. Haar eerste centen verdiende ze als fabrieksarbeidster in Aken. Daarna deed zij nog seizoenswerk in een hotel te Valkenburg en werkte ze in het café van haar zuster te Nieuwenhagen. Hier leerde zij Paul Erkens kennen. De grootste hobby van beiden is kaarten en de duiven. Heel wat bekers sieren de woonkamer en de keuken van het gouden paar. Hun woning is een „duiventil" voor de duivenmelkers in de omtrek. Al vanaf zijn twaalfde levensjaar is het Erkens' liefhebberij. Het is dus eigenlijk dubbel feest. Een gouden bruidspaar en een diamanten duivenmelker.

Schade 25.000 gulden

Karpetten verdwenen

KERKRADE – Bij een inbraak in een winkel in woonartikelen aan de Locht in Kerkrade verdween voor een bedrag van bijna 25.000 gulden aan karpetten, donsbedden en andere goederen. De diefstal heeft drie weken geleden al plaatsgevonden, maar werd eerst gisteren pas door de winkelier ontdekt.

Per Persoon

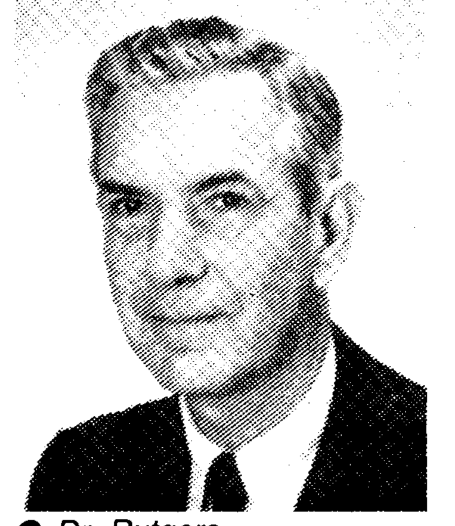
Huldiging

Na afloop van de voorstelling „Twieë onger é daak" woensdagavond in de Heerlense Stadsschouwburg werd de medewerkster van het Heerlens Streektheater, **Annie Gorissen-van de Tillaard,** gehuldigd ter gelegenheid van haar 500ste voorstelling, die zij voor het HST heeft gespeeld. Voorzitter Jef Viederen van het HST memoreerde haar verdiensten en betrok in de hulde ook haar echtgenoot Eli. Overigens is van het stuk, dat momenteel op het repertoire van het HST staat, op vrijdag 30 december een extra voorstelling ingelast. Kaarten zijn aan de kassa van de Heerlense schouwburg verkrijgbaar.



● *Jef Diederen overhandigt Annie Gorissen een fruitmand.*

Afscheid



● *Dr. Rutgers.*

Volgende week donderdag neemt men in het Kerkraadse St.-Jozefziekenhuis afscheid van longarts **dr. V.H. Rutgers.** Om 16.00 uur is er die dag een afscheidsreceptie.
Tijdens en vlak na de oorlog was dokter Rutgers werkzaam bij het KNIL in Indonesië. Daarna ging hij naar Zwitserland waar hij zich specialiseerde als oorgarts. Van 1958 topt 1965 heeft hij gewerkt voor het longinstituut van de mijnen in Heerlen. Daarna is hij ongeveer zeven jaar werkzaam geweest in Zuid-Afrika. Toen hij in 1974 terugkeerde begon hij een praktijk in het St.-Gregoriusziekenhuis in Brunssum en in het Kerkraadse ziekenhuis. Dr. Rutgers heeft per 1 januari zijn praktijken overgedragen aan Heerlense collega's. In Kerkrade zal dokter Drenth de parktijk gaan voeren.

Geslaagd

Aan de rijksuniversiteit te Utrecht behaalde **Hetty Kleijnen** uit Nieuwenhagen haar apothekersexamen. Aan de Katholieke Universiteit Nijmegen slaagde **J. Maessen** uit Heerlen voor het doctoraalexamen Nederlands recht.

SIRE: accent op de eenzaamheid

HEERLEN – De Stichting Ideële Reclame (SIRE) zal in één van haar landelijke campagnes de aandacht vestigen op mensen die dreigen te vereenzamen. Daarbij denkt men aan mensen die na verhuizing weinig aansluiting kunnen vinden in hun nieuwe omgeving, aan mensen die werkloos worden, alleenstaanden die moeilijk contacten leggen, mensen die na een ongeluk invalide raken en geïsoleerd of degenen van wie de partner weggaat of overlijdt.
De bedoeling van de campagne is om deze mensen te motiveren teneinde zelf het groeiende isolement te doorbreken. Ze kunnen daarbij bijvoorbeeld een beroep doen op de SOS Telefonische Hulpdienst die kan zorgdragen voor een eerste telefonische opvang, door samen over de problemen te spreken en zonodig informatie óver en adressen ván instellingen en initiatieven te geven. De Telefonische Hulpdienst is dag en nacht bereikbaar via ☎ 045-719999. Iedereen die behoefte heeft aan een gesprek (ook over andere onderwerpen) kan een beroep doen op hulp van de Telefonische Hulpdienst. De hulpverlening is gratis, de gesprekken zijn anoniem en vertrouwelijk en er worden geen persoonlijke gegevens gevraagd.

Regio kort

KERKRADE
● De tweede kegel- en sjoelmiddag van de Centrale voor Bejaarden en Gepensioneerden heeft plaats op woensdag 21 december om 14.00 uur in het recreatiecentrum 'D'r Pool'.
● Onlangs is een kinderoppascentrale opgericht, die bedoeld is om mensen met een uitkering een betaalbare babysit te bezorgen. De vrijwilliger krijgt een vergoeding van twee gulden per uur. Vrijwilligers vanaf 16 jaar kunnen zich aanmelden bij de Vrijwilligers Vacaturebank, Zonstraat 35 te Kerkrade, telefoon 455436.
Wie gebruik wil maken van een oppas kan iedere dinsdag, donderdag en vrijdag tussen 19 en 20 uur bellen naar Marie-Louise Janssen, telefoon 451576.

HEERLEN
● De spreekuren van de Rechtskundige Dienst van de FNV-Limburg in Venlo, Roermond, Sittard, Weert, Maastricht en Heerlen, gaan in de week van 26 tot en met 30 december, niet door. Voor spoedgevallen kan kan men bellen 045 - 714541.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieër. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg. 19.45 uur in het Kegelpaleis.
Kerkrade: 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide. 19.45 uur in club 208. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden. 20 uur in zaal Reuling.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall.
Schaesberg. 20 uur in het Hobbyclubgebouw. 20 uur in zaal 't Berbke.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen. 20 uur in zaal Vogelzang.
Brunssum: 20 uur in het Unitasgebouw. 14 uur in het Irenehuis. 20 uur in 't Höfke.
Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers. 19.30 uur in het St.-Janscentrum.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk.
Nuth: 19.30 uur in het Trefcentrum.

Concertagenda

SCHAESBERG
Vandaag geeft het gemengd koor Ons Genoegen uit Schaesberg een avondvullend programma in bejaardencentrum De Dormig. Voor de pauze zal een gevarieerd wereldlijk en geestelijk repertoire ten gehore worden gebracht. Na de pauze kan men genieten van kerstliederen.

BOCHOLTZ
Onder de naam Phil-Gala-avond houdt de Koninklijke Philharmonie zondag een concertavond. Een hele serie eigen solisten komt aan bod. Vocaal werken mee bas Ton Thissen, bariton Alois Frings en sopraan Olga Stöcker; zij worden begeleid door pianist Jean Lardinois. De avond begint om 20 uur in harmoniezaal Coerver.

BRUNSSUM
In de hal van de verpleegkliniek Schuttershof wordt zondag een concert gegeven door mandolinevereniging De Troubadour en de Christelijk Gemengde Zangvereniging Brunssum. Zondag om 11.30 uur geeft het Concerto Musica Folkloristica in het ontmoetingscentrum de Brikke-Oave een koffieconcert. Entree ƒ 2,50.
Morgen en zondag geeft mannenkoor RMK '21 om 20.00 uur een kerstconcert in het gemeenschapshuis D'r Brikke-Oave. Entree ƒ 6,00 en ƒ 3,50.
Dinsdag is er om 19.30 uur in het gemeenschapshuis Brikke-Oave een muziekuitvoering door de leerlingen van de muziekschool Brunssum Entree gratis.

KERKRADE
Kerkelijke fanfare St. Callistus uit Terwinselen en harmonie Eendracht uit Schandelen-Heerlen, beiden onder leiding van dirigent Jan Rybakowski, verzorgen zondag vanaf 11 uur een koffieconcert in het gemeenschapshuis Terwinselen.
Het concert is voor iedereen vrij toegankelijk. De fanfare St. Callistus beschouwt dit concert als een muzikale geste aan de wijkbewoners, als dank voor de steun en de warme belangstelling die het korps mochten ondervinden bij de deelname aan het bondsconcours.

HEERLEN
Vanavond geeft de harmonie T.O.G. uit Welten een concert in rustoord St. Joseph aan de Gasthuisstraat te Heerlen. Aanvang 20.30 uur.

WEEKEND AGENDA

De avond-,weekend- en zo diensten beginnen op vrijdaga en eindigen de volgende week dagochtend om 8.30 uur.

APOTHEKEN

HEERLEN. Apotheek Hardy, raderweg 50-52, ☎ 416374 en theek Ganzeweide, Stanleys 232, Heerlerheide, ☎ 210772.
NIEUWENHAGEN-SCHAESBERG- UBACH OVER WO Apotheek Landgraaf, Paswe Schaesberg, ☎ 321967. Zaterda 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgev dag en nacht geopend. Alle an apotheken in de Landgraaf zij terdag geopend van 10 tot 13 u
KERKRADE - EIJGELSHO Apotheek Schönefeld, Hoofds 2, Kerkrade-Oost, ☎ 452523.
BLEIJERHEIDE. Apotheek erheide, Bleijerheidestraat 52 460923. Zaterdag van 10.30 to uur en zondag van 12 tot 13 uu van 18 tot 19 uur. Voor spoedg len dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. theek Voncken, Dr. Ottenstra Simpelveld, ☎ 441100. Zaterdag 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 Zondag van 13.30 tot 15 uur en 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Apotheek sens, Kouvenderstraat 90, ☎ 22 Voor spoedgevallen dag en n geopend.

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst spoedgevallen zaterdag en zon ☎ 713712.
BOCHOLTZ. Wachtdienst spoedgevallen zaterdag en zon ☎ 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst spoedgevallen zaterdag en zon ☎ 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoe vallen zaterdag en zondag 252845.
HOENSBROEK-MERKELBEE BINGELRADE. Weekend-avonddienst voor spoedgevalle 212044, gezondheidscentrum 214821.
KERKRADE. Voor spoedgeva is de dienstdoende verpleegku ge bereikbaar onder ☎ 452095.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgeva eigen huisarts bellen b.g.g. 712411.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen hui bellen.
KERKRADE-WEST. Voor sp gevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgeva eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zater middag 12 uur eigen huisarts be Daarna tot zondagmorgen 10 dokter Vluggen, Bleijerheiderst 93, ☎ 452913.Van zondagmorge maandagmorgen 8 uur dokter der Poel, Peschbeemdenstraat 452913.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. ter Crutzen, Panneslagerstraa Simpelveld ☎ 440333.Van vrijda uur tot zondag 24 uur.
SCHAESBERG. Van zaterdag tot 24.00 uur Dr. Eussen, Bri bekker 2, ☎ 320660 en van zo 0.00 uur tot 24.00 uur dokter Yp Schumanstraat 14, ☎ 320660.
UBACH over WORMS-NIEUW HAGEN. Van zaterdag 12 tot dag 24 uur dokter Jongsch Nieuwenhagerstraat 76, Ubach o Worms, ☎ 315349.
VOERENDAAL. Dokter Gu mond, Raadhuisplein 4, ☎ 7513

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Tandarts Carati, B straat 29, ☎ 211000. Spreekuur 11 tot 12 uur.
KERKRADE-UBACH OV WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Tandarts Thijssen, Industriest 88, Kerkrade, ☎ 419556. Spreek van 11.30 tot 12 uur en van 17 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GU PEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Tandarts Jacobse, Parallelweg Gulpen ☎ 04450-1436. Spreek van 12.30 tot 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUT HOENSBROEK-SCHINNEN. Tandarts Geraeds, Merkelbee straat 4, Brunssum, ☎ 271 Spreekuur van 11.30 tot 12 uur van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

HULPDIENST SOS, dag en na bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerl 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoe broek–Noord kunnen dag en na bellen, ☎ 214821.

RECEPTIE 'JULIANA'

ABDISSENBOSCH – Tijdens bondsconcours dat zondag 27 ok ber werd gehouden in Vlodrop, haalde het fluit- en tamboerko Juliana uit Abdissenbosch m 315,5 punten het Limburgs ka pioenschap in de derde afdeling. Om dit feit te vieren houdt korps, onder leiding van instructe Frans Balter en tamboer-maître van der Putten, morgen van 19 20.30 uur receptie in gemeenscha huis De Residentie.

limburgs dagblad

Vervolg van pag 1

Politie spaarzaam met informatie

Alleen voetgangster zag wanhoopsdaad van vrouw

MAASTRICHT – Verwonderlijk is dat de vrouw op dit punt langs de Maastrichtse een cityroute, die omstreeks het tijdstip van twee uur druk bereden en bewandeld wordt, haar lugubere daad bijna onopgemerkt heeft kunnen plegen. Alleen een voetgangster, die zich op die fatale momenten in de nabijheid bevond, is er getuige van geweest en dan nog maar voor een deel. De vrouw sprong onmiddellijk te water en slaagde er in de baby veilig aan de kant te brengen. Van een tweede kind heeft zij geen weet gehad.

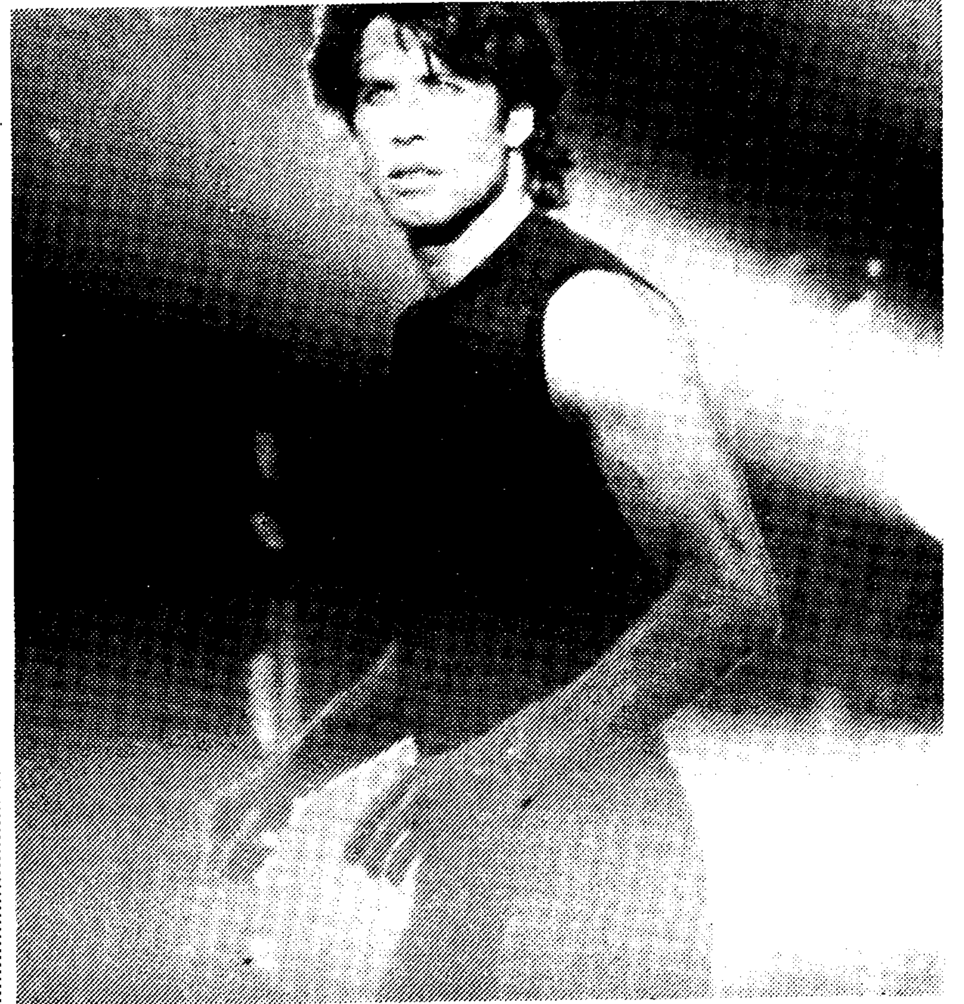
Haar hulpgeroep was voldoende om politie, brandweer en ambulances te mobiliseren. De Maastrichtse brandweer en de Rijkspolitie te water begonnen onmiddellijk te dreggen terwijl kikvorsmannen van de Eijsdense brandweer onder water de omgeving van de plek afzochten waar de kinderen in de Maas zijn gesmeten. Een intensieve speuractie op en onder water die zonder resultaat door het vallen van de duisternis moest worden gestaakt.

De Maastrichtse politie, die spreekt van een "zeer moedig ingrijpen" van de redster wil er vooralsnog "gezien de tragiek van het gebeurde" nauwelijks iets over kwijt. Het motief voor de daad van de moeder is niet duidelijk. De politie gaat niet verder dan te verklaren dat de moeder een overspannen "indruk" maakt.

Blijft overeind het gegeven dat er nog geen absolute zekerheid bestaat of er al of niet een tweede kind in het geding is. Vandaar dat de Maastrichtse politie zéér dringend verzoekt eventuele getuigen zich met haar in verbinding te stellen, tel. 043-844444.

Drs. E. Erckens directeur CAD

MAASTRICHT – Drs. E. Erckens (37) uit Maastricht is per 1 januari 1984 benoemd tot directeur van het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs Limburg (CAD). Hij treedt in de plaats van de heer J. Bastiaansen, die onlangs afscheid heeft genomen als directeur.



● John Travolta probeert het opnieuw in „Staying alive".

Nieuwe Travoltafilm niet zo sterk

„Staying alive" gaat in showrook op

HEERLEN – „Staying alive", de nieuwste John Travoltafilm, die gisteren overal in het land in première is gegaan, is een kleurrijke luchtbel. Een luchtbel die bestaat uit showeffecten, muziek van Frank Stallone en The Bee Gees en dansen, veelal stukjes uit repetities, en verder eigenlijk niets. Van een filmverhaal is nauwelijks sprake, terwijl het acteren van de drie hoofdrolspelers nogal goedkoop aandoet. „Staying alive" biedt geen enkele verrassing en hij lijkt me dan ook alleen echt te verteren door de liefhebbers van discomuziek en de daarbij behorende danspassen. Overigens leken de danspassen in deze Travoltafilm meer op akrobatiek dan op dansen.

Aardig in de film zijn de twee actrices, Cynthia Rhodes en Finola Hughes. Ze hebben beiden een leuk snoetje en daarmee redden ze het wel. Het verhaaltje is broodmager, zo mogelijk nog dunner dan dat van zijn voorganger „Saturday night fever". Een jongeman wil de hoogste tree in de showdanswereld bereiken en die bereikt hij dan ook. Voornamelijk via teksten als: „Sorry, ik heb rot tegen je gedaan. Maar vroeger hebben ze ook rot tegen mij gedaan. Daarom doe ik nu rot tegen jou, maar er is ook nog een aardige ik". Die aardige ik mag hij dan laten zien als hij eindelijk op Broadway de hoofdrol in een duivelse show mag spelen.

Die show moet ook het hoogtepunt van de film worden, maar door een eigenaardige fotografie en montage verliest men al heel snel het overzicht. De camera bevindt zich steeds te dicht in het „strijdgewoel", er zijn te veel close-ups in gestopt, waardoor men steeds dezelfde sprongen en draaiingen te zien krijgt. Enige opwinding over de excellente danser John Travolta wil maar niet komen. Vermoedelijk waren de helden van „Saturday night fever" nog vermoeid van hetgeen zij toen tot stand gebracht hebben. De zoveelste come-back van John Travolta is in showrook opgegaan. De film is te zien in het Royaltheater in Heerlen en de Mabi in Maastricht.

THEO PASING

Incident hoofdagenten hoofdoorzaak van ingrijpen

Onderzoek naar functioneren van politiekorps Geleen

door rené van zandvoort

GELEEN – Er komt binnenkort een onderzoek naar de interne organisatiestructuur bij de gemeentepolitie van Geleen. Dat zei burgemeester Elsenburg gisteravond naar aanleiding van de door sommige raadsfracties dinsdag gevraagde openheid van zaken. Elsenburg zei verder niet te ontkennen dat het incident op 28 oktober voorafgaand aan de schorsing van twee Geleense hoofdagenten mede oorzaak is voor dat onderzoek. Volledige openheid van zaken wordt niet gegeven zolang de Rijksrecherche de affaire in onderzoek heeft, ook niet in een besloten vergadering.

Elsenburg: „Over het topje van de ijsberg dat door de PdvA/PPR-fractie wordt gesignaleerd bij het korps wil ik het volgende kwijt. Dat topje verschilt in wezen niet van het topje van andere processen waar structurele veranderingen plaatsvinden. Bij de interne reorganisatie kwam de niet geplande wisseling van korpschef. In die fase is het incident voorgevallen. In die nieuw ontstane situatie zijn zowel de burgemeester als de rest van het college gebonden aan de regel dat die zaak niet publiekelijk tussenonderwerp mag zijn van discussie. Ook niet in besloten vergadering."

De burgemeester noemt de schorsing van beide agenten (die volgde na onbehoorlijk gedrag tegenover een meerdere op het politiebureau na de aanhouding van een oud-chef waarvan werd vermoed dat hij te diep in het glaasje had gekeken na een afscheidsreceptie op het politiebureau) een ordemaatregel, die niet te vermijden viel op straffe van een algehele desorganisatie binnen het korps. Uit zijn woorden valt af te leiden dat de interne verhoudingen in het politiekorps van Geleen wel degelijk flink zijn verstoord.

Boven water

Elsenburg: „Het organisatieonderzoek zal boven water moeten brengen welke structuur mogelijk bereikbaar is met het oog op het gestelde doel en de nieuwe werkwijze. En ook welke middelen nodig zijn om eventuele beletsels te overwinnen. Het is zeer wel mogelijk dat dat te maken zal hebben met de gezagsverhoudingen binnen het korps. Maar het incident is tevens een element dat je wel vaker tegenkomt in bepaalde gezagsverhoudingen. Ik noem een gezin, de school of andere burgerlijke en kerkelijke organisaties."

Elsenburg zei hardnekkig elke inlichting buiten het eerder via kabinetchef mr. Willeme verspreide persbericht te zullen vermijden aan de raad, zolang de zaak niet tot op de bodem is uitgezocht. Elsenburg: „Ik behoor te zwijgen zolang de Rijksrecherche de zaak onderzoekt. Het is een van de belangrijkste rechtsregels dat tussentijds niet over dit soort zaken wordt gepraat alsof je zelf rechter zit te spelen. Misschien heeft het incident ook wel helemaal niets met de interne verhoudingen te maken. Het ging tenslotte om een oud-politieman die met de huidige organisatie niets meer te maken heeft."

Volgens Elsenburg zal van de korpsleiding worden vereist dat op de door de raad vastgestelde nieuwe werkwijze wordt ingespeeld. **„Raadsleden schijnen te denken dat er iets is veranderd in mijn opvattingen daarover of in die van de politie. De politie moet zoveel mogelijk als een onderdeel van de gemeentelijke diensten worden gezien, justitiële uitzonderingen daargelaten. In dat hele proces zal er in het korps ook overleg met elkaar dienen plaats te vinden."**

IVN beraadt zich. over Strijthagen

NIEUWENHAGEN – De 200 leden van de afdeling Schaesberg-Nieuwenhagen van het Instituut Voor Natuurbeschermingseducatie (IVN) gaan zich maandagavond in vergadering beraden over het toeristisch project dat gepland is in het gebied Strijthagen. De bijeenkomst begint om 20 uur in De Beute te Nieuwenhagen.

Jubileumplaat L.S.O. feestelijk uitgereikt

HEERLEN – Tijdens het feestelijk Beethoven-concert in de Stadsschouwburg van Heerlen heeft het L.S.O. gisteravond zijn eerste langspeelplaat gepresenteerd. Uit handen van mr. F. Duynstee, voorzitter van de Stichting Limburgs Symphonie Orkest, kreeg gouverneur J. Kremers het eerste exemplaar van deze L.P., die in het kader van het honderdjarig bestaan van het orkest werd uitgebracht, overhandigd.

„Uit dank voor de grote inzet en steun in moeilijke tijd, zowel als gouverneur en ook als beschermheer", aldus de heer Duynstée in zijn toespraak. „Deze lanspeelplaat markeert het moment, waarop het L.S.O. zijn tweede eeuw ingaat. Ik hoop, dat deze nog succesvoller dan de eerste zal worden en dat het orkest, ondanks de voorgenomen bezuinigingen, nog zal groeien. Het orkest beschikt namelijk over een machtig wapen: dat is de kwaliteit van zijn muziek." Met deze woorden bedankte gouverneur Kremers op zijn beurt het orkest.

Op deze jubileum-L.P. staan naast het „Rosch Haschana" van Carl Smulders en „Daphnis et Chloé" van Maurice Ravel, de twee werken, die ook op het jubileumconcert van het L.S.O. in september werden uitgevoerd, Psyché van César Franck. Het orkest staat onder leiding van zijn vaste gastdirigent Ed Spanjaard. Deze plaat is verkrijgbaar bij het L.S.O. ☎ 043-10963. De prijs bedraagt ƒ 18,50.

ERGERNIS

HEERLEN – Een aantal bezoekers van het LSO-concert gisteren heeft na afloop zijn ongenoegen geuit over 'het storend optreden van gouverneur Kremers' die tijdens de ovatie aan orkest en soliste binnenkwam. Volgens de concertbezoekers maakte dat optreden een verwachte toegift van Eliane Rodiques onmogelijk.



De 21 meter hoge kerstboom op de Bongerd in Heerlen bewijst het: Kerstmis staat voor de deur. Gisteravond brandden voor het eerst de honderden lampjes ter gelegenheid van de opening van de Kerstmarkt. Het ziet er wel niet naar uit, maar als er nu ook nog sneeuw valt kan het echt gezellig worden in Heerlen.

Park Steinerbos in ANWB-ogen „goed"

DEN HAAG/STEIN – Bij het Steinerbos in Stein zijn weliswaar gebreken geconstateerd, maar aangezien die niet van ernstige aard waren scoorde dit park in het speeltuinenonderzoek van de ANWB toch „goed" als totaalresultaat.

De conclusie in de gisteren verschenen brochure „Veiligheid van speeltuinen": „Het Steinerbos is een leuke speeltuin. Er valt echter nog genoeg te doen". De conclusie ging gepaard met het volgende commentaar: „De gemeente Stein werkt aan een rapport waarin een planning zal worden opgesteld voor vervangings-investeringen. Men kan zich in grote lijnen met de bevindingen van ons onderzoek verenigen en zal daar ook gebruik van maken".

Veertig procent van de speeltuinen in Nederland is „min of meer onveilig". Zo luidt een eerste conclusie uit een nog lopend onderzoek van ANWB en Stichting Consument en Veiligheid. Afgelopen zomer werden vijfenveertig speeltuinen geïnspecteerd. Negentien er van bleken niet aan minimale veiligheidseisen te voldoen.

Het onderzoek betrof 24 speeltuinen in grote bekende parken en 21 speeltuinen bij café-restaurants. Er werd uitgegaan van minimale eisen.

Partij vlees verdwenen in Klimmen

KLIMMEN – Uit slagerij Wiertz aan de Putweg in Klimmen is woensdagnacht voor 13.500 gulden aan vlees en vleeswaren gestolen. Al eerder zijn er in die omgeving vleesdiefstallen gepleegd. Bij een slagerij in Ransdaal bijvoorbeeld is al drie keer een partij vlees verdwenen. Die slagerij zelf is trouwens nu ook verdwenen.

De dieven moeten welhaast woensdagnacht gebruik hebben gemaakt van een bestel- of vrachtauto. De politie zoekt getuigen.

PSP legt verband tussen faillissement en onderzoek provincie

Gif-affaire drukkerij Geleen volgens wethouder Johan Vriesema gering

GELEEN – Wethouder Johan Vriesema van Geleen heeft gisteravond tegenover de raad verklaard, dat er in het geval van het textielbedruk-bedrijf Printing International geen sprake kan zijn van een omvangrijk gifschandaal (waarover het LD eerder berichtte). Vriesema zei overdreven onrustgevoelens te willen wegnemen. Hij zei dat er voorzover hem bekend slechts een kleinere hoeveelheid inkt en verdunningsstoffen in de bodem waarop het bedrijf tot 1977 was gevestigd, is verdwenen.

Printing International was tot 1977 gevestigd op een terrein nabij het slachthuis tussen Geleen en Sittard. Sinds die tijd is het bedrijf, gespecialiseerd in het bedrukken van onder meer textiel, verplaatst naar Sittard. Inmiddels is het faillissement aangevraagd, waardoor alle werknemers binnenkort op straat komen te staan.

De PSP merkte dinsdag al op werknemers van het bedrijf tegenover haar hebben verklaard dat er momenteel nog wordt gewerkt in het bedrijf en dat een nieuwe BV die zaak gaat overnemen. De PSP vraagt zich af waarom Printing International failliet is gegaan, omdat volgens dezelfde werknemers het bedrijf barst van het werk. De PSP wil weten of de overname van de ene door de andere BV soms iets te maken heeft met het onderzoek naar de bodemvervuiling in Geleen. De fractie vraagt nader onderzoek omdat ze het onaanvaardbaar vindt dat op die wijze wellicht ondernemers pogingen doen om de kosten van zelf veroorzaakte milieuvervuiling op de gemeenschap af te wentelen. De PSP zegt aanwijzingen te hebben dat er iets niet in de haak is.

Volgens Vriesema is het zeer onwaarschijnlijk dat er een direct dan wel indirect verband bestaat tussen het uitlekken van de bodemverontreiniging en het faillissement. „Volgens mij is er zelfs helemaal geen verband", aldus Vriesema.

In hoeverre er nog financieel verhaal kan worden gehaald bij Printing International is nog onduidelijk. De provincie zal de verontreinigde grond, die zal worden afgegraven en in containers geladen, binnenkort onderzoeken. De wethouder stelt dat het gaat om enkele kubieke meters verontreinigde grond en dat precies bekend is waar die te vinden is. Fractievoorzitter Glaesmaekers van Aktie en Vernieuwing waarschuwde Vriesema al dat het afgraven van een kubieke meter grond meer dan duizend gulden kost. „Kijk maar naar de afgraving in de Beatrixhaven", stelde hij.

Op 1 december 1983 is het faillissement van de commanditaire vennootschap 't Drankenwinkelke Oton C.V., gevestigd te 6431 JA Hoensbroek, gemeente Heerlen, Heisterberg 5-7, en (haar beherend vennote); de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Overall Trading Organization Nederland B.V., opgeheven wegens gebrek aan baten.
De curator, mr. I.C.P.Th.M. Bakers Coriovallumstraat 5, 6411 CA Heerlen

Op 1 december 1983 is het faillissement van Günther Hubert Houben, destijds wonende aan de Buizerdweg 8 te Ubach over Worms, gemeente Landgraaf, opgeheven wegens gebrek aan baten.
De curator, mr. I.C.P.Th.M. Bakers Coriovallumstraat 5, 6411 CA Heerlen

Op 1 december 1983 is het faillissement van de vennootschap onder firma Aannemersbedrijf en Timmerfabriek Ubach over Worms B.V. i.o., destijds gevestigd en kantoorhoudende aan de Buizerdweg 8, te Ubach over Worms, gem. Landgraaf, opgeheven wegens gebrek aan baten.
De curator, mr. I.C.P.Th.M. Bakers Coriovallumstraat 5, 6411 CA Heerlen

Op 1 december 1983 is het faillissement van Agnes Elisa Johanna Peeters, weduwe van de Weerd, wonende te Vijlen, gemeente Vaals, aan 't Rott 14, opgeheven wegens gebrek aan baten.
De curator, mr. I.C.P.Th.M. Bakers Coriovallumstraat 5, 6411 CA Heerlen

Op 1 december 1983 is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Panda Speelgoed B.V., gevestigd en kantoorhoudende te Heerlen aan de Geleenstraat 18, opgeheven wegens gebrek aan baten.
De curator mr. G.B. van Soerland Coriovallumstraat 5 6411 CA Heerlen

CORSTENS-VERSCHUREN Helmond koopt
za. 17 dec. mankanaries f 9 popjes 3.50 rode en roodzalm man 12 popjes 10 putterbast. rijstvogels 10 prachtrosellas 30 p.st. d.duiven 10 meeuwen 4 park. 7 roodruggen 20 valken 25 witte 35 pp. brengen SITTARD 10.30-11.30 u. Putstr. 10 (nabijgelegen vrije parkeerplaats Paardestr.) HEERLEN 12-1 u. Emmastr. 7a BEEK 2.15-3.15 u Pr. Mauritsln. 63

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor vakkundige en snelle service. Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romac-uitlaten.

Off. dealer LANDI-HARTOG gasapparatuur. Nieuw: lpg-inbouwstation L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92 Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

Wij BETALEN f 125 à f 10.000 voor uw sloop- of schadeauto. Tel. 045-723399. Gratis afgehaald.

OPGELET! Wij geven f 150,- tot f 15.000,- voor uw auto of sloopauto. Tel. 045-723076.

SLOPERIJ „Echt" vraagt alle sloop- + schadeauto's. Stevens & zn. alle onderdelen. Roermondseweg, Echt. Tel. 04754-4557, b.g.g. 04746-3728.

Wij GEVEN f 300 tot f 15.000 voor uw auto en schadeauto. Tel. 045-727741.

Te k. gevr. gebruikte stationcars vanaf 1978. C.C.C. KERKRADE, tel. 045-457976.

Speciale AANBIEDING. Schokbrekers voor alle automerken. Van Haaren. Tel. 045-721152.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. f 50,- tot f 5000,-. Tel. 04494-43481.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S, tegen red. prijs afgehaald. C. Corvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Te k. SUZUKI bus, bwj. '79, te Bevr. Kerkstr. 12, Merkelbeek. 04492-3774.

FORD Granada '78, 2 L m. f 5000,-, event. ruil m. motor Kawasaki Z 1300 6 cyl. Honda CBX. 045-222516, Nachtegaalstr. 13, Kerkrade.

Te k. ASCONA 16 S, Hoogstr. bwj. '73, t.e.a.b. Liebigstr. 6, Eygelshoven.

Verkoopwagen CITROËN Dy-Lys of snacks, 2500, BTW. Mazda bestel E 1600, 40.000 km, '80, 2 schuifdeuren f 7500,-. Onderbanken W. Klosterkaderstr. 30, Kerkrade, tel. 456711.

Te k. Autom. MINI luxe, 50.000 km, vr.pr. f 4800,-. Kaalheidersteenweg 81, Kerkr.

Automobielbedr. Kompier biedt aan:

Enkele perfecte occasions

Saab 900 turbo sedan 42.000 km	'82
Saab 900 GLS sedan 90.000 km	'81
Saab 900 GLS 3-drs. 90.000 km	'80
Saab 99 turbo 2-drs. nieuwe motor	'79
Saab 99 EMS 2-drs. 93.000 km	'77
Saab 96 V4 2-drs. 54.000 km	'76
Saab 96 V4 2-drs. 118.000 km	'75
Talbot Phoenix sedan 65.000 km	'82
Volvo 343 L 2-drs. 69.000 km	'81
Lancia Beta 2.0 sedan 94.000 km	'80

Demonstratieauto's

Saab 900 turbo sedan 13.000 km	'83
Lancia HPE 2.0 IE exclusief 11.000 km	'83
Lancia Delta 1600 GT zwart	'83

Inruilkoopjes

Saab 99 GL sedan wit f 4500	'77
Lancia Beta 2.0 46.000 km f 4750,-	'79
Lancia 18 TS sedan f 6300,-	'80

Wierstraat 150, Heerlen. Tel. 045-717755.

Te k. RENAULT 5 TS Alpine 64 pk bwj. juli '75, km.st. 94.000 i.z.g.st. Vr.pr. f 1400,-. Tel. 04454-2951.

Te k. aangeb. FORD Granada stationcar, bj. nov. '78. Heufkestr. 120, Brunssum.

1x Mercedes 240TD 1979
1x Renault R18TS 1981
2x VW Passat 1979-1981
1x Toyota Corolla gas '81
1x Mazda 929 Estate 1982
2x Mazda 323 Estate 1979/1980
2x Ford Taunus Combi 1979/1980
1x Volvo 245 DL Combi 1977
1x Oldsmobile Cutlass 1979
1x Mitsubishi Galant 1981

Combi Car Centrum Caubo

Langheckweg 2, industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade, 045-457976.

AUTO'S te k. gevr., betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, 04405-2896.

Wij kopen alle luxe en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers van '74 t/m '80. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354 Maastricht.

Met spoed te koop gevr. pers. WAGENS, bus en bestel, ook schade of defect, hoogste prijs tel. 045-456963.

Te k. BMW 518 met LPG, bwj. '79, geen tweede zo mooi, km.st. 81.500, gr.met. Albert Cuypstr. 85, Meezenbroek-Heerlen. Tel. 045-220659, b.g.g. 222994.

Te k. SIMCA 1100 bjr. '80 v. 1e eig., i.z.g.st. f 5500,-. 04406-40260. Na 18 uur.

Te k. SIMCA 1308 GLS, bwj. '77, a/d Voegelsjtang 18, Nieuwenhagen, 045-319534.

Te k. als nw. MITSUBISHI Galant 2000 GLX, bwj. '77, kl. zilvermetallic, met radio enz. Vr.pr. f 3750,-. Sleinadstr. 71, Acht. de Haesen, Schaesberg.

VW-PERS.BUS f 900,-. H. Dunantstr. 73, Brunssum.

Te k. MERCEDES 280S, bwj. '78, in uitstek. st. met gasinstall., automatic, centr. vergrendeling, electr. schuifdak, trekh., radio, enz. Tel. 04490-13765.

Part. biedt t.k.a. OPEL Manta, bwj. '76, met veel extra's, Dalstr. 8, Limbricht.

OPGELET! Wij geven f 150,- tot f 15.000,- voor uw auto of sloopauto. Tel. 04744-1981.

Te k. VW KEVER met. groen, bwj. '75, pr.n.o.t.k. J. Catsstr. 8, Brunssum. 045-257925.

Vege-motoren

Het adres voor Vege-ruilprodukten

Leverbaar voor praktisch alle automerken, o.a. Opel, VW, Citroën, Ford, Peugeot, etc.

Ruilmotoren
Ruilkrukassen
Ruil draaiende gedeelten
Ruilcylinderkoppen
Zowel LPG als benzine

Zeer ruime voorraad, eigen inbouwstation, snelle en vakkundige service.

Vege-dealer voor Heerlen e.o.

Van Haaren B.V.

Schandelerboord 25
Heerlen - Tel. 045-721152

Te k. R4 GTL, 23 mnd. oud, tel. 045-324336, bellen van 18.30 uur tot 19.30 uur.

Te k. VW POLO '76, als nieuw! Eerste lak km.st. 66.000, vr.pr. f 2900,-. Arnhemstr. 30, Heerlen.

MAZDA RX 7, '80; Volkswagen Kever, '82; Peugeot 505 SRD, '81; Citroën CX, '78; Ford Capri 2.0 S, '78; Toyota Celica, '77; Ford Escort, 4-drs., '79; Fiat 128, '77; BMW 318, '80; BMW 318, '79; BMW 320, '76; BMW 728 i aut., '82. Autoshop Geleen. Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie en financiering. Tel. 04494-44944.

Te k. MERCEDES 200 B, bwj. '79, 69.000 km, i.z.p.st., event. inr. Tel. 045-220940.

Te k. automatic F. ESCORT, z. mooi, f 3500,-; Mitsub. Lancer, '77, f 2800,-, 1 uitst. Vondelstr. 8, Brs.

VW GOLF L type '76, groen, mooi en goed. Koopje! Dr. Schaepmanplein 43, Hrl.-M'berg.

Te k. RENAULT 4 GTL, kl. rood, km.st. 48.000, bwj. '80, Pr. f 6500,-. Tel. tot 18 u. 712345. Daarna 353533.

SPUITCABINE met of zonder spuiten. Kantstr. 1, Ubach over Worms. Tel. 045-316786.

Te k. ALLEGRO bwj. '75. Pr. f 450,-. Dr. Ackenspiein 11, Kerkrade. Na 18.00 uur.

Autobedrijf Bos Heerlen b.v.

biedt aan: Citroën 2CV6 Club, '82; Citroën 2CV6, '81; Mini 1100, '79; Mitsubishi Galant, '77, + LPG; Datsun 100A FII, '79; Renault 5 TL, '80; Corolla 30, '79; Simca 1100 GLS; Zastava Yugo 45, '83. Grasbroekerweg 9, Heerlen. Tel. 045-724545/720800.

Te k. zeer mooie MAZDA 929, op gas, '77, f 2150,-; Camaro op gas, '77, moet gespoten worden, f 1850,-; Honda Civic, '77, f 2150,-; Renault 12, '75, f 950,-; Opel Rekord '79, f 950,-, automaat. Parallelweg 245, Eikenerveld-Heerlen.

Te k. VW GOLF, bwj. '75, i.z.g.st., pr. f 1950,-. Tel. 045-723294.

Honda Accord 3-drs., '80, '82; Honda Accord sedan '79; Honda Civic '80 + LPG; Honda Civic aut. '78; Renault R18TS '80; Rover 2600 + LPG '80; Ford Taunus 1.6 GL '79; Saab 99 '73.

Garage Ed Knops, Honda-dealer

Sittarderweg 10, Born. tel. 04498-53434.

Te k. HONDA 350 F, bwj. '74, f 650,-. Tel. 045-322625.

TOYOTA Hi-Ace verlengd '78 f 4750,- excl. Gar. Martens B.V., Kerkstr. 92, U. o. Worms, tel. 314096.

HYUNDAI Stationwagen EL 1300, bj. '81, LPG, 44.000 km f 8250,-. Tel. 04746-4972.

Te koop RENAULT 14, bj. '77, i.g.st., tel. 04709-3732.

Te k.a. Ford MUSTANG fastback, Ghia, 8 cil. autom. v.s. Vr.pr. f 3000,-. Ook inruil. Zeer mooi. Tel. 04750-22314.

Te k. direktieauto ROVER v.d. Plas, bj. mei '82. Tel. 043-645880.

FIAT X 1/9 Cabriolet, km.st. 68.000. Tel. 045-718385 na 17.00 uur.

TOYOTA Corolla 30 coupé '76 f 2950,-; DAF 66 Marathon '76 f 2500,-; Renault 16 '75 f 1900,-; Renault 6 TL '77 f 1900,-; Renault 15 TL coupé '75 f 1750,-; Fiat 127 '75 f 1300,-; Mini 1000 '77 f 1950,-; Taunus 1600 '76 f 1850,-; Fiat 131 Taunus 1300 L '75 f 1800,-; Fiat 131 1600 CL '78 f 2900,-; Fiat 128 CL '77 f 3200,-; VW Passat automaat '74 f 1000,-; Simca 1100 '75 f 850,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat, kl. grindweg), tel. 045-311078.

Te k. OPEL Kadett Caravan 12S, 4-drs. '80; Mercedes 280 SE '75 op gas; Toyota Celica liftback XT '80; Opel Manta CC '79; ...

Gratis kerstdiner bij Collaris!

Ja, u leest het goed: wie in de periode 15 t/m 30 december een auto koopt bij Autocentrum Collaris, krijgt een gratis kerstdiner voor maar liefst vier personen geheel gratis thuisbezorgd!

Over de kwaliteit van de menu's hoeft u zich geen zorgen te maken; een en ander wordt geheel verzorgd door een befaamd traiteursbedrijf. De kwaliteit van onze occasions staat overigens ook buiten kijf, want elke auto boven 5000 gulden krijgt een BOVAG-100%-garantiebewijs mee. We kunnen u momenteel een vijftigtal fijne wagens aanbieden, o.a.: Peugeot, Talbot, Citroën, Volvo, Ford, Mazda, Fiat, Chrysler, Renault, enz. enz. Kom uw gratis kerstdinér veiligstellen in onze verlichte en verwarmde showroom.

Autocentrum Collaris b.v.

Schelsberg 45, Heerlen/Kouvenderstr 135-143, Hoensbroek. Tel. 045-720202 en 213636.

Leijenaar's Autocentrale biedt te koop aan een pracht collectie autom. occasions voor elk beurs, uit eerste eig. enz. Keuringen en volledige garantie: VW Kever 1300 L, stationwagen, Volvo 343 L, Ford Escort 1300 GL, Mazda 323, ... Opel Kadett Hatchback 12N junior met veel extra's zilverm. '81; VW Jetta GL diesel 1 groenmet. '81; Renault 5 parisiënne bordeaux. 1 eig. oud; Honda Prelude de luxe donkerbl. m. '81; Ford Escort 1100 de luxe Bravo '81; Opel Kadett 12N zilverm. '81; Opel Kadett Hatchback 12N rood '81; VW Golf MX L groenmet. '79; Ford Escort bestel geel '80; Opel Kadett coupé 1600 de luxe rood '78; Opel Kadett 12N special oranje '78; Opel Kadett 12N met LPG-inst. blauwmet. '80; Opel Kadett 12N de luxe 4-drs. geel '79; Opel Ascona 16N 4-drs. goudmet. '76; VW Golf diesel blauwmet. '79; Ford Taunus 1600 de luxe 4-drs. rood '78; Fiat 127/1050CL met LPG zilvermet. '79; Datsun Cherry 100A de luxe geel '77; Kadett 12N de Luxe f 1750,- '74; Fiat 131 Mirafiori 1300 '76 f 1900,-. Ridder Hoenstr. 145 t/m 153 Hoensbroek.

AUTO'S hallo opgelet. Wij betalen f 300,- tot f 10.000,- voor uw auto. Ook sloop. 045-411572.

AUTO'S gevr., ook met schade. Direkt geld en vrijwaring. Tel. 045-227395, b.g.g. 04459-1665.

Te k. 2x PEUGEOT J7, verhoogd met ramen, dieselultvoering, zeer geschikt voor camper (geen winterklus). Verboom B.V. Tel. 045-720654.

Te k. CITROËN GS Pallas, bwj. '77, pr.n.o.t.k. Tel. na 18.00 u. 045-223618.

KADETT L, i.z.g.st., f 2950,-, inr. mog. Heidestr. 26, Heerlen (t/o kerk).

Voor al uw LASWERK, plaatwerk, banden en reparaties, moet u zijn bij de mensen. Alle reparaties aan aan de reparaties ... Lasservicebedrijf Jabo. Tel. 045-715838.

Te k. CAMARO, als nieuw, t.e.a.b., inr. mogel. Tel. 045-712204.

Te k. SUZUKI Jeep LS 80, bwj. dec. '81. Past. Jacobsstr. 10, Buchten-Born.

Honda

Nog enkele showroomauto's met duizenden guldens korting. Kentekenen 1984. Bij uw Honda-dealer Garage Central, Geleen, Rijksweg-Centrum 97.

ALFA Spider 2000, nieuwstaat, sept. '72 ± 50.000 km, pr. f 6500,-. Tel. 04409-2191, na 6 uur.

Te k. VOLKSWAGEN kever, bwjr. '69, Volkswagen Pick-up, geel. cabina '73. Hoensbroek, meet weg. 04492-1108.

MERCURI Parklane, bwj. '64, in z.g.st. Mercedes 280 S met LPG AM-uitv. in g.st. Tel. 045-425711.

Te k. TRIUMPH Spitfire 1500, bwjr. '79, zeldz. mooi, tel. 045-425711.

Koopje! Als nieuw VW-Jetta GL, bwj. '80, pr. f 9000,-. Wilhelminalaan 159, Echt.

Te k. SIMCA 1100 special, bj. '74, i.g.st. Maastrichterlaan 126, Vaals.

Te k. of te ruil teg. brommer AUDI 80 S, bwj. '74, pr. f 600,-. Columbusstr. 47, H'heide, 045-221856.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '78 met LPG, i.g.st. Dr. M.L. Kingln. 53, H'broek, vr.pr. f 2350,-.

RENAULT 5 GTL, type '79 v. 1e eig., mech. en mot. 100%, f 4500,-. Terschuurenweg 66, H'broek, 045-222584.

Te k. BMW 316, bwj. '79, km.st. 68.000, Polarismstr. Europastr. 23, Schinnen.

Let op, let op. Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op! BMW type 320, automaat, gas '79 f 12.750,-; Ford Taunus 1600 stationcar '79 f 4950,-; Datsun 120 A F2, aut., '80 f 4750,-; Mazda 818, '78 f 3250,-; Opel Kadett, '75, f 2450,-; Simca 1100, '79, f 2450,-; Mitsubishi Galant, '76, f 2450,-; Mazda 1300, '78, f 2450,-; Alfa Romeo Rio, '79, f 2750,-; Citroën GS Pallas, '78, f 2250,-; VW-bus, pers.-vervoer, '78, f 3450,-; Mazda 818 combi, '77, f 2450,-; Honda Civic, '77, f 2750,-; Peugeot 304 combi, '78, f 2450,-; Mini, '77, f 2450,-; Honda Civic, '76, f 2250,-; Chrysler 1308, '78, f 2450,-; Triumph Spitfire, '74, f 2950,-; Renault 5, '76, met pook, f 1450,-; Chevrolet Camaro 6 cyl. automatic '77 f 3250,-; Mercedes 220 diesel '75 f 3250,-; Mazda 818 automatic '77 f 3750,-; Ford Escort Combi '76 f 1950,-. Inruil, snelle financ. mogelijk, snel wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

Te k. mooie VW POLO, bwj. '77, prijs f 3950,-. Tel. 04450-1625.

Te k. van part. i.z.g.st. zijnde TOYOTA Carina '76 met radio en trekhaak. Spoorstr. 76 Treebeek. Geen h.h.

SEAT-DEALER A.C.H. de Koumen 7 Hoensbroek tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te k. aan: Peugeot 505 GR '81; Fiat Ritmo 65L '80; Mitsubishi Galant GLX '78; Talbot Tagora 2.2 GL '81; Talbot Solara 1.6 GLS '81; Horizon 1.5 GL '82 '81 en '78; Talbot Samba 1.1 LS '83; 1510 LS (gas) '82; 1510 GLS '79 en '80; Citroën GSA Club '81; GS Spec. '78; Fiat 131 '76; diverse goedkope auto's. Inr. en fin. mog. Donderdags koopavond.

Te k. VOLVO 244 DL, type '77, i.g.st., f 4000,-. Tevens 712 Opel Rek. 2100 H met trekh., beide m. radio, i.g.st., vr.pr. f 1400,-. Tel. 045-221029.

Te k. mooie, zuinige SIMCA 1308 S, bwj. '77, met trekh., pr. f 1650,-. Kwikstaartstr. 55, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 16TL bwj. '75. Tel. 04458-1601.

Te k. Opel Kadett City 1,2 N bwjr. 1978, okergeel, i.z.g.st. Vr.pr. f 7000,-. Tel. 045-443837 vanaf 18 uur.

Te k. van part. MERCEDES 240 D bjr. 12-'78, i. voor 135.000 km, uitst. st. f 16.000. 04407-1821.

Te k. RENAULT 5 autom., bj. 1980 ...

Te k. mooie HONDA Civic, bwj. '76, prijs f 2100,-. Tel. 04450-1625.

BMW 316, '77; BMW 320, '78; Merc. 207 bestel, lang, verhoogd, '78, BE-rijbew.; Merc. 307 D, open laadbak, BE-rijbew.; Merc. 307 D, paardenverv., '79, BE-rijbew.; Merc. 307 D, dubb. cabine, '78; Merc. 508 D, gesloten lang, BE-rijbew.; Merc. 508 D, open, 4 m. laadbak, BE-rijbew.; Volksw. LT 35D, driezijdige kieper, '79, BE-rijbew.; Simca Talbot bestel, '77 en '80; Opel Kadett stat., blauwmet., '80; Opel Kadett City J, '79, oranje. Diverse goedkope inruilers. W. Feijts Auto's, Vaesrade 61-63, Nuth. Tel. 045-243317.

Van 1e eigen. te koop voor liefhebber ALFA Romeo Giulietta 1.3 1978, zilvermet., zonwerend glas, lichtmetalen wielen met dikke banden. I.z.g.st. Tel. 04494-51086 tussen 18 en 20 uur.

Te k. OPEL Ascona '74, vr.pr. f 1500,- a/d Linde 24, Nieuwstadt.

Te k. FORD Escort 1300 GL autom. '80 f 6750,-; BMW 518 met LPG '77 f 6750,-; Ford Escort 1300 GL autom. 4-drs. '78 f 4800,-; Golf Diesel '77 f 6250,-; Opel Ascona 16S '77 f 3250,-; Mazda 818 coupé '79 met LPG f 5500,-; Ford Taunus 16L '77 f 3500,-; Mitsubishi Lancer '78 met LPG f 3200,-; Opel Rekord '76, '75 resp. f 2800,- f 2500,-; Datsun Cherry 100A '77 f 1950,-; VW Kever autom. f 1250,-; Honda Civic '77 f 3200,-. Renningstr. 29, Heerlerheide.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600 GL autom., bwj. '75, 1e eig., sportief f 2200,-. Schanserweg 3, N'hagen. U. o. W.

Te k. OPEL Kadett coupé bj. '74; Mercedes 220D bj. '69. Schunckstr. 640, Heerlerbaan.

Renault 9 GTL '82

Audi 100 Diesel '80; Audi 80 LS '80; VW Polo GLS '82, Jetta Export '81, demo Jetta 1500 CL '83; VW Kever 1303, '74; VW Scirocco '77; VW Passat '81, Golf '74 t/m '80, Golf GTI '80 en '81; Golf Sprinter '77, '79, Citroën GSA '80, Honda Accord, '77, Honda Civic '78, Renault 14 '79, Renault 5 TL '80, Renault 5 '82, Escort '81, Ascona 1300 sport, '81, Opel Ascona '79; Simca Horizon '79; VW Polo C '82; Golf D '79, '81, Saab '80, '83. Peter Schunckstraat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00-18.00 uur; za. van 10.00-17.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Zeer mooie OPEL Ascona, bj. '76, i.z.g.st., km.st. 80.000 Vr.pr. f 3200,-. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Rekord Berl. 1300 sport RS-uit., bj. '78. Vr.pr. f 2900,-. Kleingraverstr. 83, Kerkrade-W.

Te k. TOYOTA Corolla DX 30 coupé, z.g.a.n., bwj. '80. Tel. 045-270441.

BMW 728i als nieuw 1982; BMW 518 als nieuw 1983; BMW 525 met LPG 1979. Zeer gunstige prijzen, garantie, service en onderhoud voor alle BMW's. Autobedrijf Hans Bastings, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Te k. BMW 520, juni '80, 44.000 km gel., blauwmetal., f 15.500,-. Tel. 04454-1049.

Te k. OPEL Ascona 1900 SR, bwj. '79, i.z.g.st., weinig gel. Hunnecum 38, Nuth. Tel. 045-242192.

Te k. gebruikte AUTOBANDEN, alle maten, van 30-90% profiel, 15 .- geen covers. Handelsstr. 20, Sittard, na 18.00 uur. Handelscentrum Bergerweg.

Te k. 4 L.M.-WIELEN voor BMW 5-6-7-serie. 04490-24882 na 18.00 uur.

Prachtige STATIONCAR, 5-drs., record 2L S, km.st. 64.000, bwj. '79. Bautseplein 24, Voerendaal, t. 045-753422. Na 17.00 uur 's zondags de hele dag.

OPEL Kadett nw. type '76, f 2650,-. Ringstr. 7, Hoensbroek.

OPEL Manta nw. model LPG '77, f 3450,-, tel. 045-225685.

Te k. v. part. MAZDA 323, 3-drs. '78, f 3250,-. Golf GTI geh. uitgeb., alle extra's, sportwielen '76, f 2850,- i.z.g.st. J. v.d. Vondelstr. 38, Hrl. Tel. 045-416342, Molenberg.

!!! Gratis !!!

Wintercontrole op accu, banden, uitlaat en koelsysteem bij autocentrum Jan Eerens. Uw adres voor uitlaten, banden, accu's, plaat- en spuitwerk en reparaties. Strijthagenweg 129A Kerkrade-West. Tel. 045-451000.

Te k. v. part. SAAB 99 L, '76, f 2950,-. Ringstr. 7, Hoensbroek.

Te k. BEDFORD diesel dubbelluchtig, ook geschikt voor campingwagen, bwj. '76, f 2750,-. Ford Transit, bwj. '76, f 1650,-. Tunnelweg 60, Terwinselen, K'rade.

Te k. MAZDA autom., bwj. '76, f 2750,-, Mazda 323, bwj. okt. '80, f 5250,-, VW Golf, bwj. '75, f 1750,-, Simca Chrysler, bwj. '77, vr.pr. f 2250,-. Tunnelweg 60, Terwinselen-Kerkrade.

Te k. CITROËN GS Special, bwj. '79, i.z.g.st., 4 nw. banden, radio-cass.-box f 4500,-. Tel. 045-727760.

Te k. FORD Taunus, bwj. '77, 1600 op gas. Tel. 045-457194. Pr. n.o.t.k.

Te k. DATSUN 160 I '76 mooie en goede auto. Pr. f 1650,-. Heerlenweg 80 Voerendaal. 045-752431.

Te k. VW Polo bwj. '78' Pr. f 4500,-. Rijnstr. 31 Heerlen.

HONDA Civic 5-drs. automatic bwj. '80 i.z.g.st., km.st. 9700, BMW 323 I, metall.groen, bwj. '79. Bocholtzerweg 25 Simpelveld.

Uw keuze staat bij Geusselt – Auto's Maastricht

Alle typen, alle merken (stationcars, sportwagens, jeeps en luxe auto's), van f 1000,- tot f 35.000,-. Inruil, garantie, financ. – ANWB-keuring. Tel. 043-621861.

Te k. ALFASUD TI 1,56 m. sportvelg. + lpg bj. '80. vr.pr. f 6950,-; BMW 525 aparte uitv. Vr.pr. f 4200,-; Alfetta '77 m. vele extra's. Vr.pr. f 2400,-. Tel. 04750-19806.

Te k. MAZDA 323 automaat bwj. 27-9-'79 in absol. nieuwst. 43.000 km, prijs f 6700,-. Tel. 04402-75609.

Honda Jazz

Nieuw – Nieuw
Nu in onze showroom.

Garage Central Geleen

Uw dealer waar service een begrip is.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600, Combi, 1976, nw. banden, LPG, f 3250,-. 045-412545.

Eindejaarsopruiming! Inruil toch mogelijk bij Autobedrijf Bongerd: Honda Accord 1600 zeer mooi, f 12.950,-. ...

Wij betalen f 40,- tot f 20.000,- voor auto's. SCHADEAUTO'S en defecte auto's. Tel. 045-727742.

Te k. VOLVO 343 GL bwj. aug. '80, 57.000 km, vr.pr. f 10.000,-. Tel. 045-311226.

Te k. CITROËN DS 23 Pallas, mooi. Dijkstr. 40 Voerendaal.

Honda ACCORD LX, 4-deurs sedan, 1981, met vele extra's. Voordelig en met volle garantie. Bij uw Honda-dealer Garage Central, Rijksweg-C. 97 Geleen.

BMW 315, '82, 12.000 km gelopen, veel extra's, schadevrij (nieuw), vol. garantie. Gar. Moonen, Valkenburgerweg 11, Voerendaal. Tel. 045-751501.

Te k. VOLVO 343 DLS bwj. '81, f 11.000,-. Kant 37, Kerkrade. Na 17.00 uur.

Te k. VOLVO 343 DL, aut. i.st.v.nw. 8000 km. Veerweg 2, Berg a.d. Maas.

Honda Civic '84

Een nieuwe ster aan de Honda-wereld. Uitgerekend anders bij

Garage Central Geleen

Uw Honda-dealer waar u het altijd eens wordt over prijs en inruil.

Te k. SAAB EMS, bwj. '79, i.z.g.st. Km.st. 80.000, vrijd. na 18.00 uur, tel. 045-323489.

Te k. zuinige DATSUN 120 AF II coupé, 3-drs., div. acc., i.pr.st. '77 f 3450,-, inr. mog. Tel. 045-316940.

Te k. v. part. BMW 315, bwj. '82, 1e eigen. f 17.500,-, km.st. 16.500, tel. 045-413416.

Te k. GOLF L, i.z.g.st., mei 1978, 66.000 km. Tel. 045-259525.

KOOPJE! Toyota Corolla vr.pr. f 400,-. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Te k. OPEL Manta 1600 i.g.st. f 1500,-. Kouvenderstr. 181, Hoensbroek, tel. 045-212537.

Te k. TOYOTA CArina 1600 autom. pr. f 6500,-. Financ. mog. De Wendelstr. 104 Schaesberg (Eikske) tel. 045-414568.

Te k. Opel Ascona 16S autom. bwj. 19-11-'75 i.pr.st. kl. rood. Dek. Deutzlaan 137 Kerkrade.

RENAULT Fuego GTL 1981 te k. met acc. metgroen e.v.t. LPG km 37.000 i.z.g.st. Pr. f 11.000,-. Tel. 04499-2564 (zat. na 15 uur).

Te k. MAZDA 818, 4-drs. '76 (1300 cc) koopt heerl. en 1 op 14 (mooi wagentje) f 1650,-. Tel. 04490-10246.

Gevr. BESTELAUTO Renault 4 of Ford Escort tel. 045-416903.

Te k. Honda GTX 2 ltr. bwjl. '81, zilvermet., i.st.v.nw., veel acc., sunroof, electr. ramen, nw. Pirelli banden, nw. winterband., radio-cass. Tel. 04450-1445.

Te k. zeer zuinige HONDA Civic bwj. 6-11-'79 in absol. nw.st. 43.000 km. Tel. 04402-44891.

Te k. VOLVO 343 DL, bwj. '78, 33.000 km. Tel. 045-420055. Benzenrade 376, Hrl.

Te k. licht metalen VELGEN 7Jx14 met moeren, voor BMW 5, 6, 7, serie ook voor Opel 6 cyl. Tel. 045-228469.

Te k. RENAULT 5 TL in abs. nw.st. 69.000 km. Tel. 045-228469.

RITMO 85 Super, '82; Ritmo diesel, '80, '81; Mitsubishi Lancer 1200 GL, '81; Peugeot 305 SR + LPG, '81; Lancia Gamma coupé, '79; BMW 518, '79; Volvo 242, '75; Citroën GS, '76. Auto Lux, Maastrichterlaan 85, Vaals, tel. 04454-2121.

Automobielbedrijf van den Oever. Aanbiedingen: Toyota Celica coupé, '76; Toyota Celica Liftback, vele extra's, '77; Toyota Carina, 4-drs., '80; Toyota Starlet 1.2, '77 en '79; Toyota Tercel 3-drs., '80; Toyota Tercel coupé, '79; Toyota Corolla 1.3 4-drs. + LPG, '79; Datsun Sunny, 3-drs., bestelultv., '80; Honda Accord, 4-drs. EX, '82; Mitsubishi Celeste, 2.0 aut., '80; Mitsubishi Sapporo 2000 '80; Renault R4 TL, '78. Vaesrade 50, Nuth. Tel. 045-242025.

Terugname van financieringsbank BMW 320 6-cyl., 84.000 km, blauwmet., mag. velg, bwj. '78, zeer mooi, f 12.950,-. Inl. 04498-54510.

Inruil van financieringsbank FORD Fiesta 1.1 L, 1e eig., f 9950,-, bwj. '79, 37.000 km. Inl. 04498-54510.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600 GL, '77, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Doorstr. '72, Buchten. 04498-53157.

Autocenter de Bongerd: FORD Taunus 2 ltr. L, T-'80, f 7950,-; Escort Sport, '76, f 2500,-; Honda Accord, '79, f 6450,-; Civic, 1977, f 2950,-; Alfasud, '79, f 4450,-; Mazda 323, '79, f 5450,-; Toyota Corolla '77, f 2750,-; Datsun 100 A FII, '77, f 2950,-; VW Golf L, '76, f 1500,-; Golf Sport, '76, f 2500,-; BMW 316-318, '76 van f 5950,-; Toyota Celica '77, f 4950,-; Mitsubishi Galant, '77 f 3250,-; Toyota Celica '77 f 1300,-. Toyota Taunus 1600 L, LPG bruin '79 f 5750,-; Saab 99 nieuw goudmet. '79 f 3500,-; ... Fiat 127, nw. mod. nov. '78, f 4950,-; Fiat 127, '77, f 3950,-; Fiat 127, '77, f 4950,-; Volvo 343 automaat '77, f 4950,-; Volvo 66 DL, '77, f 2950,-; Alfa Romeo GT Junior '74, f 3500,-; ... Mitsubishi Galant 1600, '77, f 2950,-; ... Ascona '75 f 2950,-; Ascona '76 f 2950,-. Inruil mog. el. Bongerd 35, Spaubeek. 04490-15350.

Te k. of te ruil teg. kleinere wagen MITSUBISHI Galant, 2000 GLX, bwj. '77. Als nieuw. 04490-18394.

Te k. DATSUN Laurel 2400 L, bwj. '80, LPG, autom., electr. ramen enz. Vr.pr. f 9000,-. Grasgraaf-laan 15, Stein.

Wij schrijven reeds nu voor u op onze occasions: CITROËN BX 16 RS, juli '83; Citroën 2 CV 6 Rally, jan. '83; Citroën Visa Super E, '82; Citroën GSA Pallas, 5 versn., '82; Citroën GSA Special Break, '81; Citroën GSA Club, 5 versn., '80; Citroën GSA Special Break, '80; Citroën GSA X 3, 1980; GSA Club met schuifdak, '80; Citroën CX 2200 Super met LPG, '80; Renault R5 GTL, '80; Renault 20 L, '77; VW Golf, '79; Peugeot 504, '76; Bedrijfswagens: Citroën HY, gesloten bestel, verhoogd, '78; Dodge RG 08, 1981, laadbak, ... Citroën Talbot, open laadbak, '79; Peugeot J7 '76; Simca Fourgonette, 1980; Autobedrijf Nizet BV, Industrieterrein 14, Sittard. Tel. 04490-11051.

Te k. BMW 1502, i.z.m.st., bwj. eind '76, f 4250,-. Kaardenbekerweg 20, Craubeek-Klimmen. Tel. 045-44...

Te k. i.z.m.st. MAZDA 121 coupé '75 f 2250,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. AUSTIN Maxi, bwj. '79, pr. f 3000,-. Tel. 045-314832.

Te k. MORRIS Marina, bwj. '76, t.e.a.b. Te bevr. Deumes, Dorpstr. 10, Brunssum.

Te k. KADETT 12 S, bwj. '81, 4-drs., in z.g.st., vr.pr. f 13.500,-. Te bevr. 04494-50789.

TALBOT Samba LS, 18 mnd., 6400 km, f 9500,-. Mevr. v. Wijnen, 04492-2505.

Te k. gevr. FIAT 600; Zastava 750, t.e.a.b. Tel. 043-13868/51901.

Officieel SUBARU-DEALER: Subaru 1800 GLF autom., '82; Subaru 1800 4-w.d., '82; Subaru 1800 4-w.d. stationwagon, '81; Subaru Mini Jumbo demonstratiewagen, '83; Honda Civic, 5-drs., '80; VW Golf LD, form. E 5-drs., '81; Mazda 323, 5-drs., '81; Volvo 343 DL autom., '77; Opel Ascona 1900 N, '79. Inruil en financiering m. Bovag-garantie. Garage J. Coenen, Prinsenbaan 3, Schaesberg, Kongsbosch. Tel. 04743-1574.

Te k. v. part. VW POLO, bwj. '76, met radio en sportstuur, geh. i.z.g.st. Tel. 04492-1614.

IDEALE winterauto Saab 99, zeer goed onderhouden, pr. f 2400,-. Burg. Slanghenstr. 50, Hoensbroek.

Te k. TRIUMPH Spitfire, blok 1500, vr.pr. f 600,-. Palmstr. 60, Heerlen.

Te koop aangeboden:

Suzuki SJ 410 Van, 9 maanden oud
Autobedrijf Bos Heerlen b.v.

Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545/720800.

Aquariumliefhebbers KERSTAANBIEDING. Grote import w.o. blauwe discus, groene discus, heckeldiscus groot en klein, altums, roodneuszalm, roodoogzalm, regenboogzalm, kantoorzalm, congozalm, geeloogzalm, zwaardjes, mantzalm, cardinalen, blauwe roodoog panxax mesvis, olifantvis, te veel om op te noemen. Meer dan 20.000 vis in voorraad. Grote sortering planten en toebehoren. Tropical Fish Shop „Neon", tel. 043-627837. Meerssenerweg 285, Maastricht.

ASCONA 1900 '79 op gas f 7800,-; Kadett L '79 gas; Kadett City '78; Renault R5 '79 f 4500,-; Renault Tercel '79 f 4250,-; Simca 1100 5 drs. op gas f 1250,-; BMW 1502 '75; Kadett Caravan '78 z.m. Golf L '79 Golf L '76; Datsun Cherry '76; VW Kever automaat '74; Kever '70, '72 en '73. Gar. fin. inr. Bert v.d. Kerz. Barbarastr. 10 Palemig-Hrl.

VW GOLF 1600S sport uitv. '79. Audi 80 LS '80 f 9750,-; Opel Rekord 2000S '80 f 10.000,-; Mazda 626 5 bak '79 f 7750,-; Ford Taunus GL '79 f 8750,-; Renault R5 GTL '80 f 8.000,-; R 20 TS '79 f 8250,-; Renault 14 TL '78 f 4500,-; Datsun Cherry '77 f 4500,-; Renault 5 TL '77 f 3.500,-; Volvo 343 DL autom. '77 f 4750,-; Citroën GS Club Pallas '78 f 2750,-; Volvo 264 GL '77 f 6.000,-; BMW 316 '78 f 4750,-; Mitsubishi Lancer GL '80 f 8500,-; Mitsubishi Galant 1600 '77 f 3750,-. Tevens div. goedkope inruilers. Alle keuringen toegestaan. Inruil en financiering. Bovag-garantie. Garage W. v. Dijk en Zoon. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 312729.

Te k. OPEL Ascona 1600, '80, f 7000,-; Mercedes 200, '76, automatiek, mooi, f 2950,-; Daf 66, bj. '75 f 750,-; Daf 55 coupé, bj. '69, km 60.000, 1e eig., f 2500,-. Tel. 045-451832.

Opel Record caravan 1.9N LPG '80

Civic '82; Fiësta 1100 L '81; Volvo 244 DL 4-drs. '78; Fiat Mirafiori '78; Mirafiori CL LPG '80; Taunus 1600 L 2-drs. '77; 1.6 Ghia LPG '78; Cherry '80; Cherry '82; Bluebird diesel 2.0 GL 5-versn. '81; Silva coupé okt. '82; diverse Datsuns van 1000 tot 2600 cc en goedkope inruilers.

Bastiaans Nissan Dealer

Spoorsingel 50 Heerlen 045-724141.

Te k. SKODA S 100, juni '77, f 650,-. Lada 1200 stationcar, aug. '76, f 650,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

FORD Escort 2000 RS type '79 f 5950,-; Renault 5 Alpine uitv. '78 f 4950,-; Ford Taunus 1600 L 4 cil. type '80 f 6950,-; Ford Granada 2.3 V6 Ghia '78 f 5750,-; Ford Taunus 1600 '77 f 2950,-; Toyota Corolla 4-drs. '78 f 4950,-; Honda Accord type '79 f 5250,-; Corolla stat.car. LPG '78 f 4250,-; Golf '77 f 3750,-; Golf GTI '77 f 4750,-; Golf '76 f 2950,-; Opel Ascona 4-drs. '77 f 2950,-; Pontiac Firebird '76 f 4950,-; Fiat Panorama '78 f 3250,-; VW Cabriolet '77; Citroën GS '74 en Golf LS f 575,-. Tevens auto's te koop gevr. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. G. SIMONS biedt te koop aan, o.a.: Ford Escort 1.1 Luxe Bravo, champagne mett., mei '83; Escort 1.1 Luxe Bravo, champagne mett., nov. '81 + Sierra 1.6 Luxe 4-drs., zilver, okt. '82; Fiesta 1.1 Luxe Bravo groen '81; Fiesta 1.1 S champ. mett. '78; Opel Corsa 1.0 S zilver juni '83; Kadett 1.3 S rood '81; Kadett city rood '78; Escort 1.3 Luxe schuifdak '79; Escort 1.3 GL Luxe blauw '79; Capri 1.6 GL champ. mett. '78; Escort 1.6 GL Sport groen '78; Opel Ascona 1.9 N luxe bruinmett. '79; Suzuki jeep 4-wiel-drive, oranje '80, div. extra's; BMW 315 rood 1e eigen. '80, div. extra's; BMW 318 oranje div. extra's '78; Mercedes 200 crème schuifd. '79; Potiac Lemans 6 cyl. automaat '79 en '80 ... div. extra's ... Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 17, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. zeer mooie TOYOTA Corolla K-30 coupé, 1e eigen., bwj. '75, vr.pr. f 1550,-. Delfstofweg 12, Zeswegen-Heerlen.

Te k. CITROËN CSX Special, bj. '78, i.z.g.st., Dorpstraat. 109, Kerkrade-W.

KLIMMEN, Ransdaal.
Op zeer goede stand gelegen halfvrijstaand woonhuis met ruime garage. Ind. o.a.: woonkamer (8.25 x 3.30/4.10), ruime woon-/eetkeuken met moderne installatie, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, zolder. Aanvaarding op korte termijn.

Vraagprijs f 149.000,- k.k. incl. vloerbedekking, glas- en overgordijnen in gehele pand.

Makelaardij onroerend goed - Hypotheken - Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Telefoon 045 - 712255*
ma. t/m za. geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

G.G. auto's biedt GOLF GTI, bwj. '80, sportwielen enz. f 16.9... Golf extra 5-deurs, bwj. ... L f 7400,-. Golf ... Hatchback 5-deurs ... '80 f 10.900,-. Opel ... Rally coupé 2.0 E ... Einderstr. 29, Heerlen.

Te k. OPEL Commodore, magn. velg. i.z.g.st. Schubboomerf 10, Rennemigeheerlen. Tel. 045-223269.

Te k. zeer mooie FORD Capri II, bwj. '75, vr.pr. f 2250,-; VW Passat GLS, bwj. '76, vr.pr. f 3250,-. Einderstr. 29, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 1900 bwj. '81, km.st. 35.000 i.st.v.nw. Mirbachstr. 12 Eygelshoven tel. 045-460354.

Te k. FIAT 131S Panorama, '77, f 750,-. Op de Knip 41, Kerkrade-W. Tel. 045-...

FORD Taunus 1600L bwj. 1980 4-drs. metallic kleur i.z.g.st. pr. f 7900,-, te bevr. Verl. Klinkertstr. 24, Hoensbroek (nabij station).

Te k. aangeb. ASCONA 2.0 autom. '79; Commodore 2.5S '79; BMW 318 '79; BMW 320 (6) '78; Polo LS '79. Haefland 20, Brunssum, 045-254482.

Voor bestellers Nico Nies bellen

Tel. 04402-74267.

Zeldz. mooie CHRYSLER 1308 S '78, vr.pr. f 2150,-. Lod. v. Deysselstr. 31 Kerkrade-Haanrade.

Te k. CAMARO, kl. zwart. Tel. 045-712204.

Te k. KADETT Coupé '77 km ± 60.000 zeer mooi, gespoten. pr. f 4750,-. Tel. 045-219478 Gaardstr. 2 Heerlen.

Te k. RENAULT 4L '77. Tel. 045-223759.

Te k. van part. FIAT 127 900 L 3-drs. bwj. '80 kl. wit 31.000 km, werk. i.nw.st. gebr. als 2e auto, elke keur. toegest. Tel. 045-212562 of 219644.

Werkloze verkoopt zijn mooie BMW 3.0SI 1976, f 3000,-, tel. 04402-79394.

Te k. MITSUBISHI Colt GL, bj. 1980 5-drs. zilver ...

Te k. OPEL Ascona 16 S bwj. '75. Panhuisstr. ... Voerendaal.

Automatiek

Fiat Ritmo 75 CL, m. '81 (weinig km), 3-deurs – Chrysler 2000, '78 (nieuwstaat) – Volvo 244 DL, '77 – Daf-Volvo type 46. Geusselt-Auto's Maastricht. Inruil – garantie – financ. ANWB-keuring. Tel. 043-621861.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. '73, Bekerbaan 23, Schimmert.

VOLVO 66 DL '80, 1e eig., in nieuwe staat. Tel. 04495-2085.

Te k. ALFETTA 1.8 Lusso, '78, zonnedak, sportwielen enz., i.pr.st. f 4750,-. Tel. 043-620208.

Te k. DATSUN Laurel 2.4 bj. '80, km.st. 80.000, veel extra's, tel. 04495-45111.

VOLVO Amazone, 1968, ATS-velgen, nw. banden, f 1750,-. 04493-4198.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. aug. '82, kl. schade. Tel. 04495-1897.

VW-TRANSPORTER, bj. 1980, gesloten, rondom ruiten, keurig, f 5750,-, excl. BTW, 04494-44086.

GOLF Diesel bj. '78, Ravensboostr. 49, Hulsberg.

Ploemen-Schols B.V. Meerssen - Tel. 043-644888

Audi 80 GLS
Audi 80 L
Audi 80 GL
VW Golf kleur geel
VW Golf diesel
VW Jetta + LPG
VW Jetta groenmet.
VW Passat LS
Autobianchi A12
Citroën ST
Fiat 127
Ford Taunus
Mazda 626
Renault 5TS
Toyota Cressida
Toyota Pick-Up
Fiat Fiorino
VW LT 35 geïsoleerd

Uit voorraad leverbaar nieuwe auto's

VW Polo, VW Polo Classic, Jetta LX 4-drs., VW Vari...

HONDA Civic automatic '79, Kadett 1200 S ... Kadett 1200S ... 3-drs., Hatchback ... '81, Opel Manta Berlinetta '80, Opel Ascona ... Toyota Tercel de Luxe ... Toyota Celica ... Mitsubishi Colt 5-drs., '80, Mazda 323 de Luxe ... Bravo 3-drs., '82, Ford ... Bravo 4-drs., '80, Ford ... cort 1300 L '77 f 2800,-; ... nault 4 GTL '80. Garantie, inruil en financiering. Autobedrijf P. Veen... Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

Te k. aang. met 1 jr. ... Opel Kadett 1300 ... 5-drs., kl. blauwmet. ... Opel Kadett 1300, '80 ... kl. zilvermet., '80, Opel ... cona 2.0 de luxe, '80 ... zilvermet. ... kl. zwart '81, Opel Record 1600 autom. ... '76, Honda ... Taunus ... oranje '81, Simca Talbot Solara GL, '81 ... Kastanjelaan 148, Hoensbroek ... eigen servicedienst ...

MAZDA-DEALER Lova b.v. biedt te koop aan: Mazda 323 SN 3-drs. '81; Mazda 323 GT + LPG '81; Mazda 323 NB 1300 '81; Mazda 323 Hatchback 1.3 DX aut. '81; Mazda 626 2.0 GL '80; Mazda 626 hatchback '81; Alfa Alfetta 2.0 '79; Austin Princess 2.0 HL '79; Toyota Corolla + LPG '80; Mitsubishi Galant 1600 GL '79; ... Caravan 2.3 '77; Peugeot 504 '77; Peugeot 604 TI '80; Renault Safraan '78; Renault 5 GTL 4-drs. '80; Talbot ... Monterey + LPG ... Toyota Carina + LPG '79; Toyota Cressida station '80; Volvo 343 + LPG ... inruilauto's: Austin 1100L '75 f 750,-; BMW ... '74 f 1250,-; Peugeot 304 '74 f 1750,-; Renault 16 TL '76 f 2950,-; Chrysler Simca 1308 ... ca 2.0 '79 f 2750,-. ... drijf Loven BV Palemig... bod Heerlen. Tel. 045-722451.

Te k. OPEL Rekord 1900 '77, bl., bwj. '76, nw. banden enz., f 2250,-. Kempstr. 17, Brunssum. 045-258271.

Te k. ALFA Romeo Giulietta 1.6, bj. '79, 1e eig., pr. f 6750,-. 04490-17956.

Te k. OPEL Manta 1600 '77, 1e eig., Irmscher 240 vierk. stel, ... gebouwd, ... kleding met kl. ... voor zeer ... front met H4-kopl. ...

Te k. geweld. mooie OPEL Ascona 19 S, bwj. '77, ... niet te duur. Pr.n.o.t.k. ... Peschstr. 27, Geleen.

Te k. OPEL Ascona bwj. '75, 16 S, zeer mooi, ... Tel. 045-720435.

Te k. VW POLO 1100 S model 80, km 47.000, f 6900,-. Drievogelstr. 78, Kerkrade-W. ... jeplein 16 Simpelveld ... 045-441463-442813.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

NIEUW!!! Tijdens onze show introduceren wij de Collé strohakselaars met benzinemotor, electromotor of aftakasaandrijving. Tevens presenteren wij de nieuwe modellen Kärcher warmwaterreinigers en stofzuigers. Profiteer nu van onze speciale introductieprijzen. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Te k. PLATEAUWAGEN 3.60 mtr. l., veekar voor 3 koeien, merryveulen 7 mnd. oud. Tevens te k. gevr. drachtige zeug. Tel. 045-751539.

Heren LANDBOUWERS denk aan uw veiligheidsbeugels, de enige rijksgoed gekeurden in Limburg. Zodoendde nergens voordeliger. A. Geurten, Gasthuis 10, 04407-1337.

KALKSLIB, drijfmest. Tel. 04755-1589.

Onroerend goed

Te h. gem. kamer in HEERLEN voor rustig persoon, tel. 045-412933.

Te h. gemeub. KAMER met gebr. v. keuken en douche, eigen opgang, ƒ 100,– p. wk. Tel. 045-212755. Na 16.00 uur.

BLOEMENZAAK te h. aangeb. omg. Heerlen, geweldige kans voor enthousiaste bloemist, met dipl., lage huur en een verzorgde inkoop. Br.o.nr. BR 450 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te h. of te k. Heerlen-Nrd. luxueus APPARTEMENT best. uit woonk. m. open keuken, 2 slp.kamers, w.c. en badk., eigen c.v. en bergruimte. Aanvaarding direkt. Huurpr. ƒ 755,–. Kooppr. n.o.t.k. Br.o.nr. HO 197 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

HUIS te k. of te h. m. garage, gr. woonkamer, 4 slpk., c.v., Kerkrade. Tel. 452108, na 19 uur.

Grandioze tractoren- en **LANDBOUWWERKTUIGENSHOW** op 14, 15, 16 en 17 december. Wij tonen u het meest complete programma van landbouwmachines. Tevens introduceren wij: De Deutz-Fahr DX 4 en DX 6 tractoren, de primeur voor Nederland de Ursus Bison tractoren uitgevoerd met de „Krachtcode", Belarus BX Speciaal, Fa. Collé, Nusterweg 90, Industriepark Nrd. Sittard, tel. 04490-19980.

Vakantie

Voordelige wintersporten Oostenrijk

Nachtpendel v.a. ƒ 130,–; luxe bus en hotel v.a. ƒ 340,– incl. gratis ontbijt op de heenreis.

Dat kan alleen bij

De Mol-Pelikaan

Uw vertrouwde busmaatschappij.
Inl. Boxtel, Industrieweg 19, tel. 04116-75565.
Eindhoven, Gildelaan 41a, tel. 040-446606.

Ruilen

EENGEZINSWONING te Hrl. te r. teg. eengez.won. of flat te Kerkrade-West. Tel. 726621.

EENGEZ.WON. met 4 slpk. te H'heide, te ruil teg. eengez., omg. Hrl. Inl. 045-224412.

Te huur gevraagd

HUIS te h. gevr. voor 5 studentes te H'broek of omg. Inl. tel. 045-219153.

Te h. gevr. vrijst. WOONHUIS of middenst. won. m. 3 a 4 slpk., badk., c.v. en garage. Liefst omg. Valkenburg, 045-455945.

Te h. gevr. WONING-/FLAT met 3 slpk., omg. Treebeek-Brunssum. Evtl. ruilen met koopwon. Heerlen. Tel. 045-726014.

Videotheek

De Parel in het winkelcentrum De Parel, biedt aan, alle videobanden, Beta, VCC, VHS

va. ƒ 1,–

Hoensbroek nabij centr. MAGAZIJNRUIMTE, ± 250 m2, huurpr. n.o.t.k. Inl. 04450-1724.

Gem. KAMERS te h. centr. Hrl. Prijzen all-in, ƒ 350,–, ƒ 400,– en ƒ 450,–. Tel. 045-712503.

Gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER met gebr. van w.c., douche, keuken en c.v. Te bevr. Hommerterweh 86, Hoensbroek, tel. 045-212936.

Weg. omst. te h. in centr. Hrl. APPARTEMENT. Inl. 045-711617.

Te k. goed onderh. TUSSENWON. te Oud-Geleen. Ind. w.k., therm. gl., luxe keuken (eiken), 3 slpks., badk. met zitbad, geh. betegeld. Vr.pr. ƒ 98.000,– k.k. Inl. 04494-47724.

Te h. gemeub. ZOLDER-APPARTEMENT. Tel. 045-255447.

Onroerend goed

Praat eerst eens met Cornelis Brorens over de verkoop van uw huis. Taxaties binnen 24 uur, en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en TAXATEUR o.g. Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen. 04494-40030.

Te h. Kerkrade-Bleijerh., gr. woonhuis m. gar., tuin. 045-453575.

Te h. gr. ZIT/SLAAPKAMER met gebr. van keuken, douche en eigen opg. in Heerlerheide. Tel. 045-221278, in Terwinselen tel. 045-425638, na 19.00 uur. Tel. 045-223482.

Gestoff. KAMER te h. nabij centr. Hrl. Tel. 045-422526.

APPARTEMENT te huur met compl. inger. keuken en vloerbedekking in Hoensbroek, tel. 045-212863, na 18.00 045-721633.

Te h. aangeb. KERSTMANKOSTUUM ook per uur. N. Bijsmans-Degenkamp, Mgr. Schrijnenstr. 31 Bekkerveld, tel. 717608.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER met eigen k.w.c. en d.c. Schaesberg en Terwinselen. Na 16.30 uur. Tel. 045-324891.

MAASTRICHT. Leuke eengezinswoning te huur in Maastricht-De Heeg. Ind. o.a. 2 slaapkamers met balkon/terras. Eigen overdekte parkeerplaats. Huurprijs ƒ 828,95. De woningen vallen binnen de huursubsidie. Afhankelijk van inkomen en leeftijd mag u rekenen op een nettohuur van ƒ 388,95 per maand. Inl. vandaag van 11 tot 18 u. Tel. 043-614084.

KOSTHEER gevr. liefst ouder persoon. Tel. 045-415337.

Te h. aangeb. per 1-1-'84, ruime BENEDENWONING, Poststr. 1, Amstenrade.

Te huur: KAMER met volp. Buttingstr. 24, Hoensbroek, tel. 045-214804.

HEERLERHEIDE te h. kamers m/gez. gebr. v. gr. keuken en bad c.v. enz. Tel. 045-214402, b.g.g. 212029 v. 9.00-16.00 u.

Te h. ruime BOVENWONING voor 1-2 pers. te Bocholtz. tel. 045-443328.

Te h. BOVENWONING in centrum Heerlen. Tel. 045-716156.

Wij hebben of zoeken een KOPER voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse ƒ 75.000,– tot ƒ 150.000,– Makelaardij Peters & Partners b.v., Agnes Printhagenstr. 36, Geleen, tel. 04494-48191.

UBACH OVER WORMS: ruim vrijst. woonh. met garage, c.v., diepe tuin en alle modern comf. en luxe ƒ 175.000,– k.k. Bel BOVASS BV 045-414242.

TERWINSELEN: Groot halfvrijst. woonh. op stand met tuin, serre, berging, kelder, zolder, 5 slpks., etc. Pr. n.o.t.k. Bel BOVASS BV 045-414242.

BLEIJERHEIDE: ruim halfvrijst. woonhuis met c.v., tuin, berging. Geschikt voor meerdere gezinnen. Prijs t.e.a.b. Bel BOVASS BV 045-414242.

KERKRADE: vrijst. woonh. met c.v., kelder, zolder, berging en grote tuin. Ind. woonk., gr. keuken, hobbyr. met douche, 3 slpks., etc. Vr.pr. ƒ 98.000,– k.k. Bel BOVASS 045-414242.

Te k. of te h. halfvrijst. WOONH., 5 slpk., gr. woonk., bad, douche, garage. C-Kerkrade. Inl. 045-457145/457013.

CADIER EN KEER te k. halfvrijst. hoekhuis, pr. ƒ 220.000,– k.k. Tel. 04407-1430, 5 km van Maastricht.

Vrijstaand HUIS met bouwgrond, gunstig gelegen. Geen autoverkeer. Zandweg 73, Heerlen. Te bevr. 045-712679.

SITTARD rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open keuken, achterkeuken, verd.: 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Prijs ƒ 91.500,– k.k. Livac b.v., Brugstr. 19, Sittard, 04490-10855.

KERKRADE-WEST: tussengelegen keurig onderhouden woonhuis met een prachtige grote tuin (450 m²). Ind.: b.g. ruime hal, grote woonkamer, keuken, badkamer, toilet, bergingkelder. Verd.: 3 ruime slaapkamers, zolder, c.v. Vraagprijs ƒ 89.000,– k.k. Livac b.v., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

UBACH OVER WORMS. Goedgelegen, keurige halfvrijst. woning met grote tuin. Ind.: hal, woonkamer, ruime eetkeuken met complete inrichting, badkamer, toilet, kelder. Verd.: 2 slaapkamers, zolder. Vraagprijs ƒ 97.000,– k.k. Livac B.V. Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855.

GREVENBICHT: vrijst. woonhuis m. c.v. en 600 m² tuin. Pr. ƒ 119.000,– k.k. Inl. 04951-32643.

BEEK, te k. van part. goed onderhouden, halfvrijst. woonhuis. Ind.: hal, woonkamer, keuken, berging, toilet, 4 slpk., badkamer en 2e toilet. Pr. n.o.t.k. 04402-71755.

HOENSBROEK, rustig gelegen halfvrijstaand woonh. met garage en c.v. Ind.: o.a. kelder, hal, woonk. met parketvl., keuken, berging, terras en flinke achtertuin. 1e verd.: 3 slpk., et. badk. met ligb. en v.w. Aanv. evt. direct. Koopprijs ƒ 149.000,– k.k. Inl.: Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Uw HUIS snel en vakkundig verkopen!!! Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV, Marisstraat 59, 6165 AR Geleen, telefoon 04494-51544.

Te koop v. part. nabij centr. Heerlen: EENGEZINSWON. 3 slpks., voor-/achtertuin, geh. onderkl. Vr.pr. ƒ 85.000. Tel. 045-726014.

HEERLEN te k. tussenligg. woonh. m. c.v., vlakbij centr. Aarveld, veel ruimte. Vr.pr. ƒ 109.000,– k.k. Mak. Smeets Voerendaal tel. 045-753066.

Te k. of te h. ouder WOONHUIS 2 slpk., aanb.keuk., c.v., berging. Bij koop eig. kap. vereist. Tel. 045-457553.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS. Bwj. 1975. Bachstr. 36, Oirsbeek. Tel. 04492-2813.

Ondernemer zoekt BOUWGRONDEN. Br. o. no. HK 156 van Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. tussenligg. WOONHUIS bwj. '72 met c.v.-berg., tuin o.h. zuiden, kam. m. open keuken en plavuizen ± 35 m2, ged. thermopane begl. Pr. ƒ 117.500,– k.k. Leienhoesstr. 4 Heerlerheide.

te k. EYGELSHOVEN goed onderh. riant woonhuis m. gar. (37 m2), tuin (500 m2), tuinberg., gr. kelder, c.v., uitst. therm.isolatie. Ind.: ruime woonk., keuk., zitk., w.c., 1e verd. 3 slpk., badk. m. ligb., douche, w.c., zolder m. 1 slpk. Tel. 045-353250.

HEERLEN centr. woonh. met tuin. Ind.: o.a. kelder, hal, woonkamer, keuken en bijkeuken, toilet, 1e verd. 3 slpks. + bad met toil., 2e verd. 3 slpks., pr.n.o.t.k. Inl. tel. 045-714496.

Te k. vrijst. PRIVÉHUIS met gr. parkeergelegenh. in rustige omg. (hrl.) grote voortuin. Tel. 045-318047 of 045-424057.

BEEK winkel-woonhuis uitstekend gesitueerd langs rijksweg in centrum. Ind.: bg. winkelruimte (60 m2), keuken, toilet, berging, tuin, kelder. Verd.: woonkamer met open keuken, badkamer, toilet. 2e verd.: 2 slaapkamers, Koopprijs ƒ 85.000,- k.k. Livac B.V. Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855.

Te k. apart wit vrijst. LANDHUISJE met gar., i.z.g.st., living 50 m2, hal, kelder, mod. eiken keuken, bijkeuken, toilet, tuinkamer, 2 slpk. (mog. tot 3e), 2e toilet, mod. badk. met ligbad. Gr. voor- en achterbalkon, c.v., mooie siertuin, tot. opp. 500 m2, nabij centrum M'tricht. Pr. ƒ 227.500,– k.k. Tel. 043-471045.

Te koop solide PAND in leuk dorp omg. Roermond. Oorspronkelijk familie H.C.R. (8 kamers). Koopsom pand en inventaris – alleen voor serieuze gegadigden. Br.o.nr. RO 123 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

ROERMOND, te k. riant h.vrijst. hoekwon., bwj. '78, voor-, zij- en achtertuin. Goed geïsoleerd. Degelijk afgewerkt. Hardhouten kozijnen. Kast. Hillenraedtstr. 106.

HOENSBROEK Akerstr. 238. Winkel/woonhuis, ruime gerenoveerde bovenwoning met 4 slaapkamers, badk. met ligbad, luxe keuken, c.v., tuin en dakterras. ƒ 198.000,– k.k. Tel. 045-215344.

SCHAESBERG Heistr. 61, halfvrijst. woning m. gr. gar., c.v., tuin, kelder en zolder. Ruime woonk. met parketvloer en open haard, ap. moderne keuken en bijkeuk., 3 slpk., met parket, ruime bet. badk. met ligbad en douche. Pand is ged. voorz. v. rolluiken. Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k. Tel. 045-414199.

NIEUWSTADT: te k. tussenwoning m. gar., c.v. Ind.: w.k. 8×4,5 m. open haard, gr. eiken aanb.keuken., 2 gr. slpkrs., badk., vast trap n. zolder. Millenerweg 31, Nieuwstadt, 04498-54811.

Te k. vrijst. woonhuis te SCHIMMERT, Op de Bies 40 met weiland en bouwplaats. Pr.n.o.t.k. Inl. 04494-42550.

Halfvr.st. WOONHUIS m. gar., v.-, z.- en a.tuin Tribulet, Odiliapln. 10, Sweikhuizen.

Te koop aangeb. voorm. KAMERVERHUURBEDR. met eigen parkeerpl. gelegen te Nieuwenhagen. Alle kamers voorz. van gas-c.v. en stromend koud en warm water. Vraagpr. ƒ 195.000,– k.k. incl. aanw. inventaris. Inform. Makelaarskantoor J.W. Offermans te Maastricht. Tel. 043-624200 of tel. 045-310229.

Te k. goed onderh. TUSSENWON. te Oud-Geleen. Ind. w.k. term. gl. luxe keuken (eiken), 3 slpk., badk. m. zitbad, geh. betegeld. Vr.pr. ƒ 98.000,– k.k. Inl. 04494-47724.

KERKRADE: te k. vrijst. woonhuis m. gr. garage, mooie tuin. Ind.: gr. keuk., gr. woonk., c.v. 1e v.: 2 slpk., badk. m. ligb. 2e v.: mansardekam., zolder + mooie bar i.d. kelder. Kaalheidersteenweg 22, tel. 045-422327.

Te k. halfvr. woonhuis m. 2 slpk., bad, woonk., keuk., w.c., c.v., vr.pr. ƒ 72.000,- te TERWINSELEN, tel. 045-416180.

Snelle afhandeling

Wij vragen woonhuizen tot ƒ 175.000,– in Zuid-Limburg. Aanbiedingen: Troost Assurantiën Heerlen, tel. 045-717976.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8. Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

TRAPPENSPECIALIST Zelissen, Dorpstr. 25. Sittard. Bel voor folder of informatie. Tel. 04490-19970.

STEMAT materieel-verhuur, Hoensbroek, pompen, compressoren, kranen, draglineschotten, stalen rijplaten. Tel. 045-217458 of 045-217528.

Restant nieuwe hardhouten KOZIJNEN tegen meeneemprijzen (grote voorraad). Tel. 045-442726.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal bellen. 045-750187. Tenelenweg 8.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Staringstr. 123, Heerlen. Tel. 045-423641.

Dieren

Ruw- en langhaar teckels, kortharige fokjes, dw. poedeljes, YORKSHIRETERRIERTJES. Walem 11A, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Zwarte DWERGPOEDELTJES, 8 wk. oud, tel. 04404-1418.

Te koop gevraagd SLACHTPAARDEN. Heeft u slachtpaarden, groot of klein, dan moet u bij de Jager zijn. Ook noodslachtingen. Tel. 045-410801.

Goed TEHUIS gezocht voor jonge boxer, teefje, 7 maanden oud + ren. Tel. 04406-14691.

BOUVIERPUPS te koop, vader Wilson van Boerenhof. Tel. 045-242907.

Te k. MECHELSE HERDER, reu, 1,5 jr., Brugstr. 27, Schaesberg.

T.k. jonge BOUVIERS, gecoup., ontw., geënt. Kanariestr. 55, Hopel-K'rade.

Te k. aangeb. nest Mech. HERDERS, ingeënt en ontw., te bevr. 04492-3895 of 1038.

Jonge COCKERSPANIELS, iets aparts, goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. BOUVIERS, 7 wk. oud met stamb. Pr. ƒ 350,–. Tel. 045-752266.

DUIVEN t.k. P. Dijkstra, Don Boscolaan 20, Ubach over Worms.

Te k. jonge BOUVIERS, ontwormd en gecoupeerd. Tichelstr. 37, Maastricht.

T.k. grijze ROODSTAART + Amazonepapegaai. Beide sprekend. Roosteren, J. Petersstraat 13.

Te k. Duitse HERDERS, kl. zwart, 6 wk. oud, pr. ƒ 200,-. Tel. 04498-56114.

Te k. SLACHTKONIJNEN, Schurenbergseweg 3, H'broek, tel. 045-243295.

PAPEGAAI van part., jonge grijze roodstaart. Beg. te pra. Inr. mog. Tel. 04494-49517.

KONIJNEN te k. Boschstr. 17, Brunssum.

Sprekende BEO te k., tel. 045-213931.

Te k. zeer mooie PEKINGEESJES m. stmb. Provincialeweg Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. KWEEKKOPPELS blauwe oor- + pauw- en glansfazanten, 04498-54742.

WEGGELOPEN: Afghaanse windhond beige-/blond omg. Vrieheidepark naam Pharao, lft. 9 jr. t.b.t.b. Vrieheidepark 80 Heerlen.

Lieve witte POEDEL 2 jr. te k. Te bevr. na 18 uur 045-751612.

Te k. nest jonge BOUVIERS met stamb. Bosheide 79 N'hagen. Tel. 045-320870.

Te k. KANARIES bastaarden en diamantduifjes en kwartels. Past. Erensstr. 26 Ubach o. Worms.

Kennel heeft nog enkele CAIRN-TERRIERS te bespr., geb. 26-10, met stamb., ingeënt. Vossenleen 15, Brs. 045-253890.

Te k. ROTTWEILERTEEF, 2 jr., lief v. kind., ƒ 350,-. Tel. 045-310476.

Te k. YORKSHIRE-TERRIERTJES en dwergpincher. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert. 04404-1527.

Te k. a. z.m. DOBERMANNREU, 1 jr. oud, en 2 pups, 7 wk. oud. Te bevr. Hegge 51, Schinnen. Tel. 04493-3098.

Te k. Mechelse HERDER, 10 mnd. oud, goed waaks. Walem 102, Walem, gem. Valkenburg. Tel. 04459-2468.

MASTINO-NAPOLETANO-PUPS af te geven, 9 weken oud met stamboom, gecoupeerd en geënt, tel. te bevr. 045-228604.

SLACHTKONIJNEN te k. Kipstr. 4a, Kerkrade, tel. 045-456723.

Te k. langhaar standaard en DWERGTACKEL, getatoueerd, ingeënt en ontwormd, m. stamb. Kennel van de Aalsberg, Snijdersln. 41, Nieuwenhagen.

Te k. jonge SLACHTKONIJNEN. Da Costastr. 33, Molenberg-Heerlen.

Te k. jonge CHOW CHOW-PUPS, tel. 045-311619.

Te k. aangeb. 5 Perzische POEZEN, leeft. var. van 4-7 mnd., met stamb.papieren en enting. 045-271546.

Cafépand met zaal

De 35 leden tellende tafelvoetbalclub 'IJspaleis' zkt. voor haar clublokaal een nieuwe kastelein (oude moet weg. ziekte stoppen), overname ƒ 10.000,–. Inl. café Cinderella, O.L. Vrouwestr. 30, Kerkrade, tel. 045-456309.

Zwijgzame Happart muilkorft BRT

Waalse „vrijheidsboom" in Remersdaal doorn in het Vlaamse oog

Van onze verslaggever

VOEREN – In de gemeenteschool van St.-Martensvoeren kunnen kinderen uit de Voerstreek desgewenst Franse lessen volgen. Belangstellenden voor zo'n cursus kunnen zich opgeven bij raadsleden van Retour à Liège; dat is de beleidsbepalende beweging ter plekke, die onverholen ijvert voor herinlijving van de Limburgse Voer bij de provincie Luik, waaruit zij in 1963 werd losgeweekt. Dit omstreden punt vormde de hoofdschotel van de gemeenteraadsvergadering in 's-Gravenvoeren, die als vanouds in het teken stond van de Vlaams-Waalse taalstrijd. Het bleef overigens bij bloemrijk verbaal geschut. De altijd aanwezige rijkswacht kon het gebeuren vanaf de zijlijn blijven volgen.

Fractieleider Hubert Broers van de Vlaamse oppositie noemde het RàL-initiatief tot het organiseren van Franse cursussen in strijd met de bepalingen van het Voerstatuut. Hij wees op de mogelijkheden die nu al bestaan in de provinciale secundaire school te 's-Gravenvoeren. Geen duidelijk antwoord kreeg Broers op de vraag wie nu eigenlijk die lessen organiseert.

Broers hekelde voorts het taalgebruik ten gemeentehuize. Weer verwijzend naar het Voerstatuut, benadrukte hij dat de enige, officiële taal ter plekke het Nederlands is en dat de faciliteiten, waarover in het statuut gerept wordt, er uitsluitend voor de Franstaligen zijn.
Op een vraag van Broers waarom de dienstdoend burgemeester niet in actie komt tegen het volkladden van de Voer met francofone slogans, merkte Happart op ter zake „niet bevoegd" te zijn.
Wat de Vlaamse oppositie helemaal niet zinde, was de poeha, waarmee het recente bezoek van de Waalse minister Dehousse was omgeven. Vooral het feit dat Dehousse in het overwegend francfoon gezinde Remersdaal een inmiddels omvergewaaide dan wel uitgerukte en/of wellicht tot openhaardhout verwerkte „vrijheidsboom" was komen planten, zinde de Vlaamse oppositie niet.

De BRT die naar de Voer gekomen was om het gebeuren op de buis vast te leggen, mocht van Happart die overigens gedurende de hele zitting opvallend zwijgzaam was, slechts twee onbenullige agendapunten verfilmen en moest toen opkrassen. Argument: Happart vreesde ordeverstoringen...

● *Honden in actie tijdens de lessen.*

Cursus gedrag en gehoorzaamheid voor honden van start

VALKENBURG – In de manege van Wil Simon, voorzitter van de Maastrichtse Honden Sport Vereniging, aan de Plenkertstraat in Valkenburg, trad afgelopen week de nieuwe lichting aan voor de cursus gedrag en gehoorzaamheid, waarvoor nu weer 60 eigenaren met hun honden hebben ingeschreven. De puppies, vanaf drie maanden, mochten nog heel veel spelen, maar de daaropvolgende categorie moest echt haar best doen in deze leerschool voor honden. Dat moesten ook de eigenaren, want vooral wie nooit eerder een hond heeft gehad moet even hard leren als zijn dier.
Twintig eigenaren bevonden zich tegelijkertijd in het manegezand. De meesten met joekels van honden, zoals Duitse doggen, labrador retrievers, bouviers, herders, rottweilers en dobermann pinschers, die nog in hun kwajongensleeftijd waren en er niet voor voelden in het gareel te lopen. Maar toch is dat noodzakelijk, wil een volwassen hond deel uitmaken van de mensenmaatschappij en niet als verschoppeling aan de kant worden gezet. De hond moet ook leren dat hij niet, zoals in de oertijd, voortdurend alert moet zijn op het overheersen van de een of andere rivaal. Net als in de mensenwereld is verdraagzaamheid een vereiste om te kunnen overleven.

Zo'n eerste of tweede confrontatie met het menselijk gezag, en met soortgenoten van allerlei slag, is voor de toeschouwer amusant en vol spanning. Voor de eigenaren was het je reinste sport om de sterke en felle vertegenwoordigers van de grote rassen in bedwang te houden, terwijl de speelse, grote lobbesen juist van de baas veel inzet vergden om hen duidelijk te maken dat het toch echt wel serieus bedoeld werd allemaal.
Een vervaarlijke Duitse dog wist aan zijn frêle begeleidster te ontsnappen en maakte meteen van de gelegenheid gebruik om een nietsvermoedende rottweiler op het lijf te springen en te bijten. Oorverdovend gebrul weerklonk, maar het liep toch nog met een sisser af. Er hadden echter ook minzame begroetingen plaats, waarbij honden van uiteenlopend ras en formaat elkaar allervriendelijkst besnuffelden en enthousiast met hun staarten zwaaiden. Althans voorzover die niet waren gecoupeerd.
De MHSV is een bloeiende vereniging die op kynologisch en mensvriendelijk gebied opbouwend werk heeft verricht. Zij doet dit vanuit een gezonde financiële basis, terwijl de diverse aktiviteiten voor iedereen toch zeer goed betaalbaar zijn.
Tot de mogelijkheden voor hondenliefhebbers behoort de AKK-cursus (algemene kynologische kennis), waarvan onder meer psychologie en voedingsleer deel uitmaken. Voorts de genoemde gedrag- en gehoorzaamheidscursus voor alle honderassen. Maar men kan ook worden opgeleid voor het landelijk erkend gedrag- en gehoorzaamheidsexamen. Wie nog verder wil, kan zich opgeven voor het veroveren van het keurmeestersdiplom a.

Instructeurs

Op verzoek van het zevenkoppige bestuur kwam de heer Jo Lubbers van de landelijke O en O (opvoeding en opleiding voor honden) uit Muiden om voor de MHSV een opleidingscursus voor instructeurs te geven. Van de zes instructeurs zijn er nu drie gediplomeerd. Secretaris Servee Halders fungeert als chef-instructeur.
Ten slotte doet de MHSV nog aan puppiebemiddeling voor alle rassen. En ook hierdoor tracht de vereniging het peil van de kynologie omhoog te brengen.

Oehoe: nieuw blad vrienden Terworm

HEERLEN – De Vereniging Vrienden van Terworm heeft gisteren een nieuw tijdschrift uitgegeven. Het blad, dat geheel gewijd is aan het natuurgebied Terworm en de verwikkelingen daar omheen, is gedrukt in een oplage van 1000 exemplaren. Oehoe is voor 2,50 gulden te koop bij de informatiekraam van de vereniging, die zaterdag 17, donderdag 22 en zaterdag 24 december te vinden is op de Promenade in Heerlen.

In Ooehoe, dat tevens als ledenblad dient, staan onder meer artikelen over de geschiedenis van Terworm, over Six Flags en de OGON. Verder is er een wandelroute in opgenomen, evenals een kinderpagina.
„Via het blad wil de vereniging de waarden van natuur en cultuur in Terworm in grotere kring bekend maken", aldus Walter Uitterhoeve van de Vereniging Vrienden van Terworm. Naast het nieuwe, goed verzorgde tijdschrift heeft de vereniging ook nog een aantal nieuwe 'Terwormartikelen' op de markt gebracht, zoals draagtassen, stickers en buttons.
De Vereniging Vrienden van Terworm heeft voor begin volgend jaar al een aantal activiteiten gepland. Op 6 januari is er voor kinderen uit Heerlen en Voerendaal een wandel/speurtocht met een bezoek aan het kasteel. 25 januari wordt de Mars op Terworm herdacht.

Volkssterrenwacht Hercules presenteert zich in Sittard

SITTARD — Zaterdag 17 en zondag 18 december geeft Volkssterrenwacht Hercules in Sittard een demonstratie met de bedoeling belangstellenden te informeren over het werk en de mogelijkheden van amateuristische astronomie. Zaterdag is de vereniging, die momenteel 75 leden telt, aanwezig op de Markt in Sittard en zondagavond op de Kollenberg.

Zaterdag geeft 'Hercules' aan de hand van uit te reiken folders van 10 tot 13 uur informatie op de Markt nabij café De Gats. Daar staat dan een telescoop opgesteld, waarmee met gebruikmaking van een speciale filter eventueel de zon kan worden bekeken en zonnevlekken kunnen worden waargenomen.

Zondag is de Sterrenwacht van 17 tot 20 uur aanwezig op de Kollenberg met vrijwel haar hele uitrusting aan telescopen. Bij helder weer kunnen belangstellenden dan via de kijkers de maan bespieden en een blik werpen op bepaalde sterren en delen van ons melkwegstelsel.

Volksterrenwacht 'Hercules' heeft haar leden door vrijwel heel zuid-Limburg, met het accent op de Oostelijke Mijnstreek. Het is de bedoeling dat de vereniging een nog sterker provinciaal karakter zal krijgen. Recente demonstraties op het Vrijthof in Maastricht hebben bewezen dat er veel animo bestaat om lid te worden van deze vereniging. Het secretariaat van de Sterrenwacht is Stanleystraat 32, Heerlen.

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

Geb. betrekkingen

...e BARJUFFR. gevr. ...excl. bar, aanm. tel. ...3350.

... betrekkingen

...ook GEVELREINI... B.V., Schaesberg. ...en, uitkappen en ... Tel. 045-.../312709.

...al uw dakvernieu... en reparaties, dak...bedr. HET ZUI... 045-216151.

...TELTRAPPEN, ...werk, trapleunin..., poorten, roosters. R. ..., Haanraderweg 21 ... tel. 455027.

...DEKKERSBEDRIJF ..., het vertrouwde ... voor alle vernieu... en reparaties van ...soorten daken, goten ...hoorstenen, dakka..., dakbeschoten en ...latieplaten. Vraag ...ijvend advies en of... Tel. 045-451862.

...BEKLEDEN. Rails ...en. Gordijnen maken. ...deelprijzen en vak...chap. Gratis prijsop... Schillings Interieur, ... 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

TV-ANTENNES, plaatsen ... onderh. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8, Heerlen. Tel. ...

Dakdekkersbedrijf Peters ... Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle DA... en zinkwerk. Maas...erlaan 42 Landgraaf t... 045-312817 of 460861.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met 7 rad. ƒ 2900,– montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, 045-...

WASAUTOMATEN de... Bel Vriesko, tel. 045-...

Alles in één hand! Bel ... Lips bv. voor al uw ... en DAKWERK, ..., dakkapellen, iso..., kozijnen, interieur...ering enz. alsook alle soorten daken, zink... v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF ...psema voor al uw dakwerkzaamheden. Tel. 045-457163.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Als uw auto slecht start, te veel benzine, LPG gebruikt, bel 045-723683. Electronische afstelapp. aanwezig. Tev. inbouw van stereo- en alarminstallatie, breed- en VERSTRALERS.

Jonge vrouw, 33 jaar zoekt buffetwerk in café (geen animeerwerk) te SPEKHOLZERHEIDE of dir. omgeving. Br. ond. nr. HK 109, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zeer nette DAME zkt. werk bij alleenst, dame of heer. Br.o.nr. SB 774, L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

Bang en Olufsen-STEREOINSTALLATIE thuis proberen? Dat kan! Belt u even 045-212330? Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide. 045-212330.

KEUKENS, keukenapparatuur, rolluiken, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

Tegen fabrieksprijzen te k. AANHANGWAGENS en onderdelen hiervoor. Dabekaussen, Punterweg 7, industr. Beatrixhaven-Maastricht, tel. 043-629510.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

ORGELS: wij hebben reeds orgels vanaf ƒ 895,–. Reeds voor ƒ 2980,– koopt u een echt Hammondorgel. Muziekhuis Willy Dera, Baanstraat 93, Schaesberg, winkelcentrum Het Loon, naast C&A Heerlen, tel. 045-310291/719702.

Te k. aangeb. partij KERSTBOMEN. Tel. 04492-1314.

Te k. aangeb. partij KERSTBOMEN. Tel. 04494-42460.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS: rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Iedere week speciale aanbiedingen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen. Tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

Voor een 1e klas TAPIJTTEGEL in div. kleuren, vanaf ƒ 1,45 per stuk en alle maten matrassen en spiralen naar Wijshoff B.V. Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976.

500 KACHELS plus alle hulpstukken zoals: pijpen, bochten, mica, glas, asbestkoord, haardstellen, vuurkorven en schermen enz. Wijshoff B.V. Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Ma. gesl. Dond. koopavond.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart-/wit vanaf ƒ 100,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. a. KLEURENTELEVISIE vol transistor met tiptoetsen pr. toest. Tel. 045-454628.

Houthandel J. Rinkens b.v., Eygelshovenerweg 60 tel. 045-319846 en Kerkstraat 149 tel. 045-311892 Landgraaf. Afrasteringsplanken 24x150 m/m ƒ 1,99 p/m; vloerplanken ± 20 m/m ƒ 1.53 p/m; (voor zichtvl.); grenen schroten vanaf ƒ 1,– p/m; kinderbalken vanaf ƒ 6,85 p/m; balken 5x15 ƒ 4,74 p/m; 6x16 ƒ 6,69 p/m; 8x18 ƒ 8,85 p/m; watervaste spaanplaat 18 m/m (mes + groef) ƒ 46,50 p/pl; eternietplaten 3,2 m/m ƒ 16,35 p/pl.; singels 3 m2 p. pak ƒ 37,50 (ook los); spaanplaat 18 m/m ƒ 24,63 p/pl. incl. BTW, alle dakmat.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten teg. spotprijzen. Tel. 04405-2213 geen winkel.

BRUIDSREPORTAGES 50 foto's incl. album ƒ 275,– Tel. 04490-20591 b.g.g. 045-210803.

Te k. modern WANDMEUBEL, bankstel 3-2-1 plus salontafel. 045-271546.

Te k. orig. MIJNLAMP (benz.), koper, waterpomp op plank. Koper, koetslamp, tel. 045-458405.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met 7 rad. ƒ 2900,– montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Te k. DIEPVRIESKASTEN, -kisten en koelkasten z.g.a.n. de helft v.d. nw.prijs. Gr. kisten 1 gld per ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

KERSTBOMEN met en zonder kluit. Uitzoeken ƒ 10,– Turner Flower Klinkertstr. 27 H'broek. Straat tussen kasteel en droomvijver richt. Heerlen.

BLOEMISTERIJ Hans Kreijen. Ruime keuze v.d. Doe Het Zelver. Lichtenbergweg 87 Chevremont-Kerkrade.

2 BASS-BINS, McKenzie speakers (15"). Tel. 045-418598.

Te k. MODELSPOORBAAN Lima ƒ 295,–, St.-Pieterstr. 54, Kerkrade, na 19.00 uur.

Opa- en omafiets, dames- en HERENFIETS, met en zond. 3 versn. Tel. 045-257371.

VIDEORECORDER kopen? naar F. Meyer lopen! VHS vanaf ƒ 1648,– o.a. Siemens, Blaupunkt, Sharp. Inr. mog. Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Te k. BRUIDSJURK, mt. 38. Tel. 045-459264.

Kleurentelevisies KTV vanaf ƒ 250,–; zw.wit tv vanaf ƒ 50,– RTV Van Voorst Ganzeweide 48 H'heide tel. 045-213879.

Te k. moderne witte SLAAPKAMER ƒ 600,– Tel. 04495-7318.

Te k. eiken BANKSTELLEN ant. eethoeken, tev. meubelstoffering. Silstr. 7, Sittard, tel. 04490-20249.

STUNTBOETIEK, grote kerstuitverkoop in leer en suède. Bij aankoop van een leren jas of broek een prachtig kerstgeschenk cadeau. Tevens ook uw adres voor jeanskleding. Dit alles aan fabrieksprijzen. Tuddernderweg 305/62. Tel. 04490-25694.

Te k. OPENHAARDHOUT va. ƒ 65,– p. m3, va. 2 m3 gratis thuisbezorgd. Tel. 045-272397 – 04742-1223.

Te k. POSTZEGELS en munten. 30% katalogus. Tel. 04750-26305.

KLEUREN-TV'S, grote sort. Philips grootbld. va. ƒ 295,–, alle toest., pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

KERSTBOMEN ƒ 10,–, Amoroca's (zilverden) ƒ 12,50. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer er van. Standpl. oude markt, Dorpstraat Brunssum.

Aanbieding VLOERTEGELS, 1e keus 20×20 cm ƒ 14,95 p/m2, wandtegels Sphinx 1e keus 15×15 cm ƒ 11,50 p/m2. Hout- en tegelhandel J. Janssen, De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

Te k. Betamax video, Sony, met afst.bedien., ƒ 1250,–. Parallelweg 245, Eikenerveld-Heerlen.

Te k. STOELEN ƒ 5,–, clubs ƒ 25,–, bankstel (goud) ƒ 150,–, bankstel (groen) ƒ 225,–, bankstel eik. ƒ 275,–, bankst. grenen 3-2-1 ƒ 425,–, bankst. klassiek ƒ 375,–, bankstel leer ƒ 650,–, eethoek ƒ 200,–, eethoek eik. ƒ 250,–, eik. dressoir ƒ 250,–, ant. boekenkastje ƒ 475,–, ant. bed. Frans ƒ 200,–, ant. vitrinekastje ƒ 375,–, ant. nachtkastje ƒ 90,–, eik. tv-kast nieuw ƒ 275,–, voleik. salonkast uitgesneden (zeer zwaar) ƒ 850,–, ijskast ƒ 90,–, diepvries ƒ 200,–, omaslaapkamer ƒ 275,–. Verder vele bankstellen, lampen, eethoeken, antiek enz. Verkoop vanaf 12 uur Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. Peavey GIT.VERSTERKER, Musician 210 W. + box. Tel. 04493-3569.

T.k. compl. FILMUITRUSTING. Vr.pr. 950,–. Tel. 045-420994.

Te k. ant. Breughelse KAST, zeer mooi ƒ 2000,–, ant. halspiegel ƒ 275,–, eiken nachtkastje ƒ 100,–, ant. commode ƒ 475,–, eiken wijnrek ƒ 475,–, alles massief eiken, bruin ribfl. bankstel, losse elementen ƒ 850,–, nieuw campingbed nw.pr. ƒ 175,– nu ƒ 75,–, draadl. telefoon bereikb. 10 km. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-272317.

Een ZONNEHEMEL koopt u natuurlijk bij de vakhandel fa. Brozon in alle merken, de goedkoopste. Showroom open na tel. afspr. 04407-1554.

25-delige grote SPECTRUM, geheel compleet, 8 mnd. oud, nw.prijs ƒ 4500,- voor ƒ 1300,-. Tel. 045-454628.

BURGERS damesrijwiel 3 v. handr. z.g.a.nw. ƒ 215,–, Lokomotief damesrijwiel remn. 2 mnd. z.g.a.nw. ƒ 295,–, Rivel damesrijwiel 3 v. handr. z.g.a.nw. ƒ 195,–, Gazelle herenrijwiel remn., z.g.a.nw. ƒ 145,–, Rijwielbeurs, Stationstr. 48, Heerlen.

Te k. electronisch ORGEL, Adagio-Riha. Tel. 045-422624.

Weg. overcompl. prachtige gobelin FAUTEUIL met bijpassende gobelin hocker. Nw.pr. ƒ 2750,–, samen nu ƒ 1750,–. Tel. 045-414013.

T.k. GELUIDSINSTALLATIE (compl. of in delen), 2×400 watt met 4 boxen voor café, kl. disco of gr. huiskamer, 1275 singles, 325 maxi's, 350 LP's. Tel. 04406-13752.

Te k. electr. ORGEL Jupiter, ritmic en lesly ƒ 1800,–, incl. lesmateriaal. Tel. 04450-2703.

Weg. overcompl. BABYLEDIKANT + hemel en dekentjes enz., hoge kinderwagen compl. 3-in-1, mooie commode enz. Vr.pr. ƒ 450,–. Bernhardstr. 2, Kakert-Schaesberg, t. 045-312354.

Te k. v. part. KLEUREN-TV Philips met afst.bed. Pr. ƒ 450,– + vitrinehangkastje (noten), mech. spiegel, oude trapnaaimachine, karrewiellamp, karrewieltafel, alles i.z.g.st. Tel. 045-725212.

Te k. AANHANGW. z.g.a.n. en noten salonkast. Br. 2 m, h. 1.17 m. Laurastr. 117, Eygelshoven, tel. 045-352457.

Zet een INZETKACHEL in uw open haard. Vraag vrijblijvend offerte van kachel op maat. Ook inzetkachels van diverse merken. Leverancier van brandstoffen zoals briketten, anthraciet, eierkolen en futurex. Verpakt of los verkrijgbaar. Bij grotere afname speciale prijzen. Phoenix open haarden, De Steeg 6, schimmert. Tel. 04404-1795.

Te k. mod. WANDMEUBEL, zw./wit. Tel. 045-443328.

Te k. mobiele COMPRESSOR met 1-cyl. dieselmotor, ƒ 1750,–. 04490-24882 na 18.00 uur.

Te k. BRANDKAST. 04490-24882 na 18.00 uur.

Te k. STOOMCLEANER, 220 volt, ƒ 1750,–. 04490-24882 na 18.00 uur.

AANBIEDING: winterstoffen o.a. tweed-flanel, jogging, wasleer, gebreide stoffen enz. Nu ƒ 5,– + ƒ 10,– per m voor de feestdagen, pennels ƒ 25,– per stuk. Tevens grote partij sportkleding voor spotprijzen, o.a. aerobic-/jogging-/train.pak. enz. Stoffenboetiek José, Ophoven 113, Sittard, en Lindeplein 9, Brunssum.

Te k. weg. verh. verplaatsbare BAR/EETBAR, 4 eiken krukken. Rozenhof 61, Treebeek.

Te k. KERSTBOMEN, verdennen en slachtg... zen. Wagenschutsweg ... Palemig. Tel. 045-72125...

Te k. Union BRIKKE... onverpakt ƒ 27,50, verp... ƒ 29,– p. 100 kg afgeha... Tel. 045-311200. Dorp... 28, Nieuwenhagen.

Te k. MANTEL mt. 42 ... nw. 2 pl. elektr. kook... Tel. 045-714986.

Antieke SLAAPKAM... grenen compl., zeer m... pr. ƒ 1975,–; omastoel ... snijwerk ƒ 525,–; kope... hangklok bloemslin... ƒ 925,– Tel. 045-712049.

Te k. ORGEL merk T... mas Playmate met Arp... gio Magic. Inl. tel. 0... 727327 na 17 uur.

Weg. plaatsgebr. Henri... KAST te k.. Navolaan ... Heerlen b.g.g. Nach...gaalstr. 27 Heerlen.

Brab. platte BUISK... CHEL en Belg. potkach... Tel. 314442 Dorpstr. ... Nieuwenhagen.

Te k. AANHANGWAG... met veel laadvermog... Pr. ƒ 350. Verl. Klinkerts... 24, Hoensbroek (nabij s...tion).

Te k. zwaar eiken BAN...STEL evtl. met tafel; paar ijshockeyschaats... mt. 33-35 ƒ 25 p.p. T... 04494-40836.

Te k. moderne KEUK...NEETHOEK, tafel 80x1... + 4 stoelen. Tel. 0... 412545.

Te k. ALLESBRANDE... na 18 uur, Einderstr. 8... Kerkrade.

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 16 december 1983 ● Pagina 21

Feyenoord-spits Oranjes voornaamste houwdegen

Peter Houtman: Malta afschieten

door fred sochacki

ZEIST – Als één speler baat gehad heeft bij zijn optredens voor het Nederlands elftal, dan is dat Peter Houtman wel. Ga maar na. Bij Thijs Libregts kwam de Feyenoord-spits niet meer aan de bak. Houtman zou niet passen in het 'Cruijff-systeem' en werd gebombardeerd tot bankzitter. Bondscoach Kees Rijvers heeft nooit een hoge pet op gehad van Peter Houtman, maar moest de lange puntspeler in zijn selectie opnemen, omdat er in Nederland een chronisch gebrek aan specifieke spitsen is. Zolang Marco van Basten fit was, hoefde Rijvers dan ook niet terug te vallen op de Feyenoorder. Of de tegenstander moest van geringe kwaliteit zijn (IJsland) dan konden Van Basten en Houtman naast elkaar in de voorste gelederen van Oranje functioneren.

Bij Nederland-Spanje kwam de grote ommekeer. Van Basten ontbrak op het appèl; Houtman speelde een prima pot en tekende voor de eerste treffer. In een klap was heel Nederland, inclusief Piet Libregts, overtuigd. Houtman hoorde niet thuis op een reservebank. Morgenavond tegen Malta zal het voornamelijk van Houtmans productiviteit afhangen of Nederland gerustgesteld het treffen tussen Spanje en Malta aanstaande woensdag tegemoet kan zien.

Beleid

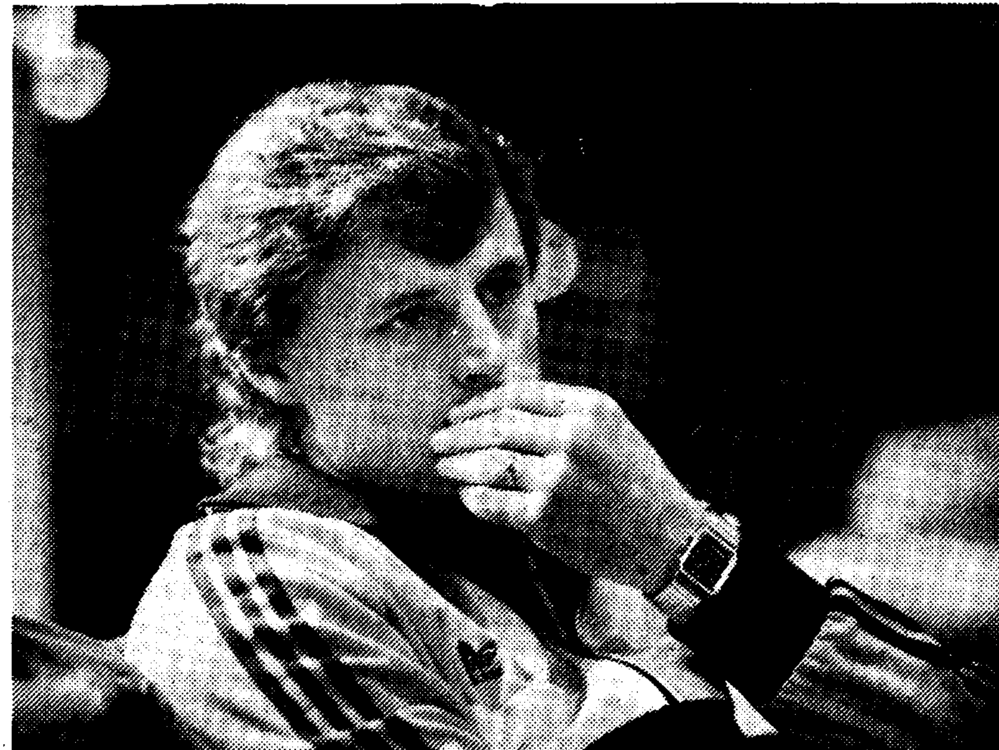
„Mijn voor- en nadeel liggen in het feit dat de bondscoach moeilijk van zijn eens genomen besluit afstapt", legt Peter Houtman uit. „Het nadeel heb ik verleden jaar ondervonden. Ik presteerde goed en scoorde veel doelpunten. Ik kwam echter niet voor Oranje in aanmerking omdat er voor mij in het beleid van Kees Rijvers geen plaats was. Toen dat beleid werd aangepast en ik wel tot de selectie ging behoren, heb ik voordeel van Rijvers' stugheid gehad. Hij gaf de groep, zoals die aantrad tegen IJsland zijn vertrouwen en wenste niet meer van die ingeslagen route af te stappen. Mijn voordeel, want ik draaide in die fase verre van optimaal. Ik scoorde weinig en belandde bij Feyenoord op de reservebank".

En toen kwam voor de 31-jarige Rotterdammer het historische treffen met Spanje. Houtman liep het vuur uit zijn sloffen; offerde zich helemaal op voor de ploeg en scoorde daarenboven dat belangrijke eerste doelpunt. De wereld zag er eensklaps weer gezond uit. „De wedstrijd voor die interland merkte ik dat ik beter speelde. Feyenoord zat vast in dat duel tegen Sparta. Ik was op en top geladen en was amper een minuut binnen de lijnen of we stonden voor. Sindsdien scoor ik weer regelmatig. En op het maken van doelpunten wordt een spits beoordeeld. Ik kan een dijk van wedstrijd spelen, maar als ik niet scoor heb ik niet voldaan. Speel ik daarentegen als een beginneling maar schiet wel in de roos is mijn optreden geslaagd. Zo ligt dat en niet anders".

Malta

Malta lijkt op voorhand bijzonder geschikt voor Houtmans schutterskwaliteiten. In het eerste treffen met Oranje moesten de eilandbewoners zes keer de bal uit het net graaien. Het laatste optreden van de voetbaldwerg eindigde in een 8-0 debacle tegen Ierland.

„Er is veel gepraat over het aantal doelpunten dat het Nederlands elftal zou moeten maken om in Frankrijk terecht te komen. Ik denk dat het niet makkelijk zal worden een hoge score te bereiken. Qua voetbal mag Malta geen struikelblok vormen op weg naar Frankrijk. Ik kan me voorstellen dat zij achterin de zaak potdicht zetten met veel mankracht. Dan wordt het voor een spits altijd moeilijk. Ik weet dat ik veel moet scoren, maar als ik door mijn werk anderen in de gelegenheid stel doelpunten te maken, is dat net zo goed. Ik heb er in elk geval vertrouwen in".



● *Peter Houtman: „Op het maken van doelpunten wordt een spits beoordeeld"*
Foto: DRIES LINSSEN

NAC dankt Geels af

van onze sportredactie

BREDA – Ruud Geels keert na de winterstop niet meer terug bij NAC. De Bredase eerste-divisieclub is erg ontevreden over het functioneren van de 34-jarige spitsspeler, die nog een contract heeft tot juni 1985.

Deze week hebben NAC-manager Ton van der Meer, die per 1 januari zijn functie neerlegt, en trainer Henk de Jonge een onderhoud gehad met Geels. Daarin kwamen beide partijen tot de conclusie dat Ruud Geels niet past in het krachtvoetbal dat de eerste divisie kenmerkt.



● *Max Tripels zet een punt achter zijn voorzittersschap.*

Na ruim een kwart eeuw

Tripels legt MVV-hamer neer

van onze sportredactie

MAASTRICHT – Mr. Max Tripels legt na ruim 25 jaar de voorzittershamer van MVV neer. Hoe de samenstelling van het nieuwe bestuur er ook komt uit te zien, voor Max Tripels is daarin geen belangrijke leidinggevende functie weggelegd. De 63-jarige heeft zelf verzocht bij de benoemingen buiten schot te worden gelaten, omdat hij met handen en voeten gebonden is aan andere taken, zoals zijn advocatenpraktijk in Maastricht en het lidmaatschap van de tweede kamer voor de VVD.

„Sedert de formateurs zich bereid hebben verklaard een poging te ondernemen MVV financieel weer gezond te maken, heb ik steeds verklaard dat ik wil aftreden. Deze maand komt dat er dus definitief van. Na zevenentwintig jaar in het MVV-bestuur te hebben gezeten, waarvan ruim een kwart eeuw als voorzitter, is het trouwens tijd dat jongere mensen de zaken overnemen. Ik ben inmiddels toch al 63 jaar en heb het vreselijk druk met andere zaken, waar ik me nu meer op kan toeleggen", vertelt mr. Tripels.

Het terugtreden van de Maastrichtenaar betekent overigens niet dat zijn inbreng helemaal verloren gaat voor MVV. Tripels heeft tijdens de nog lopende reorganisatie nauw contact gehad met de formateurs en zal ook in de toekomst, indien nodig, het nieuwe bestuur met raad en daad terzijde staan. „Ik heb in de voorbije jaren natuurlijk een enorme brok ervaring opgedaan met het reilen en zeilen van MVV. Dat zet je niet zomaar aan de kant en wij hebben afgesproken, dat zij steeds op mij kunnen terugvallen. Ik zie de toekomst van MVV zonder meer rooskleurig tegemoet. De rechtsvorm waarin de club wordt gegoten is nog niet bekend. Maar in wezen maakt dat ook niet veel uit, want het belangrijkste is dat sterke mensen het bewind gaan voeren. Net als bij een cadeau, gaat het niet om de verpakking, maar om de inhoud", meent de scheidende voorzitter.

Westduitse prof breekt hiel bij spectaculaire val op Eurohalpiste

Rinklin ontsnapt aan de dood

door wiel verheesen

MAASTRICHT – Amper twee uur ná het startschot in de Zesdaagse van Maastricht ontsnapte de Westduitser Henri Rinklin op miraculeuze wijze aan de dood. Hij nam bij een val, na een van de vele tussensprints, een reclamebord aan de hoge buitenkant van de piste mee. Bovendien belandde hij zelfs buiten de baan op het beton van de Eurohal. Het was een tuimeling van minstens vijf meter, waaraan Rinklin een gebroken hiel overhield. Hij zal minstens vier weken niet kunnen koersen. Zijn koppelgenoot Bert Oosterbosch blijft voorlopig als reserve op de baan.De sensationele primeur van de openingsavond was dus voor de ongelukkige Henri Rinklin.

De openingsavond van de achtste six-jours in de Eurohal trok, zoals verwacht, nog geen massale belangstelling. Niettemin was de interesse (naar schatting 1.000 personen) groter dan meestal bij de ouverture van een zesdaagse het geval is.
Indien Maastricht bijvoorbeeld hetzelfde meemaakt als enkele weken geleden in de Zesdaagse van Zürich, dan mag men optimistisch zijn. In Zwitserland kwam tijdens de eerste helft van het evenement een handjevol kijkers naar de wedstrijd, maar tijdens de laatste drie dagen liep het storm.
„Wij hoeven beslist niet te wachten totdat de laatste avonden van onze zesdaagse aanbreken", zei hal-manager Nico Klein-Beernink. „Voordat de finale begint zullen reeds vele duizenden mensen de weg naar de Eurohal gevonden hebben".

Wedstrijdleider Peter Post voegde hieraan toe: „Het aantal toeschouwers op de openingsavond is inderdaad nergens groot. Toch had ik in Maastricht iets meer verwacht. Kijk, je kunt nu wel stellen dat de kijkers heus nog de weg naar de Eurohal weten te vinden, maar ook de eerste avond hoort bij een Zesdaagse. Desondanks, geen sprake van paniek. De kwaliteit van het rennersveld en het succes van vorig jaar, zijn als het ware garanties voor een goede afloop".

Het gewirwar van de 20 profs (10 koppels) was voorafgegaan door de eerste „etappe" in de toekomstzesdaagse voor amateurs (10 ploegen). Het Nederlandse duo Groen-Elshof en de Nederlands-Belgische combinatie Harren-De Bie voerden hierin de boventoon, met Maastrichtenaar Erwin Ummels en zijn koppelgenoot Huveneers in onmiddellijke nabijheid.

MAASTRICHT – De stand

1. Raas-Wijnands 40 punten; 2. Thurau-Fritz 35; 3. Frank-Dill-Bundi 34; 4. Pijnen-Kristen 33; 5. op 1 ronde Knetemann-Schutz; 6. op 2 ronden Rooks-Wiggens 26; 7. Oosterbosch (alleen) 23; 8. op 3 ronden venix-Kos 39; 9. De Bosscher-De Jonckheere 17; 10. op 4 ronden Van Vliet-Lubberding 29.
AMATEURS: 1. Groen/Elshof 15; 2. De Bie/Harren 12; op 1 ronde:3. Ummels/Huveneers 10; 4. Eggers/Vermaas 8; 5. Lacouline/Therer; 6. op 2 ronden: 6. Williams/Pirard 5; 7. Kruisweg/Ceelen 4.

Zesdaagse 6 Maastricht



● *De ongelukkige Henri Rinklin wordt door Peter Post (links) en dr. Cees van den Hoogenband (rechts) opgevangen. Rinklin is voor zeker vier weken uitgeschakeld.*
Foto: JOHN BAAN

Gevangenisstraffen tegen supporters Feyenoord geëist

ROTTERDAM – De officier van justitie bij de rechtbank in Rotterdam, mr W. Hendriks, heeft tegen negen Feyenoord-supporters forse gevangenisstraffen geeist wegens het plegen van openlijk geweld voor de Europacupwedstrijd Feyenoord-Tottenham Hotspur. De zwaarste eis, een jaar cel waarvan drie maanden voorwaardelijk, kreeg de 21-jarige S.M. uit Bergschenhoek te horen. Hij wordt ervan verdacht in het stadionvak S meerdere Engelse supporters met een stanleymes te hebben bewerkt. De acht anderen, in leeftijd varierend van 27 tot 19 jaar, kregen wegens slaan, schoppen, gooien of steken eisen voorgeschoteld die uiteenliepen van zeven maanden tot vijf weken cel, waarvan gedeelten voorwaardelijk.Daarnaast werden twee supporters wegens onvoldoende bewijs direct vrijgesproken.

Smoke Eaters met een been in play-offs

GELEEN – De 10-7 (3-1, 2-4, 5-2)-overwinning op de Kemphanen (Eindhoven) zet de Smoke Eaters in het spoor van de play-offs. Nog één punt staan de Geleense ijshockeyers achter op Kemphanen. Met de thuiswedstrijd tegen het reeds gedegradeerde Den Bosch (zaterdagavond 21.00 uur) voor de boeg, heeft Smoke Eaters alle kans om bij de eerste zes te komen.

Smoke Eaters had het gisteravond moeilijk. Voor beide teams stond veel op het spel. Heerste Smoke Eaters in de eerste periode, in de tweede 'act' was het grotendeels Kemphamnen dat de dienst uitmaakte. In de laatste periode zette Smoke Eaters de wedstrijd naar haar hand en won verdiend.

Strafminuten Smoke Eaters: 10.
Kemphanen: 16.

Albert en Nijssen bij laatste acht

van onze tennismedewerker

LEIDSCHENDAM – Zoals te verwachten, hebben zowel Marc Albert als Tom Nijssen zich weten te plaatsen voor de kwartfinales van de nationale indoor-kampioenschappen tennis. Beiden deden dit met zeer eenvoudige overwinningen. Albert tegen Rob Simon. Na een zeer snelle partij was de winst met 6-3; 6-0 binnen. Hij krijgt nu te maken met Eric Wilborts, die Rolf Thung in drie sets met de cijfers 6-4; 5-7; 7-6 uitschakelde.

Rene Boers was de tegenstander van Nijssen. De Sittardenaar had twee games (6-3; 6-2) meer nodig dan Albert om de winst voor zich op te eisen. Hij krijgt nu te maken met de 15-jarige jeugdkampioen Marc Koevermans, die Ton Sie met 1-6; 7-6; 6-4 versloeg. Bart Theelen moest in zijn partij het afleggen tegen de Brabander Menno Oosting. Via een 7-5; 6-3 zege mag deze nu aantreden tegen Michiel Schapers.

In het dubbelspel versloeg Tom Okker met Marc Albert aan zijn zijde Stefan Achtereekte en Joost van de Marel met 6-1; 6-1.
Bart Theelen leed in het dubbelspel een nederlaag. Samen met Frank Stienen werd hij door Menno Oosting en Johan Vekemans met 6-2; 6-3 uitgeschakeld.

DDR-handbalsters wereldkampioen

KATOWICE – De dameshandbalploeg van Oost-Duitsland is in Katowice wereldkampioen geworden bij de b-landen en heeft zich daarmee gekwalificeerd voor de Olympische Spelen in Los Angeles. De favoriete Oostduitse dames wonnen in de finale met 20-19 van Polen.
In de strijd om de derde plaats slaagde West-Duitsland er niet in opnieuw voor een verrassing te zorgen. Roemenie won het brons.

„De moeilijkheden zijn bijna achter de rug”

Maertens wil weer vlammen



● Freddy Maertens (midden) poseerde gisteren in het shirt van zijn nieuwe ploeg. Links zijn broer Marc en rechts de talentrijke amateur Ron Snijders. Op de achtergrond waakt ploegleider Jaak de Goede over zijn nieuwe aanwinsten.

Foto: COR VOS

door bennie ceulen

HEERLEN/ROOSENDAAL – Freddy Maertens ziet de toekomst weer rooskleurig tegemoet. De voormalige tweevoudige wereldkampioen, wiens levenswandel de laatste jaren vaak in opspraak kwam, verbond zich gisteren in Roosendaal voor één seizoen contractueel aan de profploeg van Jaak de Goede. Hij ziet zijn zoveelste avontuur helemaal zitten. Zoals we onlangs berichtten, verdedigt ook zijn broer Marc Maertens in 1984 de kleuren van de zogenaamde derde Nederlandse profploeg.

Jaak de Goede, de Brabantse chef d'equipe, maakte in hotel Centraal van de gelegenheid gebruik om de hoofdsponsor bekend te maken: AVP-viditel, met als belangrijkste co-sponsors Dirk de Vries, Hi-tec, Robraz en Beckers Snacks. De Goede krijgt de beschikking over een budget van bijna 'n half miljoen gulden. „Genoeg om zelfs de Tour de France in ons programma op te nemen,” meldde De Goede.

Behalve de gebroeders Maertens, vonden ook Jos Schipper, Jacques van Meer, Hans Langerijs, Heddie Nieuwdorp en de talentrijke amateur Ron Snijders onderdak bij het AVP-viditelteam. De ploeg wordt tot een totaal van 14 renners uitgebreid. Jacques de Goede (ex-profrenner Aad van den Hoek wordt zijn assistent) voert nog onderhandelingen met enkele merkloze Nederlanders en de Belgen Raoel Bruyndonckx en Marcel Laurens. Behalve de Tour, is het de bedoeling dat deze ploeg ook de Ronde van Spanje en alle belangrijke klassiekers gaat afwerken.

Kopman

Ondanks het feit dat Freddy Maertens dit seizoen niet meer presteerde dan het winnen van 1 kermiskoers in Hannut, wordt de bijna 32-jarige Belg in het nieuwe seizoen als kopman naar voren geschoven. In Roosendaal maakte Maertens gisteren een gezonde en ontspannen indruk. Behalve de vele jachtpartijen, waaraan hij tijdens de wintermaanden deelneemt, werkt Maertens in de duinen aan Belgische kust bijna dagelijks aan zijn conditie.

Hoewel de meeste wielerkenners hem al lang afgeschreven hebben, meent Maertens nog steeds een belangrijke positie in het profpeloton te kunnen heroveren. „Dit jaar bracht ik er inderdaad weinig van terecht. Bij Masta stond ik alleen. Er waren allerlei problemen in de ploeg. Ik moest steeds maar kermiskoersen rijden. Ik heb nog driehonderduizend en mijn broer Marc tweehonderdduizend francs van Masta te goed. Via een gerechtelijke proceduren hopen we dat geld nog te krijgen. Bovendien raakte ik door belastingproblemen dit jaar weer in de versukkeling. Ik raakte daardoor in panieksituaties. Die moeilijkheden zijn nu bijna achter de rug. Het gaat weer goed met me. Ik wil op de koersfiets weer vlammen,” aldus de zelfverzekerde Maertens.

Maertens gaf wel toe dat hij zijn vroegere niveau nooit meer kan halen. „Maar als ik geen problemen meer aan mijn hoofd heb, kan ik wel nog in etappekoersen een rit winnen. Ik zal me vooral toeleggen op de belangrijke eendagswedstrijden. In die koersen moet ik toch zeker nog een hoofdrol kunnen spelen,” meent Maertens, die aanbiedingen van een Italiaanse, een Spaanse en de Belgische Splendorploeg afwimpelde. „Ik wilde me niet meer in een Italiaans of Spaans avontuur storten. Splendor liet te lang op een definitief antwoord wachten. Bovendien mocht ik mijn broer niet meenemen. Daarom koos ik voor Jaak de Goede.”

Busreizen PSV-Caesar

BEEK – Hoofdklasser Caesar organiseert busreizen naar het duel in Eindhoven tegen PSV op 11 januari, in het kader van de derde ronde om de KNVB-beker. Belangstellenden kunnen zich aanmelden bij de heer De Rooy, Bourgognestraat 8, en bij Vic Hermans, Markt 38, beiden in Beek. De kosten bedragen fl 7,50 voor volwassenen en fl 5,- voor de jeugd tot en met 15 jaar.

Oefenwedstrijd Fortuna afgelast

ABDISSENBOSCH – Met ontmoeting tegen derdel ser Abdissenbosch had F Körver gisteravond een b willen maken aan een kl reeks oefenwedstrijden, o winterpauze te overbrug Het veld bleek echter o speelbaar.

Boete voor Jan Brouwer

ZEIST – Jan Brouwer, tra van Helmond Sport, is doo tuchtcommissie van de KN een boete opgelegd van gulden, waarvan de helft v waardelijk met een proef van twaalf maanden. Brou werd door arbiter Van Laar genoteerd tijdens competitiewedstrijd tegen celsior. In het rapport van der Laar werd Brouwer weten bij herhaling de dug verlaten te hebben, in w en gebaar te kennen heb gegeven het niet eens te met de leiding, de scheidsr ter beledigend te hebben, op demonstratieve wijze sommatie van de scheidsr ter achter de afraster plaats genomen te hebben.

Taks en Lambregts claimen Eigerprimeur!

Limburgers tussen kerst en oudjaar in de 'diepvries'

door harry muré

SCHEULDER – Johan Taks gaat proberen de eerste Nederlandse winterbeklimming van de Lauper-route op de noord-oostwand van de Eiger in Zwitserland uit te voeren. De Lauper-route is 1800 meter hoog en leidt over ijspassages die zestig graden steil zijn. Johan Taks doet zijn aanval tussen kerst en oudjaar samen met zijn 28-jarige klimvriend Guus Lambregts uit Venlo. Zij starten op tweede kerstdag vanuit Grindelwald. Ze hopen binnen vijf dagen weer beneden te zijn om de Nederlandse primeur én oudjaar te kunnen vieren.

Een beklimming van de Lauper-route in de winter is een alpinistische superprestatie. De technische moeilijkheidsfactor van de route ligt in normale omstandigheden tussen de vijfde en zesde (maximale) graad, maar in de winter zijn de condities slechter en de objectieve gevaren veel groter. De klimmers krijgen te kampen met verijsde wandgedeelten en zeer strenge vorst. Door die bijkomende proplemen is een winterbeklimming voor alpinisten een een extra uitdaging.

Johan Taks en Guus Lambregts hebben zich de afgelopen weken voorbereid op de rotsen in de Belgische Ardennen. Johan Taks over het ijselijke avontuur: „Na mijn tochten met lezers van het Limburgs Dagblad afgelopen zomer in de Franse Alpen heb ik zin om weer 'ns echt koude vingers te krijgen. Als top-alpinist moet je regelmatig moeilijke beklimmingen doen om in vorm te blijven. De Lauper-route is een pittige onderneming.”

Of het tweetal erin slaagt de Nederlandse primeur naar Limburg te halen is vooral afhankelijk van de klimatologische omstandigheden. Johan Taks: „Als het weer optimaal is, doen wij er twee dagen over. Dat betekent dat je sowieso minstens één nacht in een slaapzak in de wand moet doorbengen. Maar het kan ook drie of vier dagen duren voor je op de top bent. We zullen proberen bivaks zoveel mogelijk te beperken, want 's nachts is de kans op bevriezingen het grootst.”


● In 1982 beklom Johan Taks als eerste Limburger de beruchte Eiger Noordwand (foto). Met Venlonaar Guus Lambregts heeft hij nu zijn zinnen gezet op de eerste Nederlandse winterbeklimming van de Lauper-route op de Eiger. Foto: JOHAN TAKS

In 1982 schreef Johan Taks als eerste Limburger de beroemde klassieke route op de Eiger Noordwand op zijn naam. „Normaal is de Lauper-route bijna even moeilijk, maar in de winter is de onderneming zeker van hetzelfde kaliber als de beruchte Noordwand van de Eiger.”

Parklopen in Bleijerheide

KERKRADE – Op de sportaccommodatie van het Jongenspensionaat aan de Bleijerheiderstraat in Bleijerheide vinden zondag 18 december parklopen plaats voor iedereen. De wedstrijden beginnen om 10.30 uur met lopen voor de jeugd. De wedstrijden worden afgesloten met een [illegible] veldloop over [illegible] meter. Het inschrijfgeld voor trimmers bedraagt één gulden en iedereen ontvangt een herinnering. Voor verdere inlichtingen kan men bellen met de heer Piet Frings: 045-457405.

Leon Keulen NK driebanden

KERKDRIEL – Leon Keulen Nuth vertegenwoordigt Lim dit weekeinde tijdens het N lands kampioenschap drieba klein tweede klasse. De 27- biljarter van Apollo'81, die zi afgelopen jaren ontpopte als sterke kaderspeler, heeft zic laatste tijd toegelegd op het banden. Hij won de finale va District Zuid-Limburg KNB eindigde vervolgens tijdens Zuidnederlands kampioensch tweede. Daardoor kwalificeerd zich voor de nationale eindstr Kerkdriel, waar hij het moet men tegen zeven andere finali

Olympiërs vechten voor laatste kans

Wim Koevermans: „Desnoods gaan we over lijken”


● Wim Koevermans.

Van onze sportredactie

HEERLEN/MOSTAR – Voor het Nederlands Olympisch elftal breekt zaterdag het uur van de waarheid aan. Alleen bij een zege op de Joegoslaven behoudt de formatie van bondscoach Ger Blok nog perspectief op een ticket voor de Spelen in Los Angeles. „We geven ze eens flink van katoen en gaan zonodig over lijken. We persen er alles uit, zodat we aan het eind van de wedstrijd kunnen zeggen dat we alles geprobeerd hebben”. Krachtige terminologie van 'Partizaan' Wim Koevermans, een van de vier geselecteerde Fortunezen, aan de vooravond van het sleutelduel met Joegoslavië.

Koevermans, Suvrijn en Maessen vormen de pijlers waarop het Olympisch team steunt. In tegenstelling tot een groot arsenaal andere spelers, geniet het trio nog steeds het volste vertrouwen van Ger Blok. „Het wordt mijn vijfde interland”, vertelt Koevermans. „De voorbereiding is beter dan ooit tevoren. Een week trainingskamp is klasse. Tijdens de eerste wedstrijden moesten we ons op Schiphol nog voorstellen. In die paar dagen is er wat gegroeid binnen de groep. We weten wat we aan mekaar hebben en dat is al een groot pluspunt”, meent Koevermans.

In alle stilte leven de 'amateurs' van Oranje naar het duel toe. „We trainen twee keer per dag en pluizen het spel van de Joegoslavische selectie via de video goed na. De indruk, na de eerste beelden, was verrassend. Ze doen ontzettend veel met de bal, zijn technisch goed onderlegd en collectief erg sterk. We moeten er voor zorgen dat wij het initiatief in handen nemen en hun weinig aan de bal laten. Het weer is overigens niet al te best. Overdag is de temperatuur nul graden en er waait een guur windje. De grasmat in het stadion is echter goed. Het hele complex ligt tegen de rotsen aan. Zaterdag stroomt het zaakje ongetwijfeld vol en kunnen we nog het nodige vuurwerk beleven”.

Mentaal

De dag wordt behalve met trainingen en videokijken gevuld met ontspanning en veel rust. „We kaarten wat, doen wat spelletjes, maar houden ons vooral mentaal met de wedstrijd bezig. We weten verdraaid goed dat Mostar onze laatste kans is. We moeten per sé winnen, dan kunnen we later misschien nog eens een puntje verspelen aan Italië. Hoofdzaak is dat wij initiatief nemen en de tegenstander overbluffen. Daarom moeten we het vooral hebben van onze kracht en agressiviteit”.

Overigens heeft de Joegoslavische bondscoach te elfder ure nog zes spelers aan zijn ploeg toegevoegd, die afgelopen woensdag met de A-selectie tegen Wales hebben gespeeld. „Ik hoop dat ze alle zes meespelen. Zij hebben in Wales alles moeten geven om die gelijkmaker te scoren en hebben natuurlijk kracht moeten inboeten. Daar hopen we morgen van te profiteren.

Daarnaast zijn die jongens meer bezig met de beslissende partij tegen Bulgarije”, merkt de enthousiaste Koevermans tot slot op.

Oefenvoetbal

Laura-RKONS
Limburgia-Treebeek
ZATERDAG
● SV Heerlen-KEV 14.30 uur

Bekervoetba

MAASTRICHT – De bekerw strijd MVV 2-Vinkenslag is een vervroegd. Het duel is vandaag. begint om 19.30 uur.

Bridgekaarte zijn geschu

VALKENBURG – Het koppel jan Beckers-Elly Moonen heef overtuigende wijze het distr kampioenschap bridge verover Valkenburg. Ze scoorden in hoofdklasse wedstrijden een t persentage van 340.83. Het duo mersdorfer-Geelen werd met score van 317.40 % tweede. In eerste klasse werden de dames dershoven-Willems kamp (340.63 %) en promoveren naa hoofdklasse. Daarnaast maken de koppels Bronsbeek-Bratag Van de Boorn-Felix de over naar de hoofdklasse.

Grift in winningmood

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

HEEERLEN – Verleden week zei pikeur Hennie Grift dat hij gratis toegang voor de baan van Schaesberg een uitstekend idee vindt. Eerder dan hij wellicht verwachtte, kreeg hij antwoord: gedurende de maanden januari tot en met mei volgend jaar zal er elke eerste vrijdag geen entree geheven worden. Ook in sportief opzicht is Grift bezig aan een uitstekende week. Na zijn overwinningen in twee achtereenvolgende supertriokoersen boekte hij met Wortli Elsene de derde zege.

Na de kwalificatieproef op 11 november j.l. heeft deze ruin alleen nog maar gewonnen. Ook Veric Brach is in de winningmood. Na vijf eerste prijzen op rij in Schaesberg liep hij afgelopen dinsdag op het drafcentrum Hilversum in een uitstekende kilometertijd van 1.20.0 naar de bloemen. Vanavond komt Grift op de Schaesbergse baan meteen in de eerste koers aan de start met Wortli Elsene. Ook met Varola A., Tiny's Boy en Ulmaria, in respectievelijk de derde, zesde en laatste koers, behoort hij tot de kanshebbers. Het hoofdnummer brengt Sjeng Hendrikx achter Scotch Oostwijck op de sulky. Hij laat Star of Goldstar aan zoon Jean-Paul over. Voor de eerste prijs lijken allereerst mejuffrouw den Dubbelden (Perry Anjo), Piet Zandt (Ursus H.) en Jan Offenberg (Tydi Flower) in aanmerking te komen.

LD-tips voor hedenavond

Arizona-prijs: 1. Wortli Elsene; 2. Walter Hanover; 3. Vita Quinio. Outsider Violine.
Valtyar-prijs (ren): 1. Caruso; 2. Caspero; 3. Romeo Raaphorst. Outsider Pedometer.
Michigan-prijs (eerste afd.): 1. Vera Schultgraaf; 2. Uhro Lobell; 3. Wallant V. Outsider Varola A.
Florida-prijs (eerste afd.): 1. Winnie Queen; 2. Valencia H.; 3. Velino Majo. Outsider Vedette Hanover.
Sir Ivor-prijs (ren): 1. Jodelfie; 2. Nariva; 3. Lusty. Outsider Lin Chun.
Texas-prijs: 1. Valery Dean; 2. Vryo Buitenzorg; 3. Tiny's Boy . Outsider Visdiefje.
Colorado-prijs: 1. Tamina N.; 2. Ursin Gallant; 3. Vidon Hazelaar. Outsider Ramona Norton
Glenstal-prijs (ren): 1. Dutch Abbot; 2. Le Fanqui; 3. Ninnes Mary. Outsider Mairetta.
New Mexico-prijs: 1. Tidy Flower; 2. Perry Anjo; 3. Ursus H. Outsider Scotch Oostwijck.
Florida-prijs (2e afd.): 1. Up to Win; 2. Tanno Lebejos; 3. Vrijbuiter Six. Outsider Urbi Corosa
Michigan-prijs (2e afd): 1. Udo Douglas; 2. Ulco; 3. Vakier. Outsider Ulma Ria.
TIP SUPERTRIO, zondag a.s. : Wilka Axkit (4); Ucu du Bois (11); Volant Song (2); Volondil du Bois (3); Us Hinton (10).

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

„Percentage overspannen en zieke werknemers drastisch geslonken"

Ambtenaren gemeente Brunssum 'vluchten' in teakwondo-sport

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – „Om meer zelfvertrouwen te krijgen en het ercentage overspannen en zieke ambtenaren bij de gemeen- e Brunssum terug te dringen, zijn we begonnen met tea- wondo. Dat voorkomt vooral een stress-situatie bij de men- en van de sociale dienst en van de afdeling financiën". Aan et woord is de heer Mertens, werknemer bij de gemeente Brunssum en initiatiefnemer van deze unieke 'buitenactivi- eit'. Het is een verbluffend eenvoudige remedie tegen vaak are gevolgen. „Je kunt je niet indenken met welke mensen we in aanraking komen. Er komen huilende, scheldende en boze mensen, maar ook lui met motorkettingen etcetera. Om n kritieke fasen rustig te blijven leren we ons beheersen, oormiddel van de teakwondo-sport".

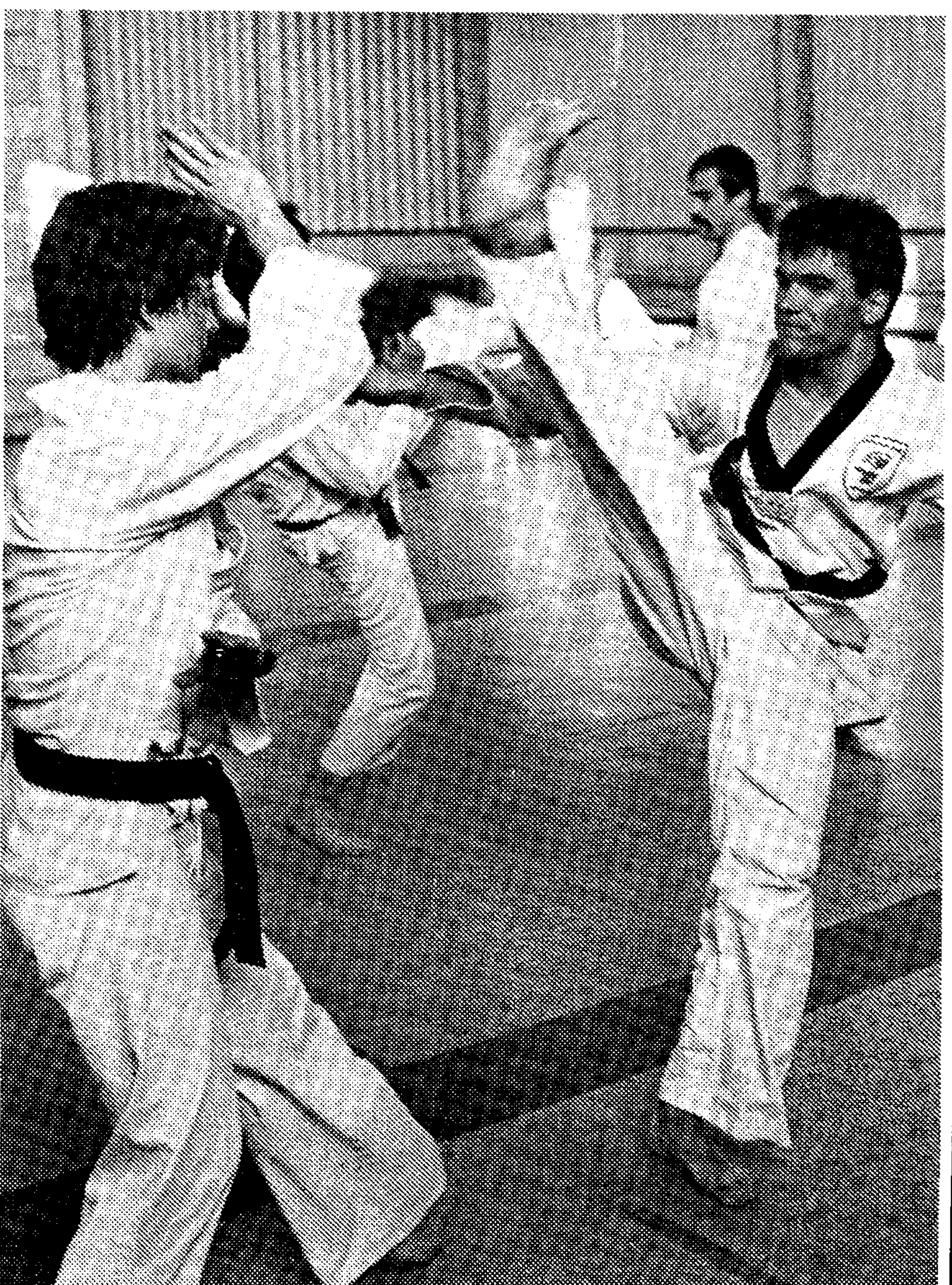
Het aantal overspannen gemeen- e-ambtenaren in Nederland is de atste jaren schrikbarend toegeomen. De voornaamste oorzaak de economische recessie en oral de medewerkers van de soale dienst hebben het niet altijd makkelijk. „Er komen dagelijks entallen werklozen, uitkeringsekkers, mensen die ruzie hebben met de buren enzovoort op ns kantoor. Je kunt er niet altijd stig mee praten. Sommige menn zijn snel geprikkeld, schelden n bedreigen ons af en toe. We berijpen die reacties wel, maar staan vaak zelf onder druk en dat breekt menig werknemer wel eens op", vervolgt Mertens.

Ruim dertig ambtenaren van de gemeente Brunssum zijn inmiddels van de partij tijdens de twee wekelijkse trainingsavonden. „We zijn al anderhalf jaar bezig. Ook de dames van de diverse afdelingen hebben spontaan gereageerd en trainen lustig mee op de maandag- en vrijdagavonden. Het is zo'n beetje het gesprek van de dag geworden tijdens de middagpauze. De verbeteringen zijn duidelijk merkbaar. Ten eerste: het aantal overspannen werknemers is sterk verminderd, terwijl daarnaast iedereen vrij rustig en gelaten reageert tijdens de gesprekken met de wat 'agressievere' bezoekers".

Metamorfose

„Ik ben vroeger zelf een driftkikker geweest en heb door de sport een mentaliteitsverandering ondergaan. Ik werd rustiger en in de loop der jaren is het zelfs een levensfilosofie geworden. Later heb ik het nog tot het Nederlands team geschopt. Je leert mensen laten uitspreken en dat heeft tot resultaat dat de tegenpartij vanzelf rustiger wordt", merkt Mertens op.

Teakwondo is niet alleen een 'middel' om zich in af te reageren, maar doorbreekt ook de dagelijkse sleur van de ambtenaren. „We zijn vrij actief. Iedereen is erg fanatiek en komt fit naar zijn werk. Sommigen trainen zelfs nog op zondagmorgen in de Brunssummerheide. We hebben een enorm zelfvertrouwen gekregen en kunnen de situaties op kantoor beter de baas".



● *Teakwondo, de medicijn voor de ambtenaren van de gemeente Brunssum, tegen de zogenaamde stress-situaties. Zo intensief als op de foto gaat het er voorlopig nog niet aan toe.*
Foto: JOHN BAAN

Volleybal

HEERLEN – Pancratiusbank 2 komt zaterdag in actie tegen hekkesluiter Were Di in de sporthal Kaldeborn om 13.30 uur. Om 17.00 uur staat de damesderby tussen VCH 3 en BSV Brunssum op het programma, terwijl tegelijkertijd de herenhoofdmacht het pittige duel tegen Vierhout/Valbovol wacht. Furos neemt het in de sporthal Rolduc in Kerkrade op tegen Odulphus (17.00 uur).

Receptie

SCHIMMERT – De tafeltennisvereniging TTV Schimmert houdt zaterdag van 19.30 tot 21.00 uur een receptie in het Klooster Ravensbos. Dit ter gelegenheid van de promotie van: het 1e, 2e en 5e herenteam, het 1e jongensteam en het 3e meisjesteam.

Turnen

BRUNSSUM – Liefst achttien turnploegen schreven dit seizoen in voor de turncompetitie van het district Heerlen (KNGB). De uitslagen van het eerste treffen: 1. V en L (Merkelbeek); 2. Olympia Brunssum; 3. Excelsior Schimmert; 4. Don Bosco Brunssum; 5. V en L; 6. Olympia Schinveld.

Bridgen

HEERLEN – Jo Didden en Jac van der Heyden hebben de bridgedrive in Simpelveld gewonnen. Het koppel scoorde met 61.11% net iets hoger als het duo Limbach-Schreijen (60.56%). Bij de dames ging de overwinning naar de combinatie Horbach-Bisschoff (70.83%), gevolgd door het koppel Rouhl-Consten (62.50%).

Jeugdtenniscircus slaat tenten op in Horst en Panningen

van onze tennismedewerker

HEERLEN – Komend weekend worden de eerste Limburgse indoorjeugdkampioenschappen van het Charles Feijts Wintercircuit afgewerkt. Hiervoor gaat trekt het circus naar Noord-Limburg. De jeugd tot en met 12 en tot en met 14 jaar speelt in het tenniscentrum De Heuf in Panningen, terwijl de 16 tot 18-jarigen in de tennishal De Riet in Horst aan bod komen.

Bij de jeugd tot en met 18 jaar hebben de nummers een en twee bij de jongens een drukke week voor de boeg. Nadat zij aan de nationale seniorenkampioenschappen hebben deelgenomen moeten Meijers en Hugo Jansen trachten hun naam die zij in Limburg hebben hoog te houden. Stefan Trumpi (3) en Tonnie Bokhorst (4) staan met 11 andere spelers klaar dit te verhinderen. Bij de meisjes is Irmgard van den Eijden dé favoriete, met een getipte finaliste in de persoon van Veronique Schijns. Hier zijn het Danielle Crals en Ellen Hoek die verder tot de geplaatste speelsters behoren.

Bij de 16-jarigen gaat de belangstelling vooral uit naar de meisjes. Hier is Jolanda Schreurs uit St.-Odiliënberg als nummer één geplaatst. Dit is terecht want zij heeft een zeer sterk seizoen achter de rug. Achter haar staan de Meerssense Eveline Hamers en Lonneke Tax op de plaatsingslijst, waardoor Ready de eerste drie plaatsen voor zich opeist. Het eerste kwartet wordt gecompleteerd met Mara Eijkenboom uit Maasbracht. Deze vier hebben ook tijdens het Jarino Circuit voor goede resultaten weten te zorgen. Bij de jongens is Roel Swakhoven, tegenwoordig TV Berg, dé favoriet. Als twee staat Robbert Janssen uit Posterholt op de lijst.

Bij de 14-jarigen waar achttien deelnemers zijn, verwacht de plaatsingscommissie Pieter Klinkers bij de jongens en Angelique de Man bij de meisjes de titel zullen veroveren.

De wedstrijden starten zaterdag om 9.00 uur in de beide hallen. Zondagmiddag rond 14.00 uur zijn de finales.

Schuttersfestijn in Kaldeborn

EERLEN – Ruim 140 schutters spannen zondag de boog in de porthal Kaldeborn tijdens een internationale handboogschietwedtrijd. De organisatie is voor de zevende maal in handen van het eerlense FLASH. Elke deelnemer moet zestig pijlen 'afvuren', vereeld over twee ronden. „We hopen natuurlijk dat het wereldrecord vordt verbeterd", stelt voorzitter Erkelmans. „We hebben in elk geval de papieren van de FIFA dat een eventueel record, dat nu nog op 88 punten staat, geaccepteerd zal worden". Enkele bekende deelneners zijn Tinie Reniers (Assen), Jaqueline van Gerven (Rosmalen) n Harrie Diels (Soranus Boekoel, Swalmen). Er wordt geschoten op een 18-meterbaan. De aanvang van het evenement is om 10.00 uur.

John Vaessen verrast Smeets

MEERSSEN – De derde editie van de Maasloop leverde bij de heren (10km) een eclatante overwinning op voor John Vaessen uit Stein. Hij liep net iets sneller dan Jacques Smeets uit Beek en Roger Jaspers uit Maastricht. Bij de dames triomfeerde Trea van der Linden uit Brunssum, met Nancy Krahamer op een eervolle tweede plaats. Op de vijf kilometer bleef John Janssen uit Elsloo André Jaspers de baas.

Overige uitslagen: trimmers (10 km) 1. J.Pustjens (Oirsbeek); 2. Theo van de Boom (Bunde). Jeugd 5 km 1. Bert Verboort; 2. Roger Smeets. Dames 5 km: 1. Miets Benden (Bunde); 2. Annie Smeets (Meers).

Voerendaals nieuwelingen blaken van zelfvertrouwen

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

VOERENDAAL - Sinds de invoering van de hoofdklasse maakt Voerendaal hiervan deel uit en het heeft in al die jaren geen potten kunnen breken, een enkele uitzondering daargelaten, toen onder Jan Druyts, een periodetitel in de wacht werd gesleept. Zonder erg veel nieuwe spectaculaire aanwinsten, blijkt Voerendaal dit seizoen de juiste weg ineens gevonden te hebben. Hebben deze nieuwe spelers dan toch zo'n duidelijke invloed op de prestatiecurve van Voerendaal? In ieder geval kan voor Voerendaal het seizoen niet meer kapot.

Twee van deze nieuwe aanwinsten, **Simon Olthof** (22) en **Math. Bulté** (23) staan vanaf het begin in de basis. **Simon Olthof,** voorheen Fortuna Sittard: „Ik denk, dat het team enorm in de breedte is gegroeid. Iedereen is bereid voor elkaar te knokken. Ik denk dat daarin op dit moment de kracht zit."

amateurs door dik en dun
onder redactie van arno römgens

Middenvelder **Math. Bulté** (afkomstig van Leonidas) meent: „Ik ben in een fijne groep terecht gekomen. We voetballen, zoals ik van de anderen hoor, dit jaar een heel stuk vrijer. Ook wanneer we achter staan, raken we niet direct in paniek en dat was in het verleden wel eens anders."

Naast deze twee basisspelers heeft Lauers nog de beschikking over twee andere nieuwkomers. Omdat Emiel Tubeé geschorst was, heeft Jan Lauers niet tevergeefs een beroep moeten doen op de voormalige Gulpen-speler **Lex Hupperts** (25). „De overstap is mij bijzonder goed bevallen. De resultaten tot nu toe, geven je alleen maar nog meer zelfvertrouwen," meent hij. Teruggekeerd is -vanuit Meerssen- ook Ger van Duurling (30). Toch draafde hij aan het begin van het seizoen niet meteen op. „Ik had de vorm nog niet te pakken, maar sinds enkele weken doe ik weer mee. Er is een gezonde concurrentie tussen André Geurts, Ger Smeets en mij. Zeker door de positieve resultaten raak je behoorlijk gemotiveerd," verduidelijkt hij.

Het nieuwe kwartet van Voerendaal blaakt op dit moment van zelfvertrouwen. Jan Lauers is er blijkbaar in geslaagd, om dit viertal op de juiste wijze in de groep in te passen. Het verdedigende spel van voorheen, heeft plaats gemaakt, voor een meer aanvallender opzet en er wordt meer gescoord. Alle vier de spelers denken, dat Voerendaal de ingeslagen weg zal blijven volgen. Werd in het verleden alleen maar naar beneden gekeken, nu is de blik naar boven gericht. „Maar," zo zegt Simon Olthof, „je moet alles wel in alle redelijkheid bekijken en tot de juiste proporties terugbrengen."



● *Jan Lauers(uiterst links) geeft aanwijzingen aan het nieuwe Voerendaal-kwartet. Van links naar rechts: Simon Olthof, Math. Bulté, Lex Hupperts en Ger van Duurling.*
Foto: THEO GIJZEN.



● *De Sylvia-groep ziet de toekomst weer optimistisch tegemoet. Trainer Jo Quadvlieg (staande rechts) heeft goed lachen.*
Foto: THEO GIJZEN

Trainer Jo Quadvlieg: „Wij zullen hoog eindigen"

Sylvia is herboren

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

NIEUWENHAGEN – Het Nieuwenhaagse Sylvia lijkt het juiste spoor weer gevonden te hebben. Werd verleden seizoen een regelrecht rampjaar (het eerste elftal degradeerde naar de afdeling Limburg en er waren grote bestuurlijke problemen) secretaris Korvorst durft nu gerust te stellen dat de vereniging herboren is. „Ondanks de degradatie hebben we toch een elftal van formaat op de been kunnen brengen. De prestaties zijn goed en ook de sfeer op, maar ook buiten het veld is het weer uitstekend", aldus Korvorst.

Dat de ploeg er alles voor over heeft om het verloren gegane terrein zo snel mogelijk te heroveren, blijkt duidelijk uit de woorden van trainer Jo Quaedflieg. „De jongens zijn stuk voor stuk bereid iedere zondag opnieuw te knokken voor een goed resultaat. Ze zullen het ook wel moeten. Immers, wanneer je met drie punten voorsprong de ranglijst aanvoert wil iedere tegenstander je onderuit halen. Ik ben er echter van overtuigd dat we op basis van wilskracht en spelinzicht hoog zullen eindigen. Kampioen worden is echter een hoofdstuk apart. Daarvoor moet je ook een grote portie geluk hebben. Niet alleen tijdens de wedstrijd, maar ook wat betreft blessures en schorsingen. Een voordeel voor ons is echter dat we beschikken over enkele mannen die het klappen van de zweep kennen. Neem bijvoorbeeld Willy Heinen en Wiel Senden. Deze jongens hebben jarenlange ervaring en kunnen op beslissende momenten voor de nodige rust zorgen. Ze zijn dan ook onmisbaar".

Ook voorzitter Jeuken hoopt uiteraard vurig dat de koppositie tot aan het einde van de competitie gehandhaafd kan worden. Vooral voor Wiel Senden zou hij het geweldig vinden. Hij heeft in zijn lange voetbalcarrière (o.a. tien seizoenen Baesweiler) nog nooit een kampioenschap meegemaakt. Het zou een beloning zijn voor zijn geweldige inzet die hij ondanks zijn 36 jaren nog telkens toont.

NOG EVEN VOLHOUDEN

Longa - Caesar

Eerste klasse F
Megacles - Maasbracht
Almania - Roermond

Tweede klasse A
Walram - Leonidas
Eijsden - Sweijk h. Boys

Tweede klasse B
SVM - Brevendia
Minor - Born

Derde klasse A
Willem I - RKVCL
RKUV C - Sc Caberg

Derde klasse B
Hopel - Vaesrade

Derde klasse C
Merefeldia - Stadbroek
Crescentia - Stevensweert
Linne - Armada

Vierde klasse A
Sint Pieter - Maastr. Boys

Vierde klasse B
Vilt - Simpelveld
Zwart Wit - RKMV C

Vierde klasse C
Nieuw Einde - Rimburg
RKHB S - RKTSV
Schinveld - Weltania

Vierde klasse D
Kluis - Bunde
Havantia - Treebeek

Vierde klasse E
FC RIA - GVCG
Walburgia - DVO

Vierde klasse F
RKAV C - Roggel
Heel - Leveroy

Tussenronde bekervoetbal

MVV 2 - FC Vinkenslag (zat. 17/12)
Lindenheuvel - Fortuna S.
Schimmert - Waubach
Schuttersveld - Geleen
Miranda - SVN
Tiglieja - Wilhelmina '08
Veritas - RKMSV
Venlo - Achates

nieuws van de limburgse occasionmarkt

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Els Swaans 045-739383

Excl. **LANDHUIS** nabij Aken v. paren. Zwembad - sauna - zonnebank - video-ruimtes. Woe/dond./vrij vanaf 15 u. Zat. vanaf 19 u. Tel. 09-49240271262.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht met leuke meisjes. Tel. 045-425579.

Contactburo **YVONNE,** bemid. v. discr. adr. dames, boys, inschr. mog. 045-425100.

Leuk **MEISJE** gevr. in goede privéclub centr. Maastricht, tegen goede condities, ook zonder erv. evt. part-time, tel. na 14.00 043-51040, b.g.g. 19678.

'WIENER BAR' in Echt vraagt dringend enkele meisjes. Tel. 04743-2124.

Jonge **DAME** en heer gastvrij en charmant vrwennen serieuze heren en dames privé discreet van 10 tot 22 u. Tel. 09-49-2406-7692.

Contactburo **LIMBURG,** privéadr., grootste keuze, ook v. p.ruil. Kamerverhuur 11-23 uur. Rijksweg-Zd. 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

Club **PARIS** ma. t/m vr. v.a. 14 uur, 4-pers. whirlpool, sauna, luxe baden, video en waterbedden. Provincialeweg-Noord 31a, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Spec. kamer, SM.

MARIKA en Elly, privé en escort van 11-23.00 u. Tel. 045-462991.

Nieuw **TREFPUNT** v. paren. Vrijd. en zaterd. Tel. inl. 09-4924646182.

CONTACTBURO Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

NOENDA: privé 10-22 uur, tel. 04492-4518, assistente gevr.

2 **TOPMODELLEN** verheugen zich op uw bezoek. Ma. tot vrij. v. 10-22 u. Tel. 09-49245142646.

MARION van ma-vrijd. v. 11.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-321201.

BRIGITTE en Mary-An 14-23 uur met video, relaxen en bemiddelen. Tel. 043-623416.

CHRISTINA, 16.00-22.00 uur. Tel. Aachen 09-4924129557.

CLUB PRIVÉ. Sauna, pornofilms, steeds nieuwe meisjes. Entree ƒ 15,– met 2 gratis drankjes. Maastricht, Kapoenstr. 29, 150 mtr. vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

Antiek

ANTIEK voor elck wat wils. P. Coumans, Heerstr.-Nrd. 144, richt. haven, Stein. Showopp. 3000 m2.

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

3000 m^2 barstensvol met ANTIEK, o.a.: kasten, eethoeken, klokken, kachels enz., vindt u bij: antiekhandel Wijshoff BV., Hoensbroek-Centrum, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Dond. koopavond.

STOOMGELOOGD. Uw oud meubilair, deuren, ook geverfde etc., als nw. terug! Vakk., niet duur! Halen en br. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan. Tel. 045-416957.

ANTIEKHANDEL SIMONS, Dorpstr. 45a, Nuth, t/o kerk, tel. 045-243437 of 045-244613. Gunstige prijzen door eigen import, o.a. Engelse en Franse bureaus, piano's, eethoeken, kasten, slaapkamers, dekenkisten, apothekersweegschalen en kleingoed enz. Donderdag koopavond.

Te k. 1 pers. BED, eiken kast, petroleumlamp, accordeon ± 50 jr. oud. Tel. 045-753398.

Te k. oude KLOKKEN en handnaaimachine, platenspeler en eik. commode. Tel. 045-315918.

Te k. v. part. mooie zware eiken KAST ± 200 jr. oud 100x60x195 pr. ƒ 1800,–, tel. 04454-1978.

Te k. antieke JACHTEETHOEK, zeer mooi! Enige jachtzetels en zeer aparte jachtkast. Annie Vos, Hompertswg. 26, Schaesberg (Kakert).

KAPSTER zoekt watergolf/föhnmodel, met stevig haar, voor kappervakschool in Kerkrade, 's maandagsmorgens. Tel. 045-713975.

Laat uw lege OLIETANK vullen met zand, want hij kan na verloop van tijd opdrijven. Fa. Swelzen, Beek, tel. 04402-74703.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Wasautomatenservice. REPARATIES van alle merken wasdrogers, vaatwassers, electro kookplaten, koelkasten en diepvriezers. Paumen T.D. Schinveld. Tel. 045-253782.

BELASTINGZAKEN, rechtshulp. P. Smeets, Echt, tel. 04754-2695.

Wegens beëindiging van ladderhandel Lohmann verkopen wij ALU-SCHUIFLADDERS. Nu 8 meter van ƒ 375 voor ƒ 249. Tevens andere lengtes leverbaar, met DIN-norm, 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Interal Ladders B.V. Tel. 04490-20406. Sittard.

Wegens beëindiging van ladderhandel Lohmann verkopen wij ALU-SCHUIFLADDERS. Nu 10 meter van ƒ 445 voor ƒ 289. Tevens andere lengtes leverbaar, met DIN-norm, 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Interal Ladders B.V. Tel. 04490-20406. Sittard.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limb. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35 Ubach o. Worms tel. 045-314522 of 045-312756.

Uw diepvries koelkast of BEDRIJFSKOELING, defect! bel 'Vriesko', 045-727342.

KERSTFEESTVIERINGEN Leger des Heils voor iedereen. Woensdag 21 en donderdag 22 dec. 19.30 uur, Horizonstr. 77, Treebeek. Tel. 045-211060.

Laat nu u gasboiler ONTKALKEN. Bel 043-617182.

Last van RHEUMA, magnetisme. Tel. 045-228747 of 045-224125.

RONDOM DE AUTO

race rally AGENDA

Deze week geen evenementen.

Inlichtingen over deze rubriek?
Bel *045-739383*

Huwelijk/kennismaking

Nog steeds geen PARTNER?! Belt u ons voor vrijblijvende informatie. Gewoon doen! Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht tot het bemiddelen van een duurzame man/vrouw-relatie. Mevr. Baillieux, 043-611563; mevr. Seelen, 045-722323; mevr. Paffen 04492-1926; mevr. De Ligt 04756-5826; mevr. Geurts 045-244632. Hoofdkantoor Stichting Aktief 045-722333, Heerenweg 1, 6414 AC Heerlen. Eventueel huisbezoek.

Heer 46 jr., gesch., zoekt kennismak. met VROUW, huidskleur onbel. Br. o. no. ma 399 L.D. Stationstr. 27 Mstr. 6221 BN.

Serieuze jongeman 26 jr. zkt. VROUW tussen 20 en 30 jr. Br. naar Postbus 31290, 6370 AG Schaesberg.

Contacten/clubs

Nieuw, nieuw, nieuw. **DIANA** jong, lief en niet duur. Tel. 045-424255.

Privé **EVELIN.** Tel. 045-462439.

GERDA'S escort, 100% discreet, tel. 045-325073.

JAQUELINE, jong, spontaan, v.a. 9.00 uur, ook zat. en zon. Tel. 045-721759.

VIDEOCLUB Heerlen. Voor een goede film en/of een leuk meisje. Parallelweg 71A. Tel. 045-718067.

VIDEOCLUB Beek. 04402-74689. Molly, Inge, Anja en Pascal voor uw gekste wensen. Ook zat. en zondag.

QUEENS-CLUB! Nu nieuw! Zaterd. v. 16 u., FKK-party v. paren en alleenst. Kerkrade, tel. 045-451391. Tev. charmante dames gevr.

SEXSHOP PASSAGE verhuur van porno speelfilms VHS-Beta-VCC. Passage 15 Heerlen tel. 045-717988.

Oudere dames; MASSEUR komt naar u toe voor ontspanningsmassage. Br. o. no. HK 146 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ANITA privé en escort in 't weekend, tel. 045-256939.

ELLEN, Anita, Angie, Manuela, Countessa, Lilian, privé en escort. Tel. 045-425465.

Knappe eerl. j. symph. en sport. **BOY** 25 jr. sl. d.bl., onbeh. gn. bril- of snordr., 60 kg., 1.74 mtr., zoekt dito boy v.a. 16 jr. - 25 jr. voor leuke rel. Ik bied 100% discr. en verwacht dat ook van jou. Kun je geen post ontv., maak dan een afspr. in je brief. Groetend Ben. Br. o. no. HK 164 L.D. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Heren opgelet!! Van 12.00 tot 04 u. 's morgens staan 6 leuke meisjes voor u klaar in **KINGSCLUB.** Bar, video, sauna. Gratis snacks enz. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade. Tel. 045-421920.

ESCORT en privé spec. wensen voor oudere heren. Open ma t/m vrijd. 12 u. t/m 00.1 's nachts, 045-726863.

Spec. S.M. zolderkamer van zacht tot hard. Tel. **045-726863.**

ESCORTPAAR voor alles in verwent u bij u thuis v.a. 11 u., 045-228927.

TIFFANY met nieuwe meisjes voor tevredenheid. Schuimbad en video aanw. Tel. 045-321580.

Janine en Joyce **PRIVÉ.** Tel. 045-325092.

ANGELIQUE terug in de Tiffaby-club, tel. 045-321580.

SASKIA nieuw in de Tiffanyclub, bel 045-321580.

,,Silvia" voor 'n onvergetelijk uur! Tev. escort. Bel **045-227542.**

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Bar **LA MIRAGE,** Hoofdstr. 105, Amstenrade, tel. 04492-4685. Zaterdags zijn wij ook geopend van 14-20.00 uur. Tevens meisjes gevraagd.

NIEUW Morela, Morena + Francien. Ma. t/m vr. v. 13 tot 22 uur. Tel. 04490-23522.

DAME 55 jr., zkt. vriend, die haar financieel helpt. Tel. 045-727746.

's Avonds heerlijk **RELAXEN** bij 2 lieve meisjes. Ook zat. en zon. 045-721759.

VIDEOCLUB Maastricht, goede films. 2 leuke meisjes. Entree ƒ 15,–. Tel. 043-435259.

Zit u in hotel, thuis of in een bejaardetehuis, bel gerust. Eerlijk advies voor privé en escort, open van 12-1 's nachts. Tel. **045-726863.**

Privé **BRIGITTE** 99, ook escort. Tel. 043-435259.

PRIVÉ bij Tamara. Ook escort. Tel. 043-431440.

MAGDA en Sonja privé. Ook voor rijpere heren. Ass. gevr. Tel. 045-229178. Ook S.M.

CLUB La Ferme, Lemmensstraat 73, Ingber, Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 10.00 tot 2.00 uur 's nachts, zat. van 10 tot 18 uur. Weg Maastricht-Vaals, voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen, 1e weg links, 1e boerderij rechts.

NIEUW Club L'Amitié Kerkrade. Geopend van m/v van 11.00 tot 24.00 uur. Zaterdag van 11 tot 18.00 uur. Vele gastvr. aanw. Tel. 045-425656. Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade.

PRIVÉ-CLUB Yvonne. Ma.-za. va. 12.00 u. Haanrade, Grensstr. 23. Tel. 045-461968/462505.

ESCORTSERVICE leuke jonge dames bezoeken u thuis of in hotel. 04494-54209.

NIEUW. Rebecca, Rosie, Sonja. Alle kamers met gratis video, va. 11.30 u. tot 23.00 u. Tel. 04494-54314 met kerstattentie.

ESCORTSERVICE voor charmant bezoek bij u thuis. Tel. 045-222802.

CHANTAL ontvangt u privé discreet. V.a. 13 uur. Tel. 04407-1403.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Eleona escortservice, tel. 045-325242.

Club **ROMANTIQUE** privé en escort, erg gezellig met leuke meisjes en jongens. Alles mogelijk, redelijke prijzen, iedere dag open van 12 tot 1 uur, Brusselsestr. 6, M'stricht, 043-50339. Hoi, hoi.

PRIVÉ nu 5 dames aanwezig die voor alles in zijn. Dagelijks van 10-24 uur, tel. 04750-31693.

PRIVÉ-ESCORT. Liveshow, ook in weekend. Tel. 045-727731.

CONTACTBURO L'Amour. Dames, boys, trio, partnerr., adressen. Heerlen, 045-225237.

Miss **CHRISTINA,** speciaal s.m.-kelder ingericht, va. 9.00 045-721759, ook zat.

Nieuw! **ESCORT** voor een leuk meisje bij u thuis. Bel dus vanaf 10.00 uur 's morgens 045-325100.

ESCORTSERVICE charmante jongedame aan huis of in hotel vanaf 11.00 uur 's morgens, 045-225009.

SARINA, Sandra vanaf 12.00 uur. Ass. gevr. tel. 04494-53846.

KATJA'S escort. Gewoon proberen. Tel. 045-422564.

Heren opgelet! **SONJA.** Het goedkoopste adres voor privé en escort. Nu nog goedkoper. Tel. 045-462749.

MADSONCLUB, de zaak vor de meest verwende gast!! 20-04 u. Nieuwstr. 110 Kerkrade. 045-454372.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 2 uur.

PR. HENDRIKLN. 70a Brunssum, relaxen, films, girls. Ma-vr vanaf 14 u.

Privé **BRIGITTE** van 11 tot 23 uur. Tel. 04490-28075.

MARGO met leuke meisjes ma. t/m vr. van 11.00 tot 22.00 uur, tel. 04494-52758.

ATTENTIE!!! Waar gezelligheid nog hoogtij viert en u zich vanaf 's maandags pleziert. Hedenavond snacks en koud buffet, worden voor u neergezet, bij kaarslicht en mooie gastvrouwen. Dag. geop. 14.00-3.00 uur Bar Mi-Amore, Leyenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-19534.

Hallo heren **PRIVÉ** en escort voor dag en nacht. Tel. 045-424987.

04494-48933: Nora - sjieke j.d. 11-22 u. Films m. privéruimte. Drankje gratis.

BEMIDDELING 043-623416. Brigitte-Mary-An 14-23 u. Relaxen - film - drankje.